

Autogru PM S.p.A.
Via Verdi, 22
41018 San Cesario sul Panaro - Modena (Italy)
tel. +39 059 936811
fax. +39 059 936800
e-mail: sparepartsdept@autogrupm.com
servicedept@autogrupm.com

SERIE
8 - 8,5 P

RICAMBI ORIGINALI
Original Spare Parts
Pièces d'Origine
Originale Ersatzteile
Repuestos Originales

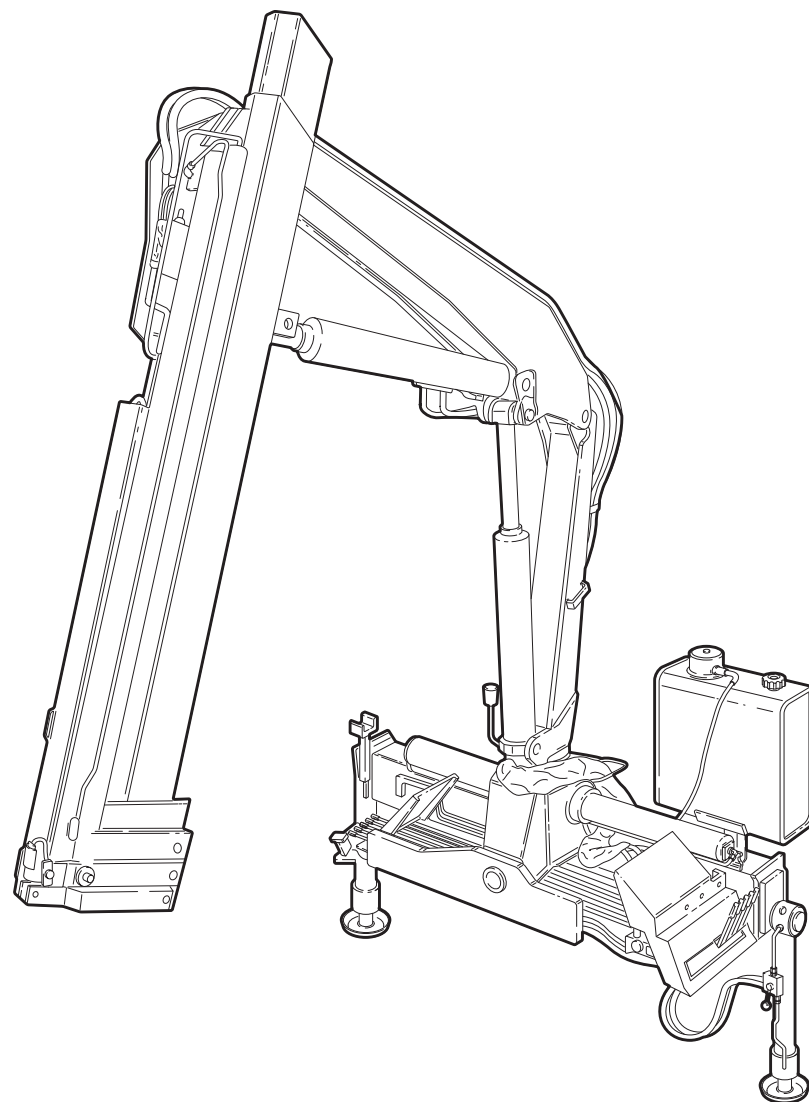
N° di codice - *N° de code* - Kodenummer - *Code N°* - N° de código: **4.150.691**
Edizione - *Edition* - Ausgabe - *Edition* - Edición: **11/2010**



SERIE 8 - 8,5 P

**Ed.
11/2010**

**Cod.
4.150.691**





Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- A) *Modello della gru*
- B) *Numero di matricola*
- C) *Numero di identificazione del ricambio richiesto*
- D) *Quantità richiesta*
- E) *Denominazione*
- F) *Per i particolari provvisti di descrizione commerciale l'Autogru PM non fornisce ricambi*
- G) *Per l'ordinazione dei kit pattini consultare la pagina dell'ultimo braccio idraulico della versione interessata*

POUR COMMANDER LES PIECES DETACHEES

Donner toujours les indications suivantes:

- A) *Type de la grue*
- B) *Numéro de série*
- C) *Code de la pièce*
- D) *Quantité demandée*
- E) *Dénomination de la pièce*
- F) *Pour les détails avec description commerciale, l'Autogru PM ne fournit pas de pièces de rechange*
- G) *Pour la commande des kits de plaques d'usure, consulter la page de la dernière flèche hydraulique de la version en question*

BESTELLWEG

Ersatzteilenbestellungen müssen mit den folgenden Angaben ausgestattet werden:

- A) *Gruppentyp*
- B) *Fabriknummer*
- C) *Teilkennzeichen*
- D) *Menge je Teil*
- E) *Teilbenennung*
- F) *Ersatzteile für Bauteile anderer Hersteller werden von der PM Autogru nicht geliefert*
- G) *Zur Bestellung der Schlittensets beziehen Sie sich bitte auf den letzten Hydraulikauslegers in der zutreffenden Ausführung*

HOW TO ORDER SPARE PARTS

Any order for spare parts should be completed with the following dates:

- A) *Crane model*
- B) *Serial number*
- C) *Identification code number of the part required*
- D) *Quantity required*
- E) *Part denomination*
- F) *As far as parts featuring commercial descriptions are concerned, Autogru PM supplies no spare parts*
- G) *To order the sliding pad kit, consult the page describing the last hydraulic boom of the version*

REGLAS PARA LOS PEDIDOS

Pedidos de repuestos tienen que ser dotados de las siguientes indicaciones:

- A) *Modelo de la grua*
- B) *Numero de la matricula*
- C) *Numero matricula del repuesto pedido*
- D) *Cantidad pedida*
- E) *Denominación*
- F) *Para los particulares provistos de descripción comercial, Autogru PM no suministra piezas de repuesto*
- G) *Para ordenar el kit de patines de deslizamiento, consultar la página del último brazo hidráulico de la versión interesada*



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

1 - Modello della macchina

Modèle de la machine

Maschinemodell

Machine model

Modelo de la máquina

2 - Numero della tavola con indice di modifica

Numéro du plan avec indice de révision

Tafelnummer mit Änderungszahl

Table number with modification indication

Número de la lámina con índice de modificación

3 - Validità matricola della tavola

Validité matricule du plan

Gültigkeit der Seriennummer der Tafel

Validity of table number

Validez matricula de la lámina

4 - Numero di posizione del particolare

Numéro de position de la pièce

Positionsnummer des Teils

Position number of part

Número de posición de la pieza

5 - Numero di codice del particolare

Numéro de code de la pièce

Best. Nr. des Teils

Code number of part

Número de código de la pieza

6 - Quantità di particolari per tavola

Quantité de pièces par plan

Stückzahl der Teile pro Tafel

Quantity of parts per table

Cantidad de piezas por lámina



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
 Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

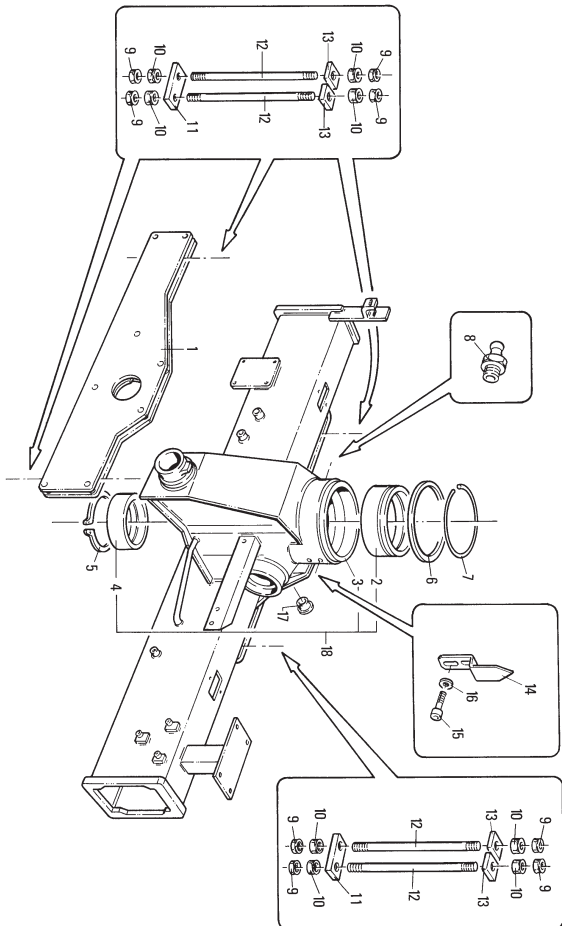


BASE - ANCORAGGIO
 * Embase - ancrage
 * Kranfuß - Befestigungsatz
 * Base - anclaje kit
 * Base - kit de anclaje

TAV. GA.01.01
 matr. G.110.0001

8 - 8,5 P

3 2 1



UN01-RA-1500-LG

UNISTUDIO - Modem

PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GA.01.01

POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	463882	1	SUPPORTO	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	135-46	1	BOCOCLA	BÜCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	12079	1	BASE	KRANFUSS	BASE	BASE
4	135-47	1	BOCOCLA	DOUILLE	BUSHING	CASQUILLO
5	109168	1	ANELLO	BAUCHE	RING	ARO
6	112181	1	ANELLO	BAUCHE	RING	ARO
7	112183	1	ANELLO	BAUCHE	RING	ARO
8	281002	2	INGRASSATORE	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRAASADOR
9	191083	16	DADO	ECHOU	NUT	TIJERCA
10	191183	16	DADO	ECHOU	NUT	TIJERCA
11	459060	4	STAFFA	ETRIER	BRIDGE	PLETINA
12	481155	8	TIRANTE D'ANCORAGGIO	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD
13	459059	8	STAFFA	ETRIER	BRIDGE	PLETINA
14	121-471	1	ASTA	TIGE	STRANGE	ROD
15	487588	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	417001	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER
17	471243	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP
18	288982	1	KIT BASE	KIT EMBASE	KIT ANFUSSSATZ	KIT BASE

4 5 6



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. GA.01.01 BASE - ANCORAGGIO

- * Embase - ancrage
- * Kranfuß - Befestigungssatz
- * Base - anchorage kit
- * Base - kit de anclaje

TAV. GA.02.01 ROTAZIONE

- * Rotation
- * Drehung
- * Rotación
- * Rotación

TAV. GB.01.01 BRACCI STABILIZZATORI

- * Bras stabilisateurs
- * Stützarme
- * Outrigger arms
- * Brazos estabilizadores

TAV. GB.02.01 BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

- * Bras stabilisateurs standard
- * Standardstützarme
- * Standard outrigger arms
- * Brazos estabilizadores estándar

TAV. GB.03.01 BRACCI STABILIZ. EXTRALARGHI

- * Bras stabilisateur extralarges
- * Extrabreite Stützarme
- * Extralarge outrigger boom
- * Brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GC.01.01 COLONNA

- * Colonne
- * Säule
- * Column
- * Columna

TAV. GD.01.01 BRACCIO PRINCIPALE

- * Bras principal
- * Hauptarm
- * Main arm
- * Brazo principal

TAV. GE.01.01 MARTINETTO STABILIZZATORE - 456199

- * Vérin stabilisateur
- * Stützbeinzylinder
- * Outrigger cylinder
- * Cilindro estabilizador

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. GF.01.01 MARTINETTO PRINCIPALE - 340009

- * Vérin principal
- * Hauptzylinder
- * Main cylinder
- * Cilindro principal

TAV. GF.02.01 MARTINETTO SECONDARIO - 340010

- * Vérin secondaire
- * Nebenzylinder
- * Secondary cylinder
- * Cilindro secundario

TAV. GG.01.01 FODERO (LC)

- * Fourreau (LC)
- * Futter (LC)
- * Cover (LC)
- * Camisa (LC)

TAV. GG.02.01 BRACCIO SECONDARIO

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario

TAV. GG.02.02 BRACCIO SECONDARIO (LC)

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario

TAV. GG.03.01 1° BRACCIO SFILO IDRAULICO (8021 - 8521 P)

- * 1er bras - extension hydraulique
- * 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 1st arm - hydraulic extension
- * 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.03.02 1° BRACCIO SFILO IDRAULICO (8022-23 - 8522-23 P)

- * 1er bras - extension hydraulique
- * 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 1st arm - hydraulic extension
- * 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01 2° BRACCIO SFILO IDRAULICO (8022 - 8522 P)

- * 2ème bras - extension hydraulique
- * 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 2nd arm - hydraulic extension
- * 2do brazo - extensión hidráulica



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. GG.04.02 2° BRACCIO SFILO IDRAULICO (8023 - 8523 P)

- * 2ème bras - extension hydraulique
- * 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 2nd arm - hydraulic extension
- * 2do brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.01 3° BRACCIO SFILO IDRAULICO (8023 - 8523 P)

- * 3ème bras - extension hydraulique
- * 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 3rd arm - hydraulic extension
- * 3ero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.02 3° BRACCIO SFILO IDRAULICO (8024 - 8524 P)

- * 3ème bras - extension hydraulique
- * 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 3rd arm - hydraulic extension
- * 3ero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.01 4° BRACCIO SFILO IDRAULICO (8024 - 8524 P)

- * 4ème bras - extension hydraulique
- * 4. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 4th arm - hydraulic extension
- * 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GH.01.01 MARTINETTO SFILO BRACCIO SECONDARIO - 340025 (LC)

- * Vérin extension bras secondaire (LC)
- * Nebenarm - Ausziehenzylinder (LC)
- * Secondary arm - extension cylinder (LC)
- * Cilindro extensión brazo secundario (LC)

TAV. GH.02.01 MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 456171

- * Vérin extension - 1er bras hydraulique
- * 1. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 1st hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

TAV. GH.03.01 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 456172 (8022 - 8522 P)

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.02 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 456173 (8023-24 - 8523-24 P)

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. GH.04.01 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 456174 (8023 - 8523P)

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.04.02 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340154 (8024- 8524 P)

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.05.01 MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340143 (8024 - 8524 P)

- * Vérin extension - 4ème bras hydraulique
- * 4. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 4th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

TAV. GI.01.01 DOPPIO COMANDO (8)

- * Double commande
- * Zweiseitige Steuerung
- * Dual side control
- * Mando bilateral

TAV. GI.01.02 DOPPIO COMANDO - HAWE (8,5 P)

- * Double commande - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung - HAWE
- * Dual side control - HAWE
- * Mando bilateral - HAWE

TAV. GI.01.03 DOPPIO COMANDO - HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO (8,5 P)

- * Double commande - Hydrocontrol - Radiocommande
- * Zweiseitige Steuerung - Hydrocontrol - Fernsteuerung
- * Dual side control - Hydrocontrol - Radio control
- * Mando bilateral - Hydrocontrol - Radiomando

TAV. GJ.01.01 SERBATOIO OLIO (METALLO) - MANDATA - SCARICO

- * Réservoir d'huile (métal) - Conduit en pression - retour
- * Ölbehälter (Metall) - Ausgus- Auslaufschläuche
- * Oil tank (metal) - Delivery - return
- * Deposito aceite (metal) - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.02 SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO

- * Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour
- * Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche
- * Oil tank (plastic) - Delivery - return
- * Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. GJ.01.03 SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO (HAWE) (8,5 P)

- * Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour (Hawe)
- * Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche (Hawe)
- * Oil tank (plastic) - Delivery - return (Hawe)
- * Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno (Hawe)

TAV. GJ.05.01 IMPIANTO IDRAULICO COLLEGAMENTO DISTRIBUTORE (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO) (8,5 P)

- * Installation hydraulique jonction distributeur (Hydrocontrol-radiocommande)
- * Steuerventilverbindung-Hydraulischeanlage (Hydrocontrol-Funksteuerung)
- * Control valve block connection hydraulic system (Hydrocontro-Radio control)
- * Instalación neumática conexión distribuidor (Hydrocontrol-Radiocontrol)

TAV. GK.01.01 1/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

- * Commande vérin stabilisateur
- * Steuerung der Stützzylinder
- * Outrigger cylinder control
- * Mando gato estabilizador

TAV. GK.01.01 2/2 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

- * Commande vérin stabilisateur
- * Steuerung der Stützzylinder
- * Outrigger cylinder control
- * Mando gato estabilizador

TAV. GK.02.01 COMANDO ROTAZIONE

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Rotation control
- * Mando rotación

TAV. GK.03.01 COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE

- * Commande vérin principal
- * Hauptzylindersteuerung
- * Main cylinder control
- * Mando cilindro principal

TAV. GK.03.02 COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE - HAWE

- * Commande vérin principal - HAWE
- * Hauptzylindersteuerung - HAWE
- * Main cylinder control - HAWE
- * Mando cilindro principal - HAWE

TAV. GK.04.01 COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

- * Commande vérin secondaire
- * Nebenzylindersteuerung
- * Secondary cylinder control
- * Mando cilindro secundario

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. GK.05.01 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI

- * Commande vérin extension bras
- * Armeausziehenzylindersteuerung
- * Arms extension cylinder control
- * Mando cilindro extensión brazos

TAV. GK.05.02 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI (LC)

- * Commande vérin extension bras
- * Armeausziehenzylindersteuerung
- * Arms extension cylinder control
- * Mando cilindro extensión brazos

TAV. GL.01.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 1er bras
- * 1. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 1st arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1° brazo

TAV. GL.02.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (8022 - 8522 P)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2° brazo

TAV. GL.02.02 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (8023 - 8523 P)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2° brazo

TAV. GL.02.03 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (8022 LC - 8522 P LC)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2° brazo

TAV. GL.02.04 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (8023 LC - 8523 P LC)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2° brazo

TAV. GL.03.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO (8023 - 8523 P)

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras
- * 3. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3° brazo



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. GL.03.02 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO (8024 - 8524 P)**

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras
- * 3. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3° brazo

TAV. GL.04.01 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO (8024 - 8524 P)**

- * Compl. commande vérin extension 4ème bras
- * 4. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 4th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 4to brazo

TAV. GL.05.01 1/2 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI (SECONDA- RIO) (LC)**

- * Compl. commande vérin extension bras (secondaire) (LC)
- * Ergänzung des Steuerungs der Armeausziehenzylinder (Neben) (LC)
- * Arms extension cylinder control - compl. (secondary) (LC)
- * Complet. mando cilindro extensión brazos (secundario) (LC)

TAV. GL.05.01 2/2 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI (SECONDA- RIO) (LC)**

- * Compl. commande vérin extension bras (secondaire) (LC)
- * Ergänzung des Steuerungs der Armeausziehenzylinder (Neben) (LC)
- * Arms extension cylinder control - compl. (secondary) (LC)
- * Complet. mando cilindro extensión brazos (secundario) (LC)

TAV. GL.06.01 **COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO (LC)**

- * Compl. commande vérin extension 1er bras (LC)
- * 1. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung (LC)
- * 1st arm extension cylinder control compl. (LC)
- * Complet. mando cilindro extensión 1° brazo (LC)

TAV. GN.01.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - 197393 (8)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - 197393
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 5 Elemente - 197393
- * HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - 197393
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - 197393

TAV. GN.02.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - 197394 (8)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - 197394
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - 197394
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - 197394
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - 197394

TAV. GN.03.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - 197395 (8)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - 197395
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 7 Elemente - 197395
- * HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - 197395
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - 197395



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. GN.07.01 **DISTRIBUTORE HAWE - 5 ELEMENTI - (24 V) - 197607 (8,5 P)**

- * Distributeur HAWE - 5 éléments - (24 V) - 197607
- * HAWE Steuerventil - 5 Elemente - (24 V) - 197607
- * HAWE control valve block - 5 elements - (24 V) - 197607
- * Distribuidor HAWE - 5 elementos - (24 V) - 197607

TAV. GN.08.01 **DISTRIBUTORE HAWE - 6 ELEMENTI - (24 V) - 197609 (8,5 P)**

- * Distributeur HAWE - 6 éléments - (24 V) - 197609
- * HAWE Steuerventil - 6 Elemente - (24 V) - 197609
- * HAWE control valve block - 6 elements - (24 V) - 197609
- * Distribuidor HAWE - 6 elementos - (24 V) - 197609

TAV. GN.09.01 **DISTRIBUTORE HAWE - 7 ELEMENTI - (24 V) - 197611 (8,5 P)**

- * Distributeur HAWE - 7 éléments - (24 V) - 197611
- * HAWE Steuerventil - 7 Elemente - (24 V) - 197611
- * HAWE control valve block - 7 elements - (24 V) - 197611
- * Distribuidor HAWE - 7 elementos - (24 V) - 197611

TAV. GN.12.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197581 (12V) (8,5P)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - Radiocommande - 197581 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 5 Elemente - Funksteuerung - 197581 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - Radio control - 197581 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - Radiocontrol - 197581 (12V)

TAV. GN.13.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197582 (12V) (8,5P)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - 197582 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - 197582 (12V)

TAV. GN.14.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197583 (12V) (8,5P)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - Radiocommande - 197583 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 7 Elemente - Funksteuerung - 197583 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - Radio control - 197583 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - Radiocontrol - 197583 (12V)

TAV. GN.15.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - ARGANO - 197582 (12V) (8,5 P)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - Treuil - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - Winde - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - Winch - 197582 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - Cabrestante - 197582 (12V)

TAV. GN.16.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197578 (24V) (8,5P)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - Radiocommande - 197578 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 5 Elemente - Funksteuerung - 197578 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - Radio control - 197578 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - Radiocontrol - 197578 (24V)



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. GN.17.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197579 (24V) (8,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - 197579 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - 197579 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - 197579 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - 197579 (24V)

TAV. GO.02.01 TARGHETTE (8)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GN.18.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197580 (24V) (8,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - Radiocommande - 197580 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 7 Elemente - Funksteuerung - 197580 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - Radio control - 197580 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - Radiocontrol - 197580 (24V)

TAV. GO.02.02 TARGHETTE (8) (LC)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GN.19.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - ARGANO - 197582 (24V) (8,5 P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - Treuil - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - Winde - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - Winch - 197582 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - Cabrestante - 197582 (12V)

TAV. GO.02.03 TARGHETTE (8,5 P)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.01.01 TARGHETTE COMANDI

- * Autocollants commandes
- * Steuerungsschilder
- * Control decals
- * Etiquetas mandos

TAV. GO.02.04 TARGHETTE (8,5 P) (LC)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. ST.01.01 1° PROLUNGA MECCANICA (8021 - 8521 P)

- * 1ère rallonge mécanique
- * 1. mechanische Verlängerung
- * 1st mechanical extension
- * 1era prolonga mecánica

TAV. ST.02.01 1° PROLUNGA MECCANICA (8022 - 8522 P)

- * 1ère rallonge mécanique
- * 1. mechanische Verlängerung
- * 1st mechanical extension
- * 1era prolonga mecánica

TAV. ST.03.01 2° PROLUNGA MECCANICA (8021 - 8521 P)

- * 2ème rallonge mécanique
- * 2. mechanische Verlängerung
- * 2nd mechanical extension
- * 2da prolonga mecánica

TAV. ST.04.01 2° PROLUNGA MECCANICA (8022-23 - 8522-23 P)

- * 2ème rallonge mécanique
- * 2. mechanische Verlängerung
- * 2nd mechanical extension
- * 2da prolonga mecánica

TAV. ST.05.01 3° PROLUNGA MECCANICA (8022-23 - 8522-23 P)

- * 3ème rallonge mécanique
- * 3. mechanische Verlängerung
- * 3rd mechanical extension
- * 3cera prolonga mecánica

TAV. SU.01.01 1/2 LIMITATORE DI MOMENTO (8)

- * Limiteur de moment
- * Momentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01 2/2 LIMITATORE DI MOMENTO (8)

- * Limiteur de moment
- * Momentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.02 1/2 LIMITATORE DI MOMENTO - DISTRIBUTORE HAWE (8,5 P)

- * Limiteur de moment - Distributeur HAWE
- * Momentbegrenzer - HAWE Steuerventilblock
- * Moment control device - HAWE control valve block
- * Sistema limitador de momento - Distribuidor HAWE



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. SU.01.02 2/2 LIMITATORE DI MOMENTO - DISTRIBUTORE HAWE (8,5 P)

- * Limiteur de moment - Distributeur HAWE
- * Momentbegrenzer - HAWE Steuerventilblock
- * Moment control device - HAWE control valve block
- * Sistema limitador de momento - Distribuidor HAWE

TAV. SU.01.03 1/2 LIMITATORE DI MOMENTO (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (8,5 P)

- * Limiteur de moment (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Momentbegrenzer (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Moment control device (Hydrocontrol - radio control)
- * Sistema limitador de momento (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SU.01.03 2/2 LIMITATORE DI MOMENTO (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (8,5 P)

- * Limiteur de moment (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Momentbegrenzer (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Moment control device (Hydrocontrol - radio control)
- * Sistema limitador de momento (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SV.01.01 DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI)

- * Double commande (Activations)
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen)
- * Dual side control (Activations)
- * Mando bilateral (Activaciones)

TAV. SV.01.02 DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) - HAWE (8,5 P)

- * Double commande (Activations) - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen) - HAWE
- * Dual side control (Activations) - HAWE
- * Mando bilateral (Activaciones) - HAWE

TAV. SV.02.01 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE (8021 - 8521 P)

- * Compl. commande 1ère activation
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st activation control compl.
- * Complet. mando 1° activación

TAV. SV.03.01 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE (8022 - 8522 P)

- * Compl. commande 1ère activation
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st activation control compl.
- * Complet. mando 1° activación

TAV. SV.04.01 DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

- * Double commande (Activations)
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen)
- * Dual side control (Activations)
- * Mando bilateral (Activaciones)

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. SV.04.02 DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) - HAWE (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

- * Double commande (Activations) - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen) - HAWE
- * Dual side control (Activations) - HAWE
- * Mando bilateral (Activaciones) - HAWE

TAV. SV.07.01 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE (8021 - 8521 P)

- * Compl. commande 2ème activation
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 2nd activation control compl.
- * Complet. mando 2° activación

TAV. SV.05.01 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

- * Compl. commande 1ère activation
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st activation control compl.
- * Complet. mando 1° activación

TAV. SV.08.01 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE (8022 - 8522 P)

- * Compl. commande 2ème activation
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 2nd activation control compl.
- * Complet. mando 2° activación

TAV. SV.06.01 DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI)

- * Double commande (Activations)
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen)
- * Dual side control (Activations)
- * Mando bilateral (Activaciones)

TAV. SV.09.01 DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

- * Double commande (Activations)
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen)
- * Dual side control (Activations)
- * Mando bilateral (Activaciones)

TAV. SV.06.02 DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) - HAWE

- * Double commande (Activations) - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen) - HAWE
- * Dual side control (Activations) - HAWE
- * Mando bilateral (Activaciones) - HAWE

TAV. SV.09.02 DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) - HAWE (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

- * Double commande (Activations) - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen) - HAWE
- * Dual side control (Activations) - HAWE
- * Mando bilateral (Activaciones) - HAWE



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. SV.10.01 **COMPL. COMANDO 1° / 2° ATTIVAZIONE (8022-23 LC - 8522-23 P LC)**

- * Compl. commande 1ère / 2ème activation
- * Steuerung 1. / 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st / 2nd control compl.
- * Complet. mando 1° / 2° activación

TAV. SV.11.01 **IMPIANTO IDRAULICO ARGANO**

- * Installation hydraulique treuil
- * Winde-Hydraulischeanlage
- * Winch hydraulic system
- * Instalación neumática cabrestante

TAV. SW.03.01 **DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (HYDROCONTROL) (8)**

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hydrocontrol)
- * Rotationssperre-Einrichtung - 200° (Hydrocontrol)
- * Rotation stopping device - 200° (Hydrocontrol)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hydrocontrol)

TAV. SW.03.02 **DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (HAWE) (8,5 P)**

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hawe)
- * Rotationssperre-Einrichtung - 200° (Hawe)
- * Rotation stopping device - 200° (Hawe)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hawe)

TAV. SW.03.03 **DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (8,5 P)**

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Rotationssperre-Einrichtung - 200° (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Rotation stopping device - 200° (Hydrocontrol - Radiocontrol)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SW.03.04 **KIT VALVOLA BLOCCO ROTAZIONE**

- * Kit soupape blocage rotation
- * Ventilsatz Rotationssperre
- * Rotation stopping valve kit
- * Kit válvula bloqueo rotación

TAV. SW.04.01 1/2 **DISPOSITIVI DI SICUREZZA - BHP (8)**

- * Dispositifs de sécurité - BHP
- * Sicherungsvorrichtungen - BHP
- * Safety devices - BHP
- * Dispositivos de seguridad - BHP

TAV. SW.04.01 2/2 **DISPOSITIVI DI SICUREZZA - BHP (8)**

- * Dispositifs de sécurité - BHP
- * Sicherungsvorrichtungen - BHP
- * Safety devices - BHP
- * Dispositivos de seguridad - BHP



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. SX.01.03 COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL) (8)

- * Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol)
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol)
- * Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol)
- * Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol)

TAV. SX.01.04 COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL - HAWE) (8)

- * Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol - Hawe)
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol - Hawe)
- * Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol - Hawe)
- * Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol - Hawe)

TAV. SX.01.05 1/2 COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL) - ARGANO (8)

- * Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol) - Treuil
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol) - Winde
- * Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol) - Winch
- * Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol) - Cabrestante

TAV. SX.01.05 2/2 COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL) - ARGANO (8)

- * Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol) - Treuil
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol) - Winde
- * Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol) - Winch
- * Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol) - Cabrestante

TAV. SX.01.06 1/2 COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO) - ARGANO (8,5 P)

- * Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol-Radiocommande) - Treuil
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol-Funksteuerung) - Winde
- * Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol-Radio control) - Winch
- * Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol-Radio mando) - Cabrestante

TAV. SX.01.06 2/2 COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO) - ARGANO (8,5 P)

- * Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol-Radiocommande) - Treuil
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol-Funksteuerung) - Winde
- * Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol-Radio control) - Winch
- * Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol-Radio mando) - Cabrestante

TAV. SX.01.07 1/2 COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HAWE) - ARGANO (8,5 P)

- * Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hawe) - Treuil
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hawe) - Winde
- * Emergency device control (electric) - Standard machine (Hawe) - Winch
- * Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hawe) - Cabrestante

TAV. SX.01.07 2/2 COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HAWE) - ARGANO (8,5 P)

- * Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hawe) - Treuil
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hawe) - Winde
- * Emergency device control (electric) - Standard machine (Hawe) - Winch
- * Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hawe) - Cabrestante



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
11/2010

8 - 8,5 P

TAV. SY.01.01 RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV (270130)

- * Radiocommande HTR 6F CE STD/INV (270130)
- * Funksteuerung HTR 6F CE STD/INV (270130)
- * Radio control HTR 6F CE STD/INV (270130)
- * Radiocontrol HTR 6F CE STD/INV (270130)

TAV. SY.03.02A RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F - HYDROCONTROL (210069) (8,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radio control - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F - Hydrocontrol (210069)

TAV. SY.02.01 RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F 12V (470375) (8,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Radio control - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F 12V (470375)

TAV. SY.02.02 RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F 24V (470292) (8,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Radio control - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F 24V (470292)

TAV. SY.03.02 RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F - HYDROCONTROL (210069) (8,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radio control - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F - Hydrocontrol (210069)

MACCHINA BASE

GRUE STANDARD

STANDARDKРАН

BASIC CRANE

GRUA BASE



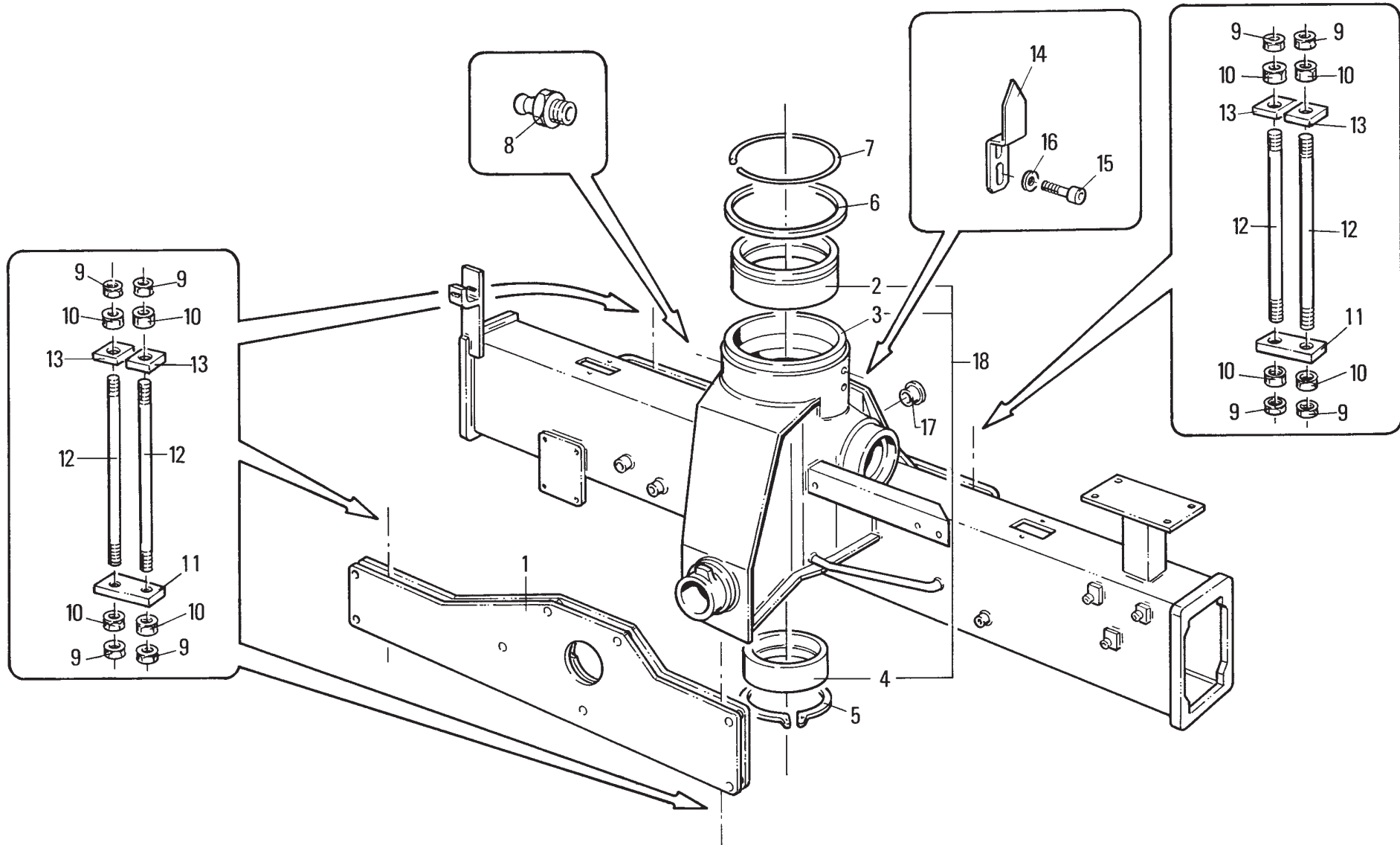
BASE - ANCORAGGIO

- * Embase - ancrage
- * Kranfuß - Befestigungssatz
- * Base - anchorage kit
- * Base - kit de anclaje

TAV. GA.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





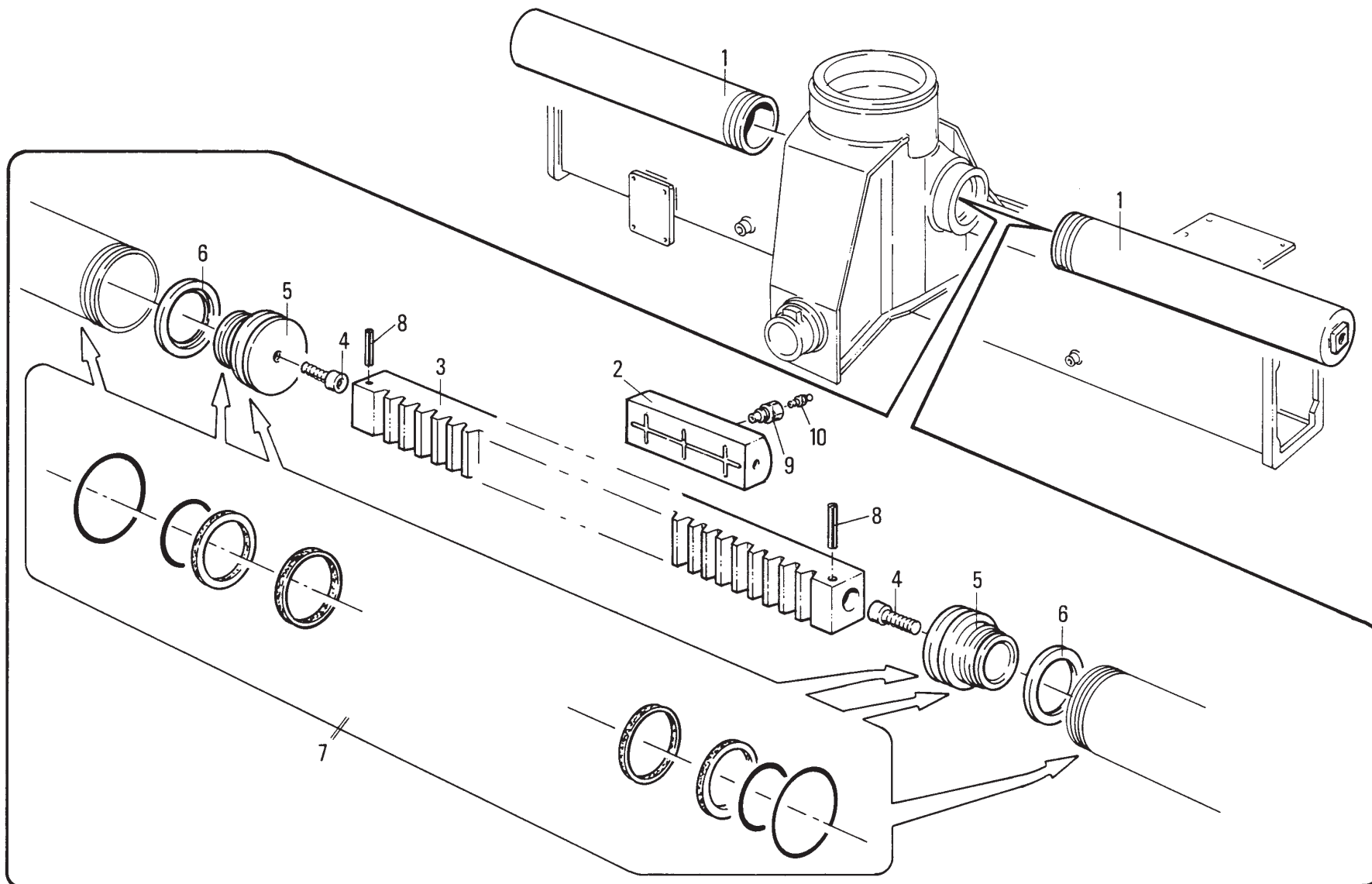
ROTAZIONE

- * Rotation
- * Drehung
- * Rotación
- * Rotación

TAV. GA.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GA.02.01

POS. N°	CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161458	2	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	373624	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
3	181005	1	CREMAGLIERA	CREMAILLERE	ZAHNSTANGE	RACK	CREMALLERA
4	497918	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	382286	2	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	112180	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
7	286868	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
8	455005	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
9	497321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



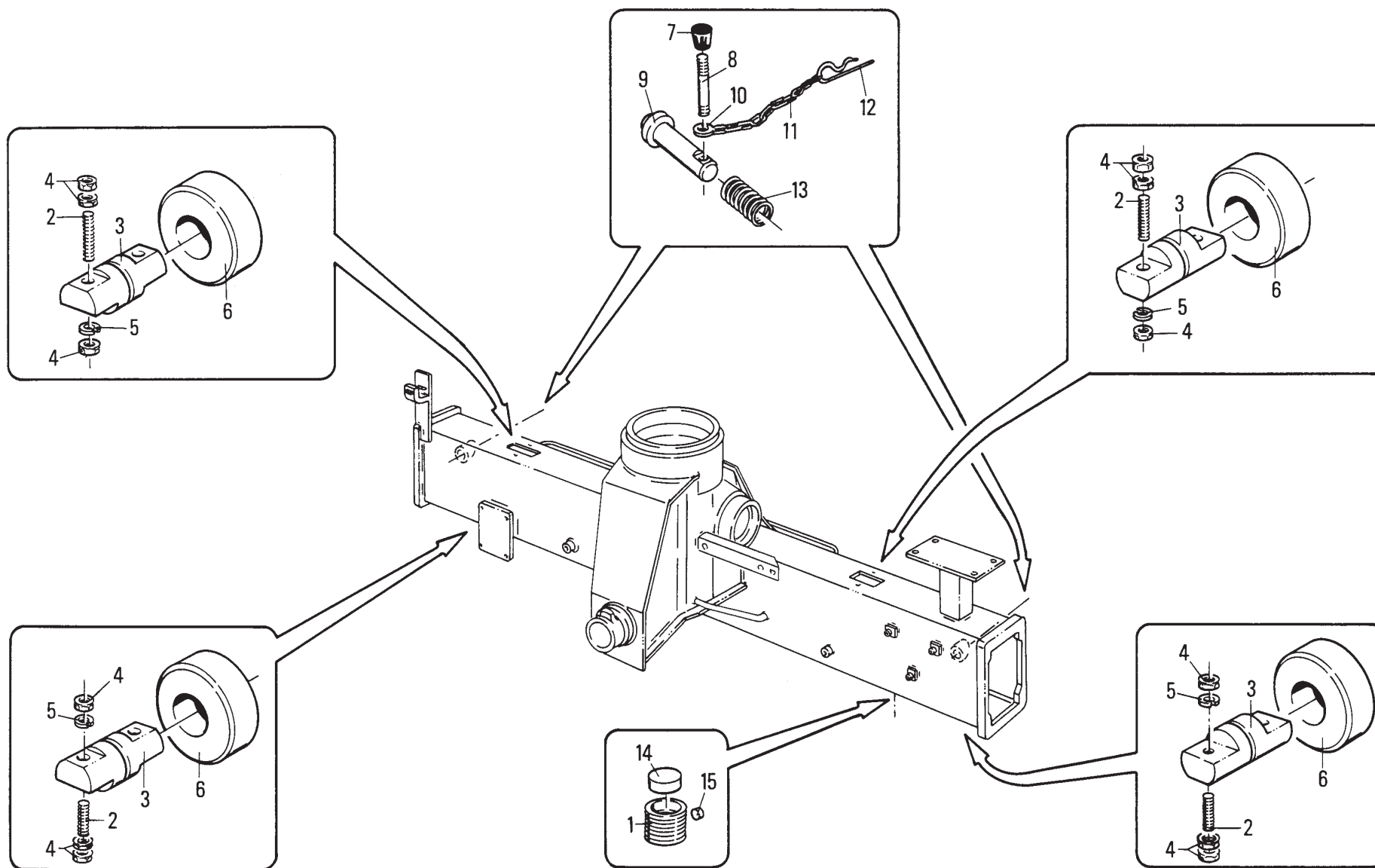
BRACCI STABILIZZATORI

- * Bras stabilisateurs
- * Stützarme
- * Outrigger arms
- * Brazos estabilizadores

TAV. GB.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GB.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	498104	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	497578	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	379979	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
4	191064	24	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	417026	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	429010	4	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
7	385007	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
8	322028	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	379811	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	114062	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
11	151023	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	451003	2	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	349057	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
14	315164	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
15	208069	1	PASTIGLIA	PASTILLE	BELAG	PAD	PASTILLA



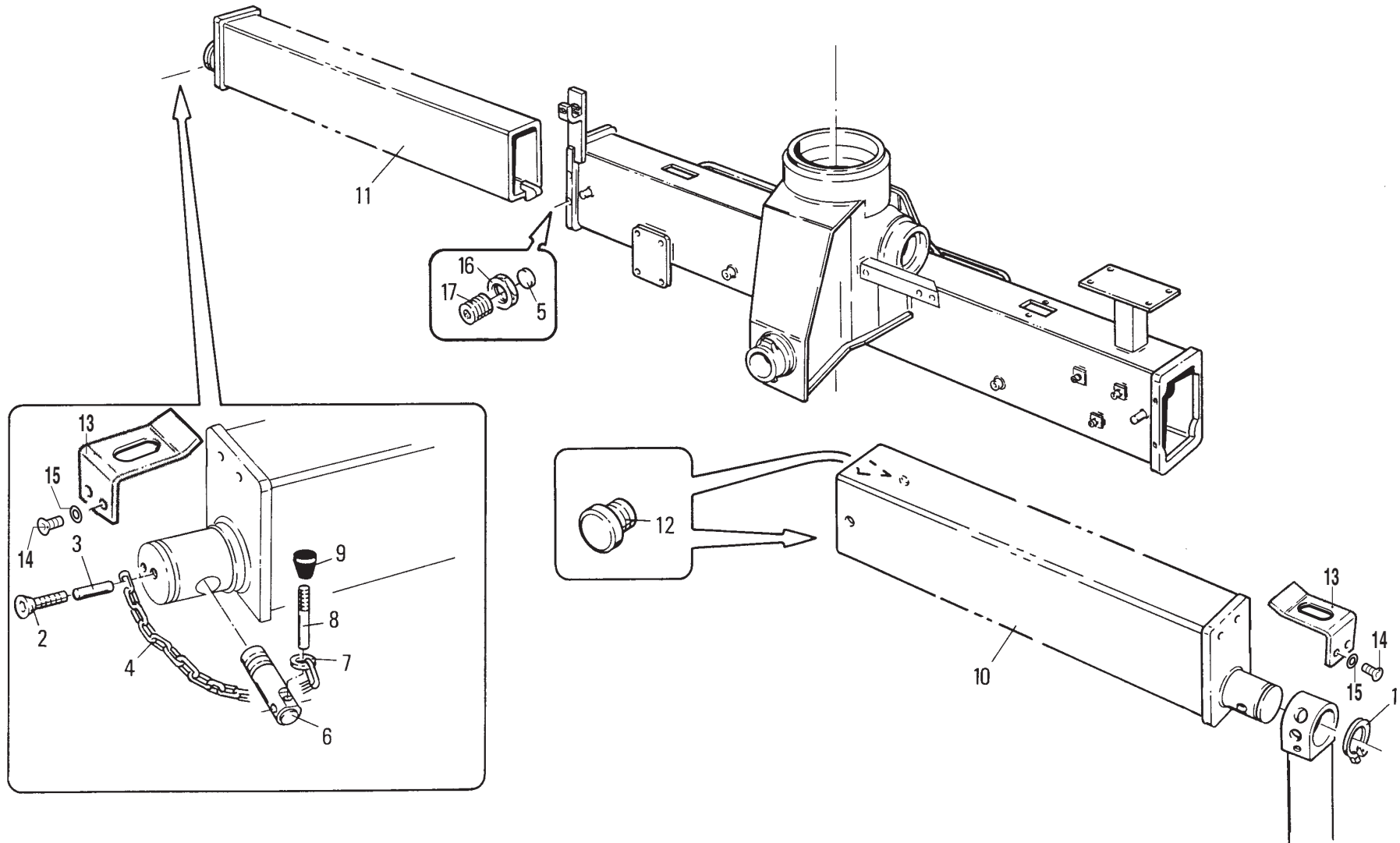
BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

* Bras stabilisateurs standard
* Standardstützarme
* Standard outrigger arms
* Brazos estabilizadores estándar

TAV. GB.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GB.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	109194	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
2	497908	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	455021	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	151023	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
5	208135	4	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
6	379812	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
7	114062	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
8	322028	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	385007	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
10	141804	1	BRACCIO STABILIZZATORE	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
11	141805	1	BRACCIO STABILIZZATORE	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
12	373038	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	208284	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
14	497983	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	191064	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	497264	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



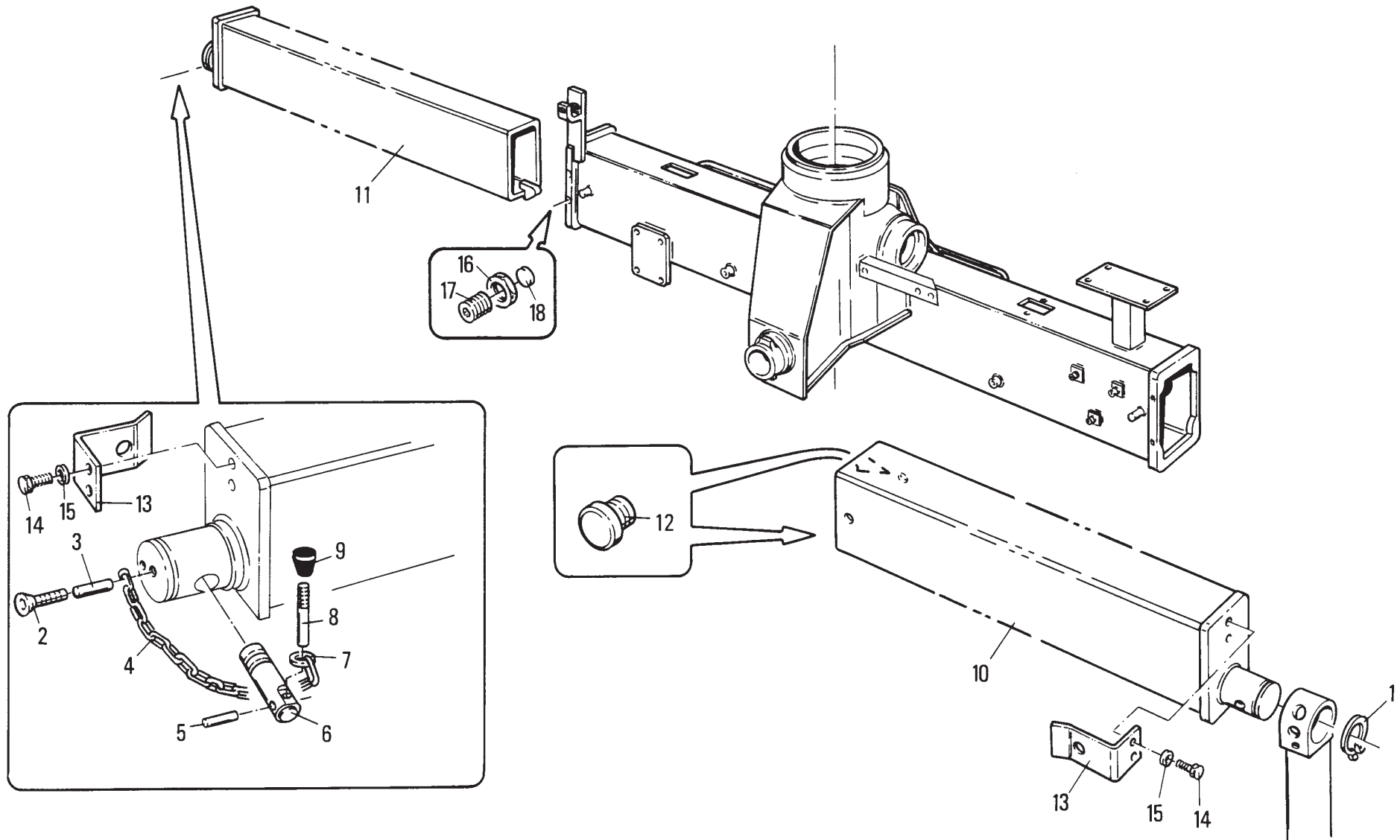
BRACCI STABILIZ. EXTRALARGHI

- * Bras stabilisateur extralarges
- * Extrabreite Stützarme
- * Extralarge outrigger boom
- * Brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GB.03.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GB.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	109194	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
2	497908	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	455021	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	151023	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
5	455155	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
6	379812	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
7	114062	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
8	322028	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	385007	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
10	141806	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
11	141807	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
12	373038	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	208284	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
14	497983	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	191064	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	497264	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	208135	4	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA



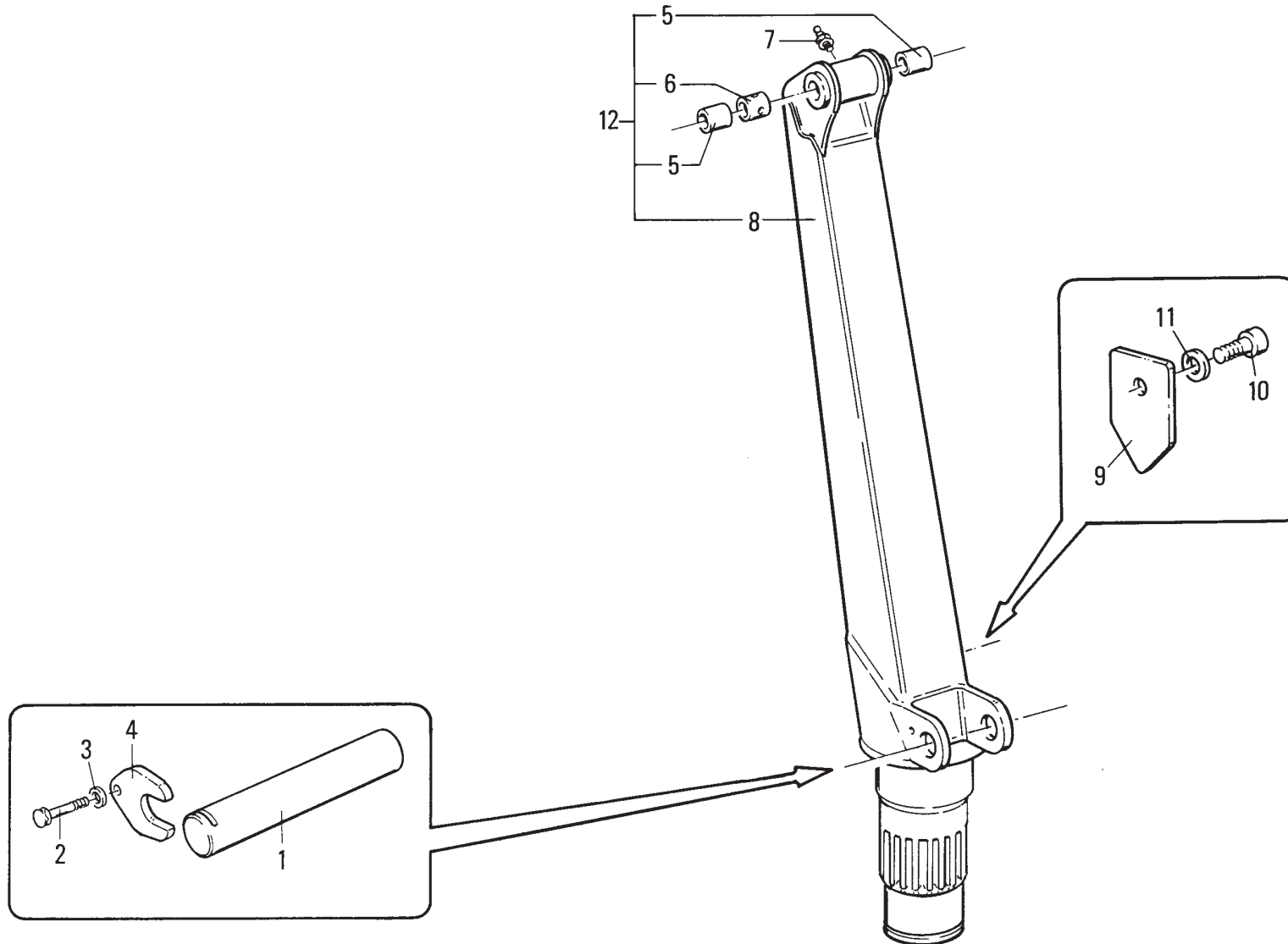
COLONNA

- * Colonne
- * Säule
- * Column
- * Columna

TAV. GC.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GC.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	379963	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	497162	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	208072	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	137092	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
6	135337	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
8	165072	1	COLONNA	COLONNE	SAEULEN	COLUMN	COLUMNNA
9	302333	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	288953	1	KIT COLONNA	KIT COLONNE	SAEULEN SATZ	COLUMN KIT	KIT COLUMNNA



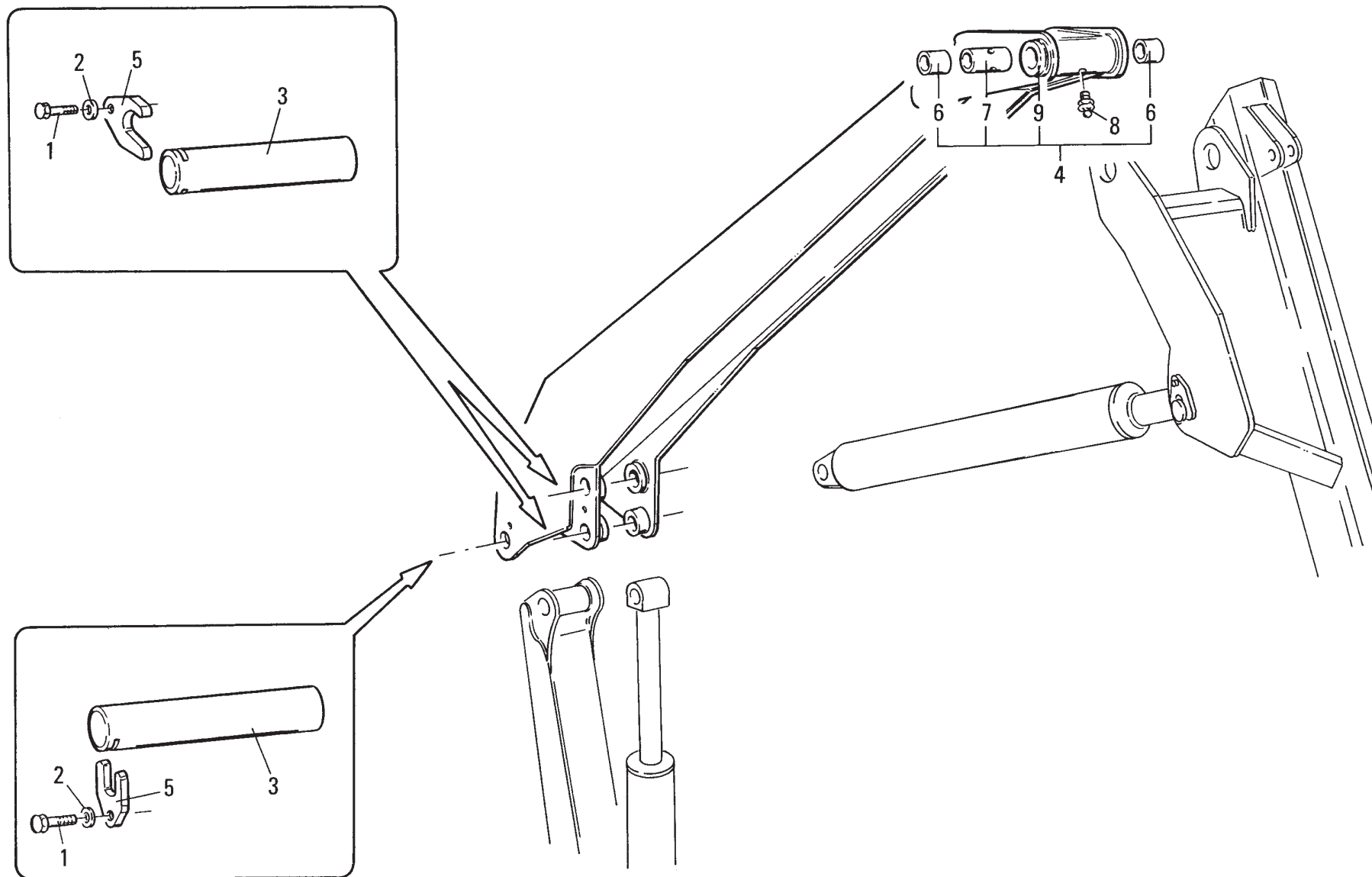
BRACCIO PRINCIPALE

- * Bras principal
- * Hauptarm
- * Main arm
- * Brazo principal

TAV. GD.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GD.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497162	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417027	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	379963	3	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
4	288954	1	KIT BRACCIO PRINCIPALE	KIT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSATZ	MAIN ARM KIT	KIT BRAZO PRINCIPAL
5	208072	3	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	137092	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	135338	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	345070	1	BRACCIO PRINCIPALE	BRAS PRINCIPAL	HAUPTARM	MAIN ARM	BRAZO PRINCIPAL



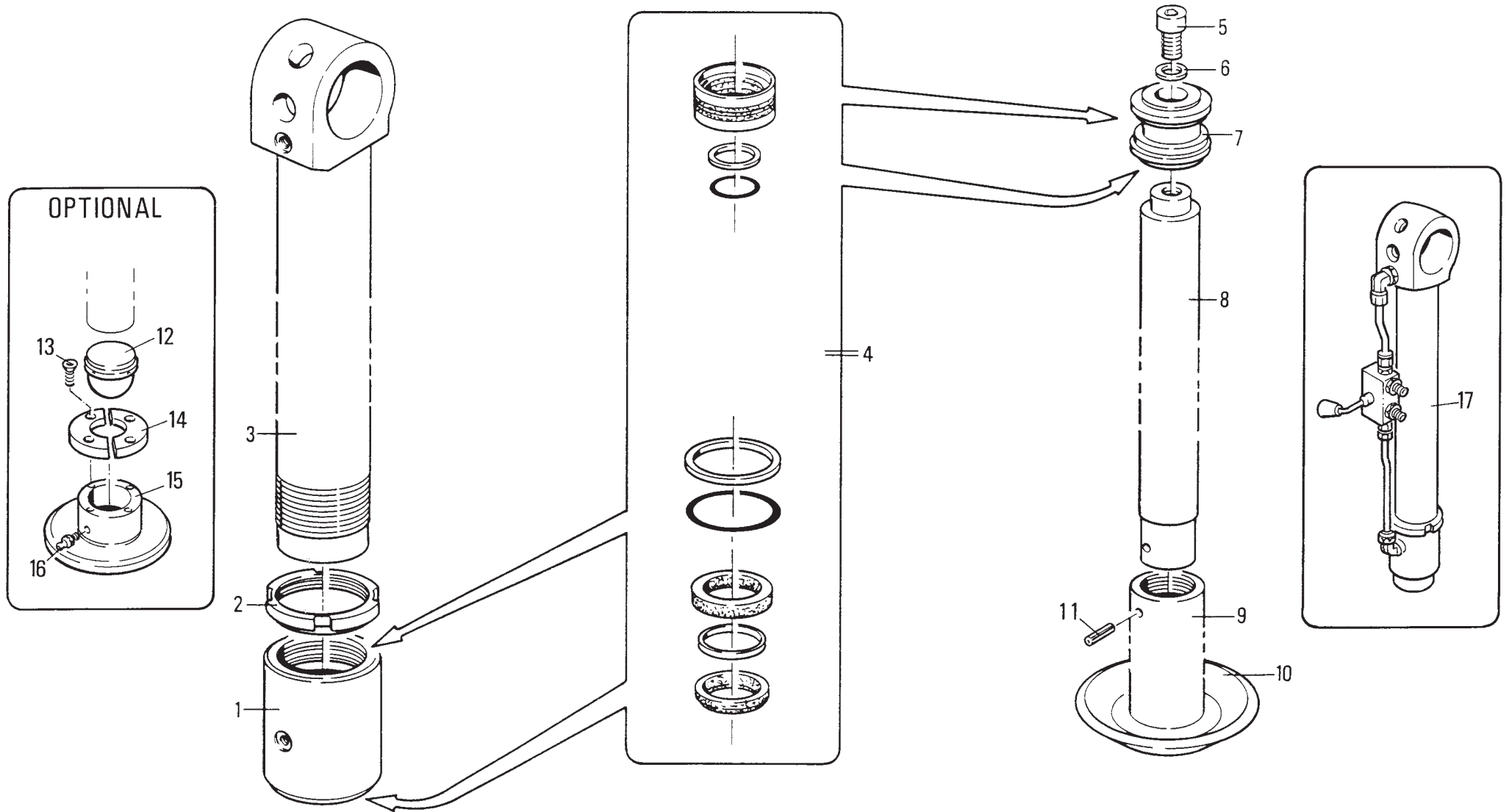
MARTINETTO STABILIZZATORE - 456199

* Vérin stabilisateur
* Stützbeinzylinder
* Outrigger cylinder
* Cilindro estabilizador

TAV. GE.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GE.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479272	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	237009	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
3	161466	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
4	286869	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	497918	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417029	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	382289	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
8	121453	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	123174	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
10	196020	1	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	DISC	DISCO
11	455013	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	447011	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	ESFERA
13	498099	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	219109	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
15	465602	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
16	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
17	286947	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO



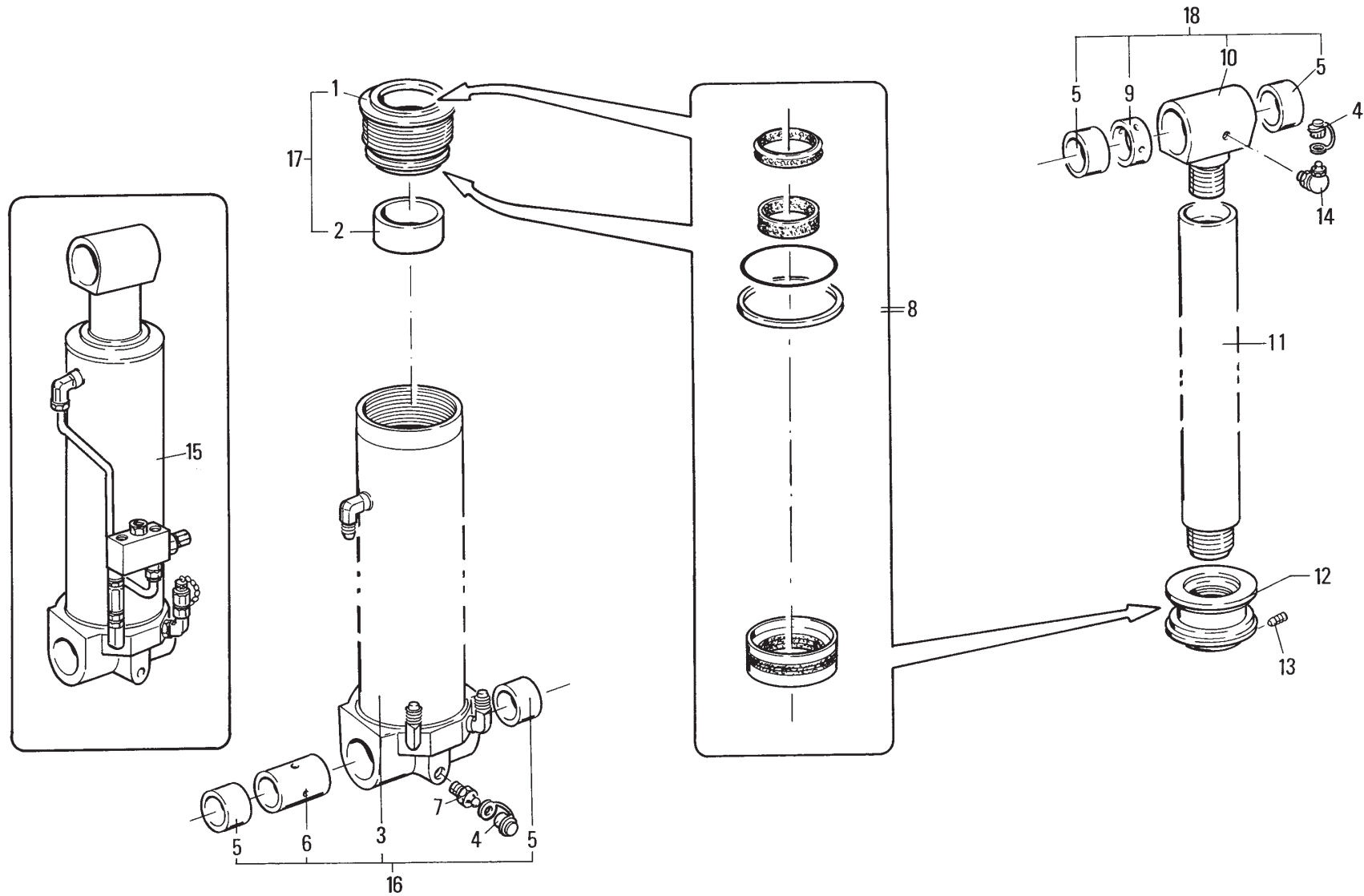
MARTINETTO PRINCIPALE - 340009

- * Vérin principal
- * Hauptzylinder
- * Main cylinder
- * Cilindro principal

TAV. GF.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GF.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479159	1	TESTATA	TETE	ZYLINDERKOPS	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	161546	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
4	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	137077	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
6	135145	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
8	288753	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	135143	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	123289	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
11	121440	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	382280	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
13	497287	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	281001	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	292039	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
16	288955	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CYLINDRO
17	288745	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
18	288324	1	KIT ATTACCO	KIT ATTACHE	VERBINDUNG KIT	COUPLING KIT	KIT CONEXION



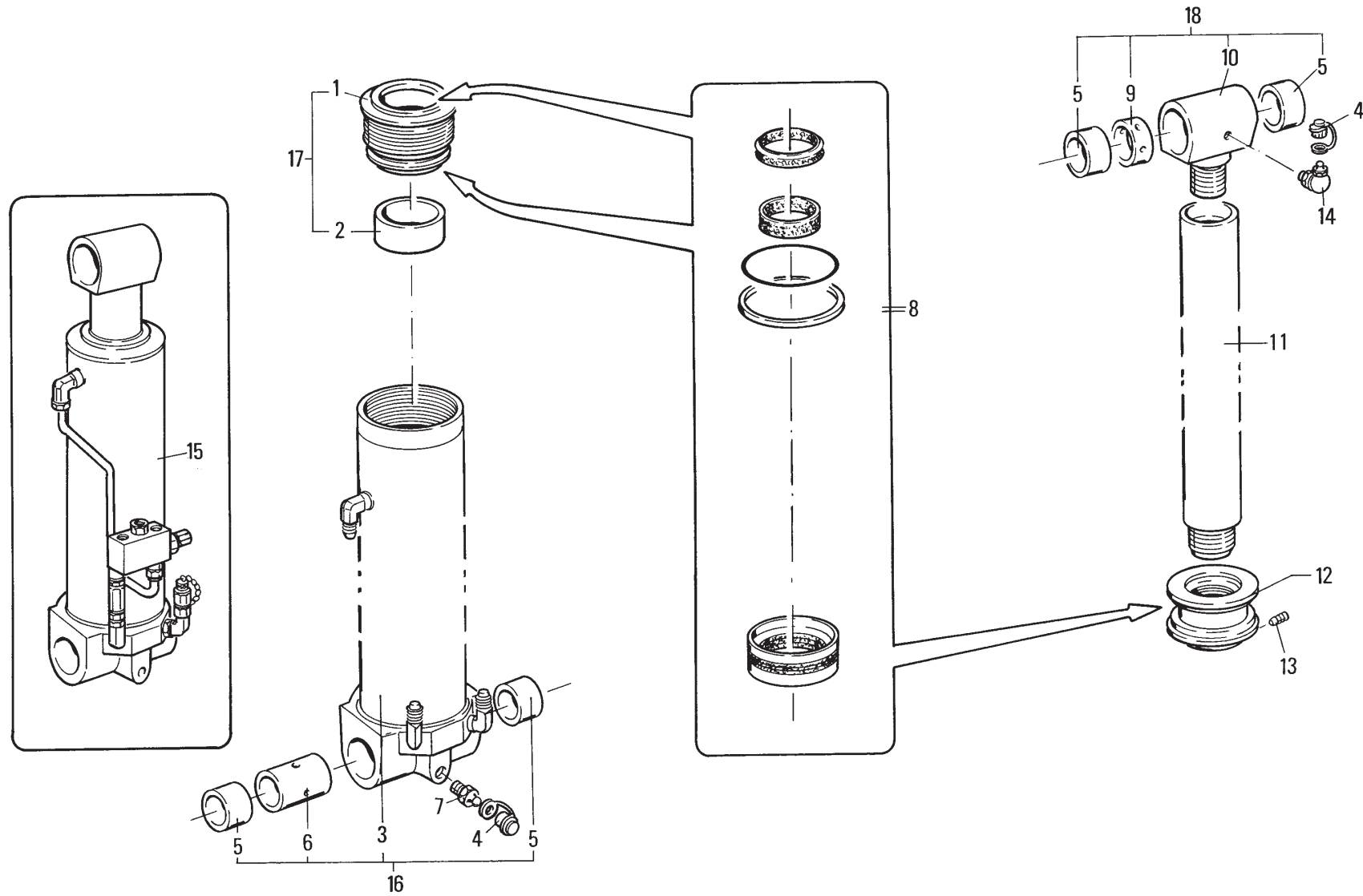
MARTINETTO SECONDARIO - 340010

* Vérin secondaire
* Nebenzylinder
* Secondary cylinder
* Cilindro secundario

TAV. GF.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GF.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479159	1	TESTATA	TETE	ZYLINDERKOPS	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	161547	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
4	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	137077	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
6	135145	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
8	288753	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	135143	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	123289	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
11	121441	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	382280	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
13	497287	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	281001	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	292040	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
16	288956	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CYLINDRO
17	288745	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
18	288324	1	KIT ATTACCO	KIT ATTACHE	VERBINDUNG KIT	COUPLING KIT	KIT CONEXION



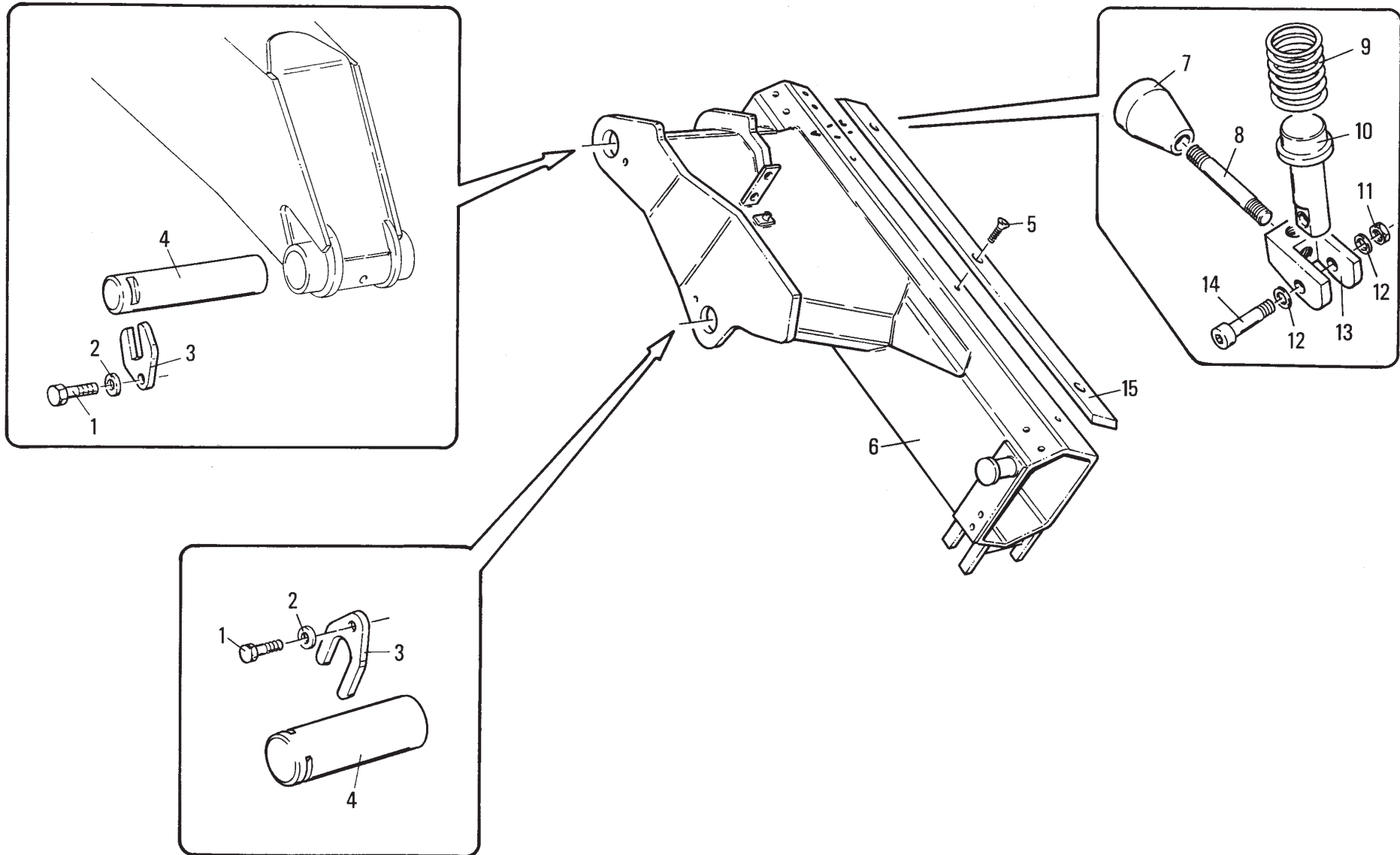
FODERO (LC)

- * Fourreau (LC)
- * Futter (LC)
- * Cover (LC)
- * Camisa (LC)

TAV. GG.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 LC - PM 8,5 P LC

matr. G.110.0001

TAV. GG.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497162	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	208072	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	379966	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	497248	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	141960	1	FODERO	BRAS-FOURREAU	AUSLEGERHÜLLE	CASING	BRAZO DE CONTENCIÓN
7	385007	1	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
8	220045	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
9	349090	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
10	379820	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	191046	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	417002	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	373649	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	497114	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



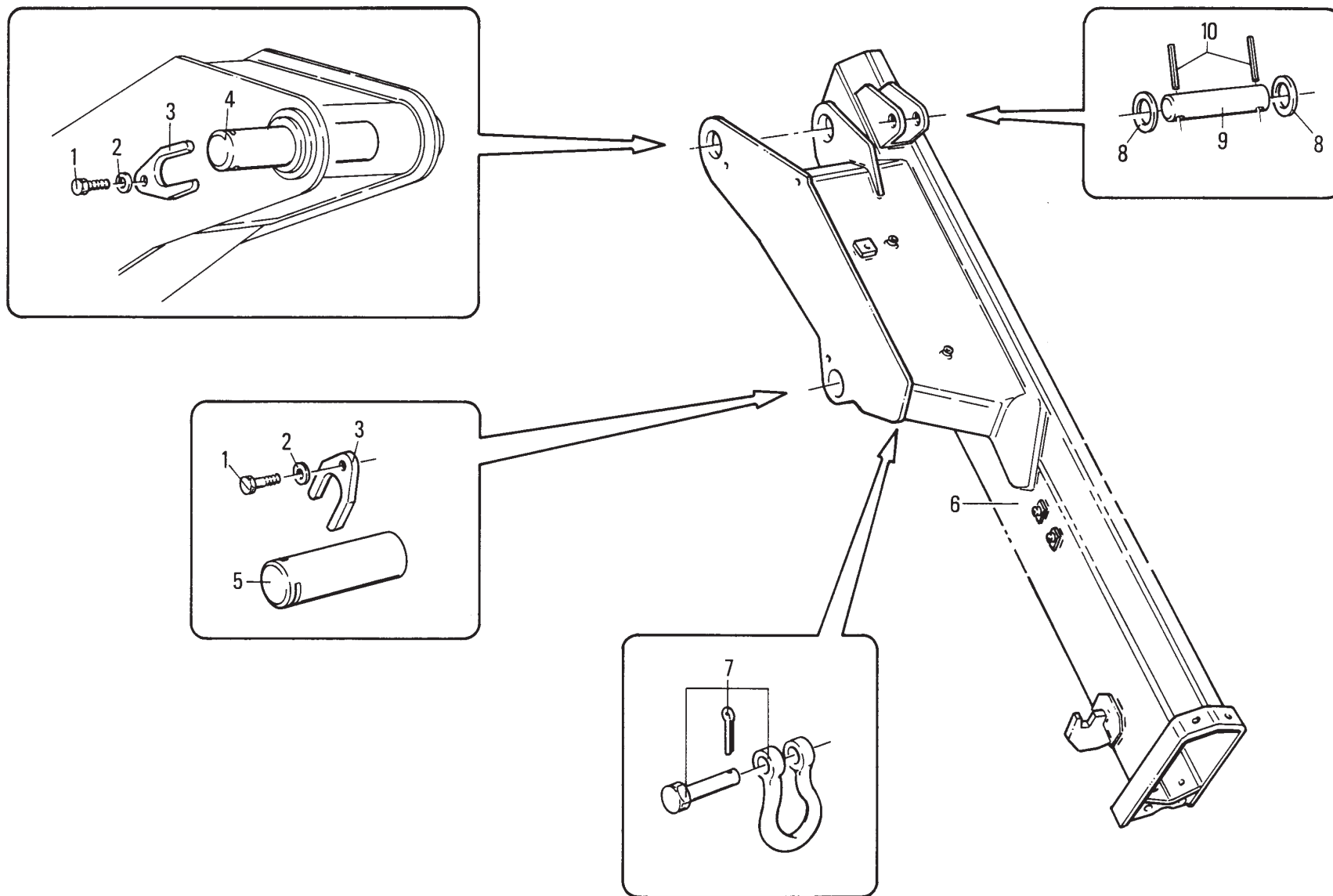
BRACCIO SECONDARIO

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario

TAV. GG.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GG.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497162	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	208072	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	379966	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	379967	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	141950	1	BRACCIO SECONDARIO	BRAS SECONDAIRE	NEBENARM	SECONDARY ARM	BRAZO SECUNDARIO
7	235014	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
8	417010	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	379718	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR



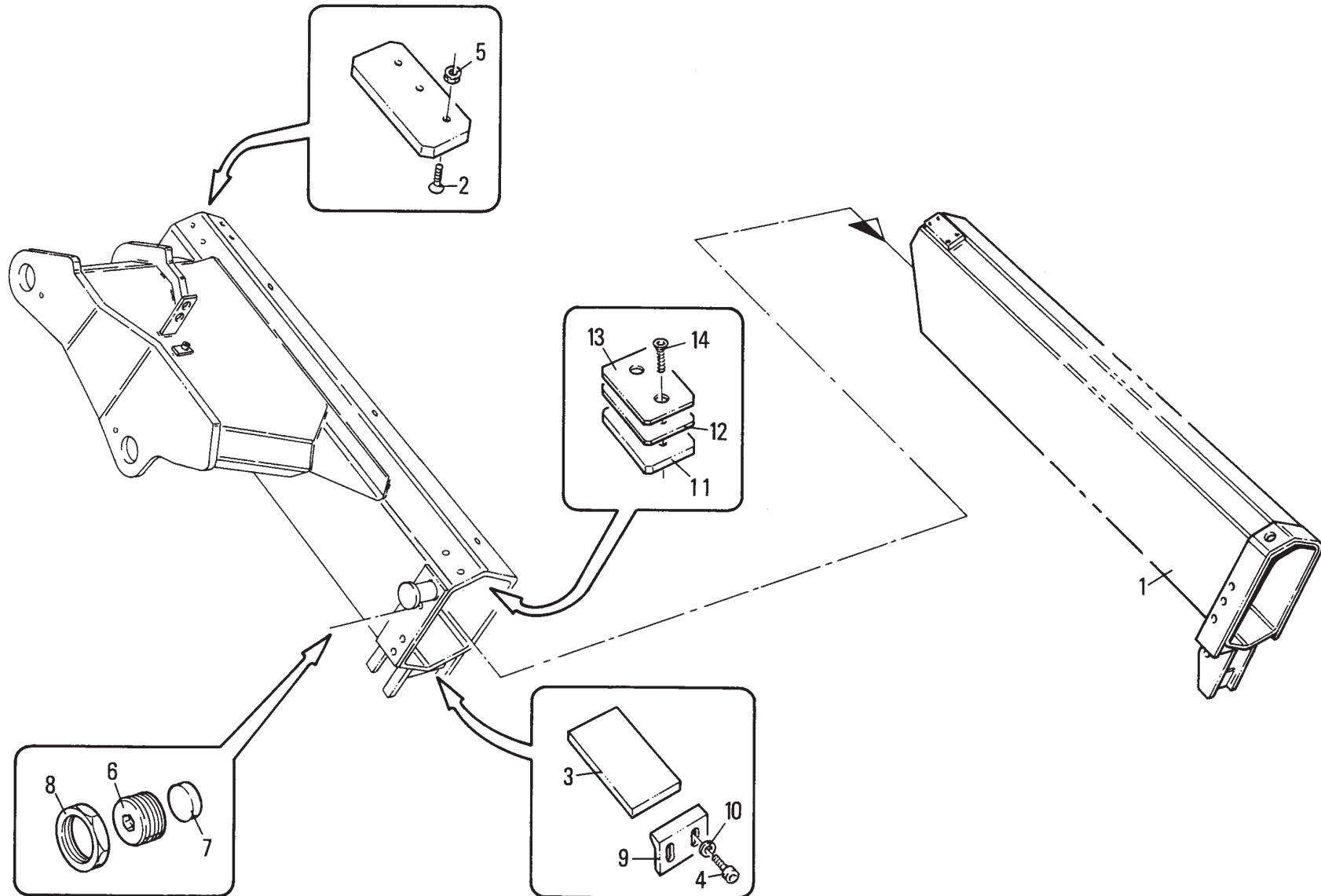
BRACCIO SECONDARIO (LC)

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario

TAV. GG.02.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 LC - PM 8,5 P LC

matr. G.110.0001

TAV. GG.02.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141961	1	BRACCIO SECONDARIO	BRAS SECONDAIRE	NEBENARM	SECONDARY ARM	BRAZO SECUNDARIO
2	497499	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373546	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	373637	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	302687	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13	302688	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
14	497908	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	373638	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



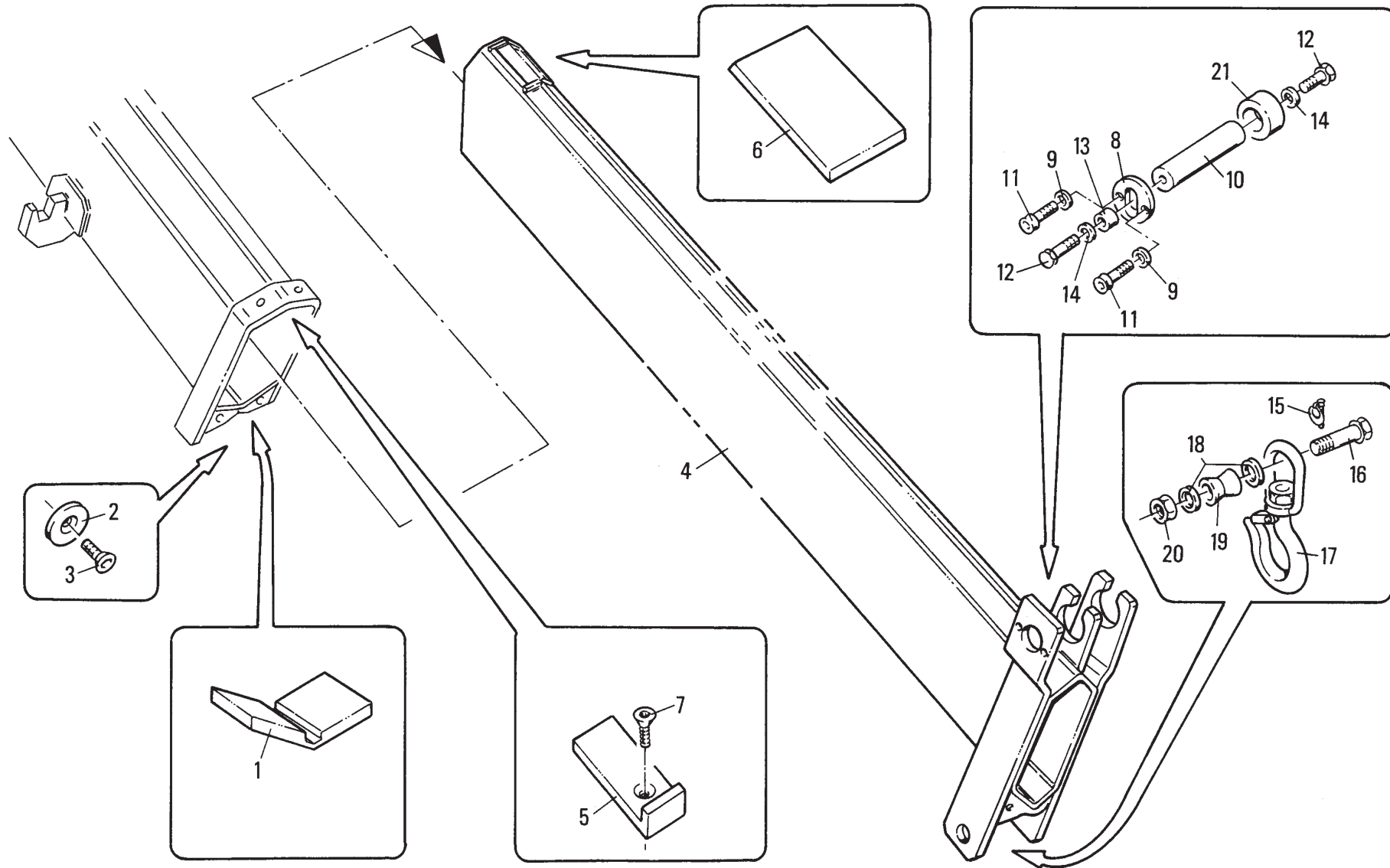
1° BRACCIO SFILLO IDRAULICO (8021 - 8521 P)

- * 1er bras - extension hydraulique
- * 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 1st arm - hydraulic extension
- * 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.03.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8021 - PM 8521 P**matr. G.110.0001****TAV. GG.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373410	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	208041	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	497908	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	141809	1	1° BRACCIO	1ERE BRAS	ERSTE ARM	1ST ARM	1ER BRAZO
5	373517	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	373486	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	497908	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	208050	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
9	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	379952	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	497225	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	135147	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
14	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	177024	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
16	498111	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	235002	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
18	417202	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	136098	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
20	191200	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	208126	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE



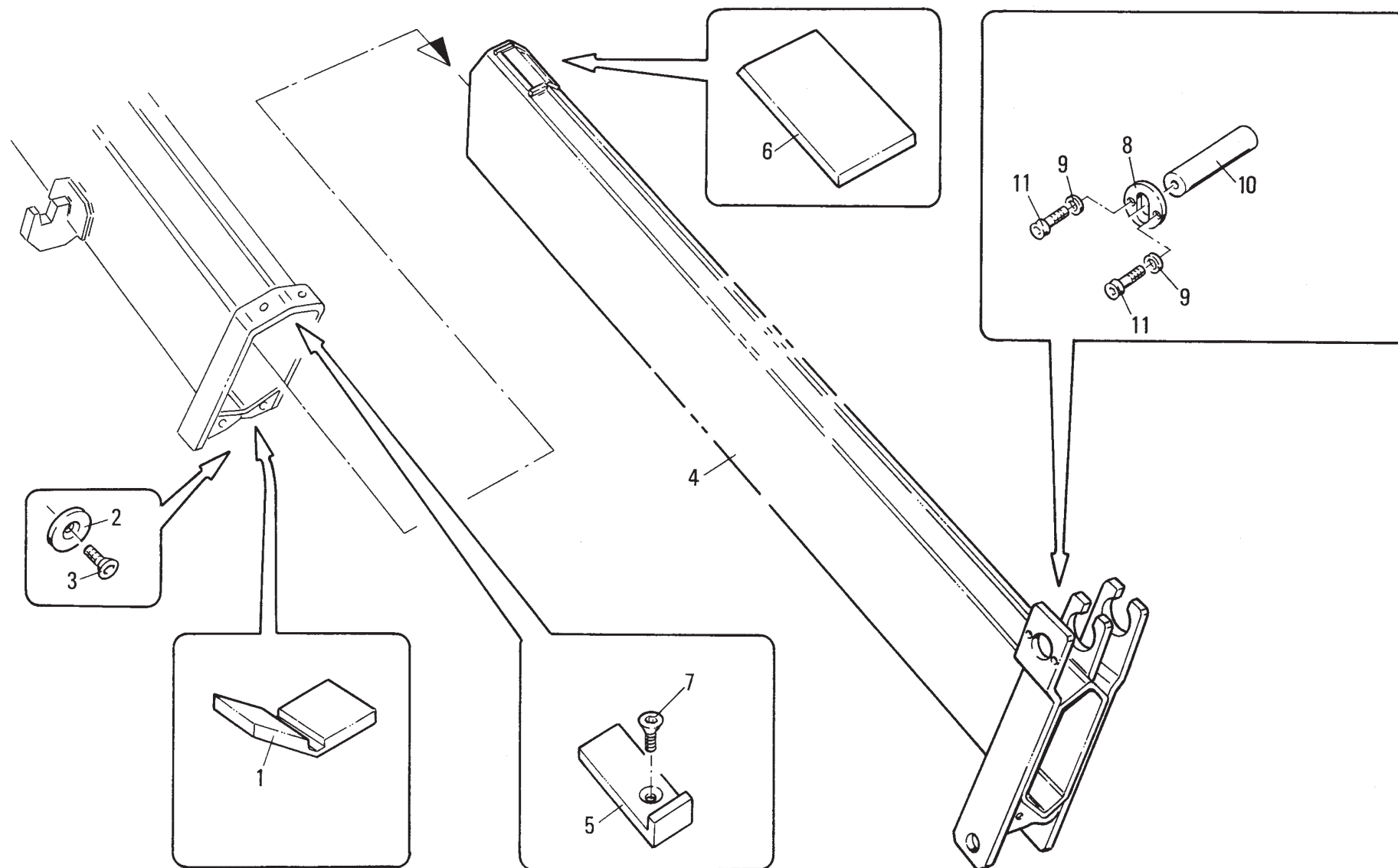
1° BRACCIO SFILLO IDRAULICO (8022-23 - 8522-23 P)

- * 1er bras - extension hydraulique
- * 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 1st arm - hydraulic extension
- * 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.03.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022-23 - PM 8522-23 P

matr. G.110.0001

TAV. GG.03.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373410	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	208041	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	497908	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	141856	1	1° BRACCIO	1ERE BRAS	ERSTE ARM	1ST ARM	1ER BRAZO
5	373517	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	373486	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	497908	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	208050	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
9	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	379952	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	497225	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



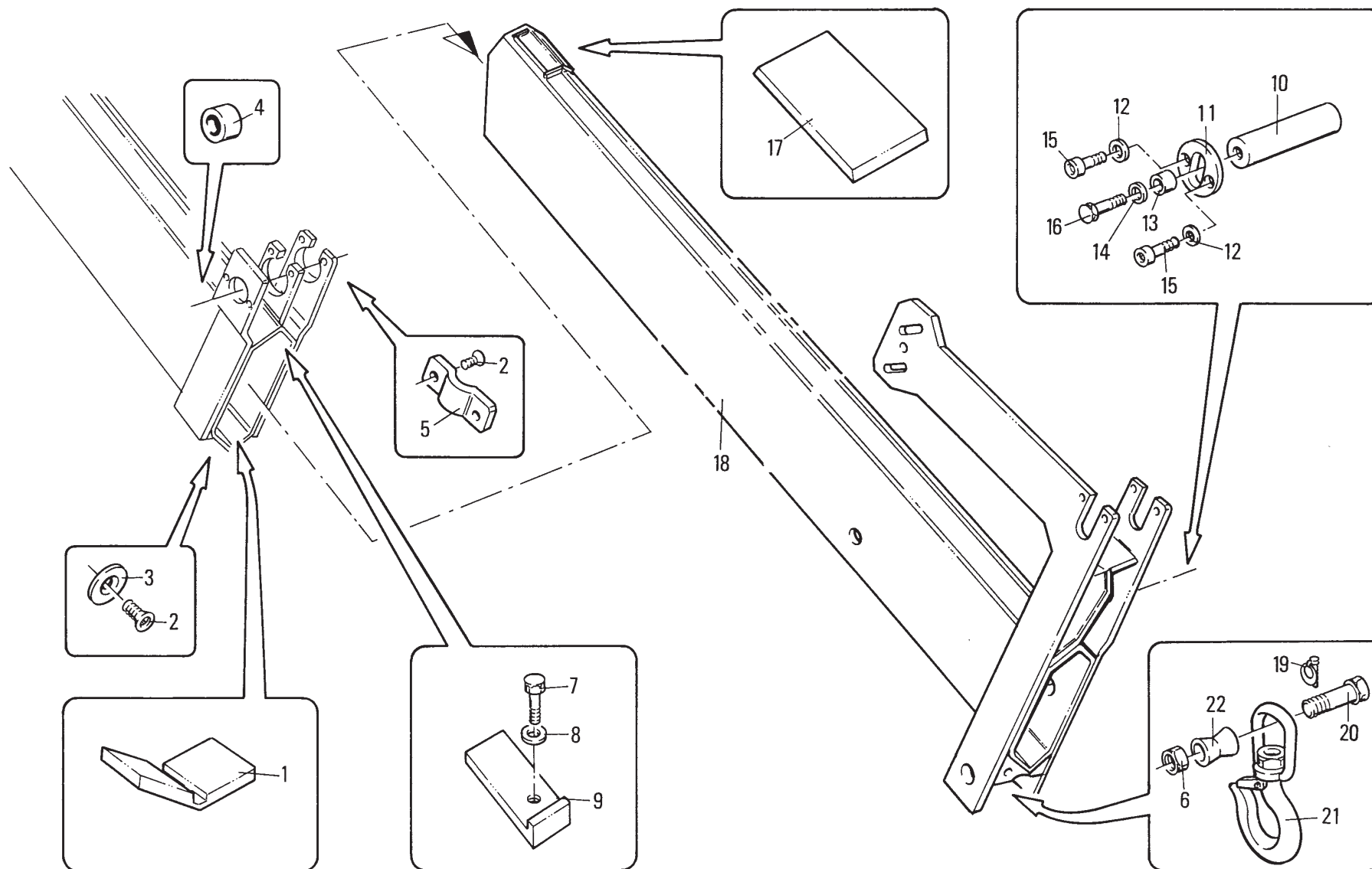
2° BRACCIO SFILO IDRAULICO (8022 - 8522 P)

- * 2ème bras - extension hydraulique
- * 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 2nd arm - hydraulic extension
- * 2do brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022 - PM 8522 P**matr. G.110.0001****TAV. GG.04.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373411	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	497908	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208041	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	135331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
5	314272	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	191200	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	497209	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	373517	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	379952	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	208050	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	135147	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
14	417004	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497225	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373203	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
18	141810	1	2° BRACCIO	2EME BRAS	ZWEITE ARM	2ND ARM	SECUNDO BRAZO
19	177024	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
20	498111	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	235002	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
22	136098	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



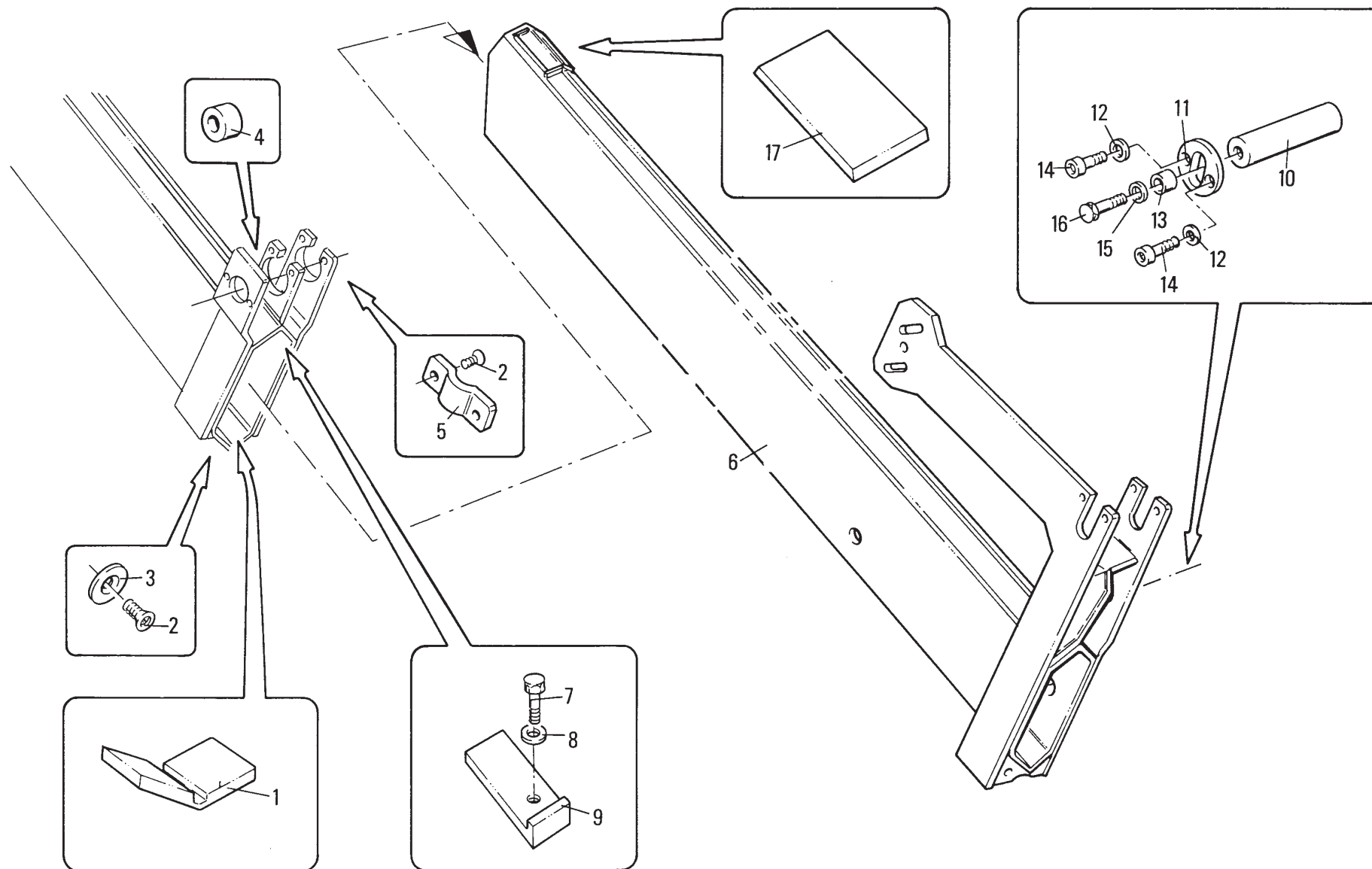
2° BRACCIO SFILÒ IDRAULICO (8023 - 8523 P)

- * 2ème bras - extension hydraulique
- * 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 2nd arm - hydraulic extension
- * 2do brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8023 - PM 8523 P**matr. G.110.0001****TAV. GG.04.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373411	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	497908	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208041	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	135331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
5	314272	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	141857	1	2° BRACCIO	2EME BRAS	ZWEITE ARM	2ND ARM	SECUNDO BRAZO
7	497209	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	373517	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	379952	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	208050	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	135147	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
14	497225	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417004	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373203	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



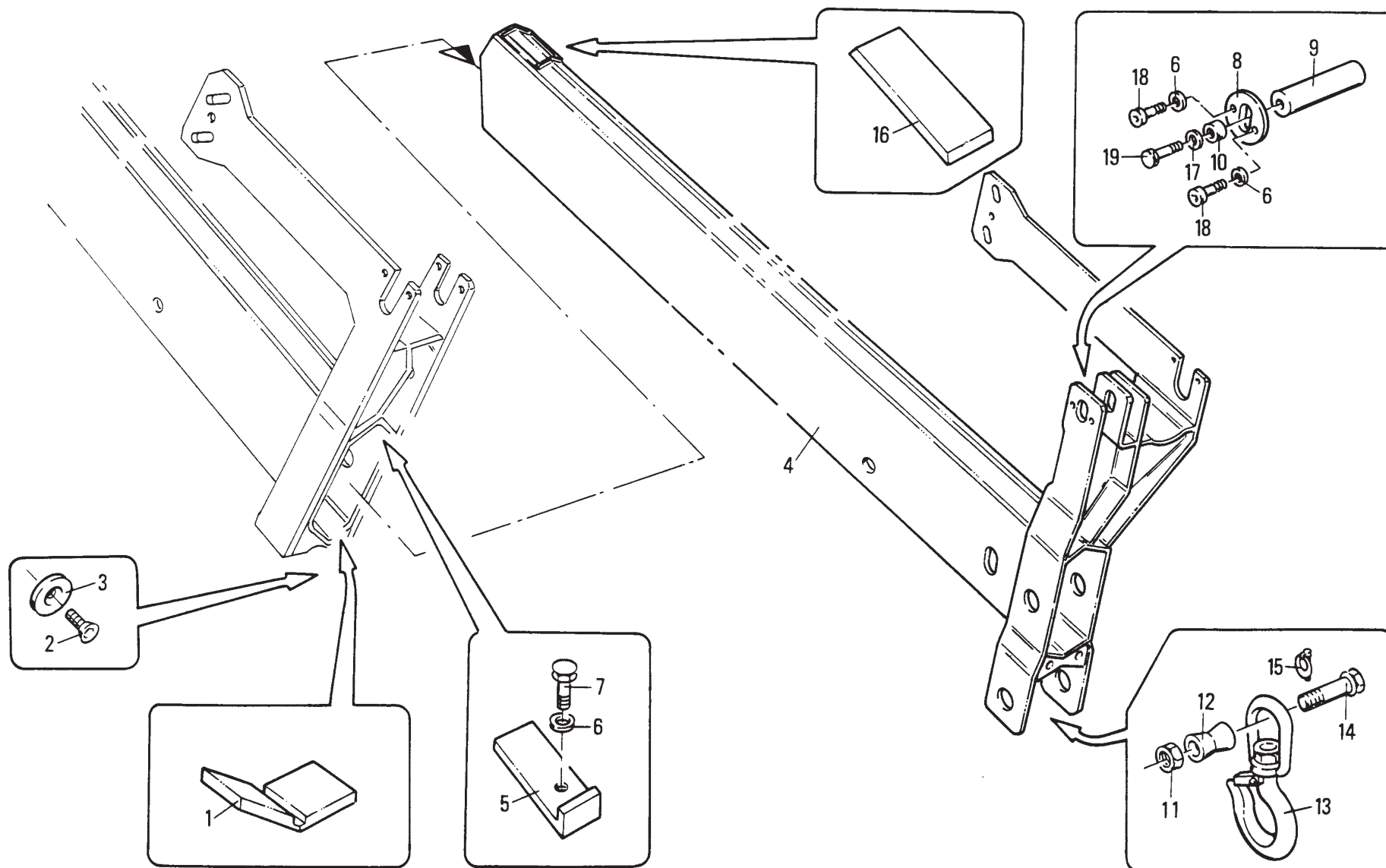
3° BRACCIO SFILO IDRAULICO (8023 - 8523 P)

- * 3ème bras - extension hydraulique
- * 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 3rd arm - hydraulic extension
- * 3ero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8023 - PM 8523 P**matr. G.110.0001****TAV. GG.05.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373498	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	497908	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208041	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	142182	1	3° BRACCIO	3EME BRAS	DRITTE ARM	3RD ARM	TERCERO BRAZO
5	373516	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497015	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	208050	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
9	380255	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	135147	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
11	191200	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	136098	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
13	235002	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
14	498111	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	177024	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
16	373489	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	417004	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	497225	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



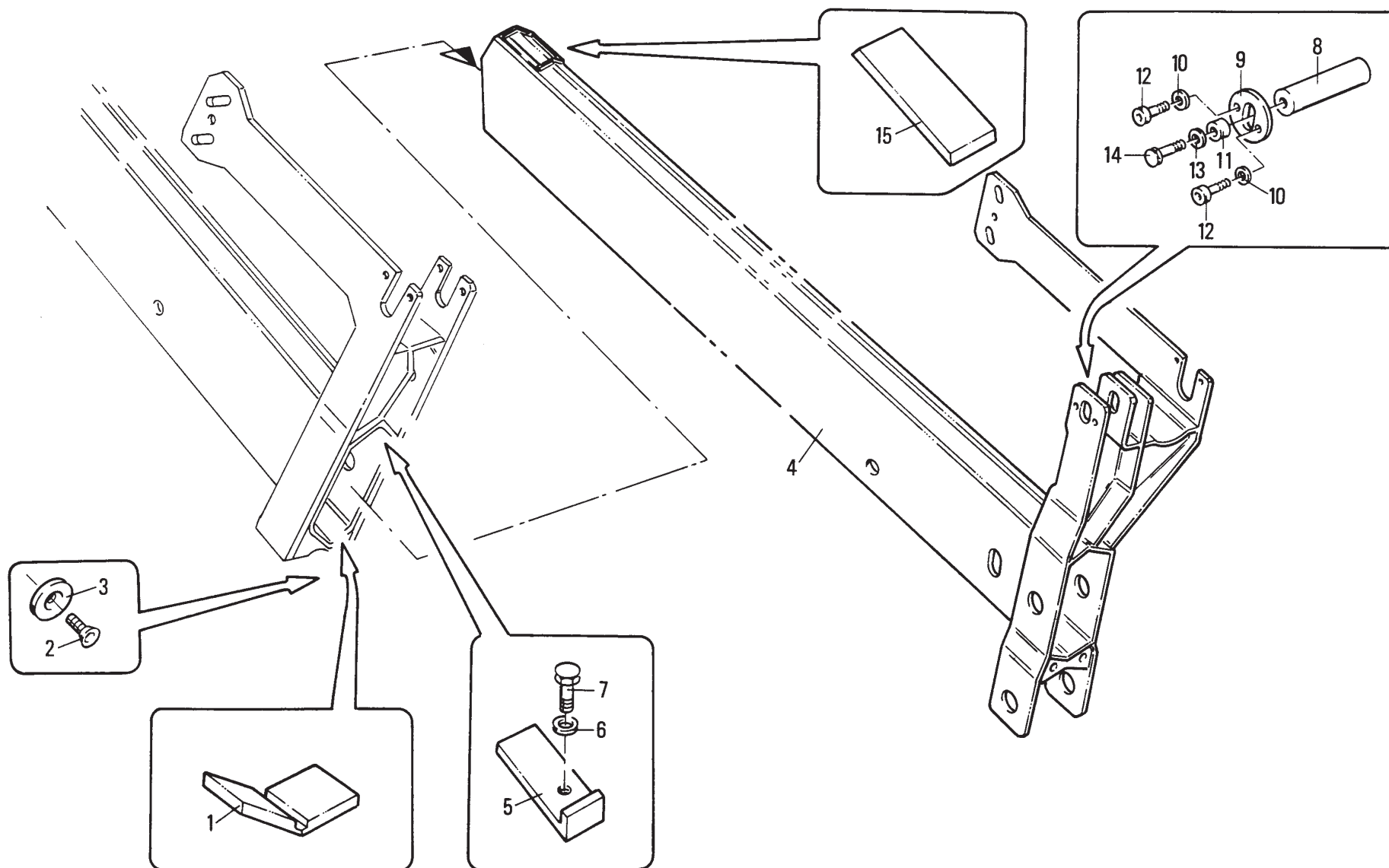
3° BRACCIO SFILO IDRAULICO (8024 - 8524 P)

- * 3ème bras - extension hydraulique
- * 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 3rd arm - hydraulic extension
- * 3ero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8024 - PM 8524 P**matr. G.110.0001****TAV. GG.05.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373498	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	497908	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208041	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	142182	1	3° BRACCIO	3EME BRAS	DRITTE ARM	3RD ARM	TERCERO BRAZO
5	373516	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497015	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	380255	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	208050	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	135147	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
12	497225	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417004	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	379489	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



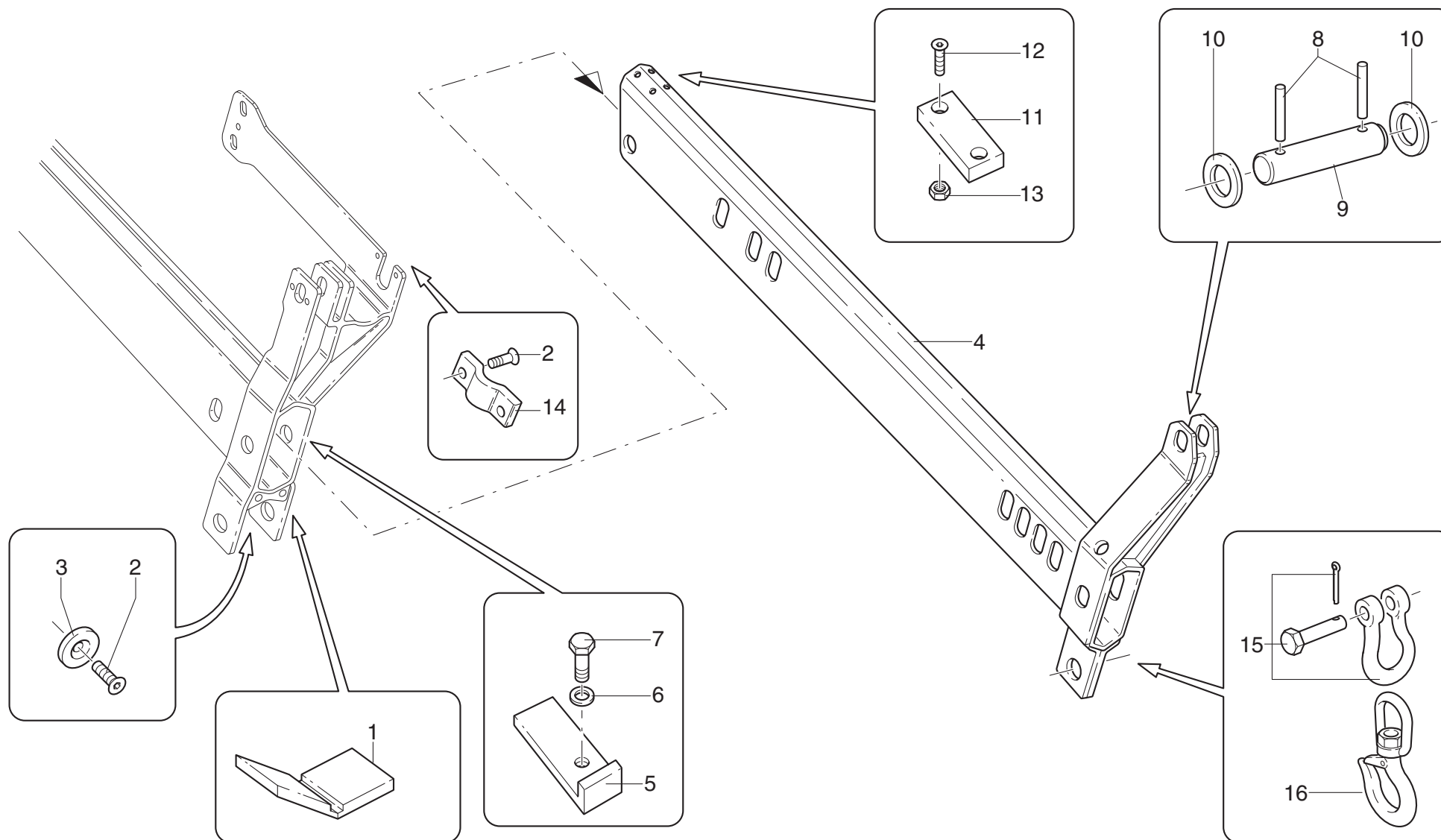
4° BRACCIO SFILLO IDRAULICO (8024 - 8524 P)

- * 4ème bras - extension hydraulique
- * 4. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 4th arm - hydraulic extension
- * 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8024 - PM 8524 P**matr. G.110.0001****TAV. GG.06.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373165	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	497908	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208041	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	142183	1	4° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
5	373516	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497015	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
9	379718	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	417010	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	373164	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	497397	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	191162	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	314272	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
15	235014	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
16	235002	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO



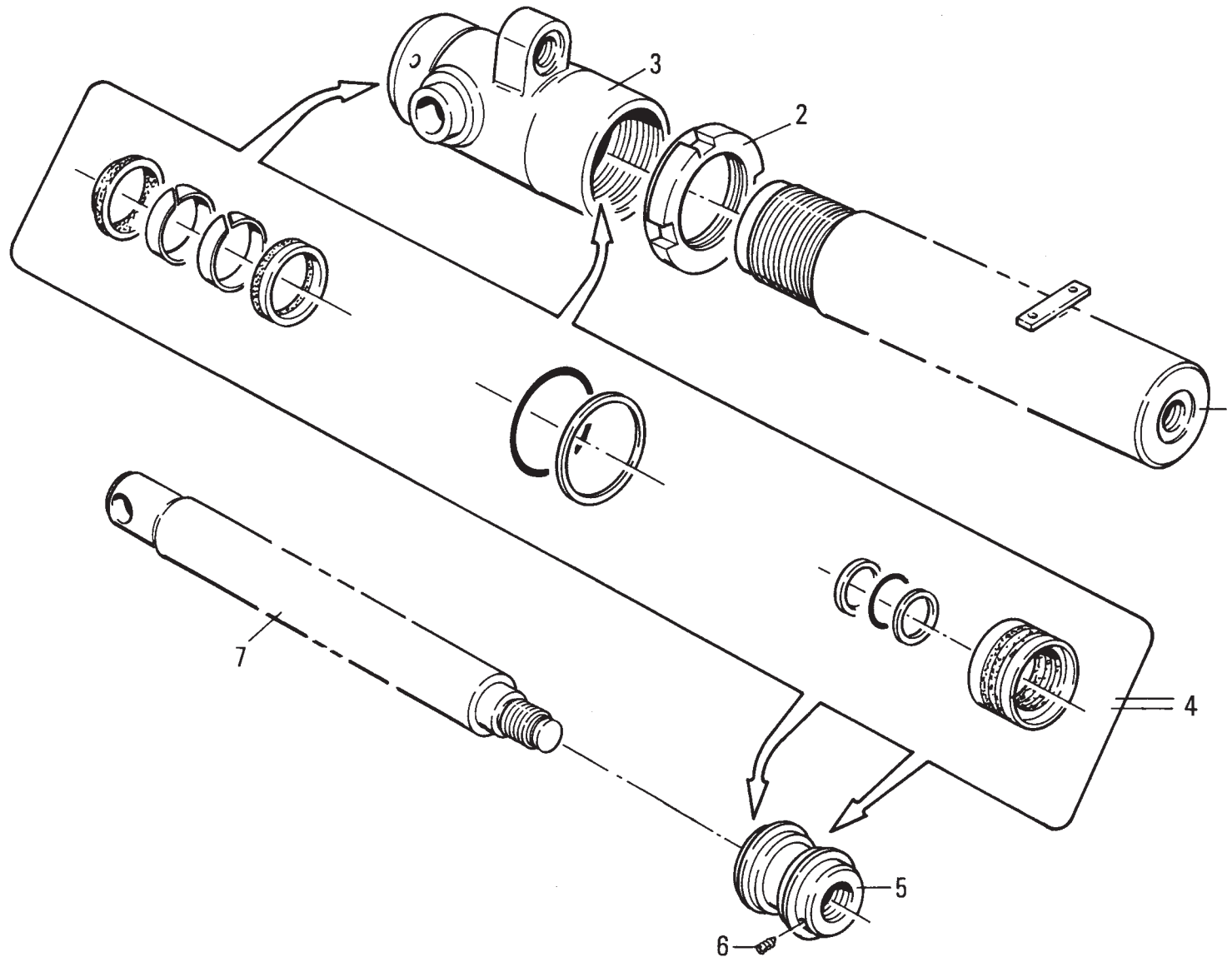
MARTINETTO SFILÒ BRACCIO SECONDARIO - 340025 (LC)

- * Vérin extension bras secondaire (LC)
- * Nebenarm - Ausziehzylinder (LC)
- * Secondary arm - extension cylinder (LC)
- * Cilindro extensión brazo secundario (LC)

TAV. GH.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 LC - PM 8,5 P LC

matr. G.110.0001

TAV. GH.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161561	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	237002	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
3	479266	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	286862	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	382285	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497260	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	121521	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO



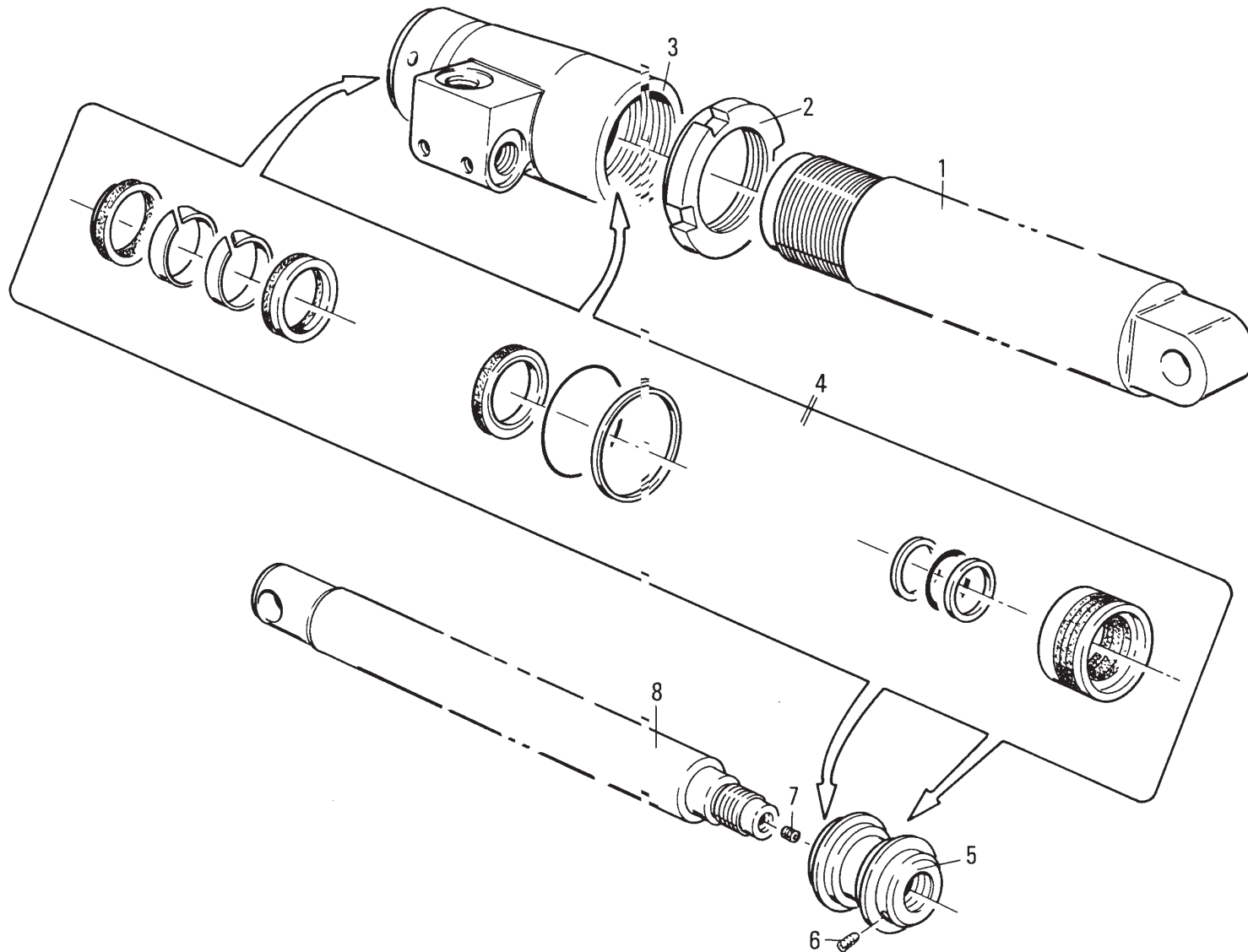
MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 456171

- * Vérin extension - 1er bras hydraulique
- * 1. Hydraulikarm - Ausziehzylinder
- * Extension cylinder - 1st hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

TAV. GH.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GH.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161457	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	237002	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
3	479267	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	286863	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	382285	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497283	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	471054	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	121451	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO



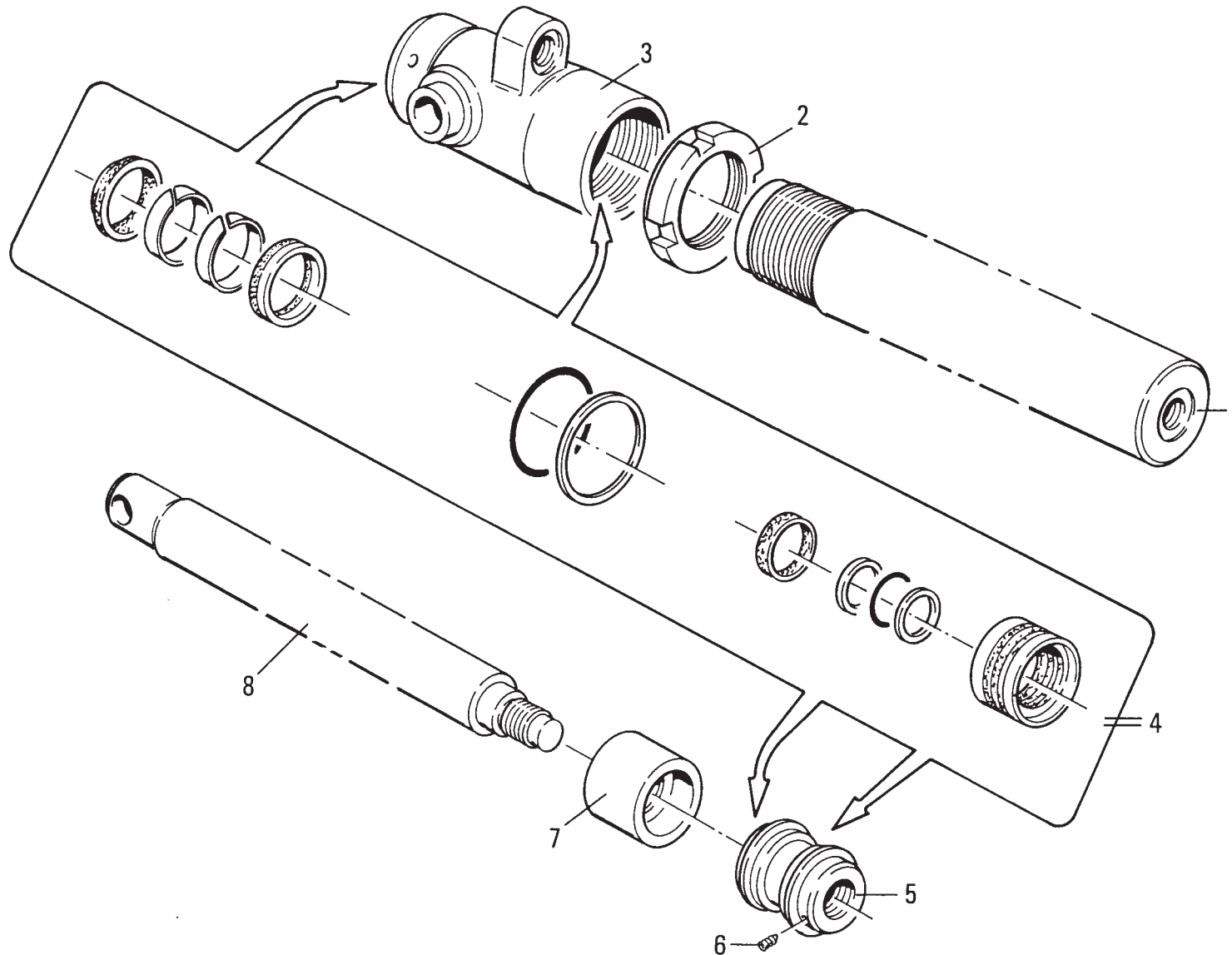
MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 456172 (8022 - 8522 P)

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022 - PM 8522 P

matr. G.110.0001

TAV. GH.03.01

POS. N°	CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161456	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	237002	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
3	479266	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	286861	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	382285	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497283	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	135193	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	121450	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO



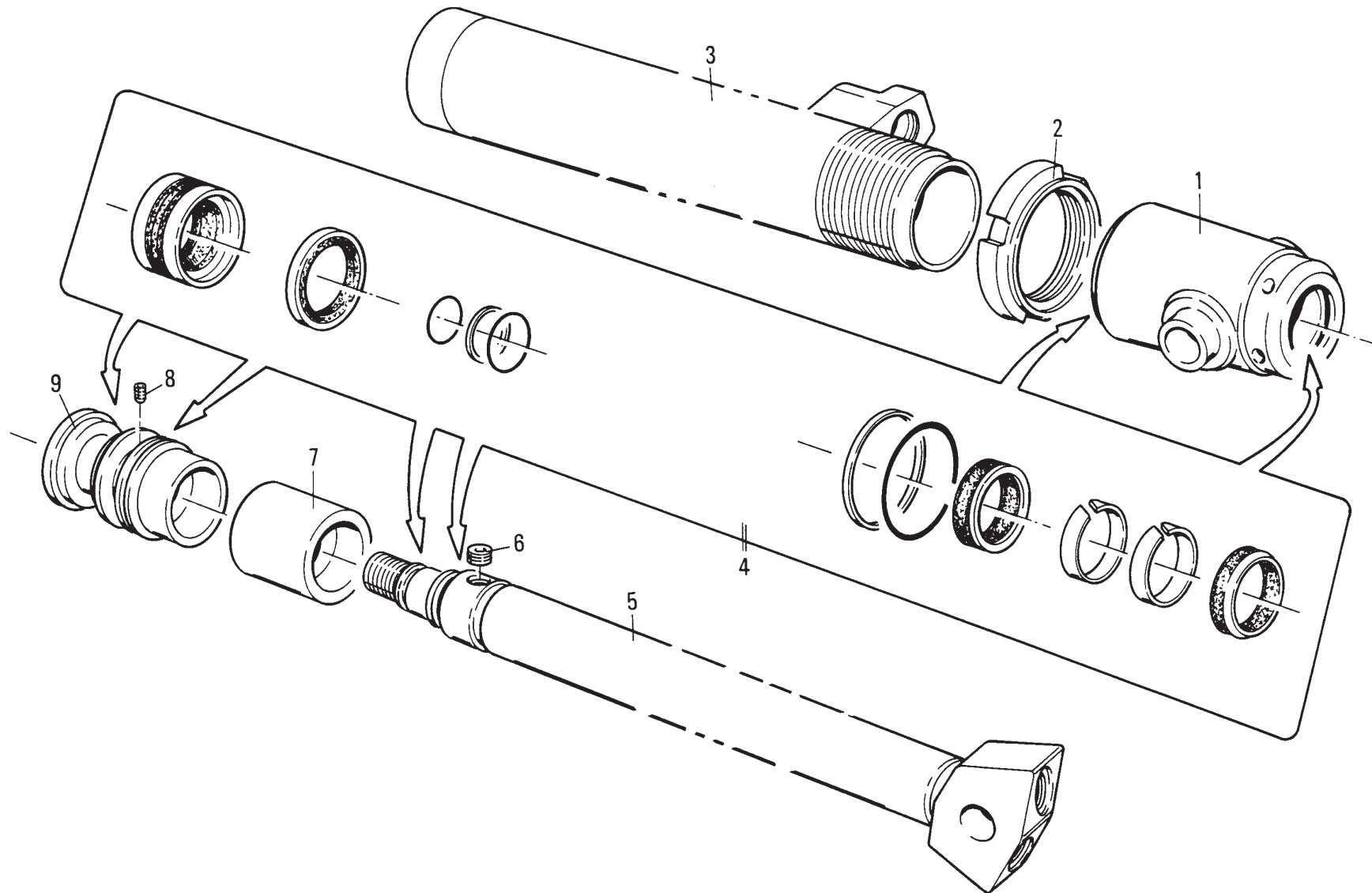
MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 456173 (8023-24 - 8523-24 P)

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8023-24 - PM 8523-24 P

matr. G.110.0001

TAV. GH.03.02

POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
1	479269	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	237002	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
3	161459	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
4	286864	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	121452	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	495387	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	135230	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	497287	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	382288	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON



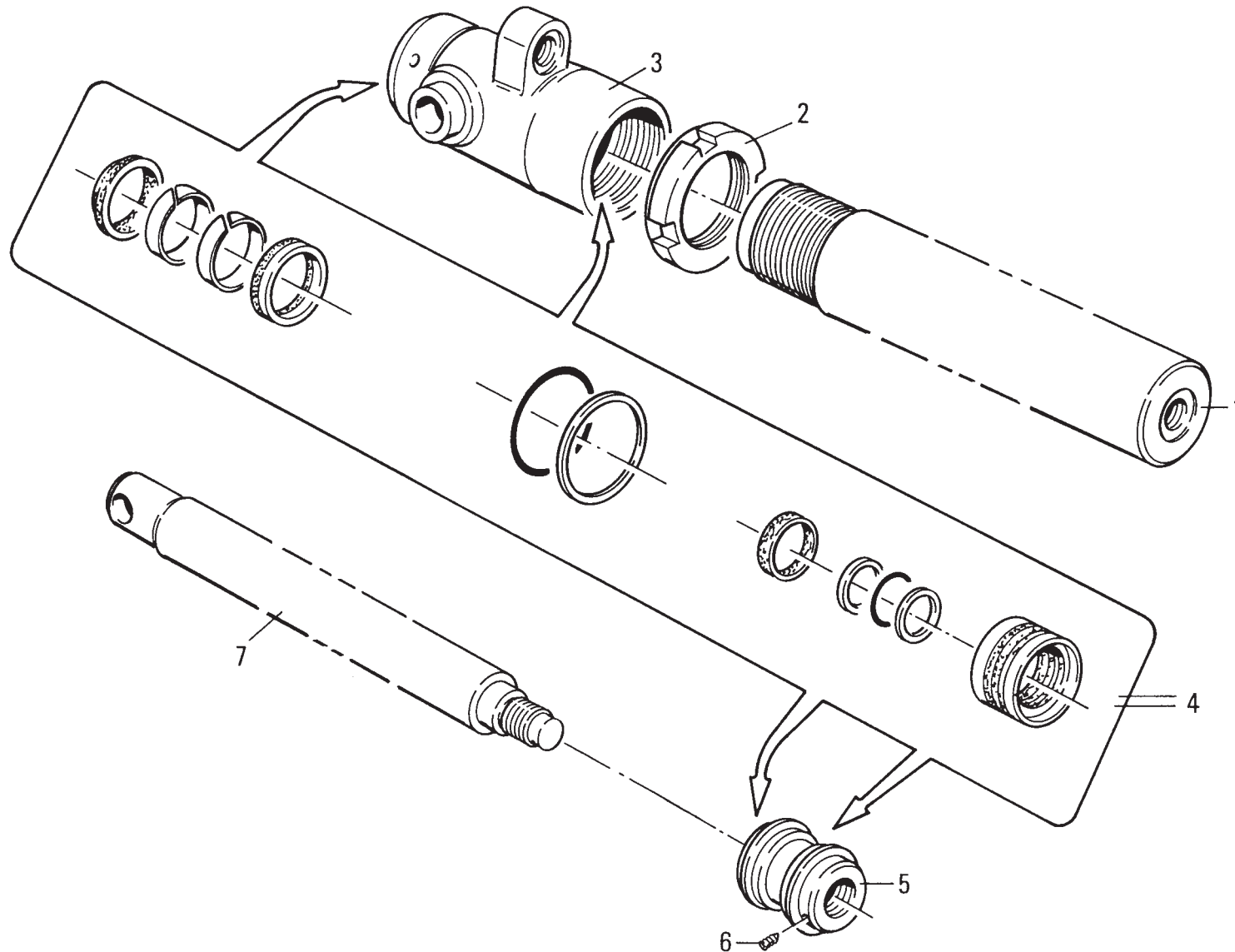
MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 456174 (8023 - 8523P)

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.04.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8023 - PM 8523 P

matr. G.110.0001

TAV. GH.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161456	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	237002	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
3	479266	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	286862	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	382285	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497283	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	121450	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO



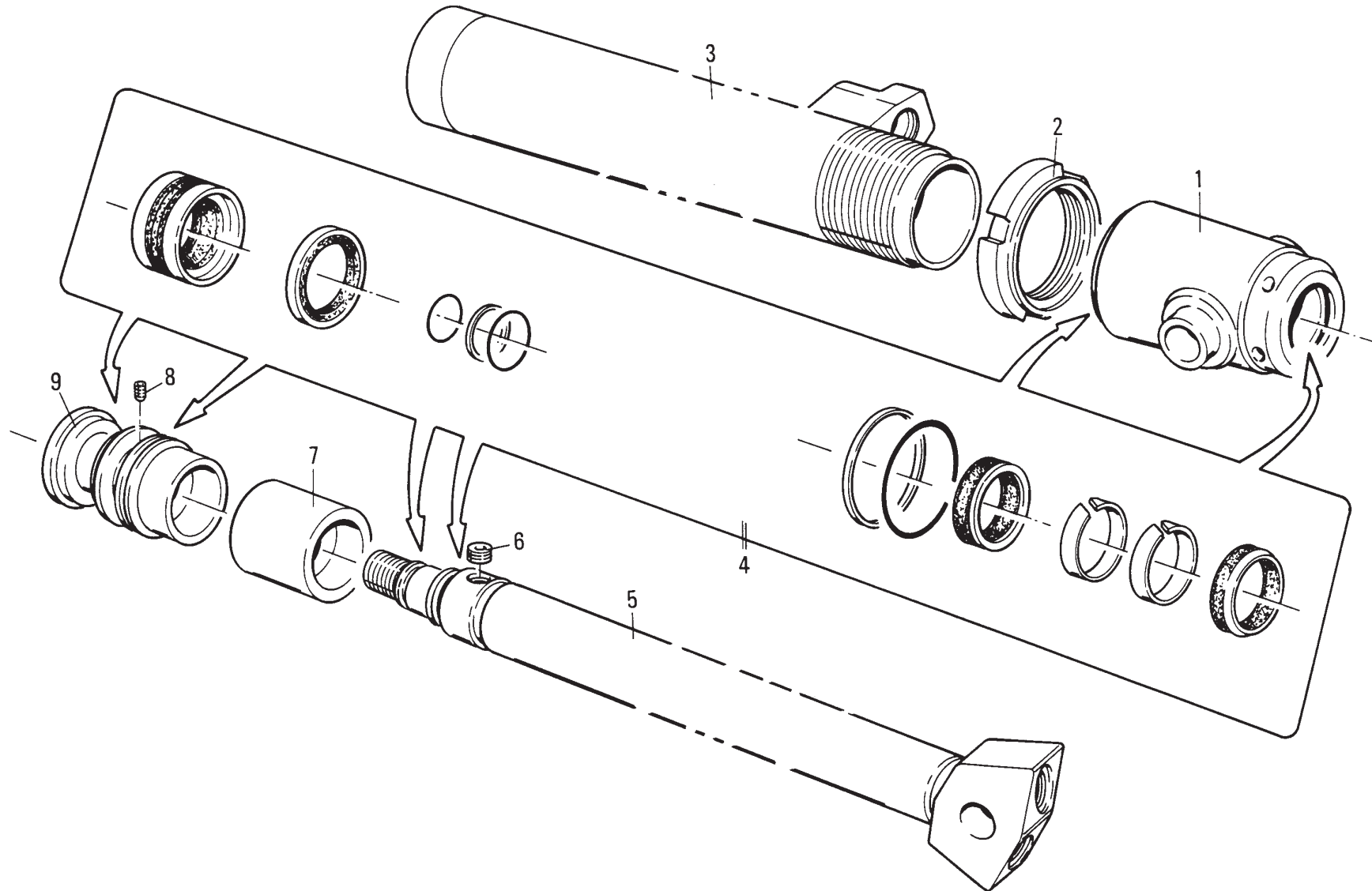
MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340154 (8024- 8524 P)

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.04.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8024 - PM 8524 P

matr. G.110.0001

TAV. GH.04.02

POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
1	479269	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	237002	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
3	161459	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
4	286864	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	121452	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	495387	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	135230	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	497287	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	382288	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON



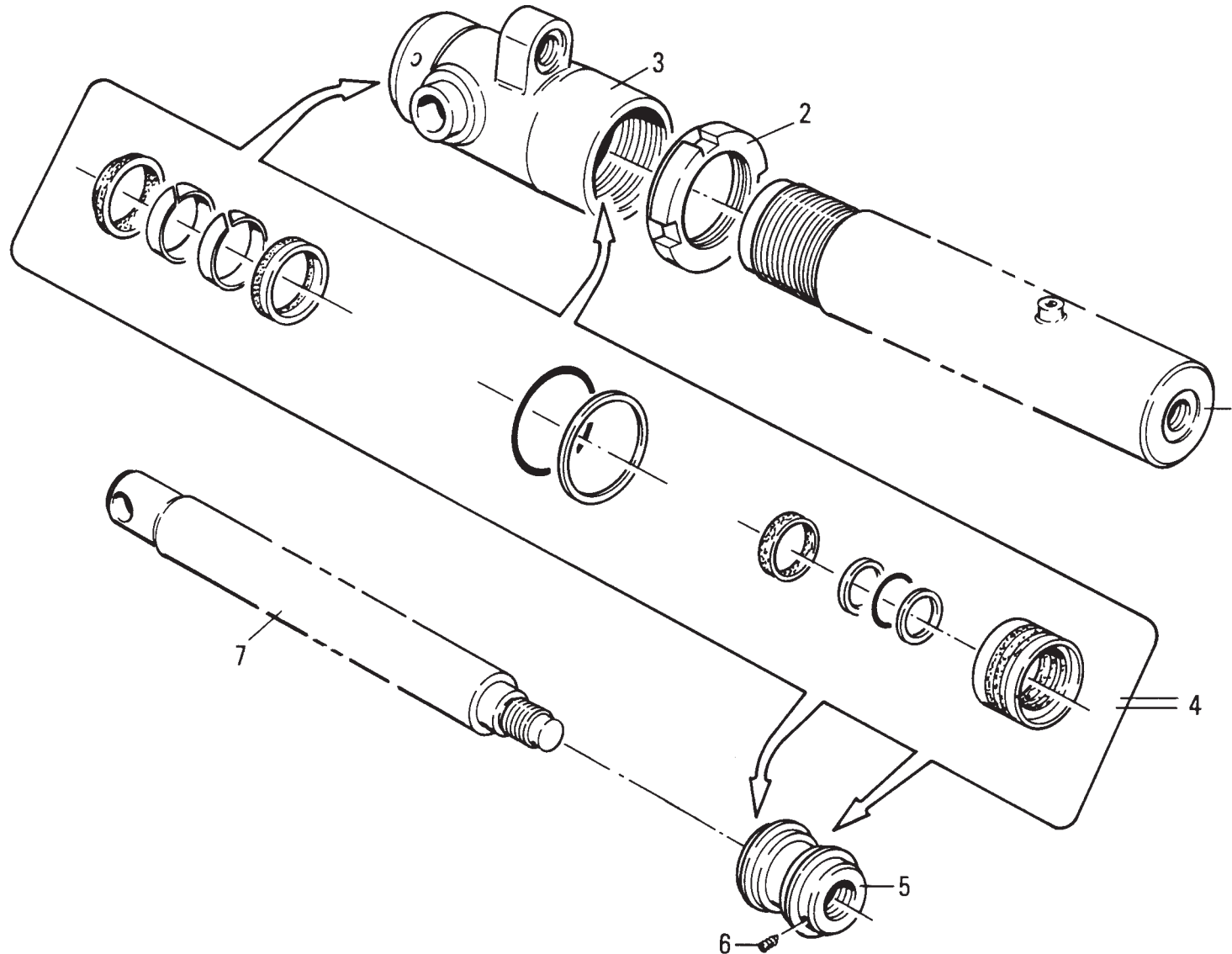
MARTINETTO SFILÒ 4° BRACCIO IDRAULICO - 340143 (8024 - 8524 P)

- * Vérin extension - 4ème bras hydraulique
- * 4. Hydraulikarm - Ausziehzylinder
- * Extension cylinder - 4th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

TAV. GH.05.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8024 - PM 8524 P

matr. G.110.0001

TAV. GH.05.01

POS. N°	CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161456	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	237002	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
3	479344	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	289291	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	382285	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	497260	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	121607	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO



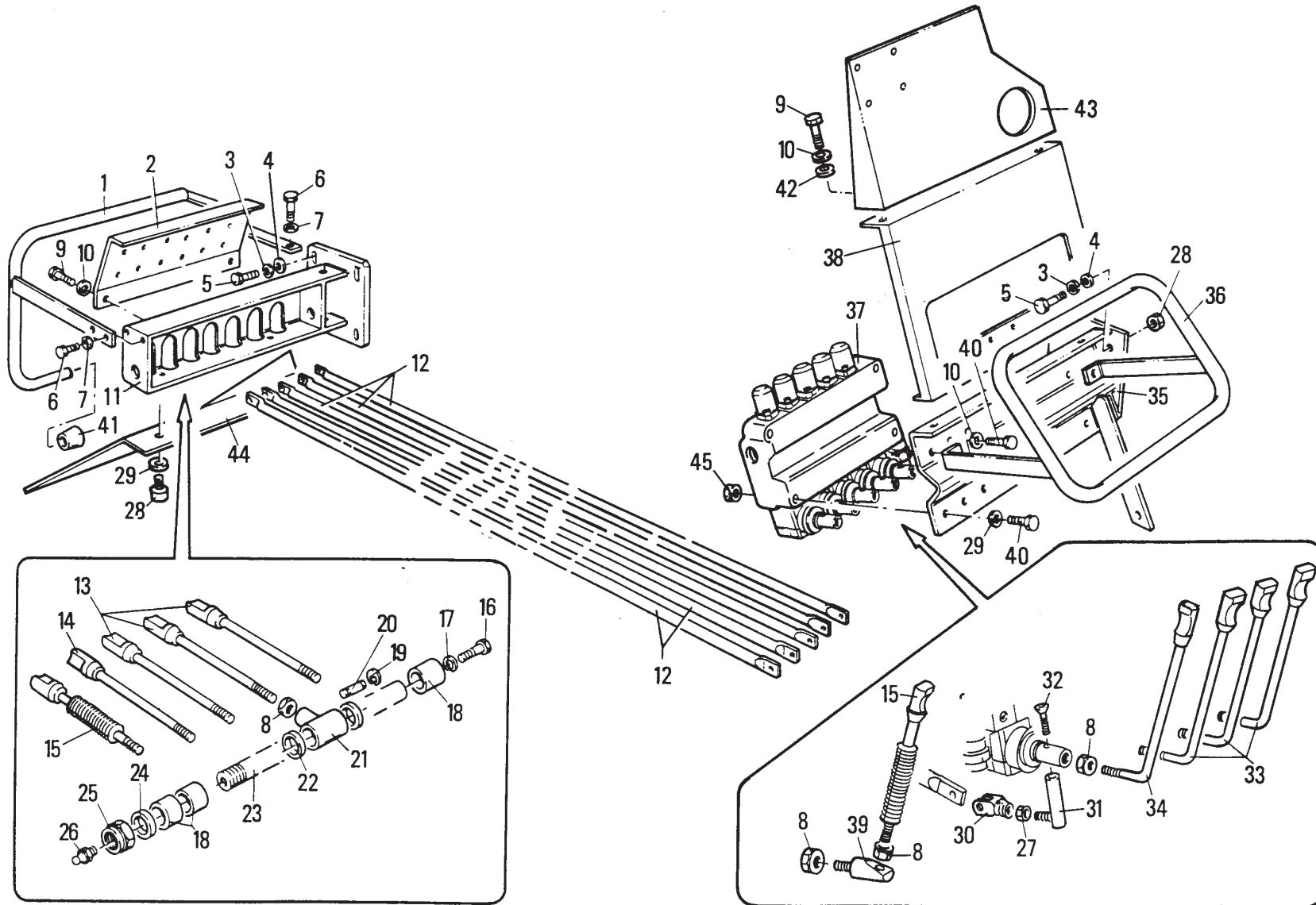
DOPPIO COMANDO (8)

* Double commande
* Zweiseitige Steuerung
* Dual side control
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	403244	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
2	163021	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	417026	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	417005	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497144	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	497130	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8 *	191036	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	497225	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	465034	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	481238	5	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
13 *	120051	3	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14 *	120053	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
15	120548	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	497105	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	136128	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
19	109159	10	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
20	379322	5	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	131013	5	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	CLEVIS	HORQUILLA
22	136127	5	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
23	379776	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
24	136089	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
25	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	281005	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



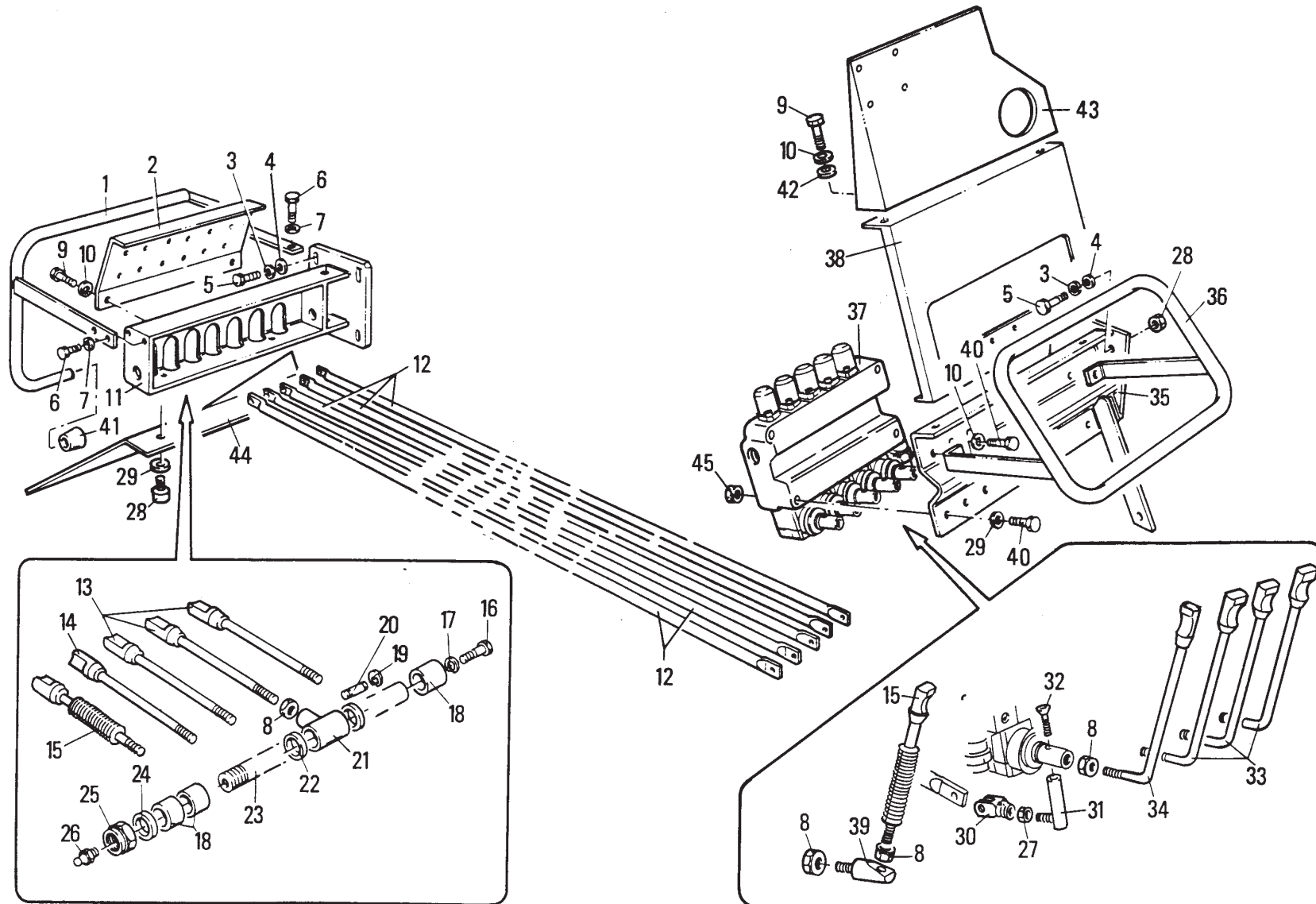
DOPPIO COMANDO (8)

* Double commande
* Zweiseitige Steuerung
* Dual side control
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	191035	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
28	497129	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	220018	5	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
31	380370	5	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
32	498099	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33 *	120055	3	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
34 *	120060	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
35	466810	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
36	403165	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
37	197393	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
37	197394	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
37	197395	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
38	163020	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
39	465969	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
40	498084	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
41	471244	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
42	417140	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
43	163045	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
44	163032	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
45	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
*	286769	2	KIT LEVA	KIT VEVIER	HEBELSATZ	KIT LEVER	KIT PALANCA



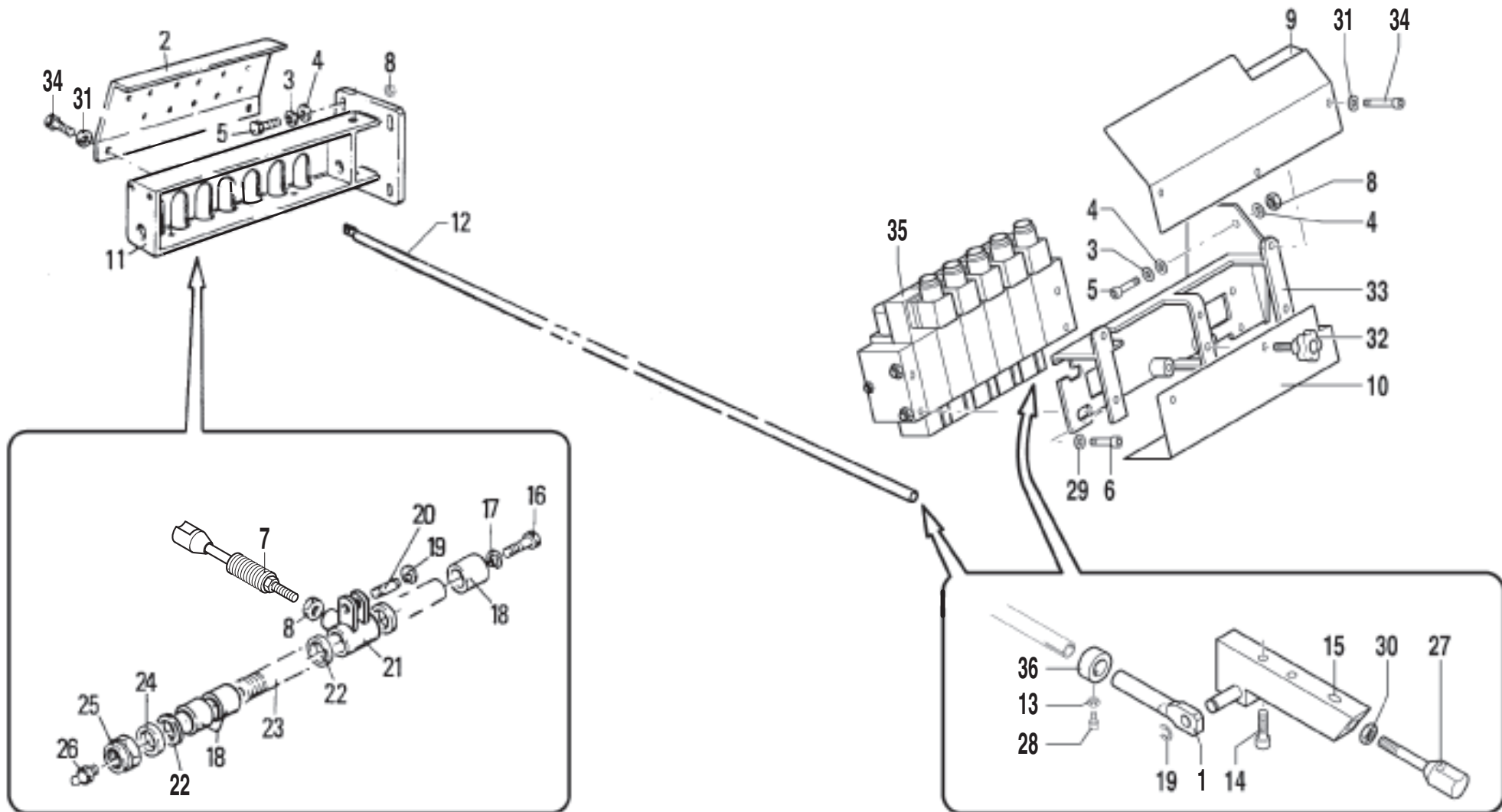
DOPPIO COMANDO - HAWE (8,5 P)

* Double commande - HAWE
* Zweiseitige Steuerung - HAWE
* Dual side control - HAWE
* Mando bilateral - HAWE

TAV. GI.01.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GI.01.02

POS. N°	CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	283014	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
2	163021	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	417005	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497381	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	497130	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	191064	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	176309	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
10	176297	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
11	465034	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	481290	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
13	191062	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	497252	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	466831	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	497159	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	136128	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
19	109159	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
20	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	131013	5	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
22	136127	5	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
23	379776	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
24	136089	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
25	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	281005	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



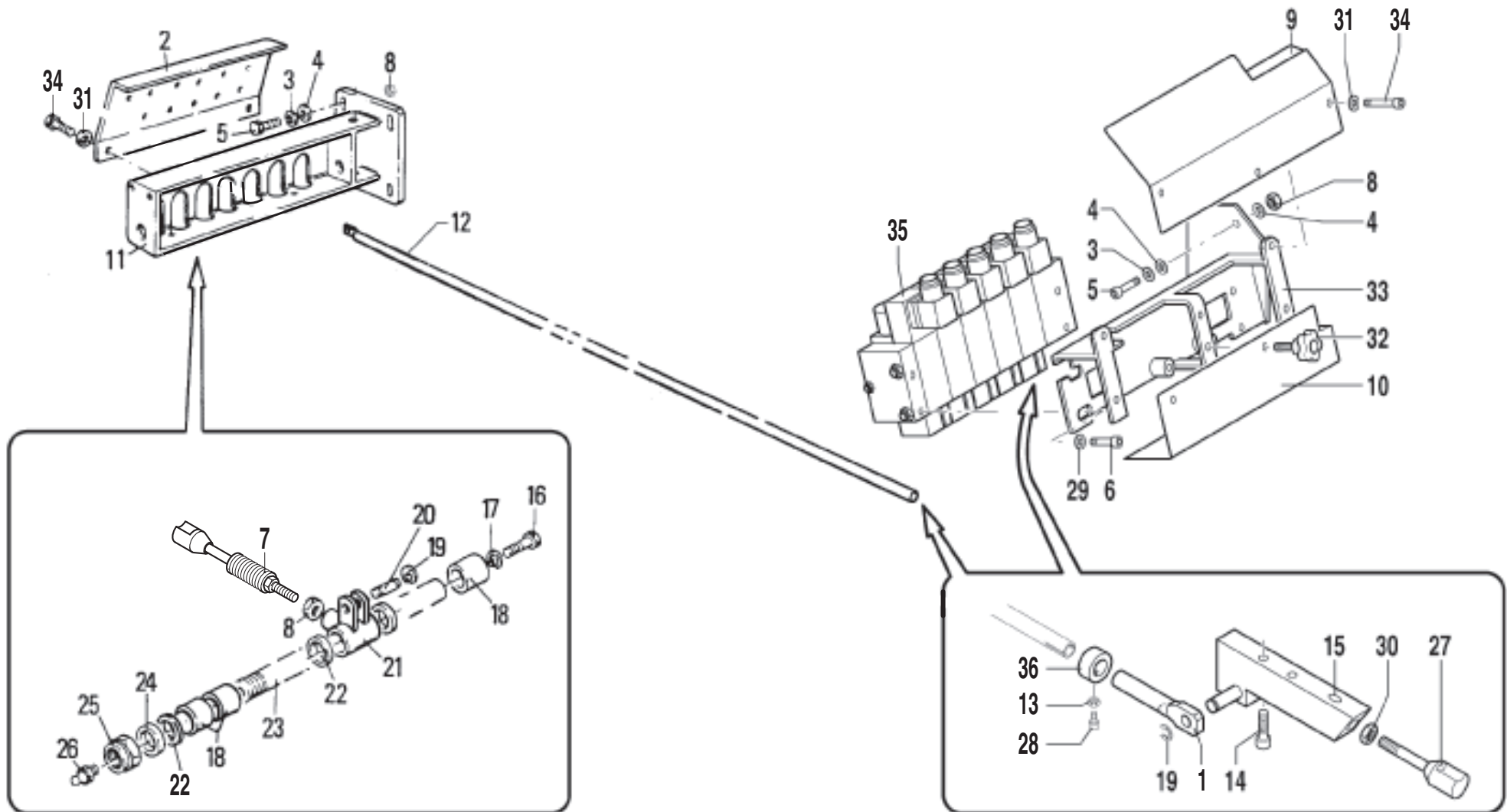
DOPPIO COMANDO - HAWE (8,5 P)

* Double commande - HAWE
* Zweiseitige Steuerung - HAWE
* Dual side control - HAWE
* Mando bilateral - HAWE

TAV. GI.01.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GI.01.02**

POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
27	120758	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
28	497118	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	191063	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
31	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
32	385034	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
33	466838	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
34	497225	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	197606	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
35	197608	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
35	197610	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
35	197607	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
35	197609	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
35	197611	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
36	112167	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



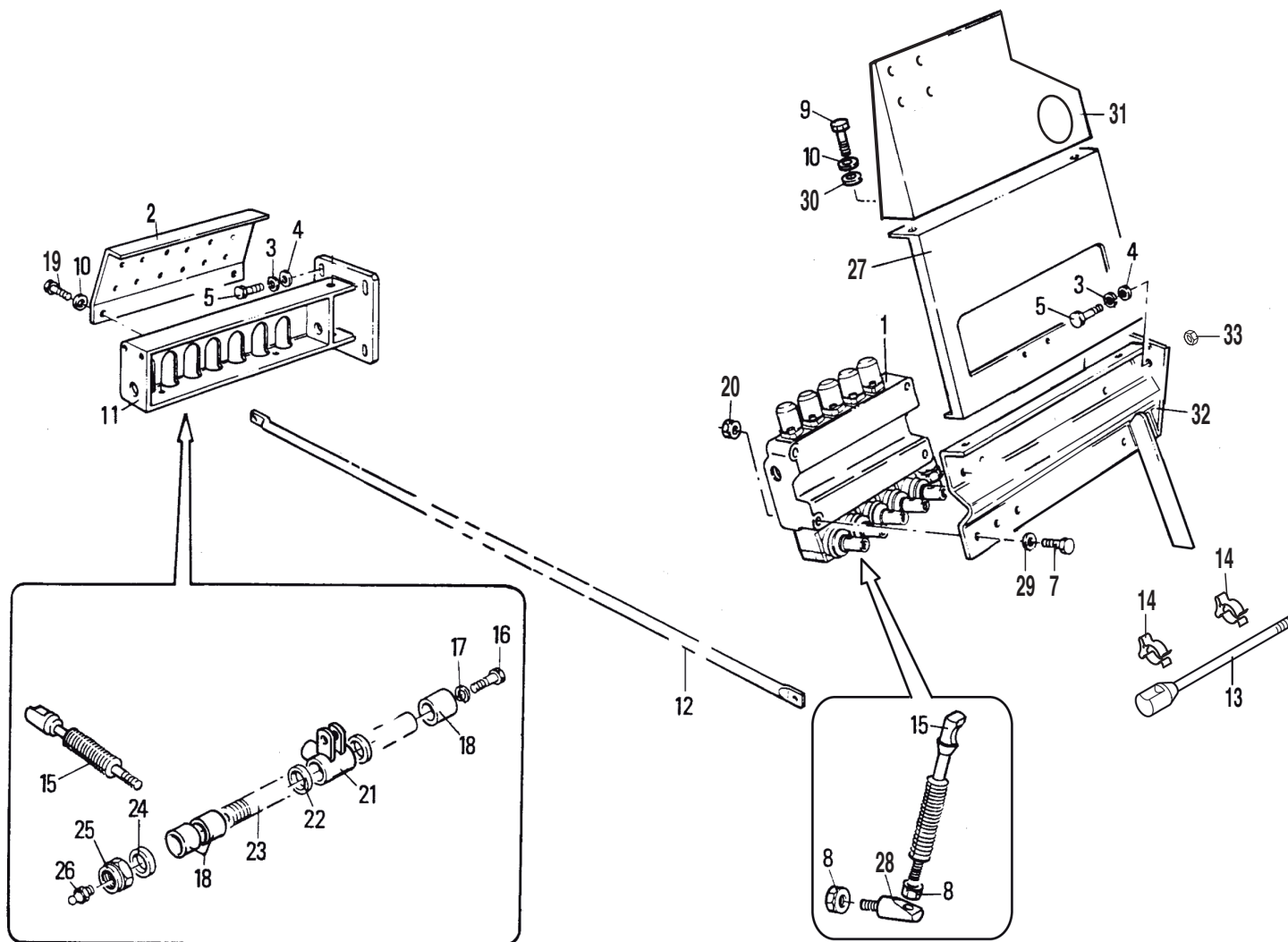
DOPPIO COMANDO - HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO (8,5 P)

* Double commande - Hydrocontrol - Radiocommande
* Zweiseitige Steuerung - Hydrocontrol - Fernsteuerung
* Dual side control - Hydrocontrol - Radio control
* Mando bilateral - Hydrocontrol - Radiomando

TAV. GI.01.03

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GI.01.03

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	197581	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197582	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197583	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197578	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197579	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197580	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197619	1	DISTRIB. 6 EL. 12V VERRICELLO	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197620	1	DISTRIB. 6 EL. 24V VERRICELLO	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
2	163021	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497144	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	497130	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	498084	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	191064	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	497225	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	465034	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	481238	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
13	120679	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	207023	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	120548	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	497105	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	136128	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
19	497225	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



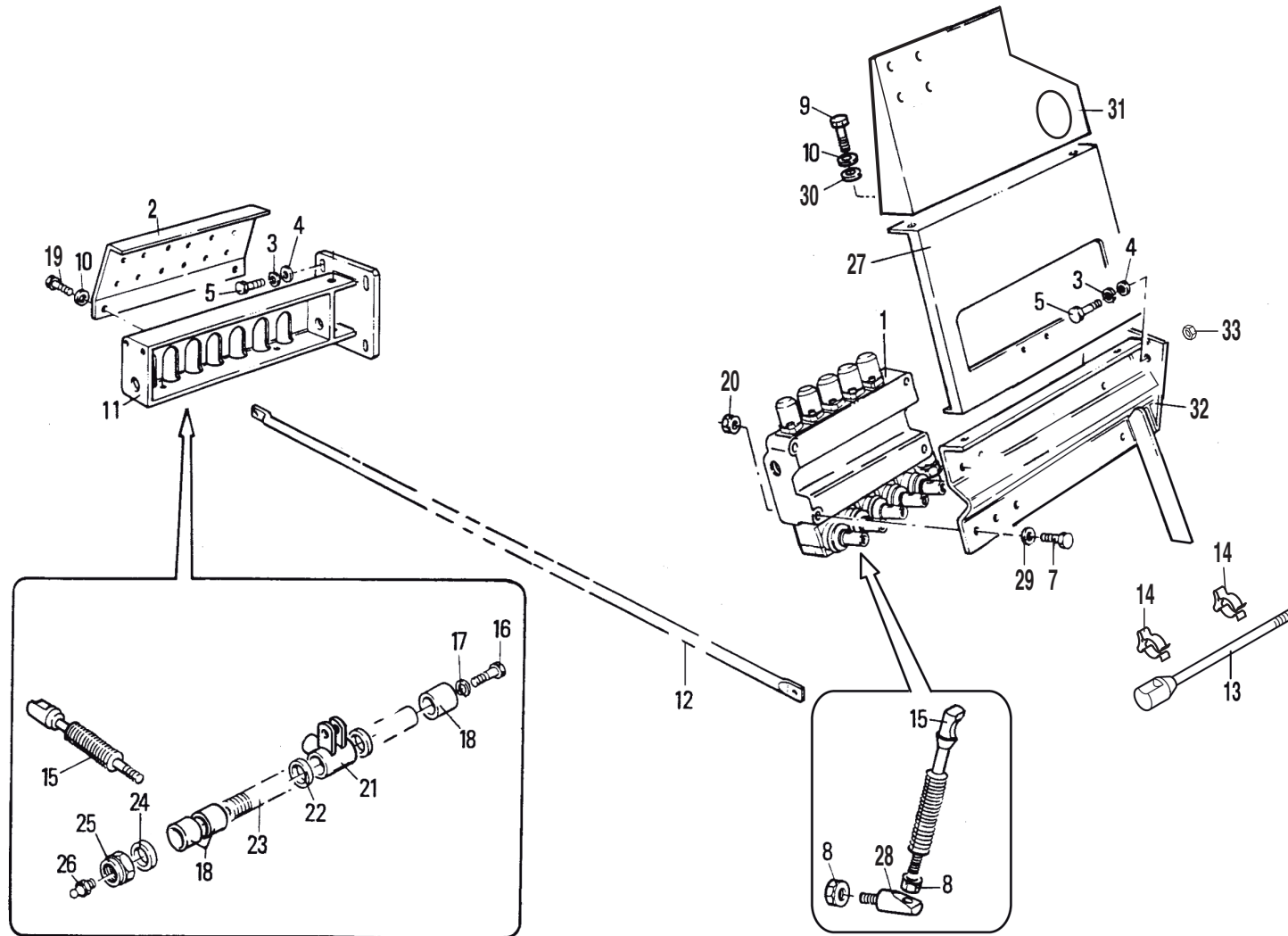
DOPPIO COMANDO - HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO (8,5 P)

** Double commande - Hydrocontrol - Radiocommande*
** Zweiseitige Steuerung - Hydrocontrol - Fernsteuerung*
** Dual side control - Hydrocontrol - Radio control*
** Mando bilaterale - Hydrocontrol - Radiomando*

TAV. GI.01.03

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GI.01.03**

POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
20	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	131013	5	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
22	136127	5	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
23	379776	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
24	136089	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
25	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	281005	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
27	163020	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
28	465969	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
29	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	417140	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
31	163045	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
32	466810	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
33	191064	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



SERBATOIO OLIO (METALLO) - MANDATA - SCARICO

* Réservoir d'huile (métal) - Conduit en pression - retour

* Ölbehälter (Metall) - Ausgus- Auslaufschläuche

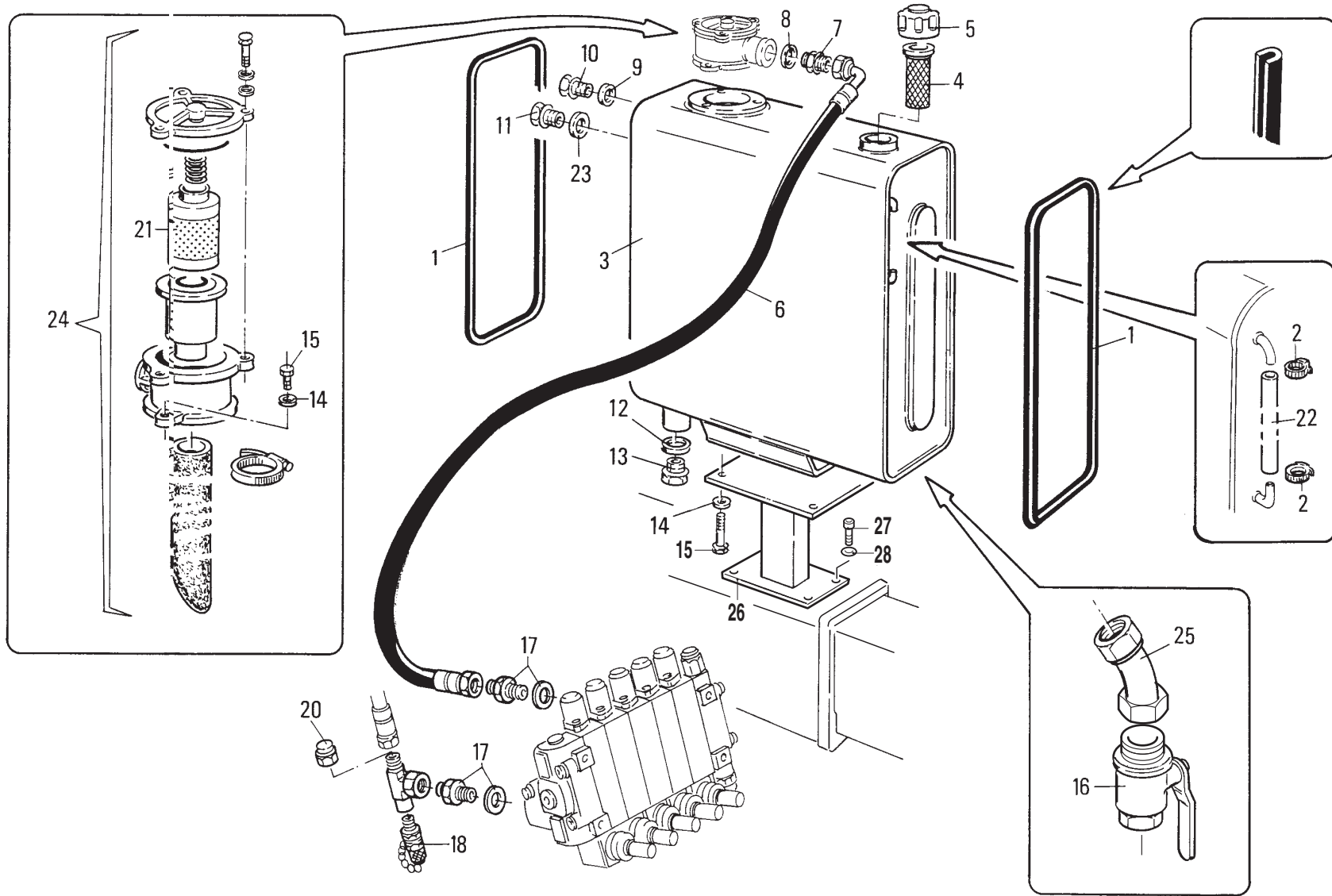
* Oil tank (metal) - Delivery - return

* Deposito aceite (metal) - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GJ.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	154072	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
2	207001	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	443043	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
4	149036	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
5	471187	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
6	486661	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409723	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417159	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	417096		RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	471021	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	471026	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
12	417093	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497131	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	421016	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
17	499638	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
19	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	471009	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
21	149037	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
22	487009	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
23	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	215045	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
25	185057	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
26	467508	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



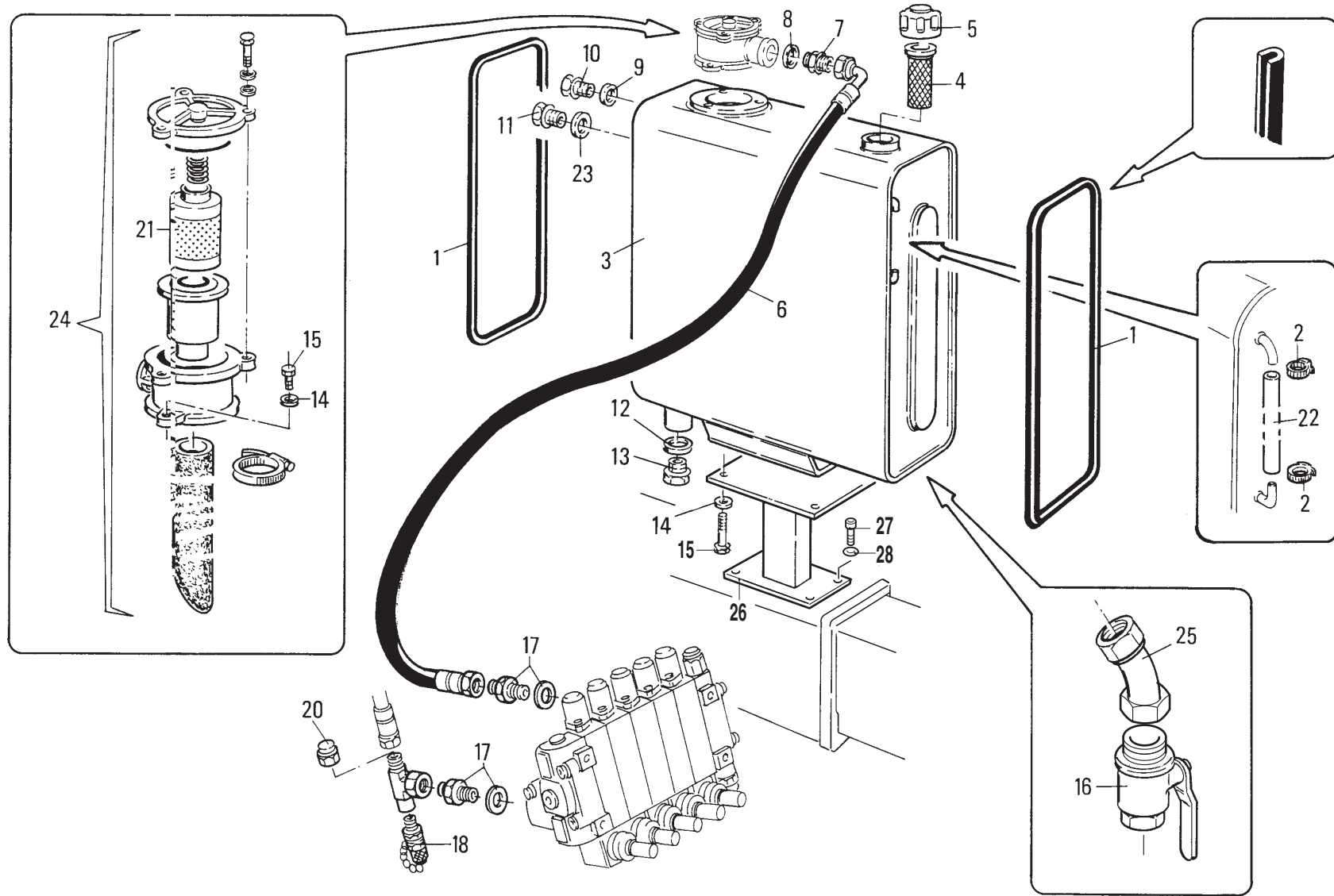
SERBATOIO OLIO (METALLO) - MANDATA - SCARICO

* Réservoir d'huile (métal) - Conduit en pression - retour
* Ölbehälter (Metall) - Ausgus- Auslaufschläuche
* Oil tank (metal) - Delivery - return
* Deposito aceite (metal) - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





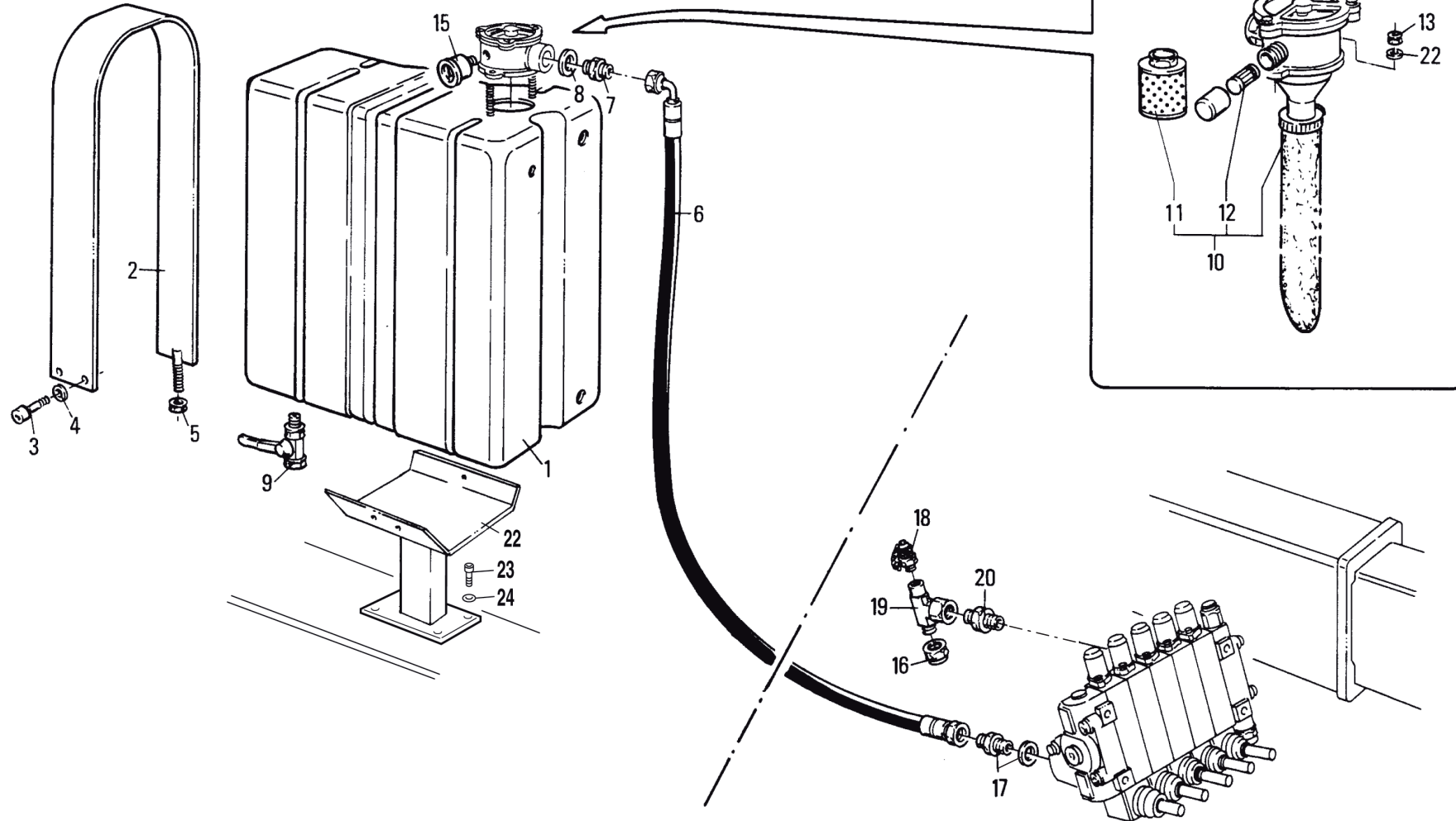
SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO

- * Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour
- * Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche
- * Oil tank (plastic) - Delivery - return
- * Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GJ.01.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	443071	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
2	206012	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	497129	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	486661	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409723	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417159	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	421016	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
10	215065	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
11 *	149059	1	CARTUCCIA FILTR. OLIO	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
12 *	149053	1	CARTUCCIA FILTR. ARIA	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
13	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	409746	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	335010	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
16	471009	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	409638	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
19	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	467507	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	TRÄGER	SOPORTE
23	497145	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
*	289480	1	KIT CARTUCCE FILTRO	KIT CARTOUCHES FILTRE	FILTER EINSATZE KIT	FILTER CARTRIDGES KIT	KIT CARTUCHOS FILTRO



SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO)

* Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour (Hydrocontrol-Radiocommande)

* Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche (Hydrocontrol-Funksteuerung)

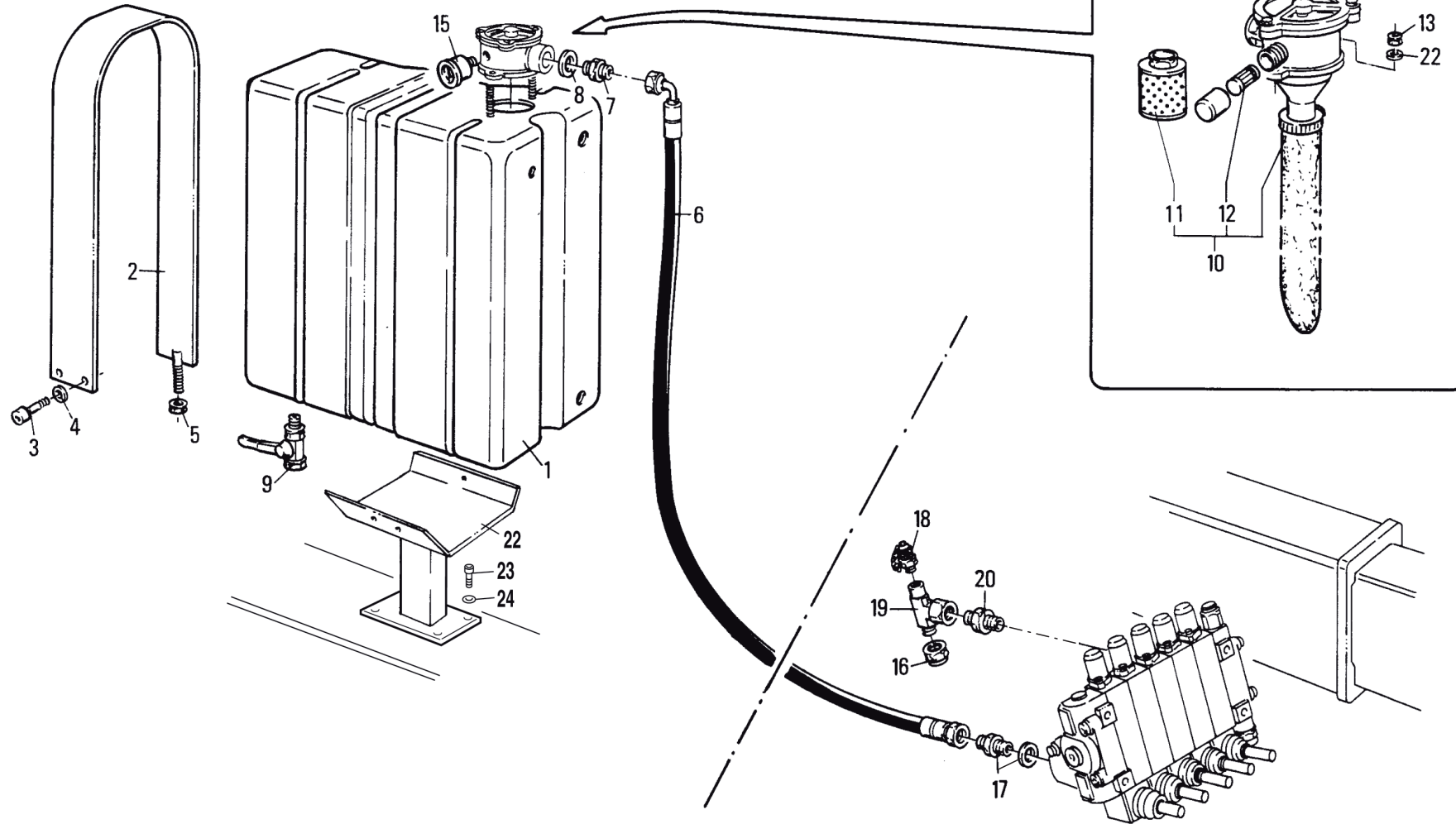
* Oil tank (plastic) - Delivery - return (Hydrocontrol-Radio control)

* Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno (Hydrocontrol-Radiocontrol)

TAV. GJ.01.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GJ.01.02

POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
-----------------------	-----------	--------------------	--------------------	------------------	--------------------	-----------------------

Nota : le cartucce sono fornite solo con kit: codice 289480

Nota : les cartouches sont fournies uniquement avec le kit code 289480

Anmerkung : die Filtereinsätze werden nur mit dem Satz Art. 289480 geliefert

Note : the cartridges are supplied only with the kit bearing code N° 289480

Nota : los cartuchos sólo se suministran con el kit código 289480



SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO (HAWE) (8,5 P)

* Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour (Hawe)

* Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche (Hawe)

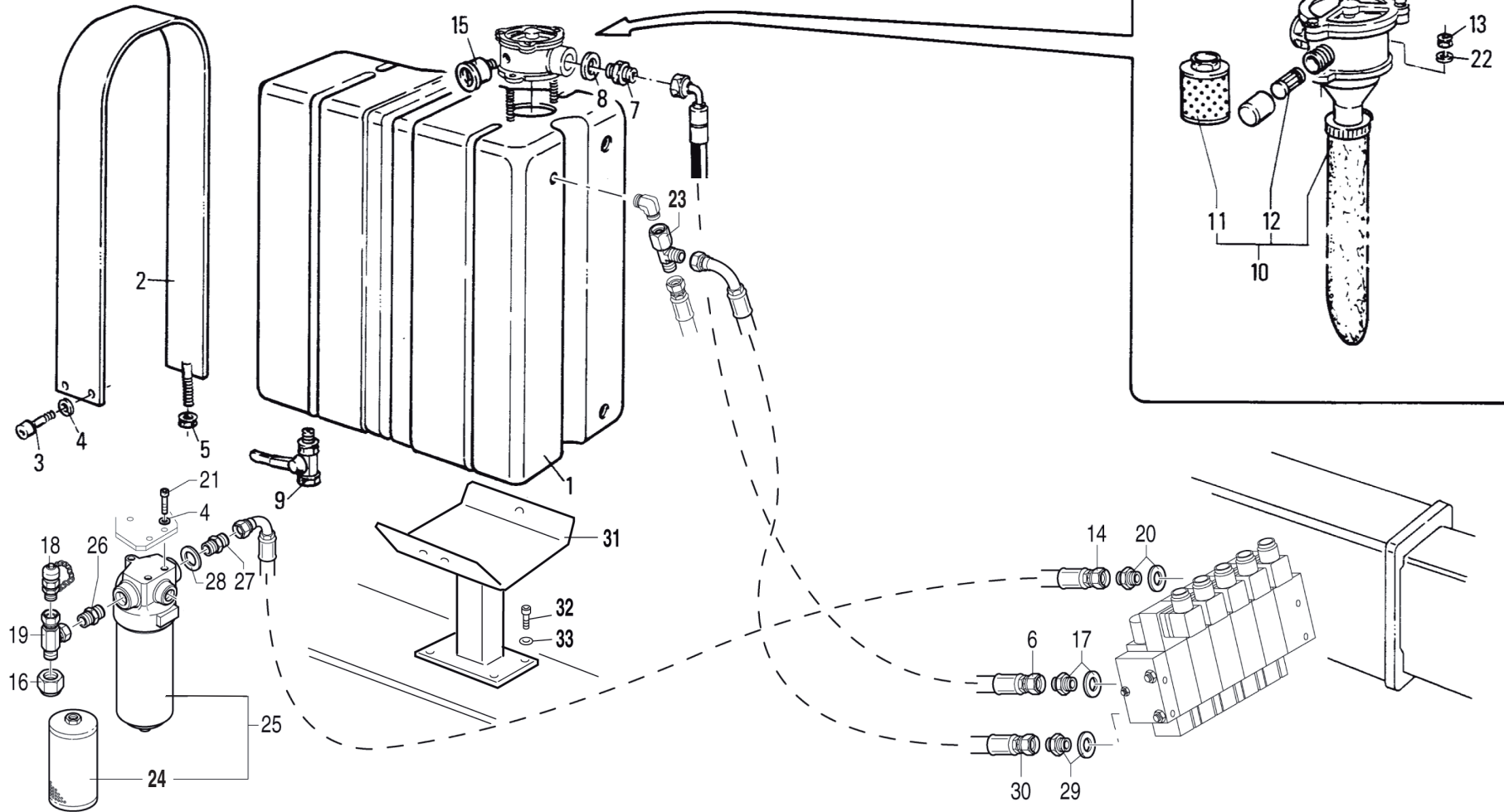
* Oil tank (plastic) - Delivery - return (Hawe)

* Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno (Hawe)

TAV. GJ.01.03

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GJ.01.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	443071	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
2	206012	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	497129	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	486661	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409723	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417159	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	421016	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
10	215065	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
11 *	149059	1	CARTUCCIA FILTR. OLIO	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
12 *	149053	1	CARTUCCIA FILTR. ARIA	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
13	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	486971	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
15	335010	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
16	471009	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	409638	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
19	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	497238	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	149070	1	CARTUCCIA FILTRANTE	FILTERING CARTRIDGE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRANTE
25	215073	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
26	409635	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO (HAWE) (8,5 P)

* Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour (Hawe)

* Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche (Hawe)

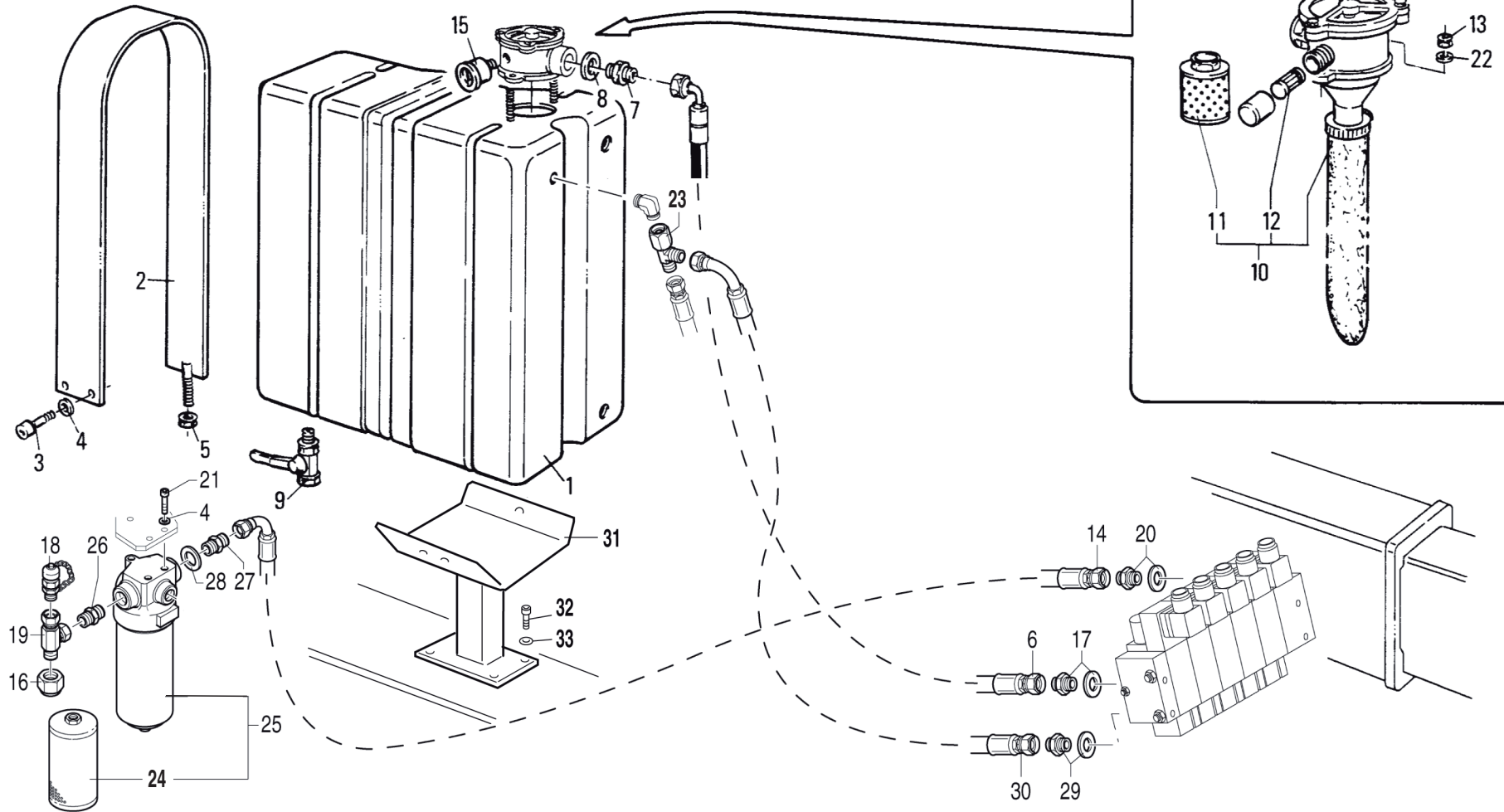
* Oil tank (plastic) - Delivery - return (Hawe)

* Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno (Hawe)

TAV. GJ.01.03

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





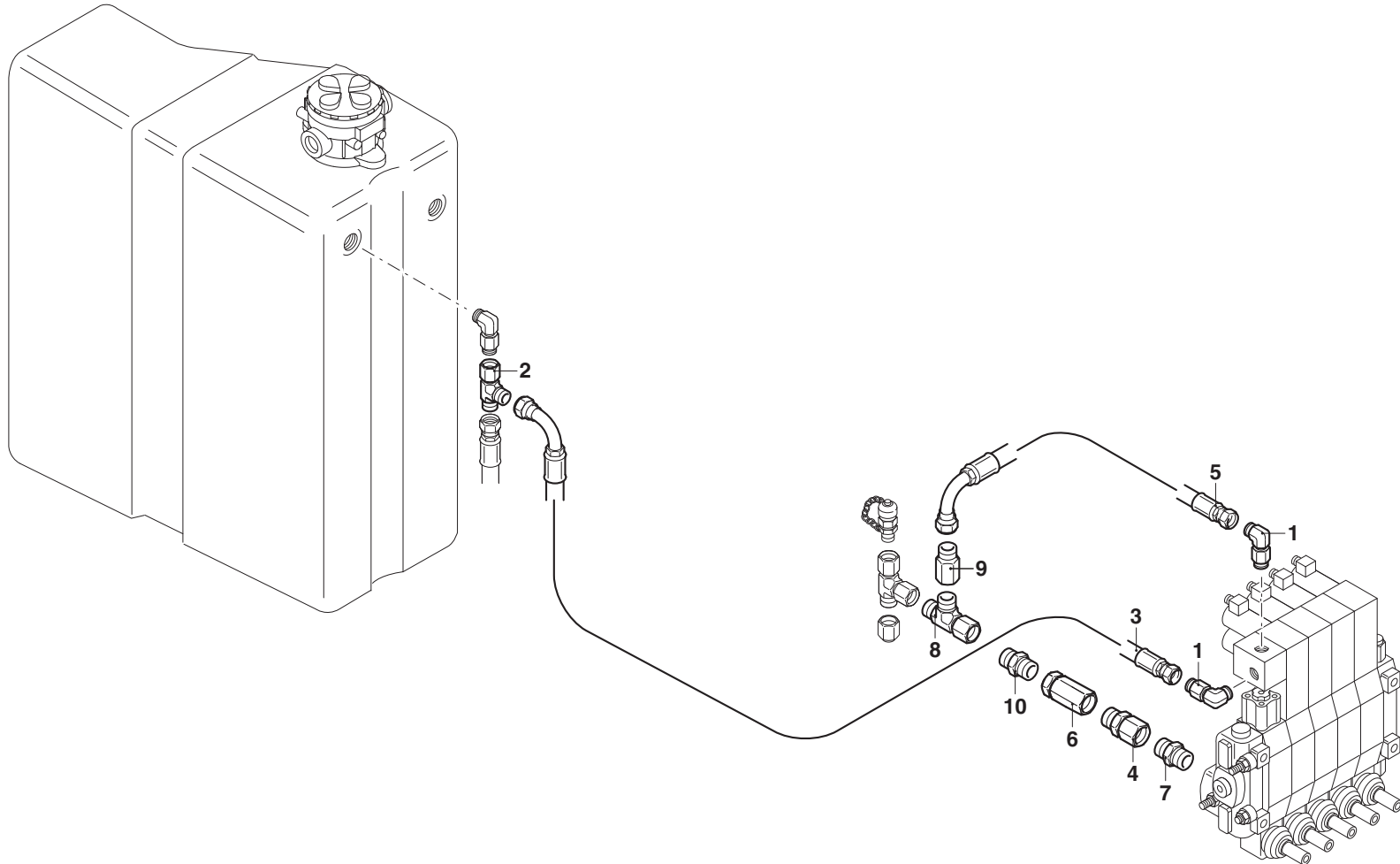
IMPIANTO IDRAULICO COLLEGAMENTO DISTRIBUTORE (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO) (8,5 P)

- * Installation hydraulique jonction distributeur (Hydrocontrol-radiocommande)
- * Steuerventilverbindung-Hydraulischeanlage (Hydrocontrol-Funksteuerung)
- * Control valve block connection hydraulic system (Hydrocontro-Radio control)
- * Instalación neumática conexión distribuidor (Hydrocontrol-Radiocontrol)

TAV. GJ.05.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GJ.05.01

POS. N°	CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409619	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486582	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	409748	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	485964	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
6	495634	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409390	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	409525	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	409586	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



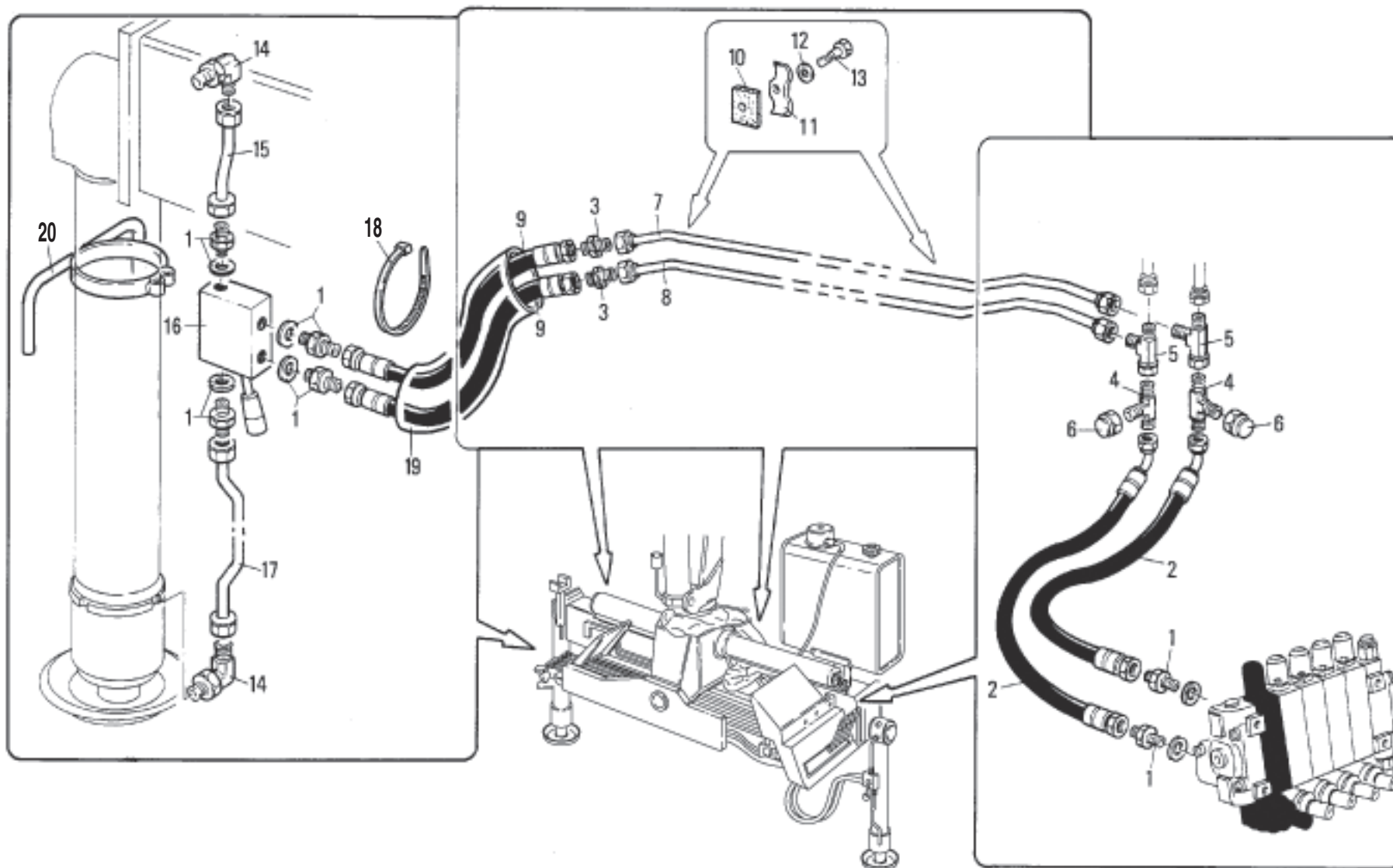
COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

* *Commande vérin stabilisateur*
* *Steuerung der Stützzylinder*
* *Outrigger cylinder control*
* *Mando gato estabilizador*

TAV. GK.01.01 1/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GK.01.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	485849	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	410016	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	410079	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409907	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	471158	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	492934	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	492935	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	486596	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497130	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	409867	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	492706	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	421009	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	492705	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
18	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
19	276070	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
20	338034	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANILLA



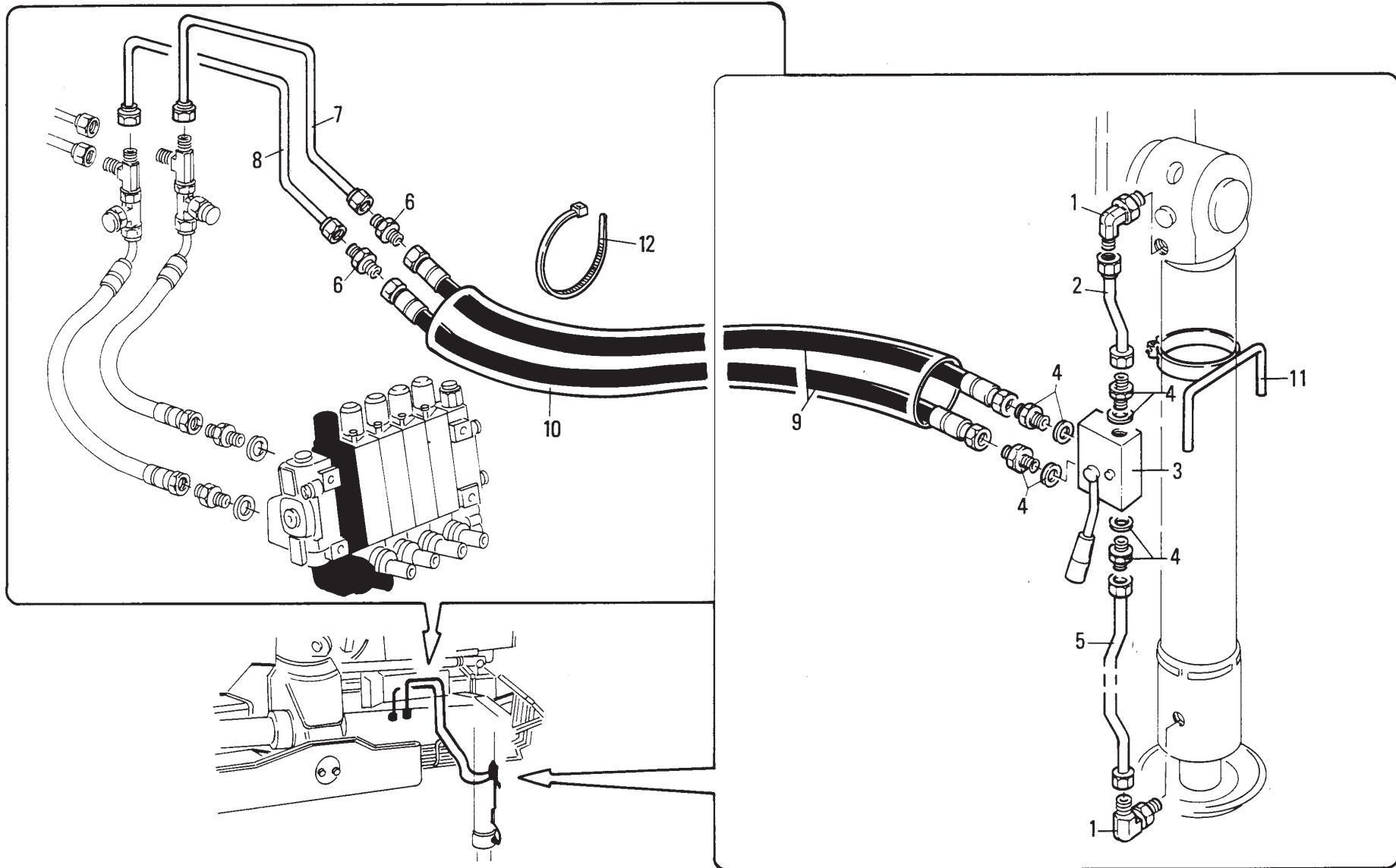
COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

- * *Commande vérin stabilisateur*
- * *Steuerung der Stützzylinder*
- * *Outrigger cylinder control*
- * *Mando gato estabilizador*

TAV. GK.01.01 2/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GK.01.01 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409867	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	492706	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	421009	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	409866	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	492705	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	410016	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	492936	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	492937	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	486596	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	276070	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
11	338034	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANILLA
12	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



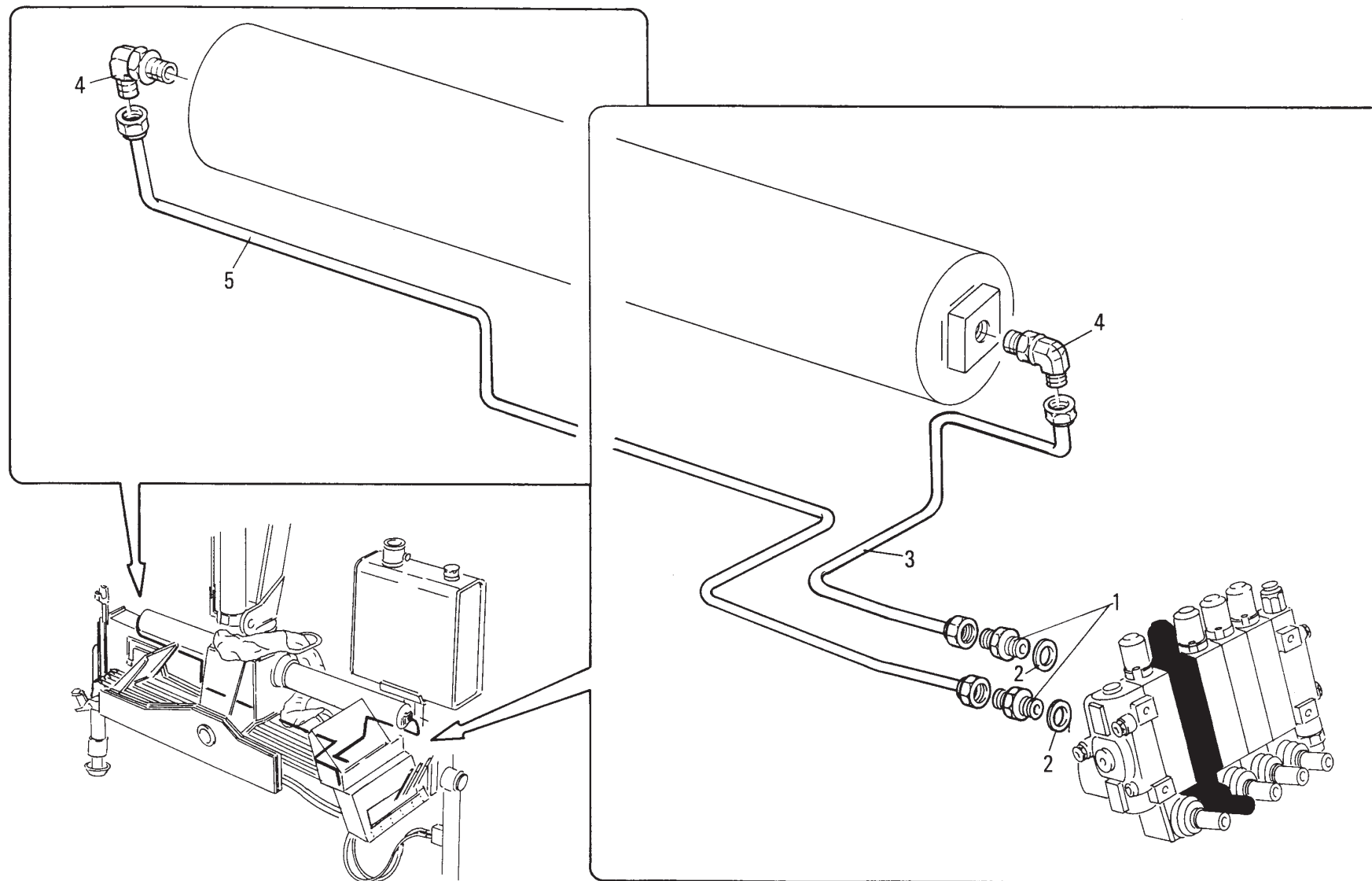
COMANDO ROTAZIONE

- * *Commande rotation*
- * *Schwenksteuerung*
- * *Rotation control*
- * *Mando rotación*

TAV. GK.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





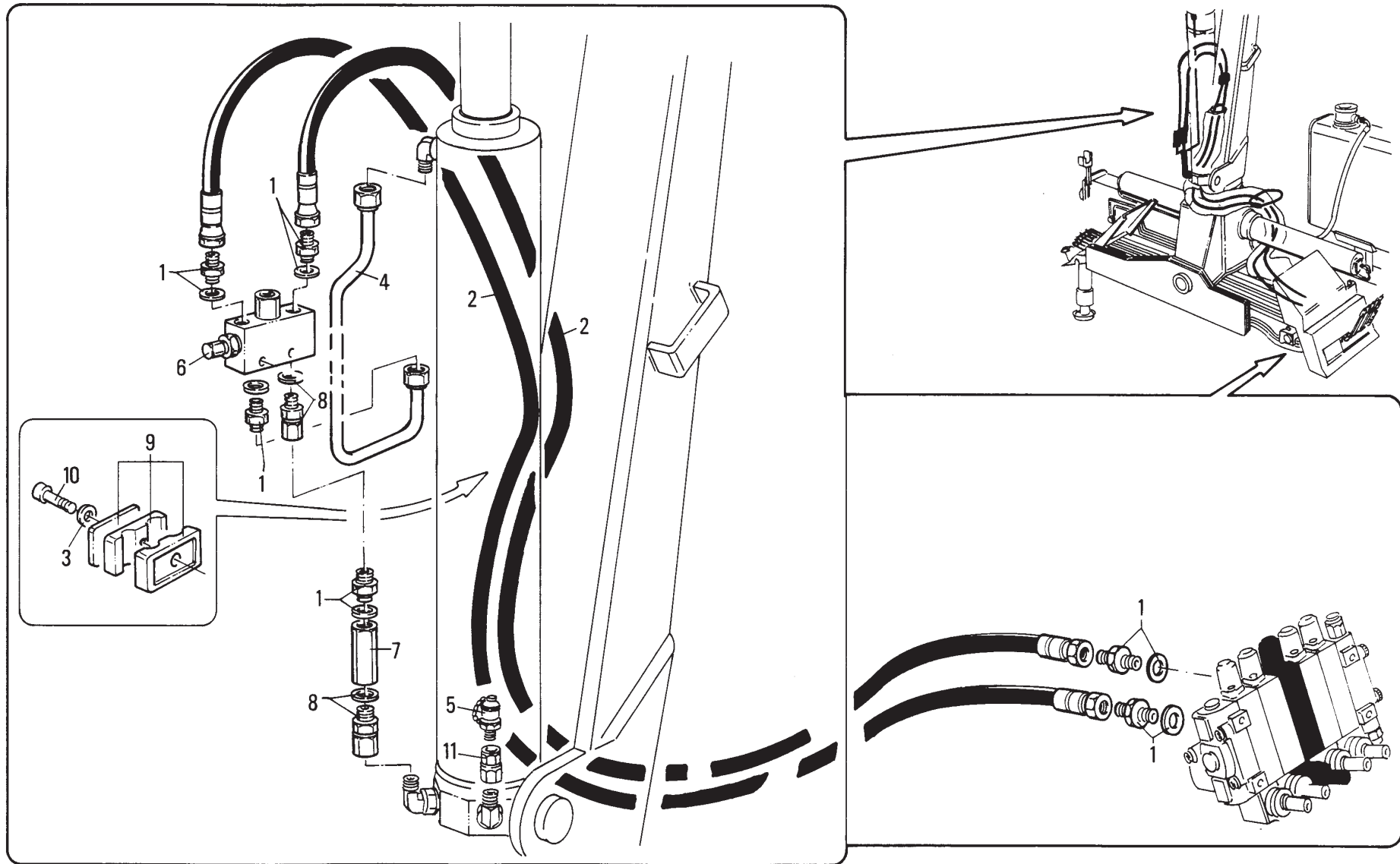
COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE

- * *Commande vérin principal*
- * *Hauptzylindersteuerung*
- * *Main cylinder control*
- * *Mando cilindro principal*

TAV. GK.03.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





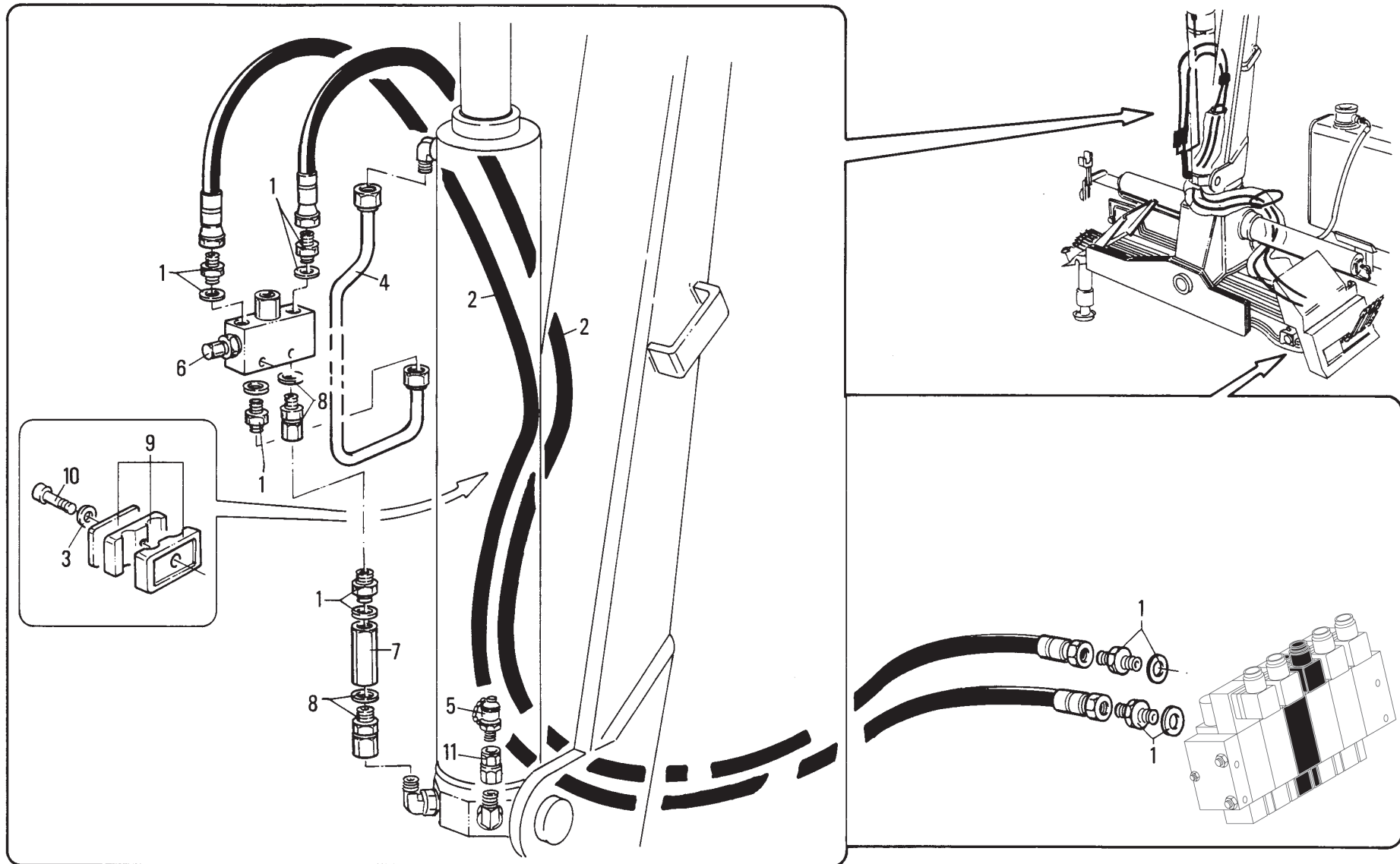
COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE - HAWE

- * *Commande vérin principal - HAWE*
- * *Hauptzylindersteuerung - HAWE*
- * *Main cylinder control - HAWE*
- * *Mando cilindro principal - HAWE*

TAV. GK.03.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GK.03.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486597	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	492932	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
5	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
6	495589	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	495316	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	409630	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
10	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	410186	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR

PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GK.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486599	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	486598	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	286045	1	GUAINA	GAINÉ	SHEATH	MANTEL	MANGERA
5	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	410186	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	495451	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	164062	1	COLONNETTA	COLONNETTE	STUD	SCHRAUBBOLZEN	RACORD
11	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	409633	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	492933	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
14	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO



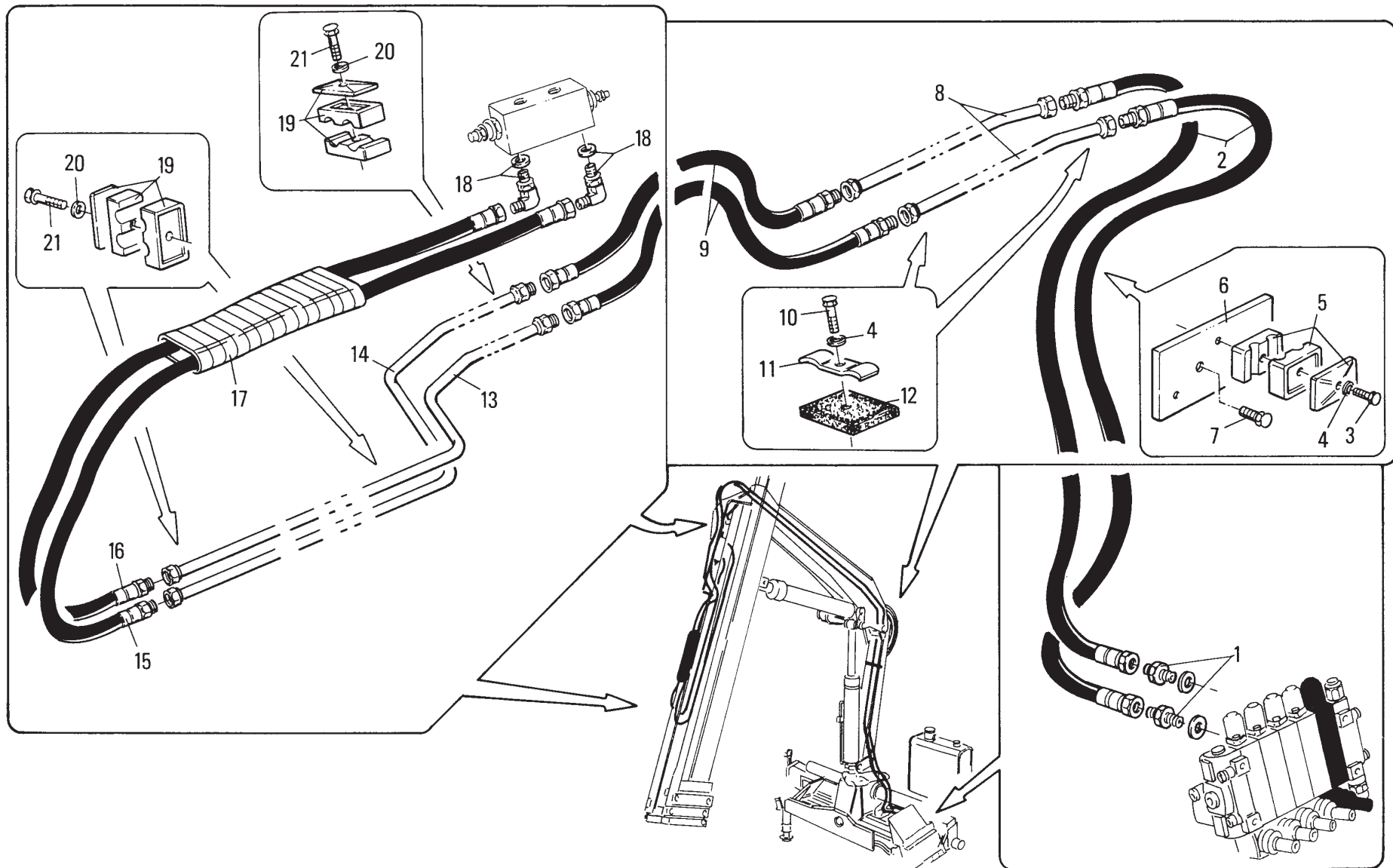
COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI

- * *Commande vérin extension bras*
- * *Armeausziehenzylindersteuerung*
- * *Arms extension cylinder control*
- * *Mando cilindro extensión brazos*

TAV. GK.05.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GK.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486603	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	314334	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	497983	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	492690	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	486600	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	262170	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13	492691	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
14	492692	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
15	486602	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
16	486601	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
17	276045	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
18	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	353076	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
20	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497122	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



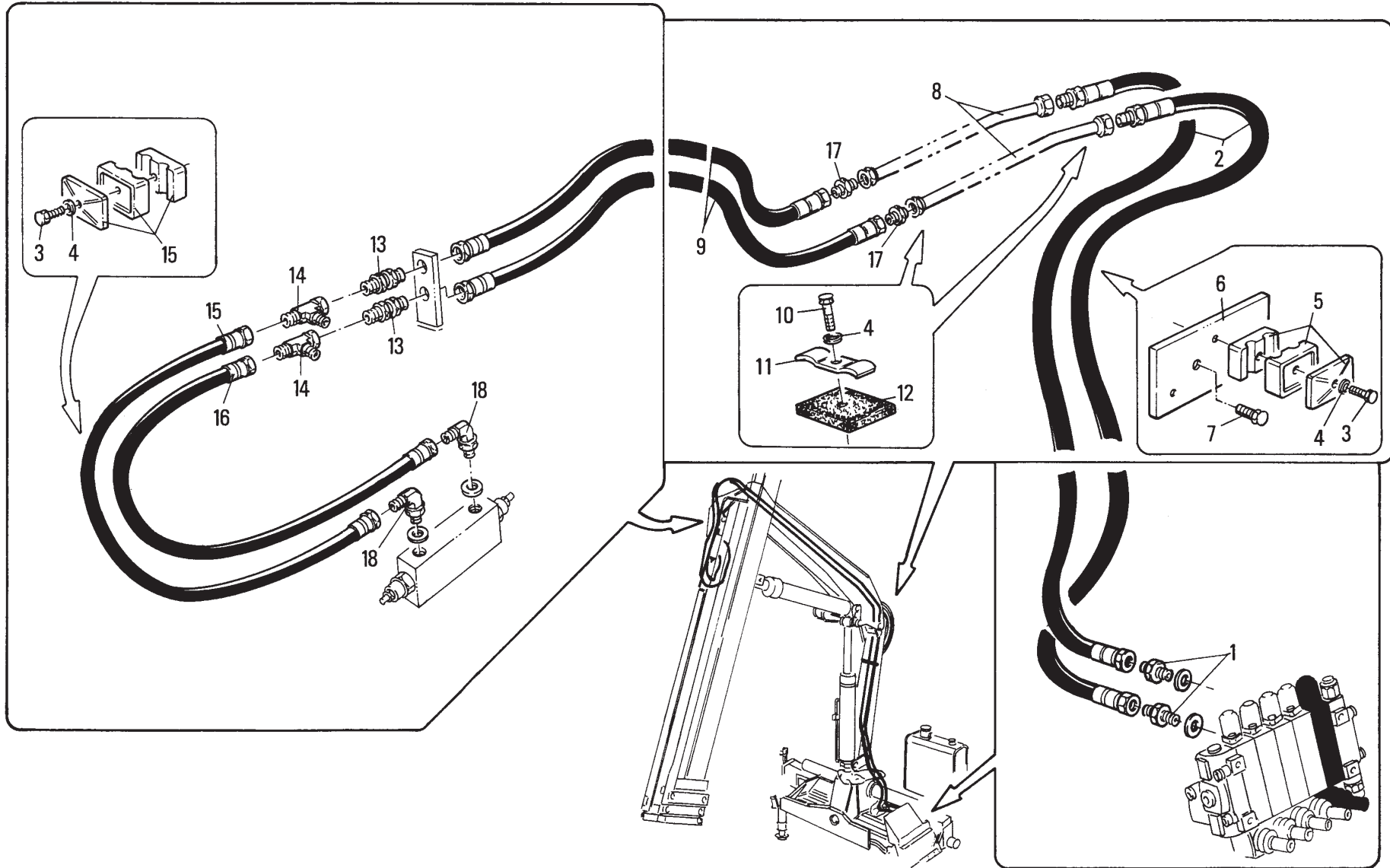
COMANDO MARTINETTO SFILÒ BRACCI (LC)

- * *Commande vérin extension bras*
- * *Armeausziehenzylindersteuerung*
- * *Arms extension cylinder control*
- * *Mando cilindro extensión brazos*

TAV. GK.05.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 LC - PM 8,5 P LC

matr. G.110.0001

TAV. GK.05.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486603	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	314334	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	497983	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	492690	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	485991	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	262170	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13	410164	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	409616	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	486147	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
16	486148	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
17	409930	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



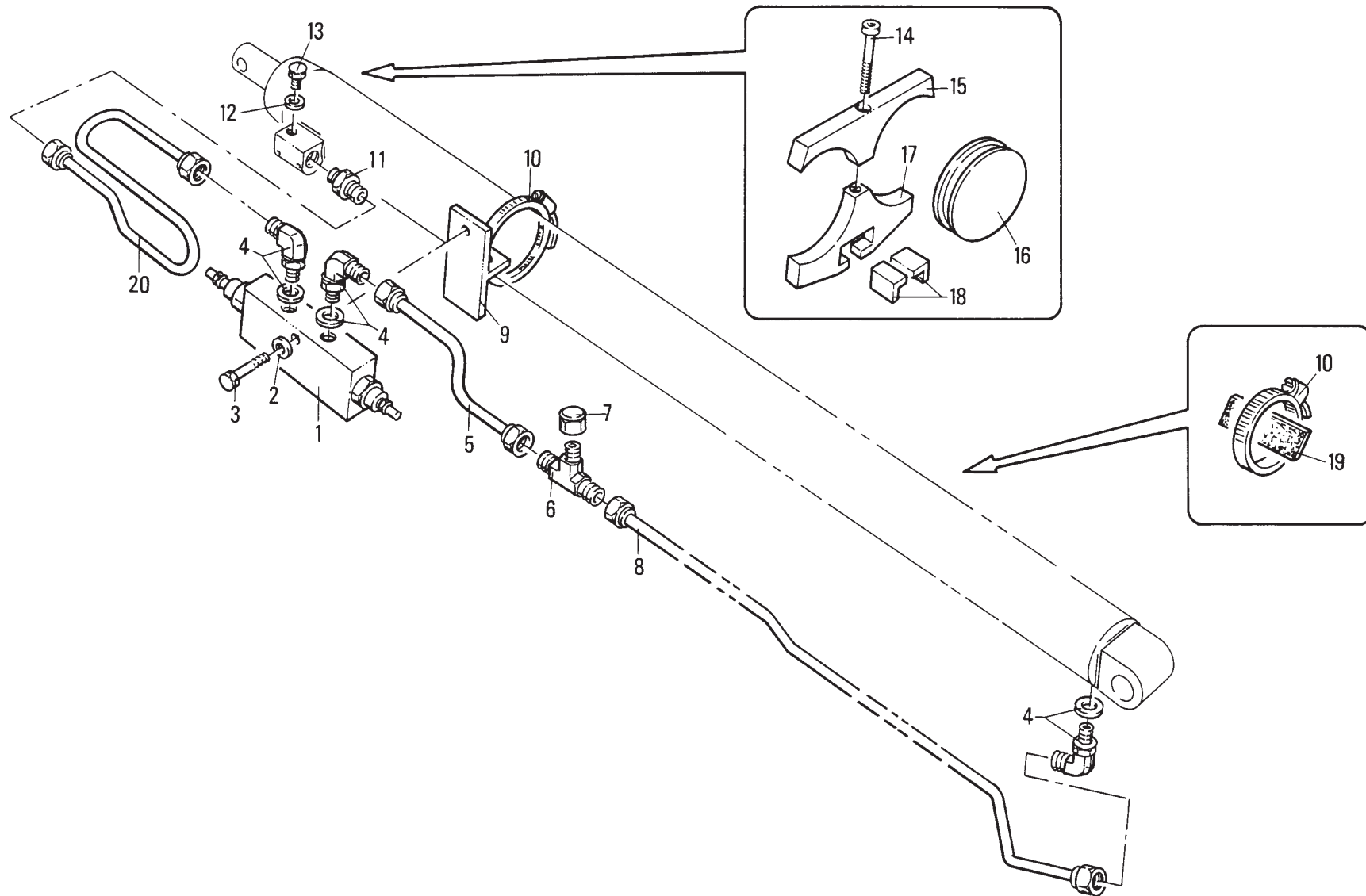
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 1er bras
- * 1. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 1st arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1° brazo

TAV. GL.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GL.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495322	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409601	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	492694	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	409602	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	471151	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	492695	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	465931	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	207006	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	417094	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	471024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497122	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	465889	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
16	315226	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	465888	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
18	373506	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
19	206019	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
20	492693	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO



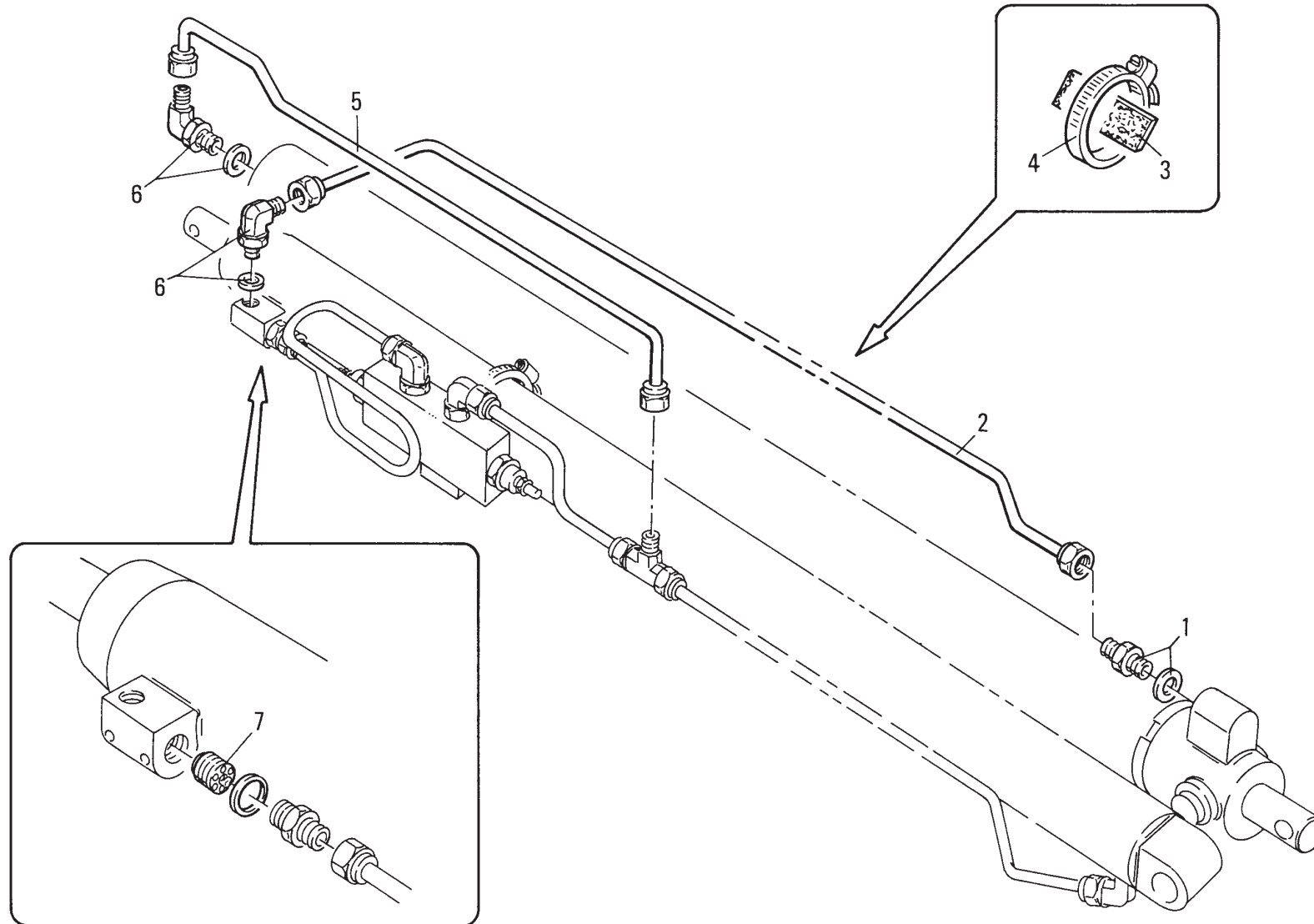
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (8022 - 8522 P)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2º brazo

TAV. GL.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022 - PM 8522 P

matr. G.110.0001

TAV. GL.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	492699	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	206019	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
4	207006	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
5	492700	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



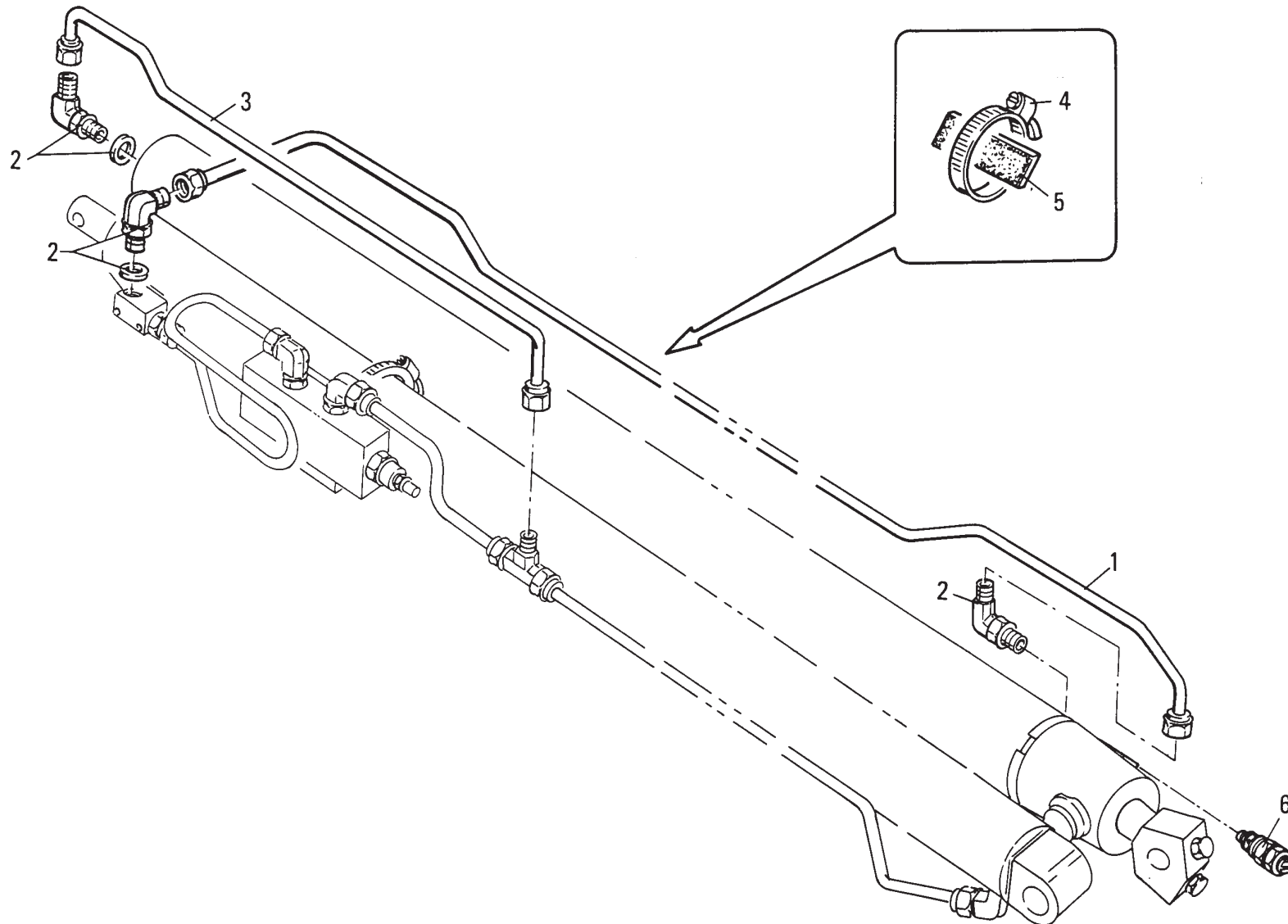
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (8023 - 8523 P)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2° brazo

TAV. GL.02.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8023 - PM 8523 P

matr. G.110.0001

TAV. GL.02.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	492696	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	409601	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	492676	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	207006	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
5	206019	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEdor
6	494176	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



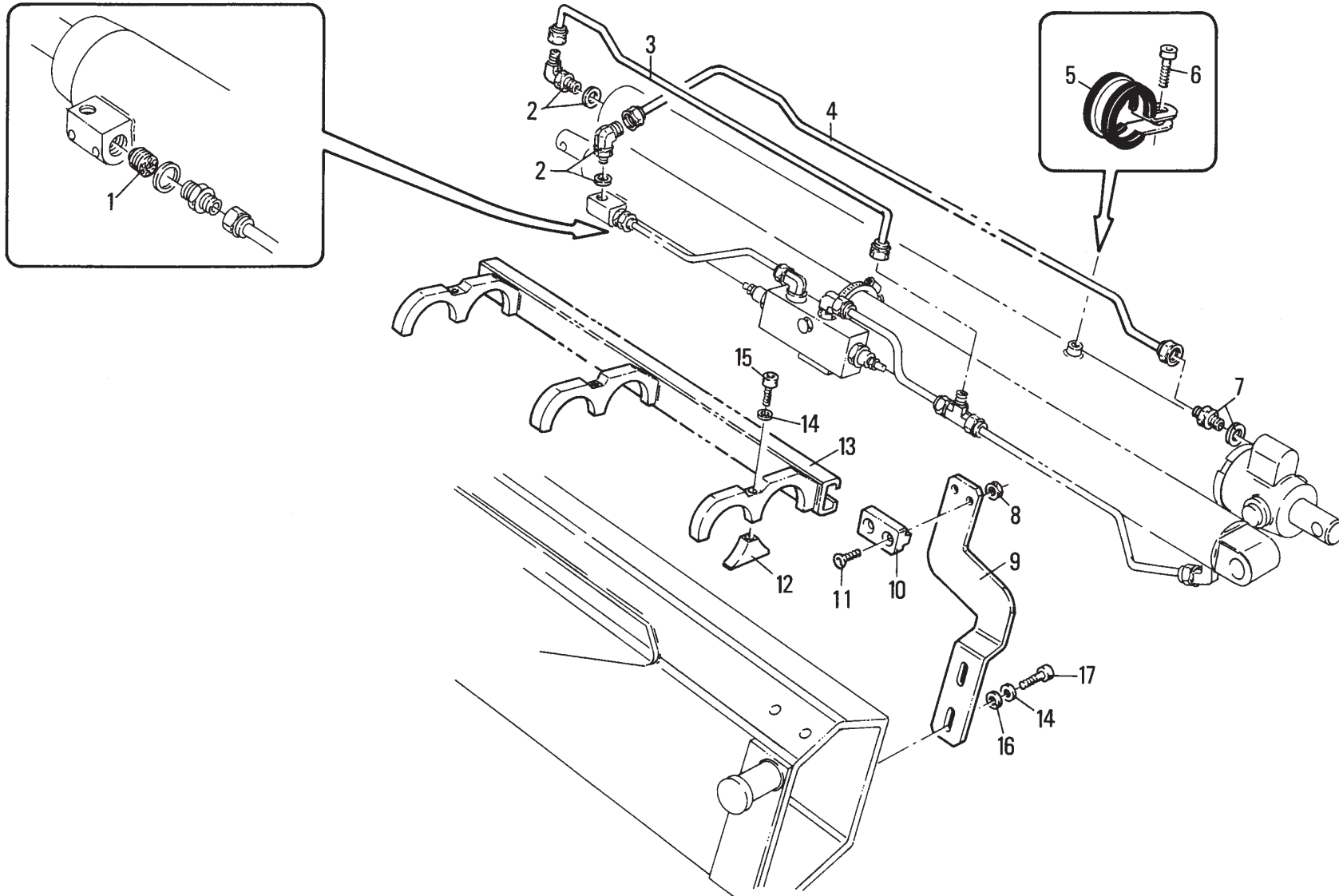
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILLO 2° BRACCIO (8022 LC - 8522 P LC)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2º brazo

TAV. GL.02.03

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022 LC - PM 8522 P LC

matr. G.110.0001

TAV. GL.02.03

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	492968	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	492699	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
5	353058	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	497225	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	466237	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	498099	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	466212	3	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	466238	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497137	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



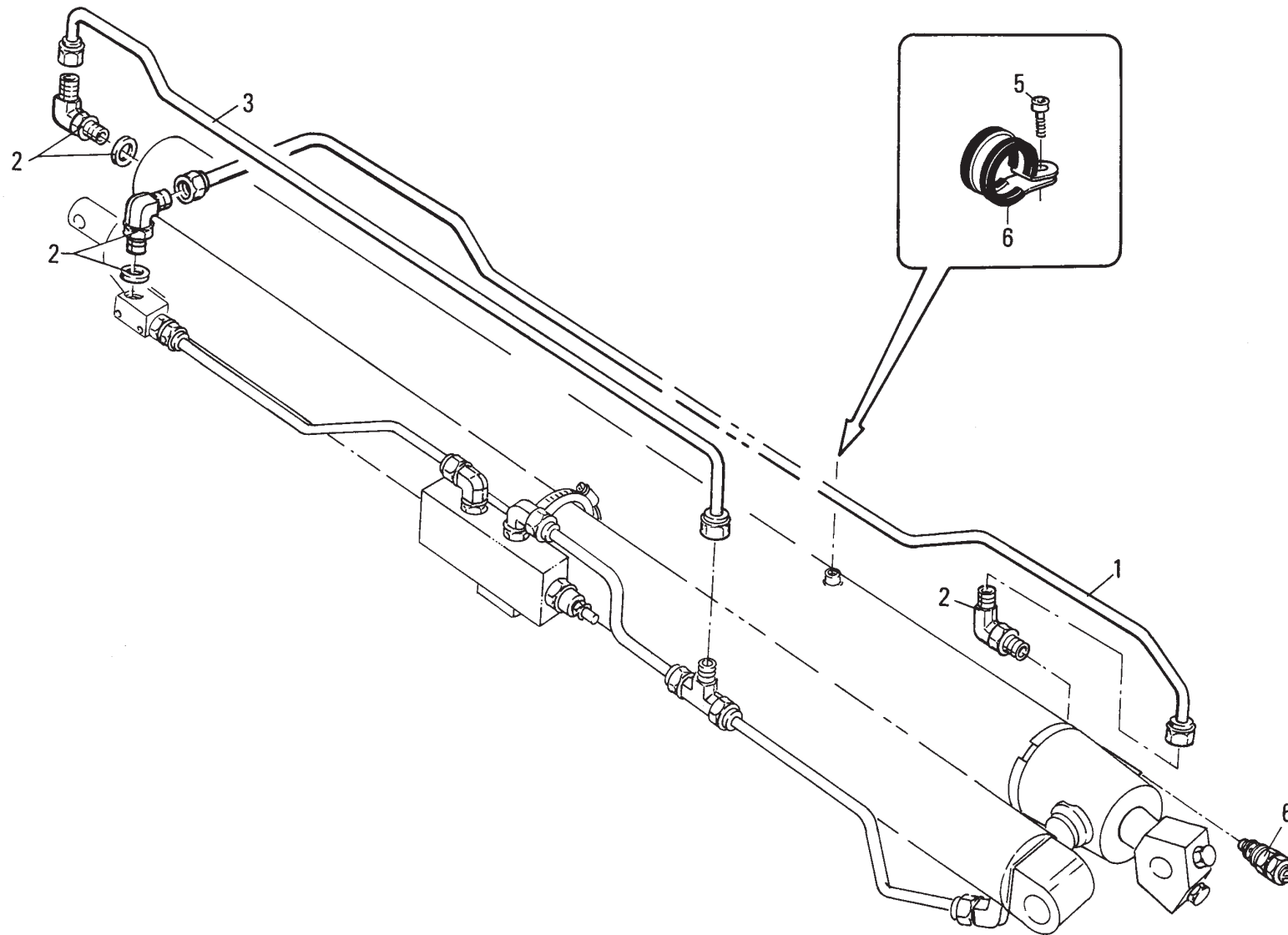
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILLO 2° BRACCIO (8023 LC - 8523 P LC)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2º brazo

TAV. GL.02.04

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





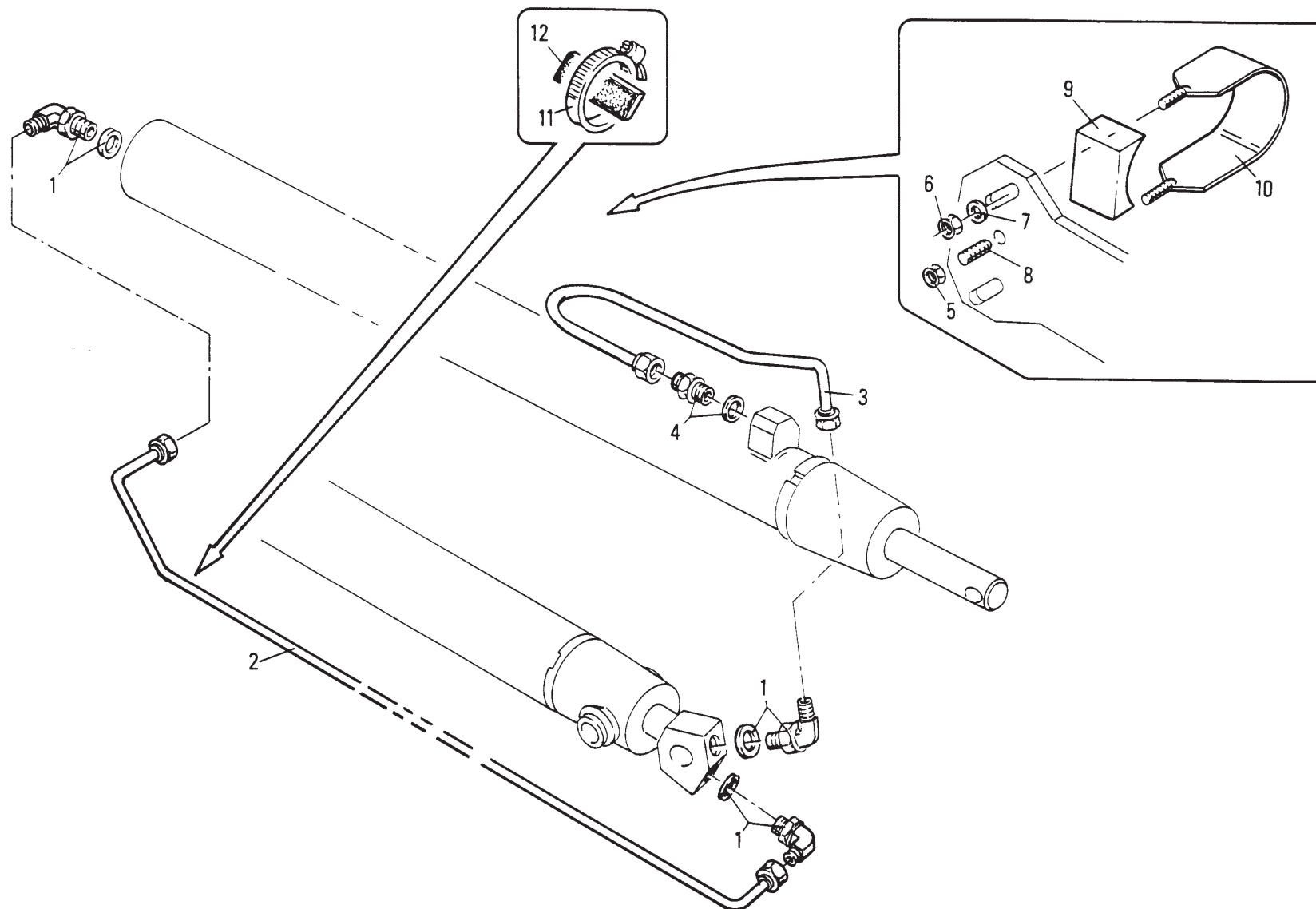
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO (8023 - 8523 P)

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras
- * 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3° brazo

TAV. GL.03.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8023 - PM 8523 P**matr. G.110.0001****TAV. GL.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409601	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493490	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493489	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	191063	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497197	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	373507	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	465890	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	207006	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	206019	1	SPESSORE	CALE D'EPASSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR



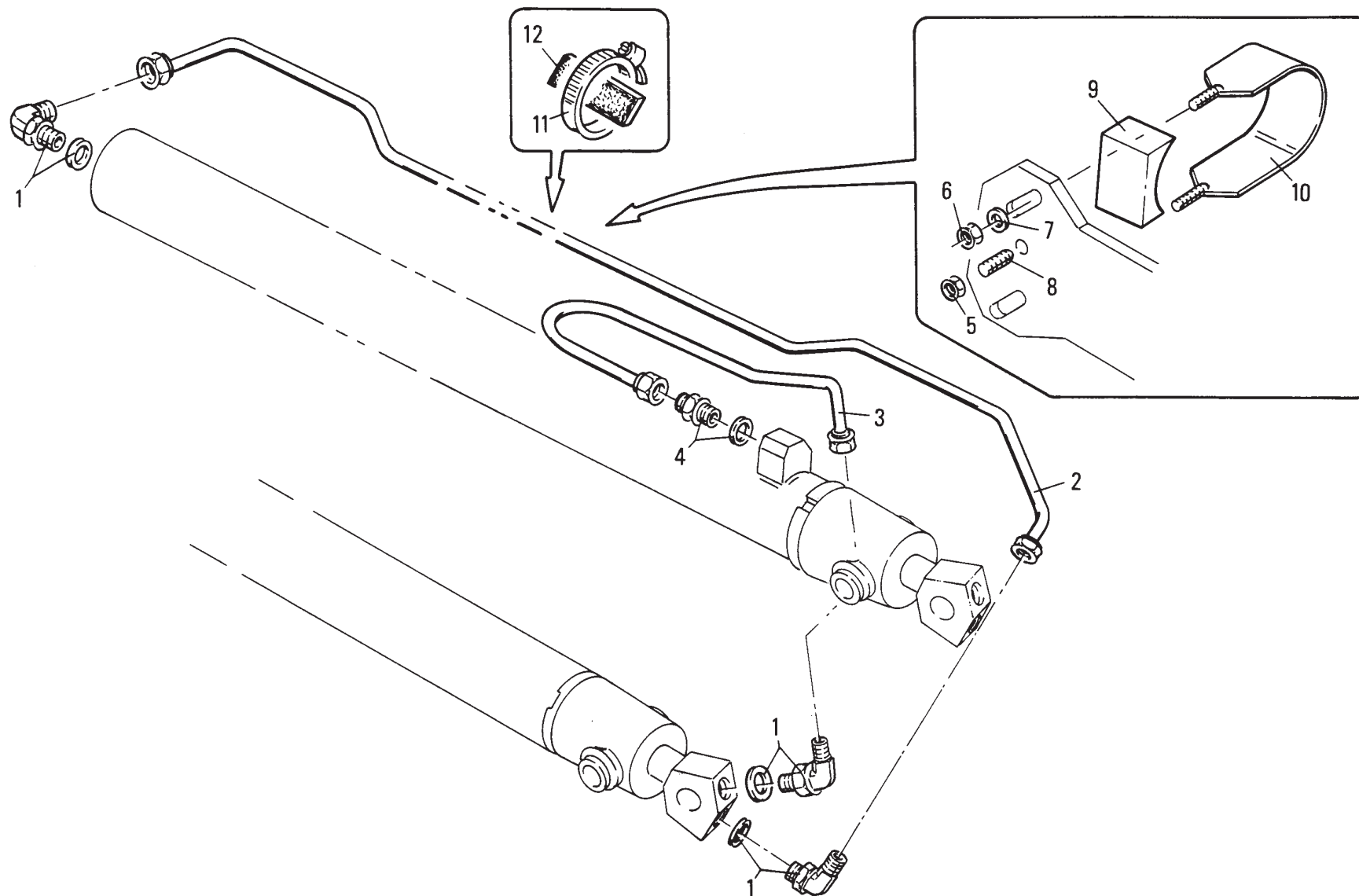
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO (8024 - 8524 P)

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras
- * 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3º brazo

TAV. GL.03.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8024 - PM 8524 P**matr. G.110.0001****TAV. GL.03.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409601	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493317	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493316	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	191063	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497197	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	373507	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	465890	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	207006	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	206019	1	SPESSORE	CALE D'EPASSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR



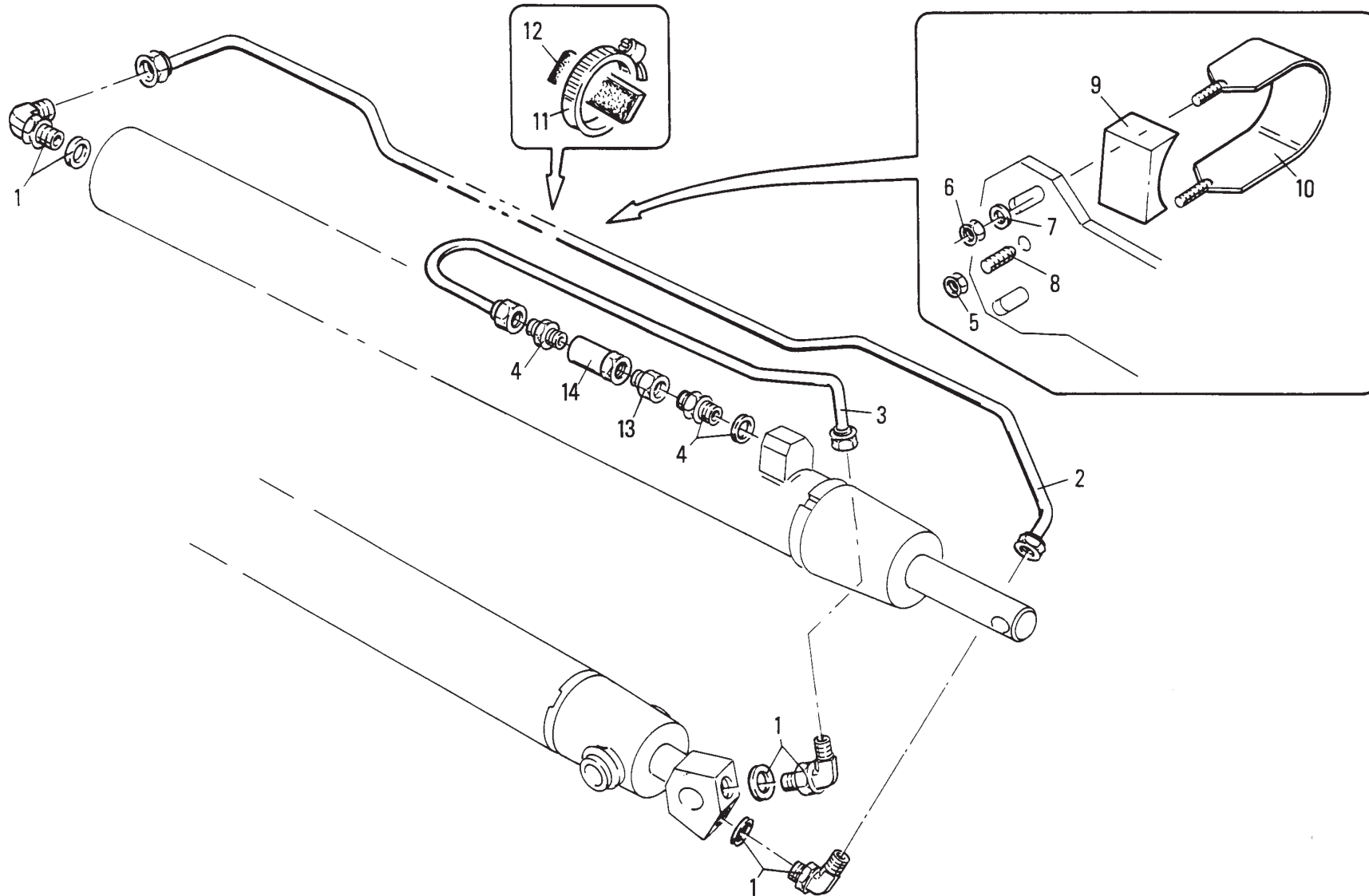
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO (8024 - 8524 P)

- * Compl. commande vérin extension 4ème bras
- * 4. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 4th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 4to brazo

TAV. GL.04.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8024 - PM 8524 P**matr. G.110.0001****TAV. GL.04.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409601	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493318	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493315	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	191063	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497197	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	373507	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	465890	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	207006	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	206019	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	495459	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



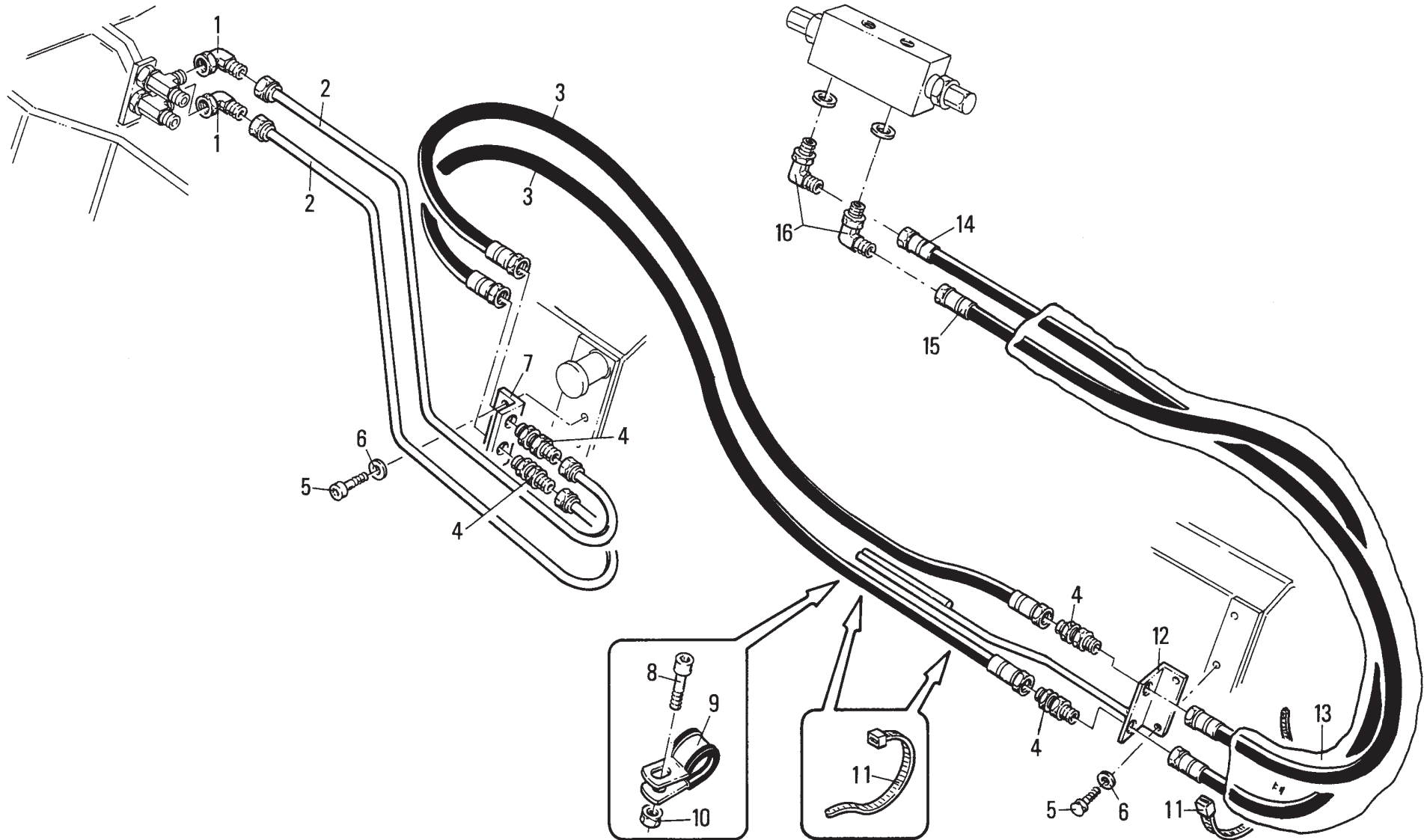
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILLO BRACCI (SECONDARIO) (LC)

- * Compl. commande vérin extension bras (secondaire) (LC)
- * Ergänzung des Steuerungs der Armeausziehenzylinder (Neben) (LC)
- * Arms extension cylinder control - compl. (secondary) (LC)
- * Complet. mando cilindro extensión brazos (secundario) (LC)

TAV. GL.05.01 1/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 LC - PM 8,5 P LC

matr. G.110.0001

TAV. GL.05.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409633	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	492965	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	485281	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	410164	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	466233	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	497120	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	353106	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
10	191162	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	207063	3	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	466234	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	276037	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
14	486150	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
15	486149	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
16	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



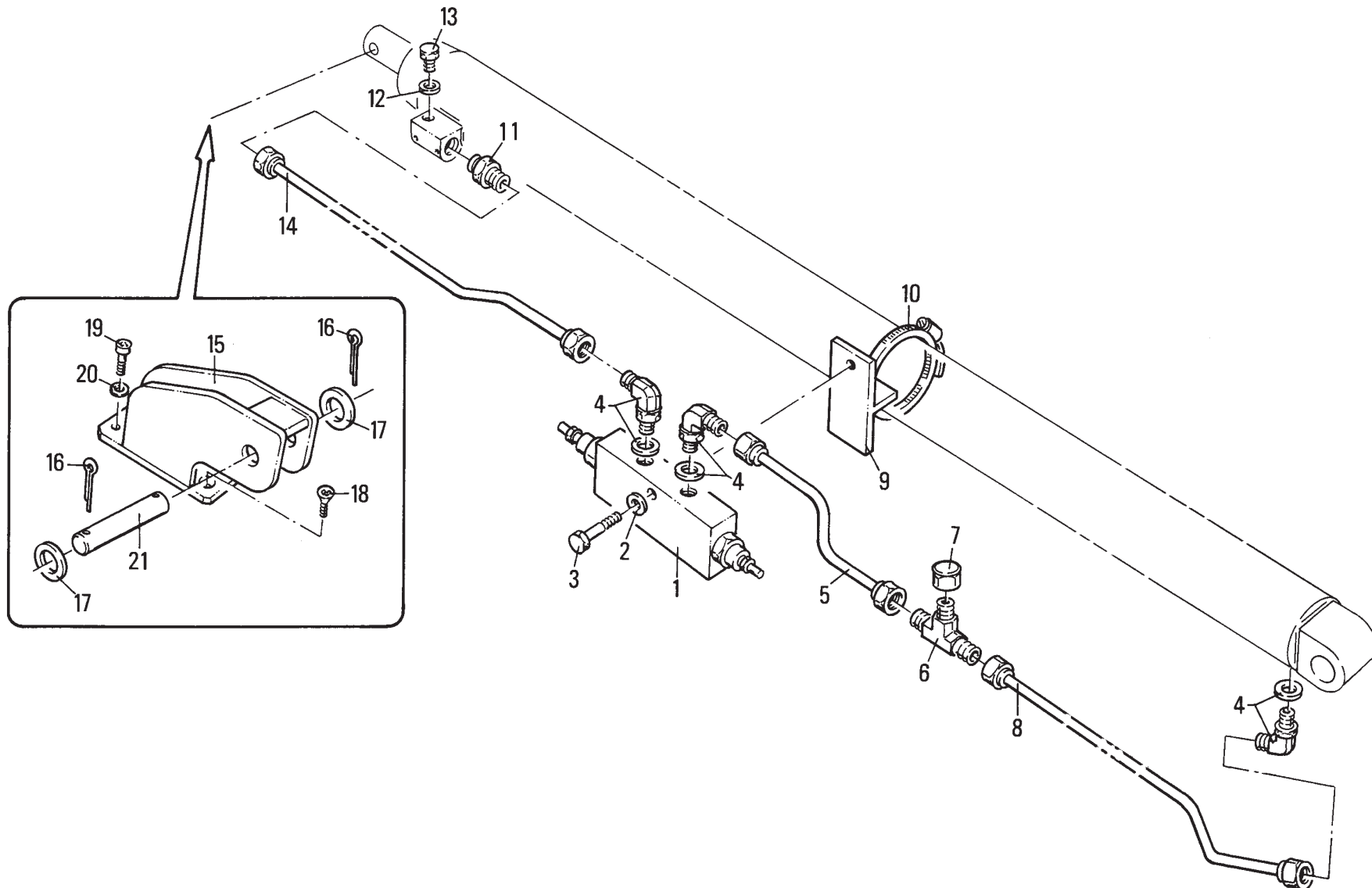
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ BRACCI (SECONDARIO) (LC)

- * Compl. commande vérin extension bras (secondaire) (LC)
- * Ergänzung des Steuerungs der Armeausziehzylinder (Neben) (LC)
- * Arms extension cylinder control - compl. (secondary) (LC)
- * Complet. mando cilindro extensión brazos (secundario) (LC)

TAV. GL.05.01 2/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 LC - PM 8,5 P LC

matr. G.110.0001

TAV. GL.05.01 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495322	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409601	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	492694	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	409602	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	471151	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	492966	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	465931	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	207006	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	417094	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	471024	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	492967	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
15	466210	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	455221	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
17	417010	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	497144	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	497850	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	379718	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON



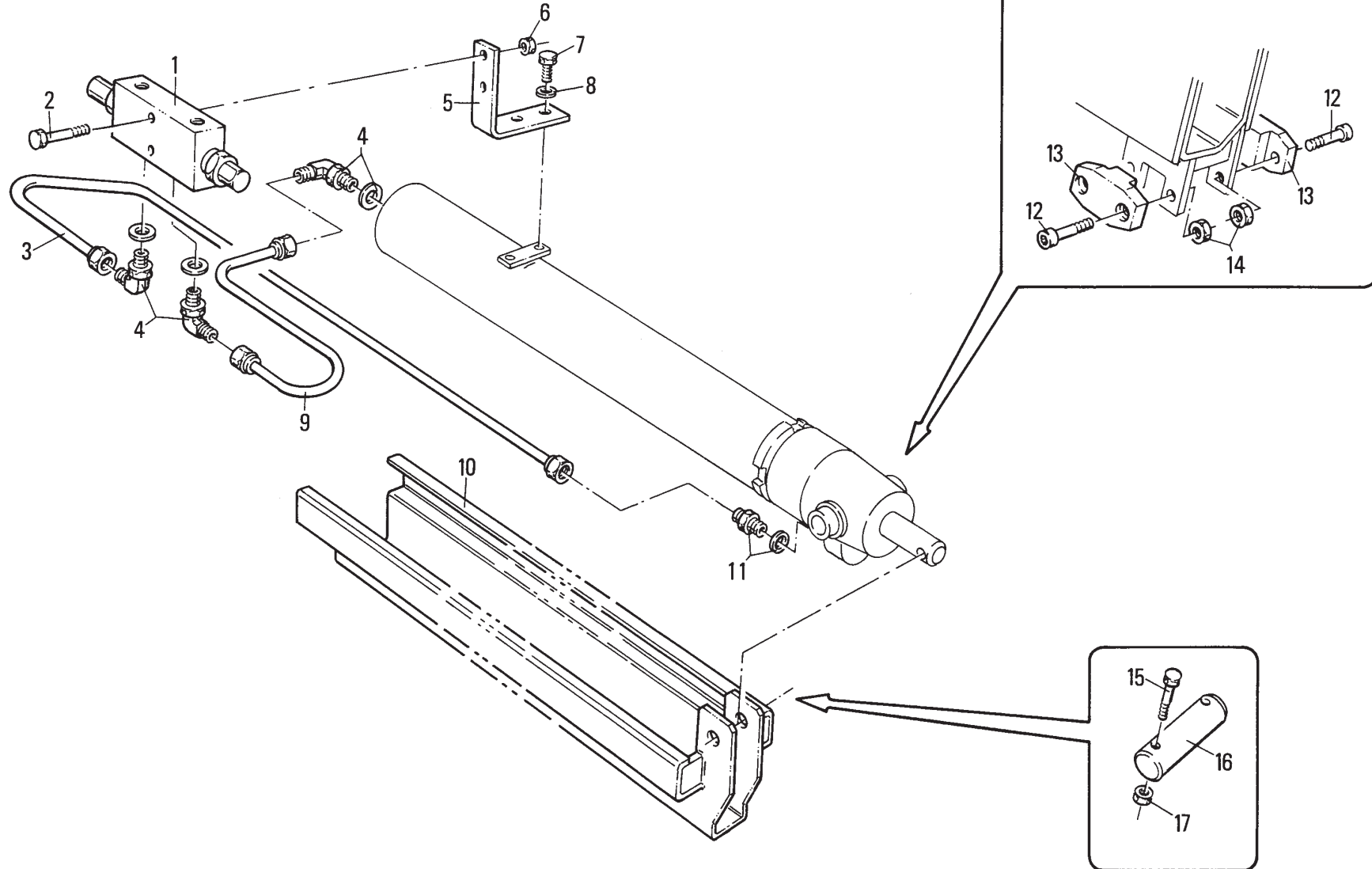
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO (LC)

- * Compl. commande vérin extension 1er bras (LC)
- * 1. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung (LC)
- * 1st arm extension cylinder control compl. (LC)
- * Complet. mando cilindro extensión 1° brazo (LC)

TAV. GL.06.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 LC - PM 8,5 P LC

matr. G.110.0001

TAV. GL.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495322	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	497137	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	492964	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409601	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	466232	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	497131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	492963	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	403217	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
11	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	497132	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	208157	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
14	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	497121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	379898	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
17	191125	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



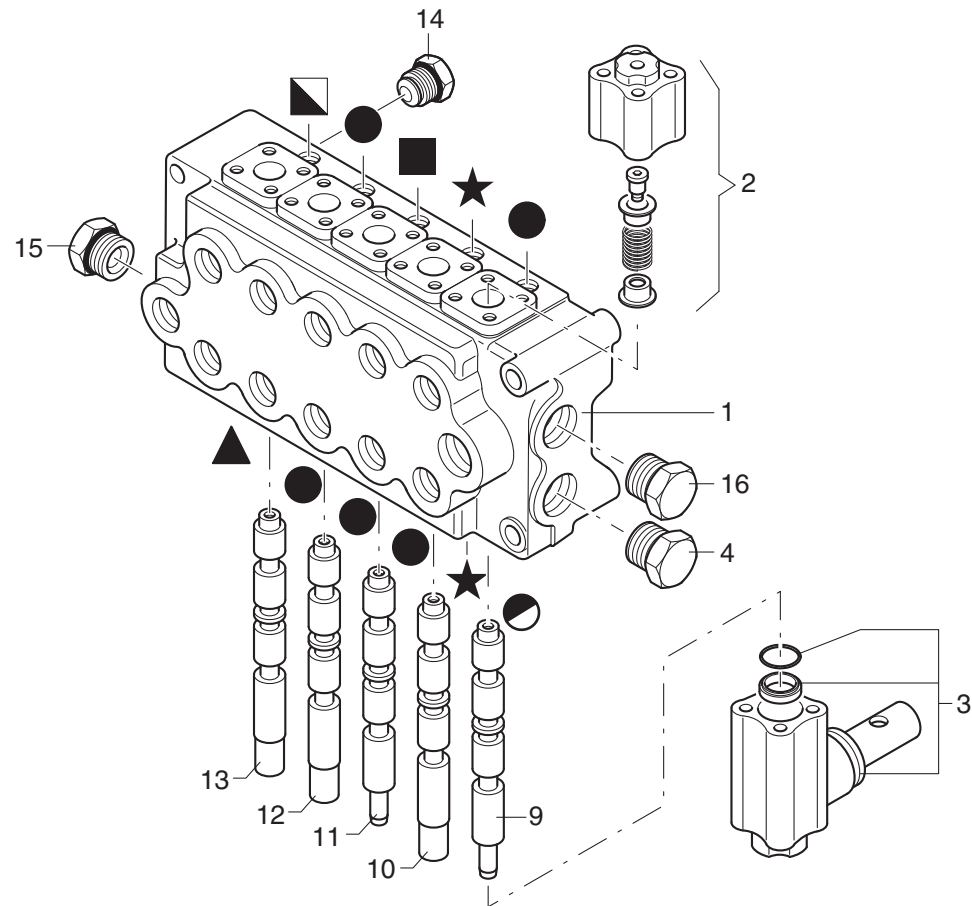
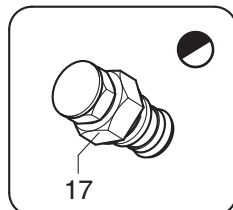
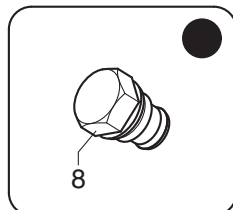
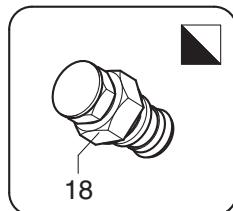
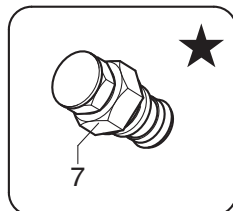
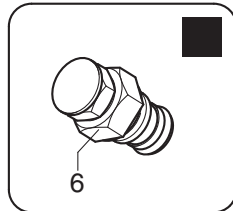
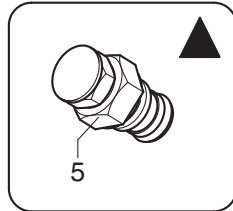
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - 197393 (8)

* Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - 197393
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock - 5 Elemente - 197393
* HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - 197393
* Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - 197393

TAV. GN.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. GN.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200416	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	5	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



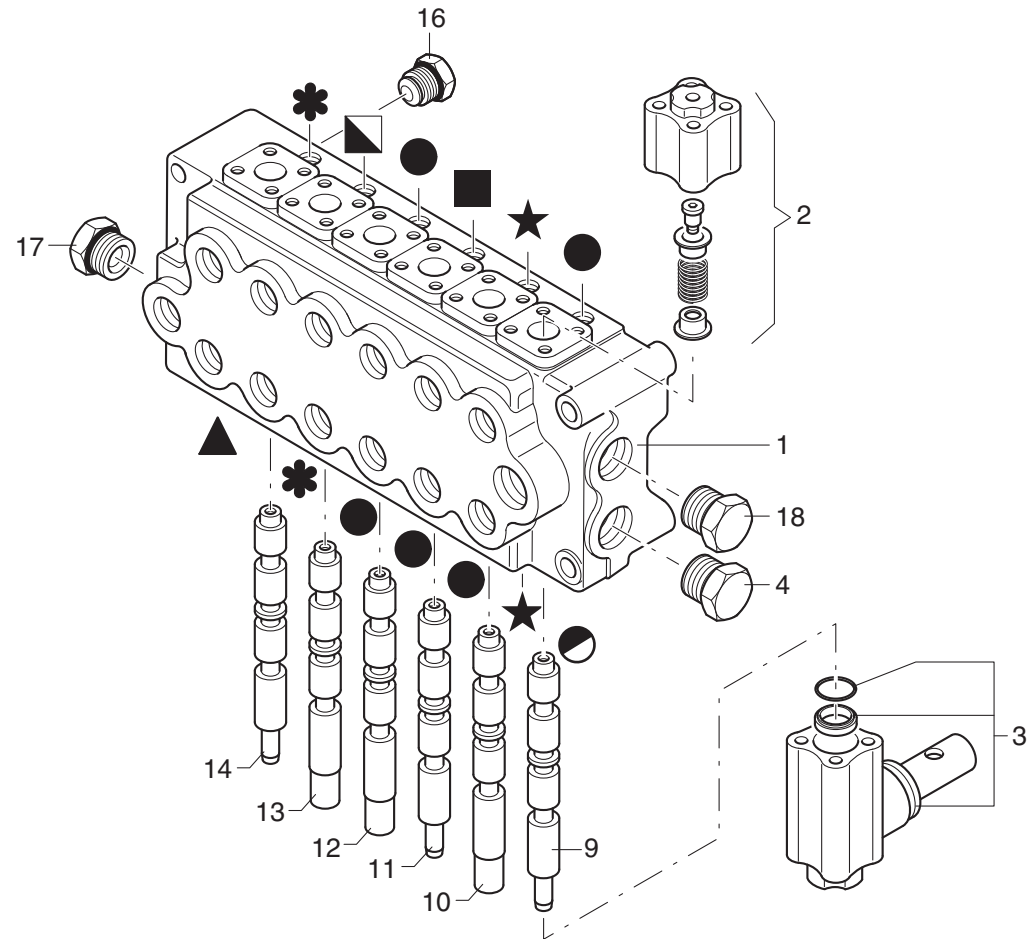
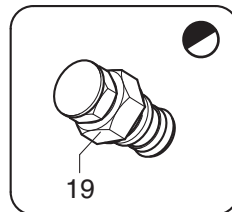
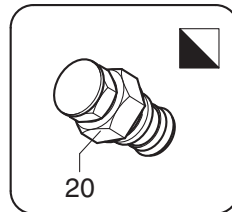
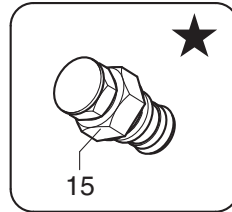
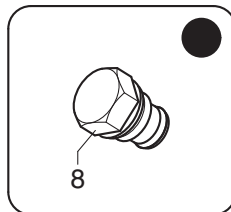
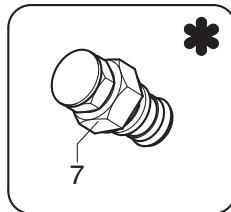
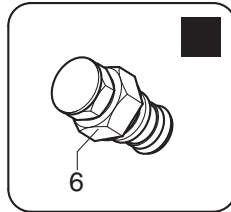
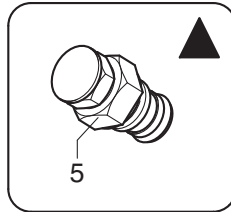
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - 197394 (8)

* Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - 197394
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente- - 197394
* HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - 197394
* Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - 197394

TAV. GN.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. GN.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200429	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	6	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



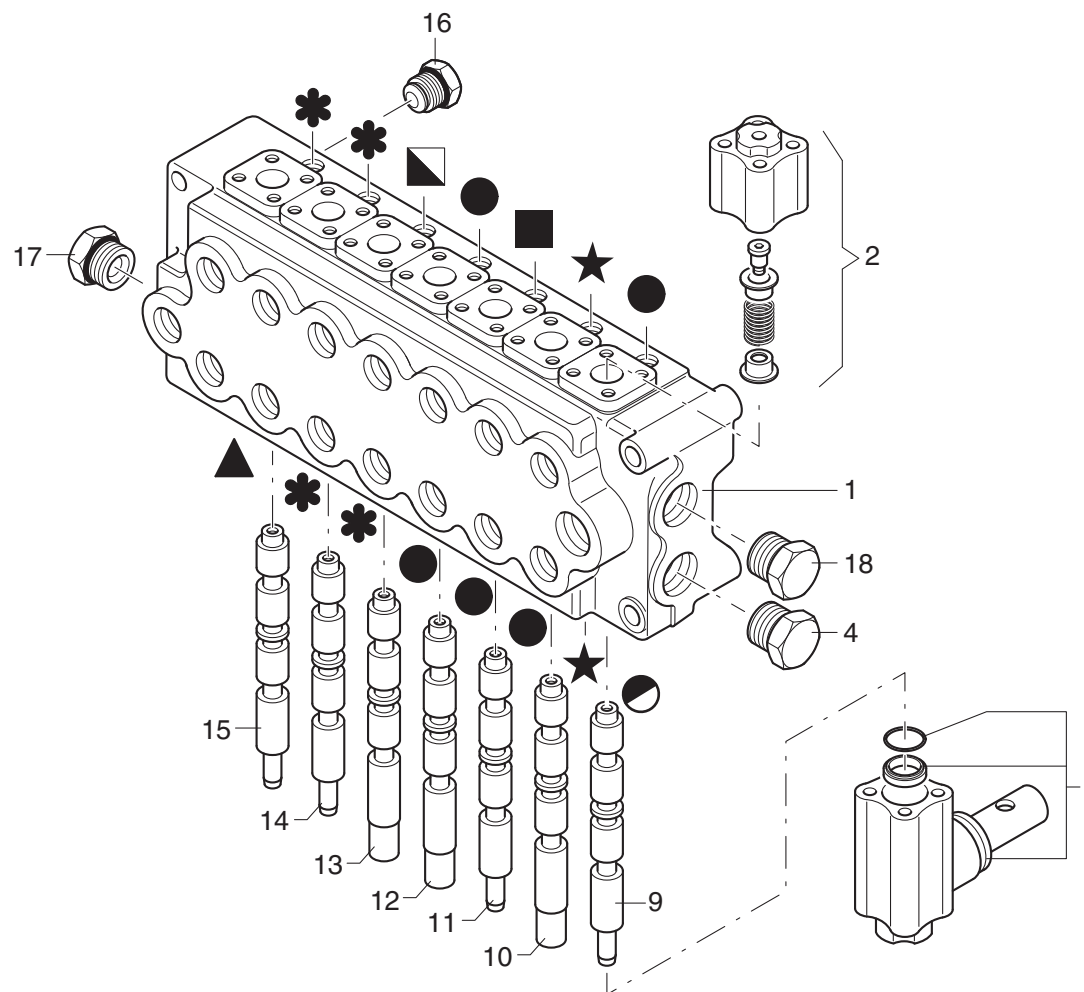
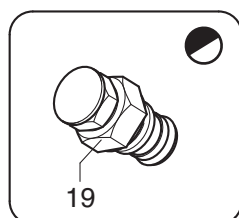
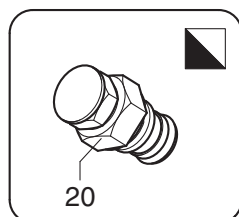
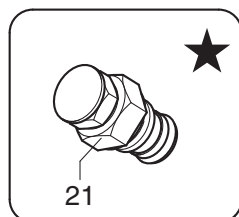
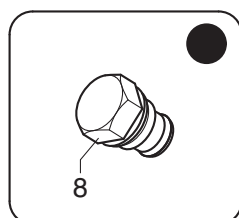
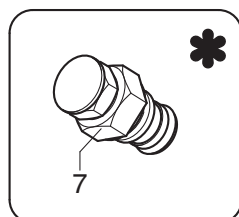
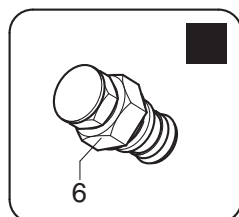
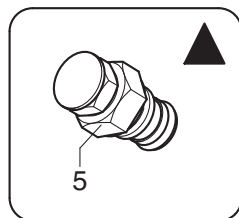
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - 197395 (8)

* Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - 197395
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock - 7 Elemente - 197395
* HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - 197395
* Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - 197395

TAV. GN.03.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. GN.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200430	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	7	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200439	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



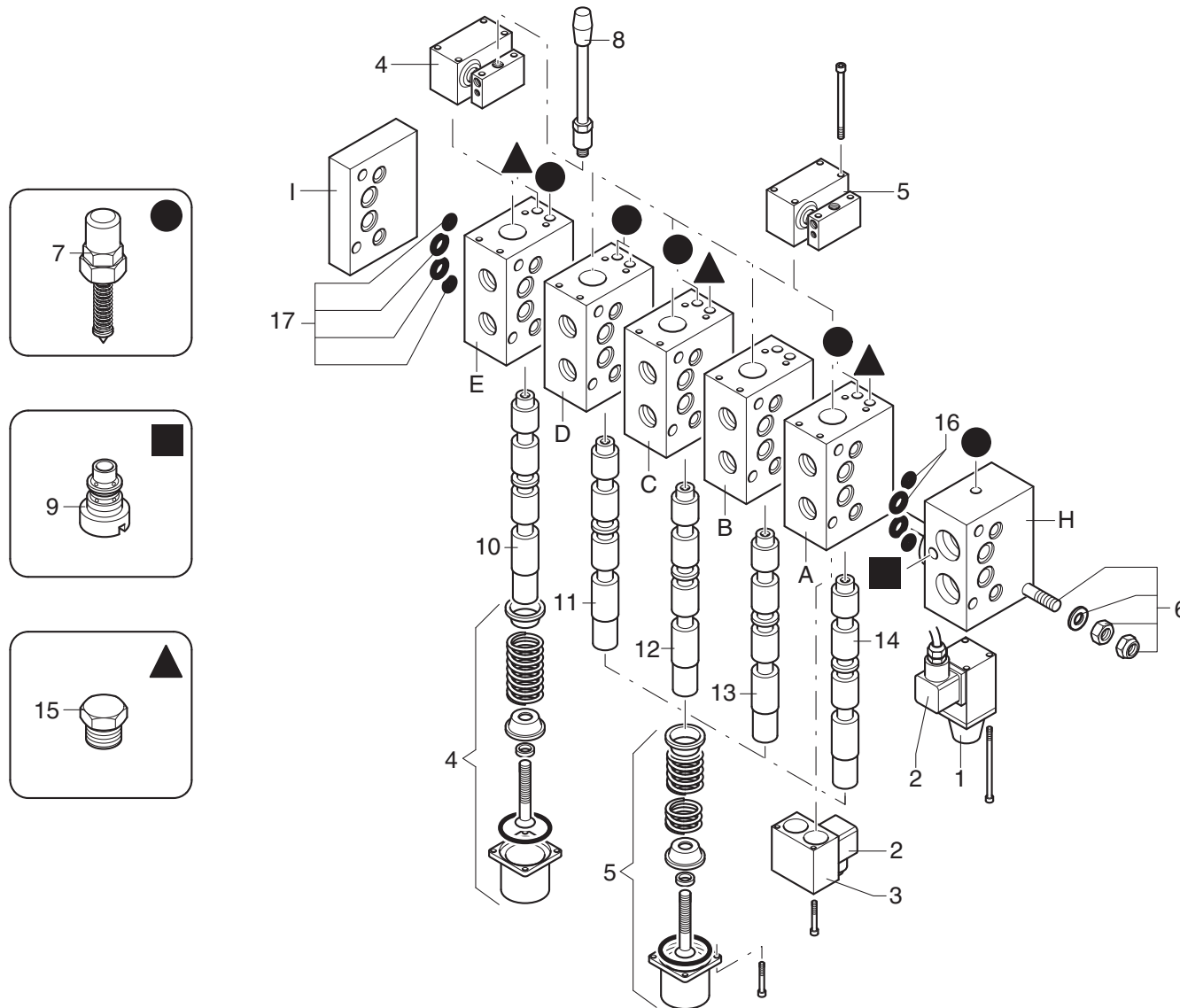
DISTRIBUTORE HAWE - 5 ELEMENTI - (24 V) - 197607 (8,5 P)

- * Distributeur HAWE - 5 éléments - (24 V) - 197607
- * HAWE Steuerventil - 5 Elemente - (24 V) - 197607
- * HAWE control valve block - 5 elements - (24 V) - 197607
- * Distribuidor HAWE - 5 elementos - (24 V) - 197607

TAV. GN.07.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GN.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	435174	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	435128	5	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
3	435198	4	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
4	435195	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	435200	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
6	435209	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	435137	6	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	435175	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	435191	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	435228	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	435215	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
12	435166	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	435166	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
14	435206	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	435143	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	435192	6	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
17	435225	6	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
A	435232	1	ELEM. SFILO BRACCI	ELEM.EXT.FLECHES	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	BOOM EXT. ELEM.	EL. EXTENSION BRAZOS
B	435231	1	ELEM. BRACCIO PRINCIPALE	ELEM. BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTEUERVENTIL	MAIN ARM ELEM.	EL. BRAZO PRINC.
C	435230	1	ELEM. COLONNA	ELEM. COLONNE	SAULENSTEUERVENTIL	COLUMN ELEM.	EL. COLUMNNA
D	435229	1	ELEM. ROTAZIONE	ELEM. ROTATION	SCHWENKENSTEUERVENTIL	SLEWING ELEM.	EL. ROTACION
E	435253	1	ELEM. STABILIZZATORE	ELEM. STABILISATEUR	STUETZARMSTEUERVENTIL	OUTRIGGER ELEM.	EL. GATOS
H	435226	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
I	435208	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO



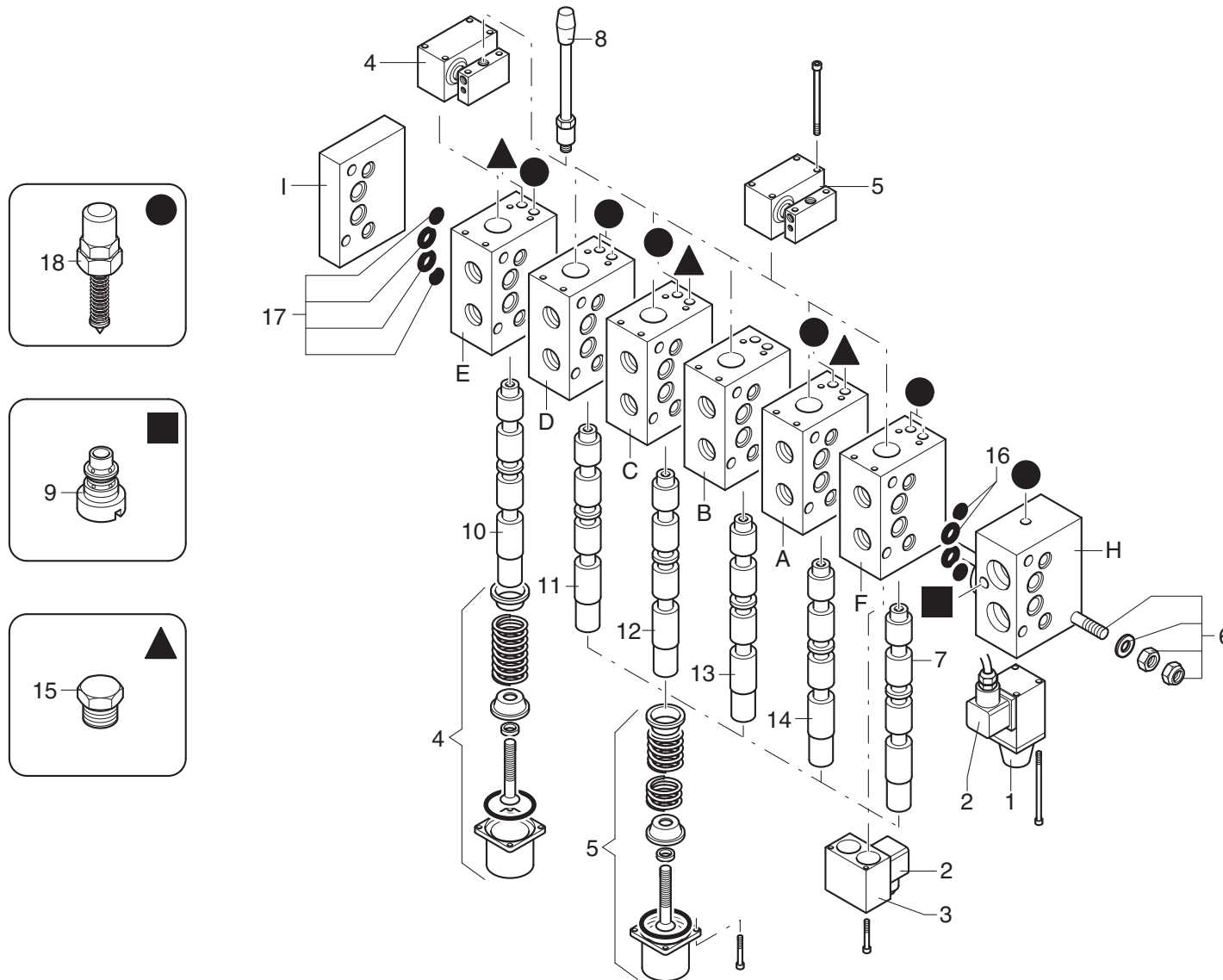
DISTRIBUTORE HAWE - 6 ELEMENTI - (24 V) - 197609 (8,5 P)

- * Distributeur HAWE - 6 éléments - (24 V) - 197609
- * HAWE Steuerventil - 6 Elemente - (24 V) - 197609
- * HAWE control valve block - 6 elements - (24 V) - 197609
- * Distribuidor HAWE - 6 elementos - (24 V) - 197609

TAV. GN.08.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 6,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GN.08.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	435174	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	435128	6	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
3	435198	5	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
4	435195	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	435200	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
6	435210	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	435164	1	ASTA ATTIVAZIONE	TIGE ACTIVATION	BETÄTIGUNG STANGE	ACTIVATION ROD	VARILLA ACTIVAC.
8	435175	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	435191	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	435228	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	435215	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
12	435166	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	435166	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
14	435206	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
15	435143	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	435192	1	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
17	435225	6	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
18	435137	8	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
A	435232	1	ELEM. SFILO BRACCI	ELEM.EXT.FLECHES	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	BOOM EXT. ELEM.	EL. EXTENSION BRAZOS
B	435231	1	ELEM. BRACCIO PRINCIPALE	ELEM. BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTEUERVENTIL	MAIN ARM ELEM.	EL. BRAZO PRINC.
C	435230	1	ELEM. COLONNA	ELEM. COLONNE	SAULENSTEUERVENTIL	COLUMN ELEM.	EL. COLUMNNA
D	435229	1	ELEM. ROTAZIONE	ELEM. ROTATION	SCHWENKENSTEUERVENTIL	SLEWING ELEM.	EL. ROTACION
E	435253	1	ELEM. STABILIZZATORE	ELEM. STABILISATEUR	STUETZARMSTEUERVENTIL	OUTRIGGER ELEM.	EL. GATOS
F	435233	1	ELEMENTO ATTIVAZIONE	ELEMENT ACTIVATION	BETÄTIGUNSELEMENT	ACTIVAT.ELEMENT	ELEMENTO ACTIVAC.
H	435226	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
I	435208	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO



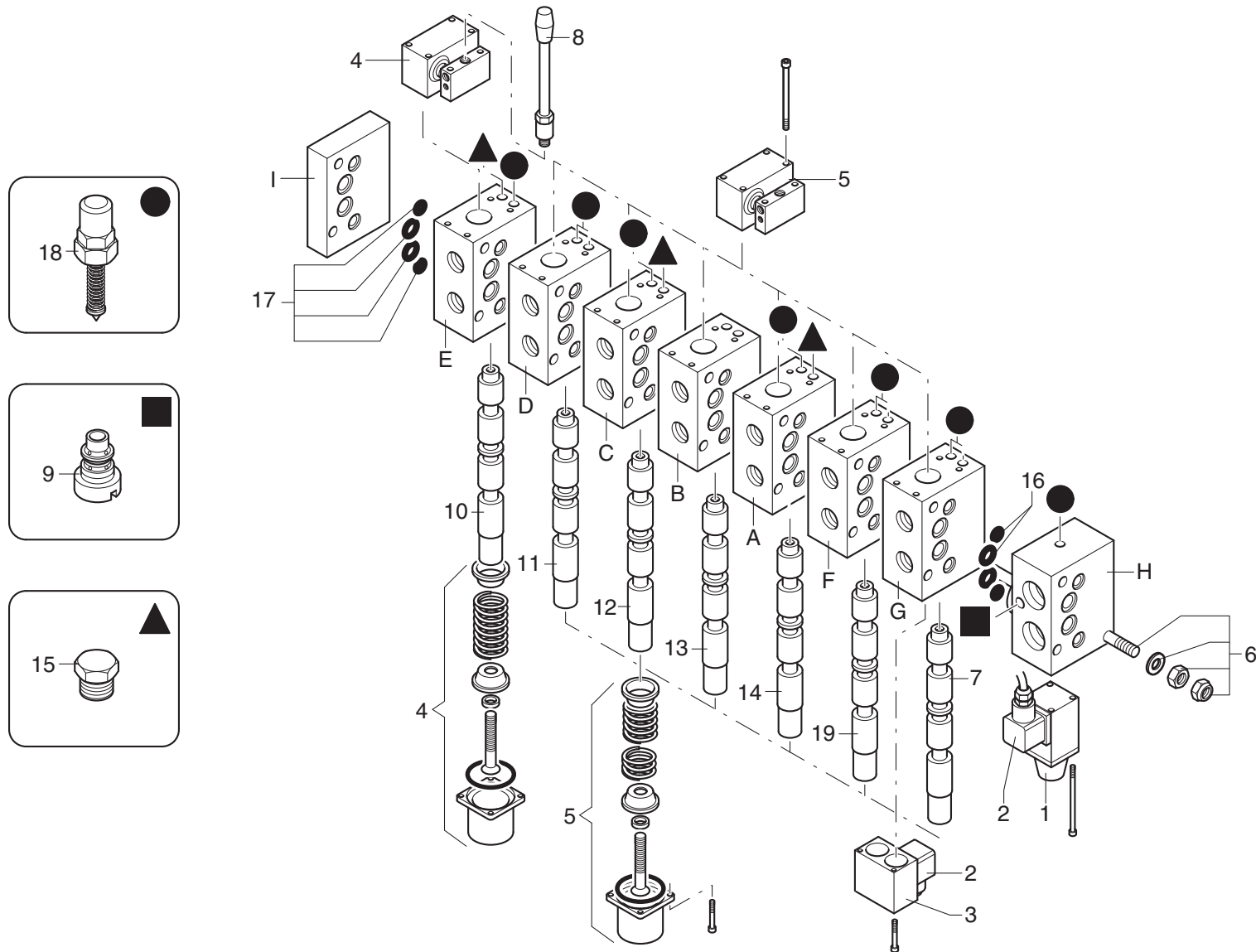
DISTRIBUTORE HAWE - 7 ELEMENTI - (24 V) - 197611 (8,5 P)

- * Distributeur HAWE - 7 éléments - (24 V) - 197611
- * HAWE Steuerventil - 7 Elemente - (24 V) - 197611
- * HAWE control valve block - 7 elements - (24 V) - 197611
- * Distribuidor HAWE - 7 elementos - (24 V) - 197611

TAV. GN.09.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GN.09.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	435174	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	435128	7	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
3	435198	6	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
4	435195	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	435200	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
6	435211	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	435164	1	ASTA ATTIVAZIONE	TIGE ACTIVATION	BETÄTIGUNG STANGE	ACTIVATION ROD	VARILLA ACTIVAC.
8	435175	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	435191	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	435228	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	435215	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
12	435166	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	435166	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
14	435206	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
15	435143	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	435192	1	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
17	435225	7	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
18	435137	10	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	435164	1	ASTA ATTIVAZIONE	TIGE ACTIVATION	BETÄTIGUNG STANGE	ACTIVATION ROD	VARILLA ACTIVAC.
A	435232	1	ELEM. SFILO BRACCI	ELEM.EXT.FLECHES	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	BOOM EXT. ELEM.	EL. EXTENSION BRAZOS
B	435231	1	ELEM. BRACCIO PRINCIPALE	ELEM. BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTEUERVENTIL	MAIN ARM ELEM.	EL. BRAZO PRINC.
C	435230	1	ELEM. COLONNA	ELEM. COLONNE	SAULENSTEUERVENTIL	COLUMN ELEM.	EL. COLUMNNA
D	435229	1	ELEM. ROTAZIONE	ELEM. ROTATION	SCHWENKENSTEUERVENTIL	SLEWING ELEM.	EL. ROTACION
E	435253	1	ELEM. STABILIZZATORE	ELEM. STABILISATEUR	STUETZARMSTEUERVENTIL	OUTRIGGER ELEM.	EL. GATOS
F	435233	1	ELEMENTO ATTIVAZIONE	ELEMENT ACTIVATION	BETÄTIGUNSELEMENT	ACTIVAT.ELEMENT	ELEMENTO ACTIVAC.
G	435233	1	ELEMENTO ATTIVAZIONE	ELEMENT ACTIVATION	BETÄTIGUNSELEMENT	ACTIVAT.ELEMENT	ELEMENTO ACTIVAC.



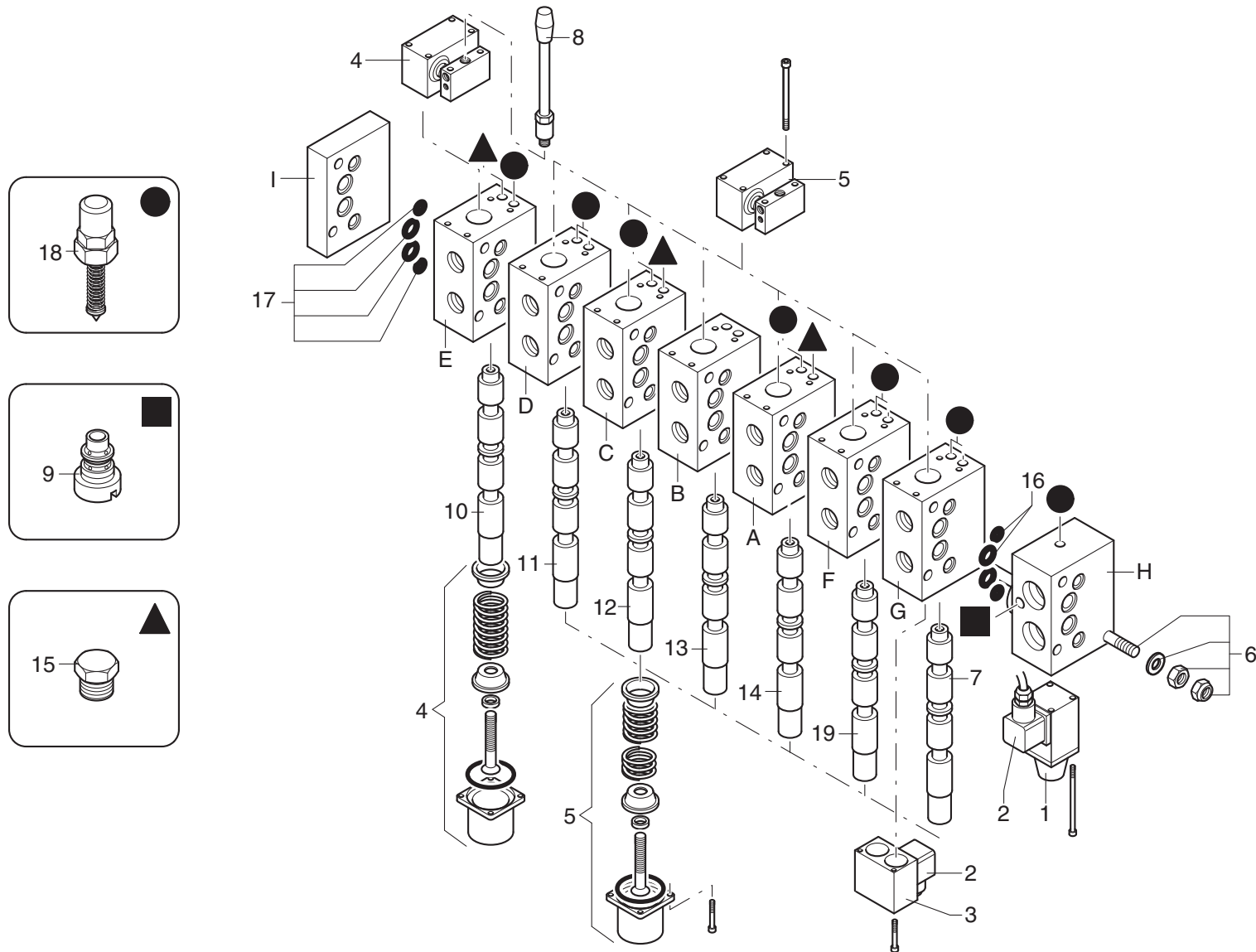
DISTRIBUTORE HAWE - 7 ELEMENTI - (24 V) - 197611 (8,5 P)

- * Distributeur HAWE - 7 éléments - (24 V) - 197611
- * HAWE Steuerventil - 7 Elemente - (24 V) - 197611
- * HAWE control valve block - 7 elements - (24 V) - 197611
- * Distribuidor HAWE - 7 elementos - (24 V) - 197611

TAV. GN.09.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





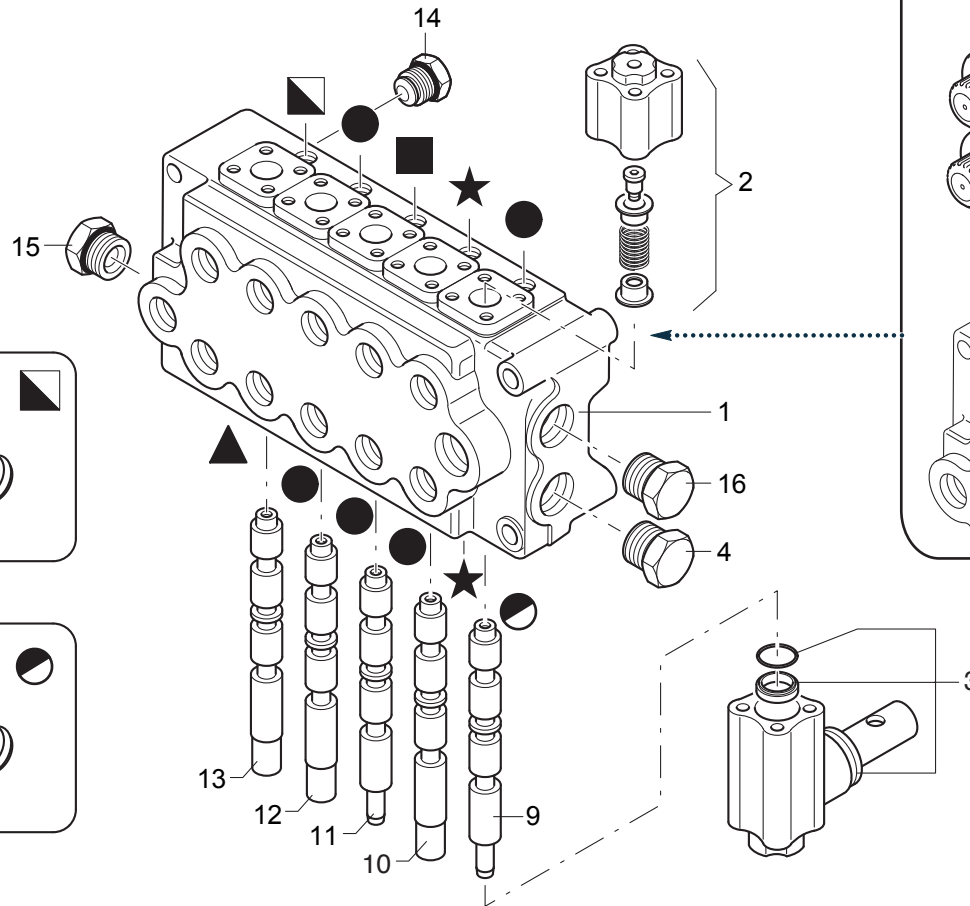
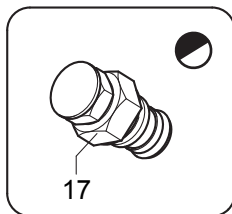
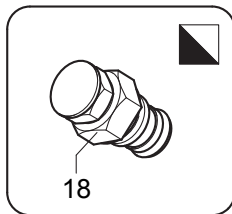
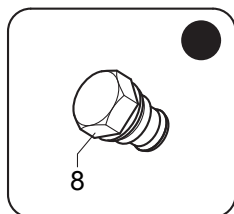
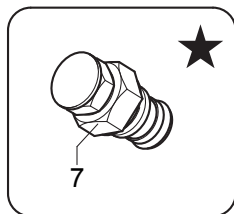
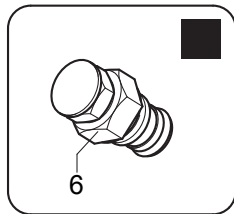
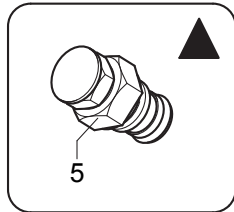
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197581 (12V) (8,5P)

* Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - Radiocommande - 197581 (12V)
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 5 Elemente - Funksteuerung - 197581 (12V)
* HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - Radio control - 197581 (12V)
* Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - Radiocontrol - 197581 (12V)

TAV. GN.12.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GN.12.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200416	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
14	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	200579	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
20	200580	3	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
21	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



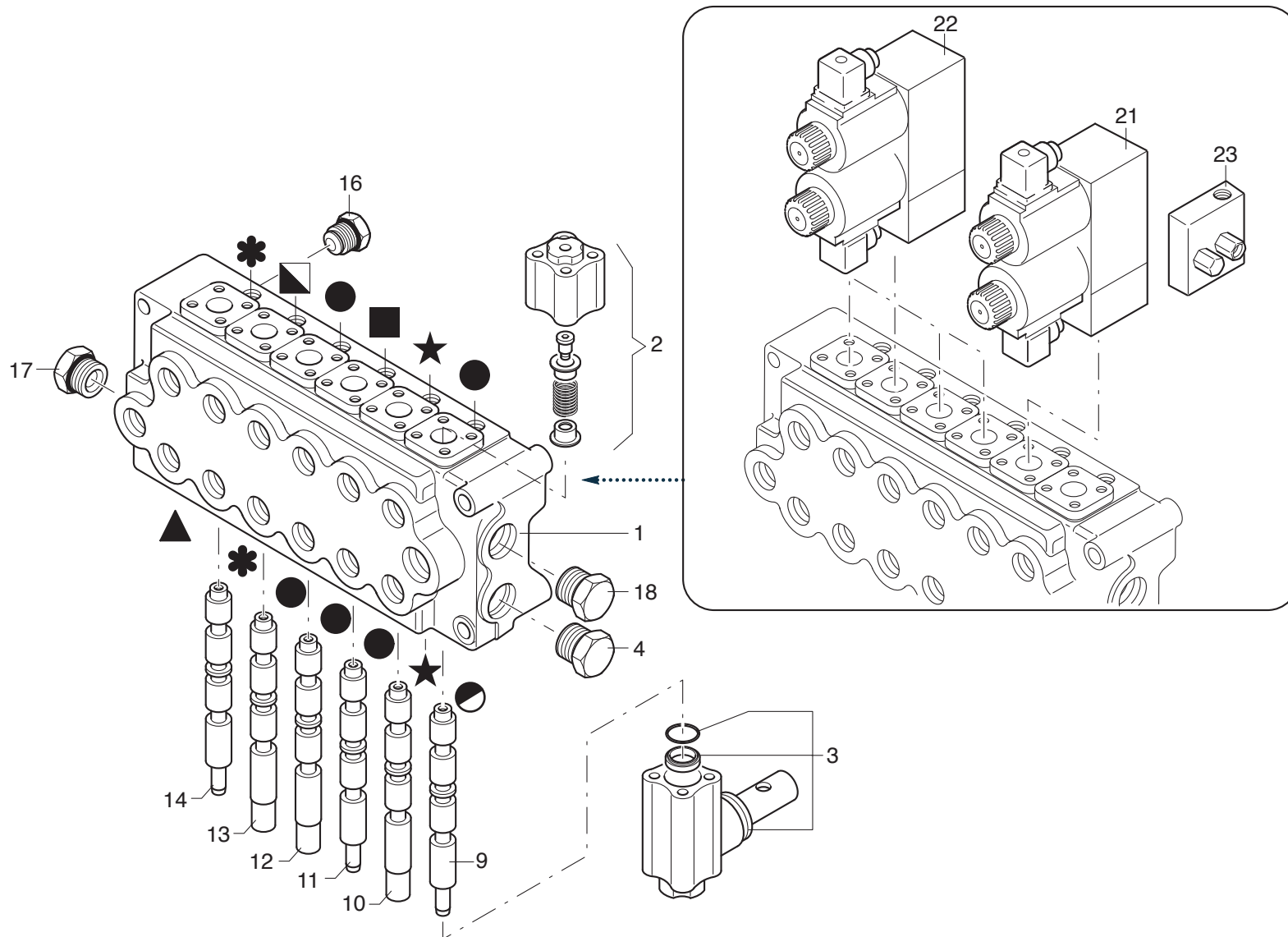
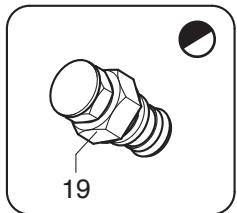
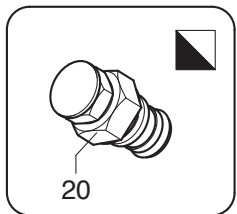
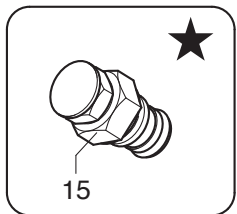
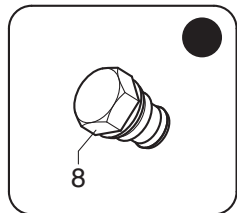
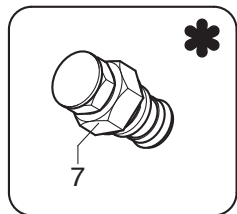
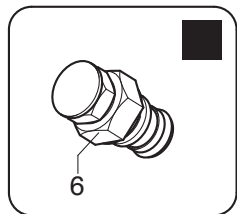
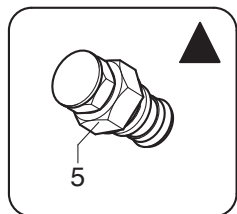
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197582 (12V) (8,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - 197582 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - 197582 (12V)

TAV. GN.13.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GN.13.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200429	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200579	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
22	200580	4	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
23	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



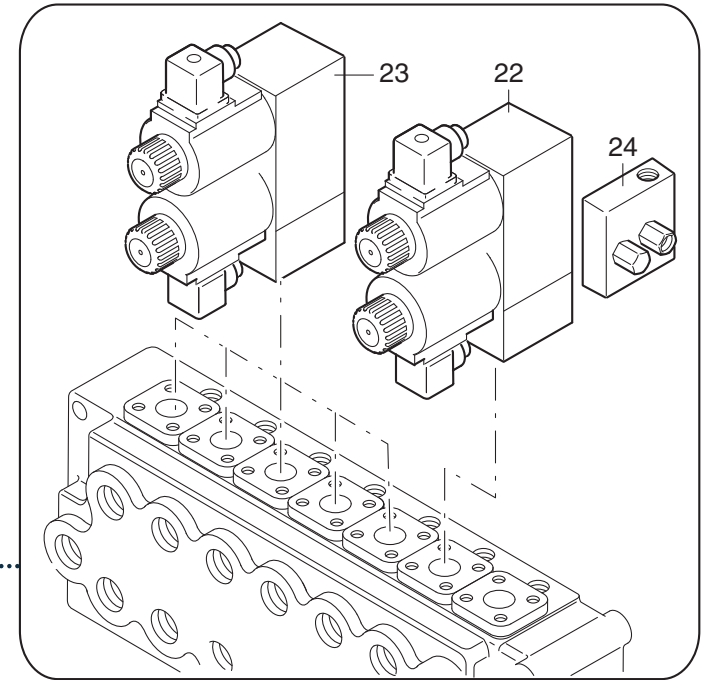
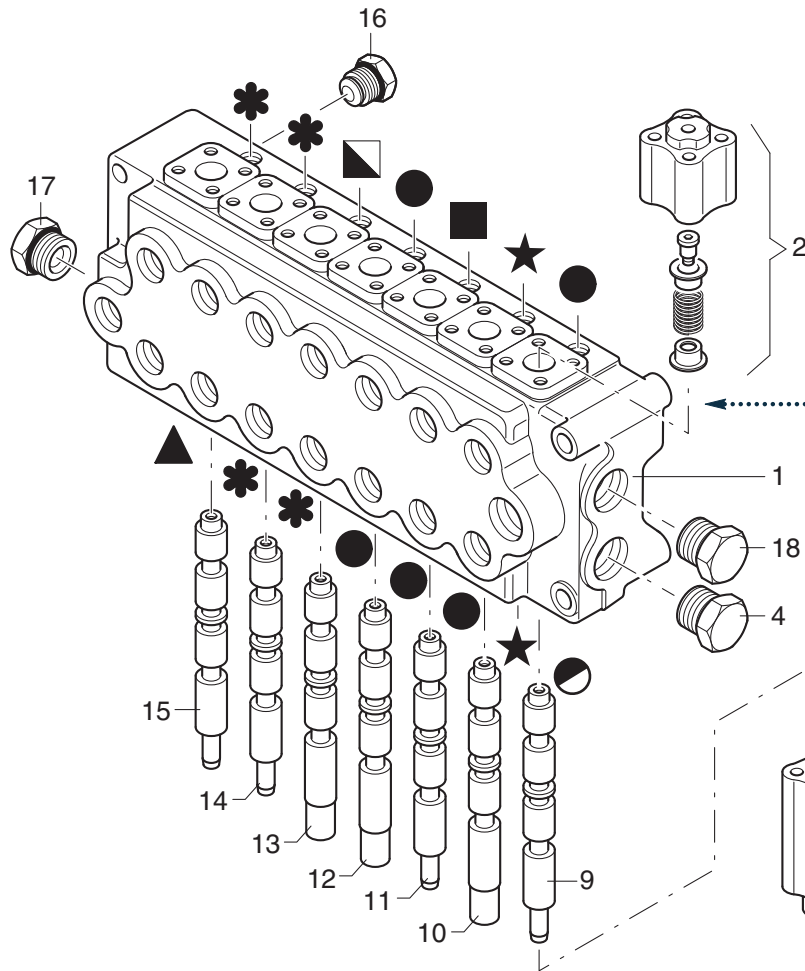
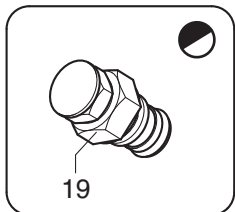
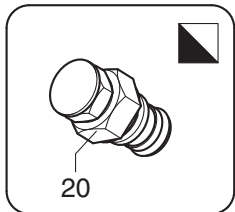
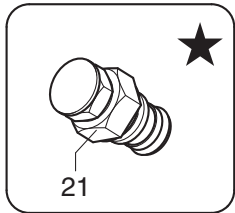
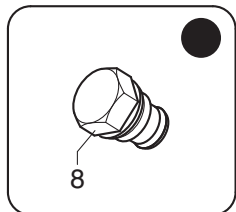
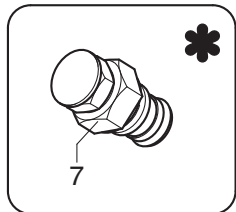
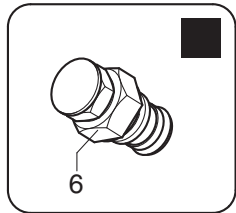
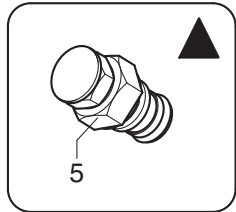
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197583 (12V) (8,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - Radiocommande - 197583 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 7 Elemente - Funksteuerung - 197583 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - Radio control - 197583 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - Radiocontrol - 197583 (12V)

TAV. GN.14.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GN.14.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200430	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200439	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	200579	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
23	200580	5	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
24	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



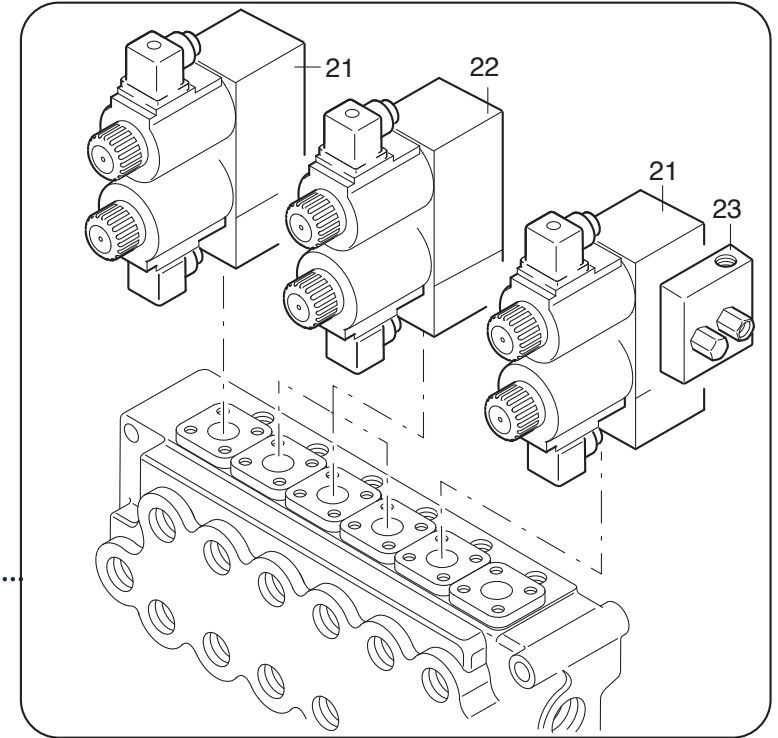
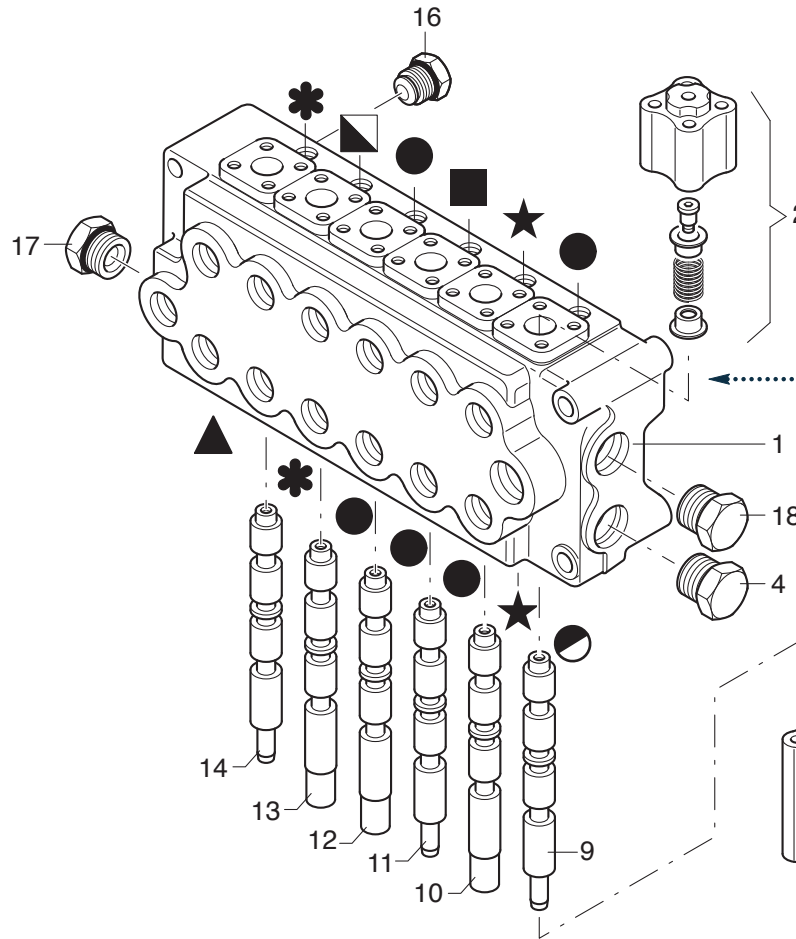
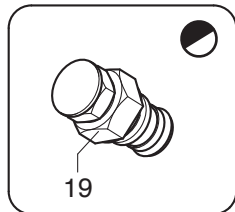
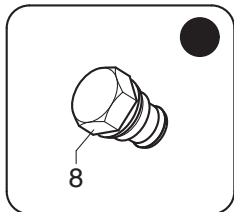
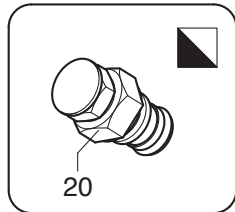
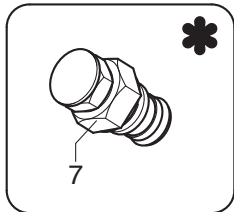
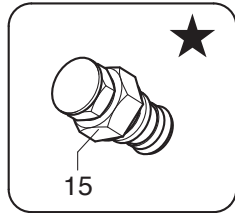
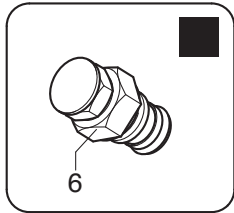
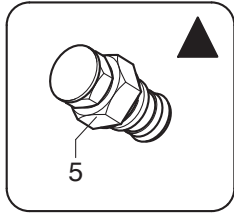
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - ARGANO - 197582 (12V) (8,5 P)

* Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - Treuil - 197582 (12V)
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - Winde - 197582 (12V)
* HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - Winch - 197582 (12V)
* Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - Cabrestante - 197582 (12V)

TAV. GN.15.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GN.15.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200429	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200579	2	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
22	200580	3	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
23	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



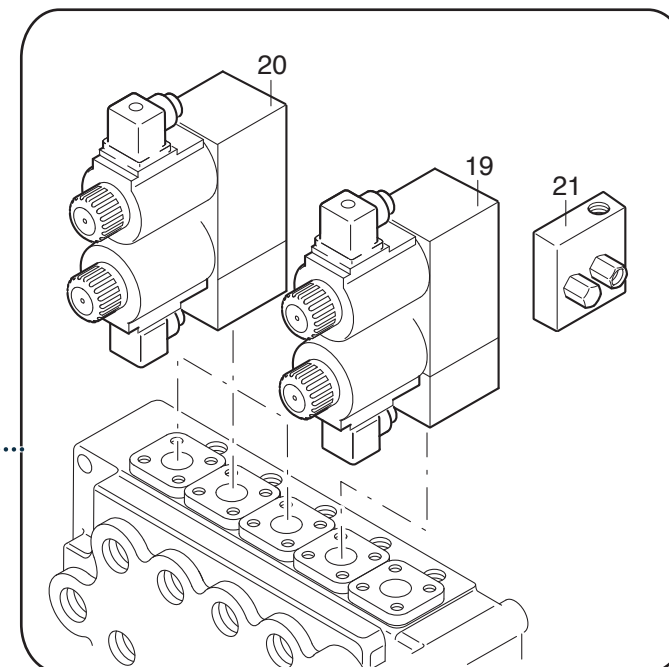
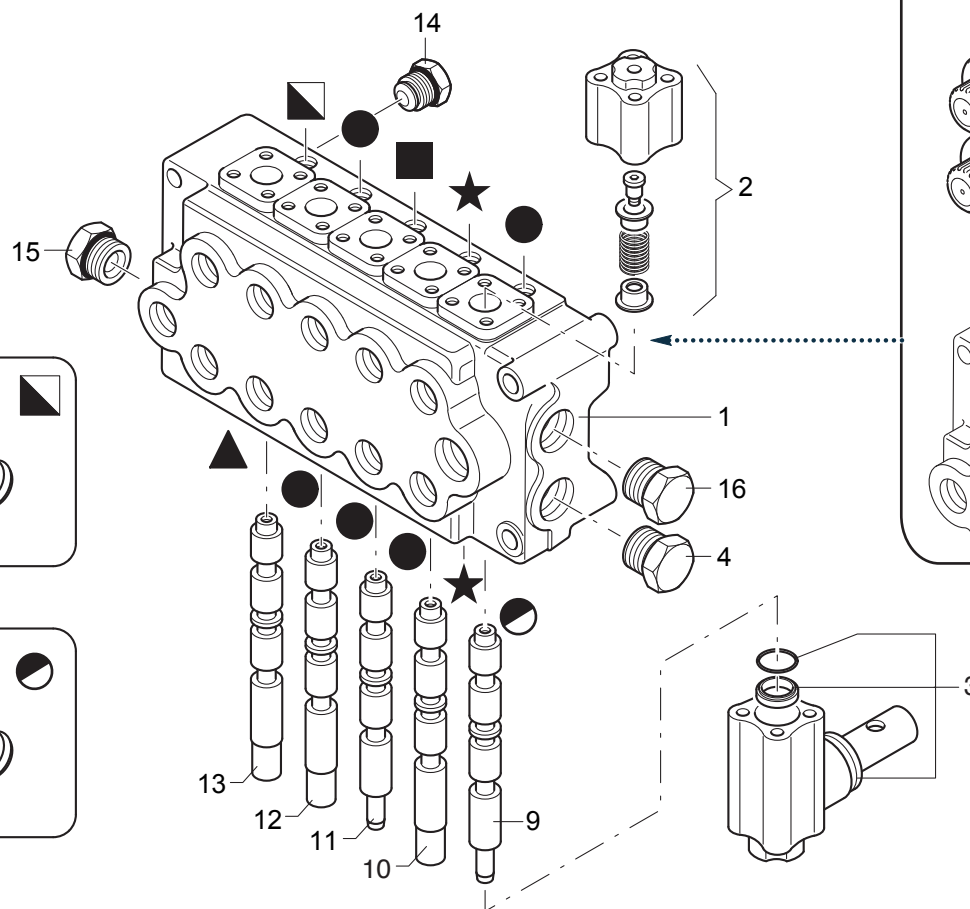
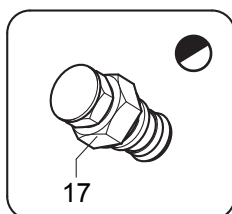
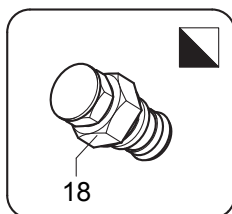
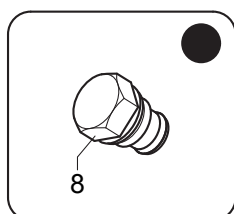
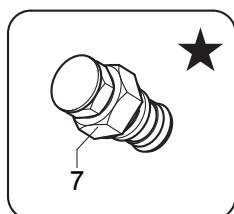
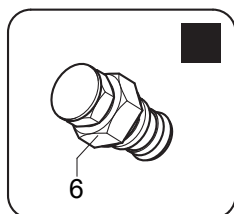
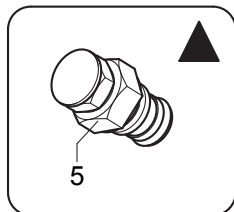
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197578 (24V) (8,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - Radiocommande - 197578 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 5 Elemente - Funksteuerung - 197578 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - Radio control - 197578 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - Radiocontrol - 197578 (24V)

TAV. GN.16.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GN.16.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200416	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
14	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	200576	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
20	200577	3	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
21	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



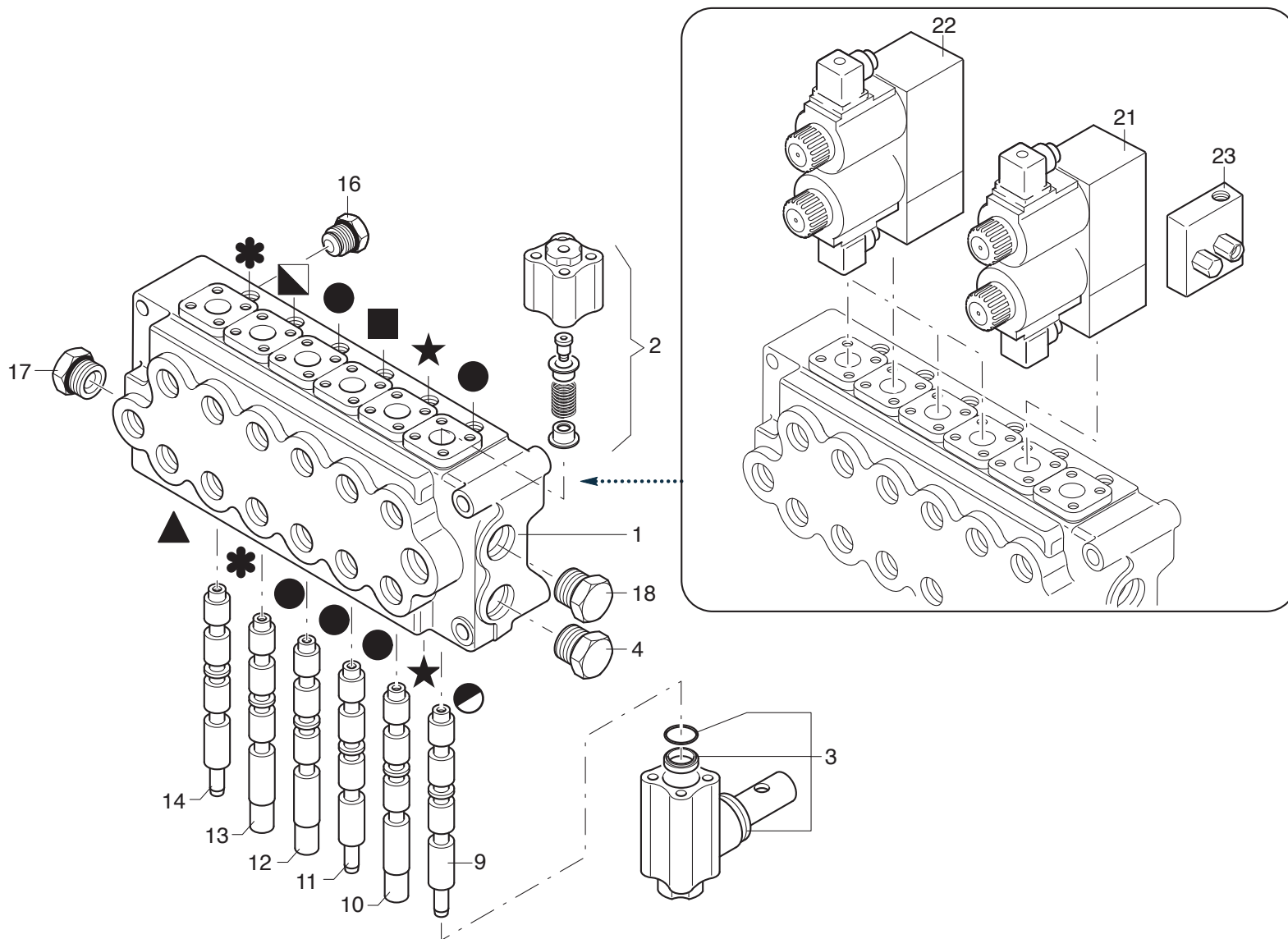
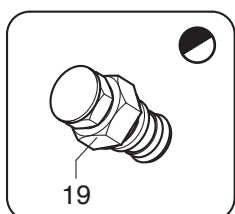
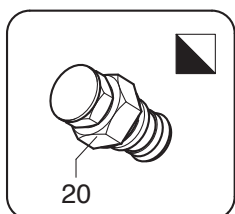
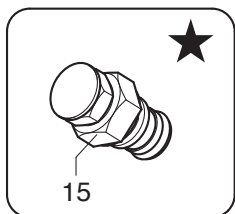
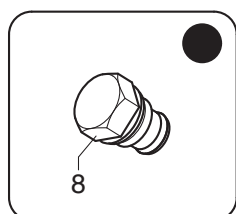
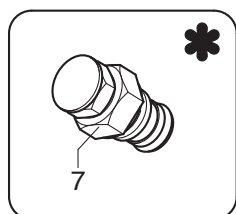
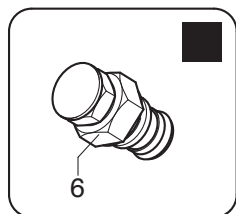
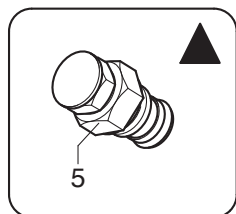
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197579 (24V) (8,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - 197579 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - 197579 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - 197579 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - 197579 (24V)

TAV. GN.17.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GN.17.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200429	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200576	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
22	200577	4	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
23	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



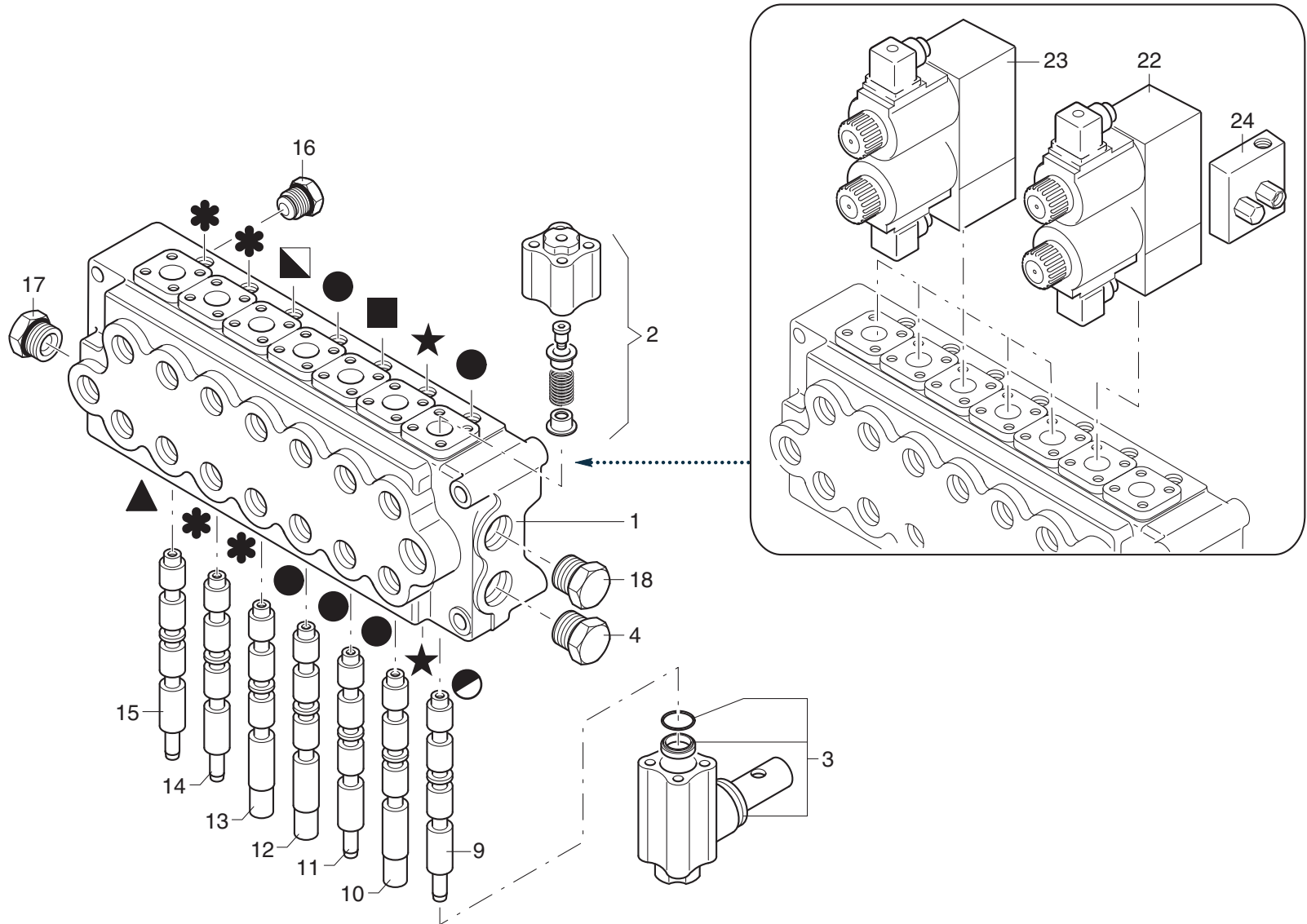
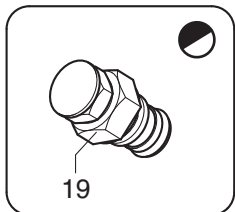
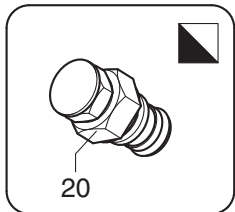
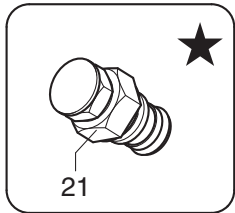
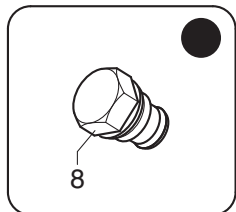
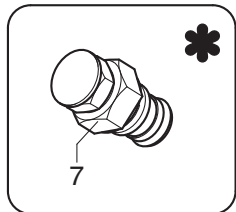
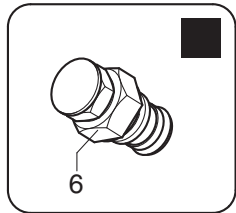
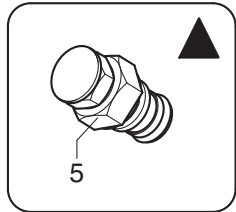
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197580 (24V) (8,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - Radiocommande - 197580 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 7 Elemente - Funksteuerung - 197580 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - Radio control - 197580 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - Radiocontrol - 197580 (24V)

TAV. GN.18.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GN.18.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200430	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200439	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	200576	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
23	200577	5	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
24	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



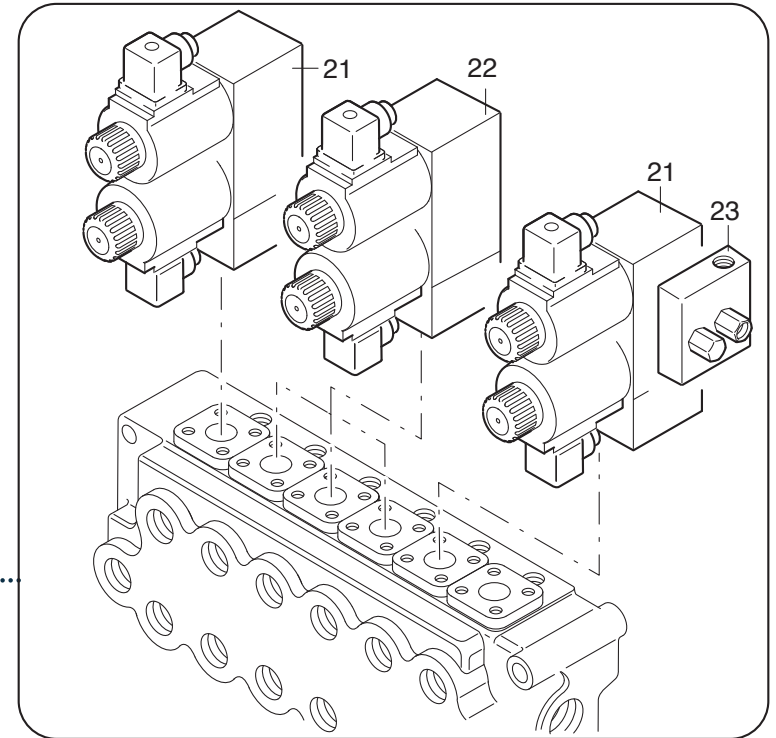
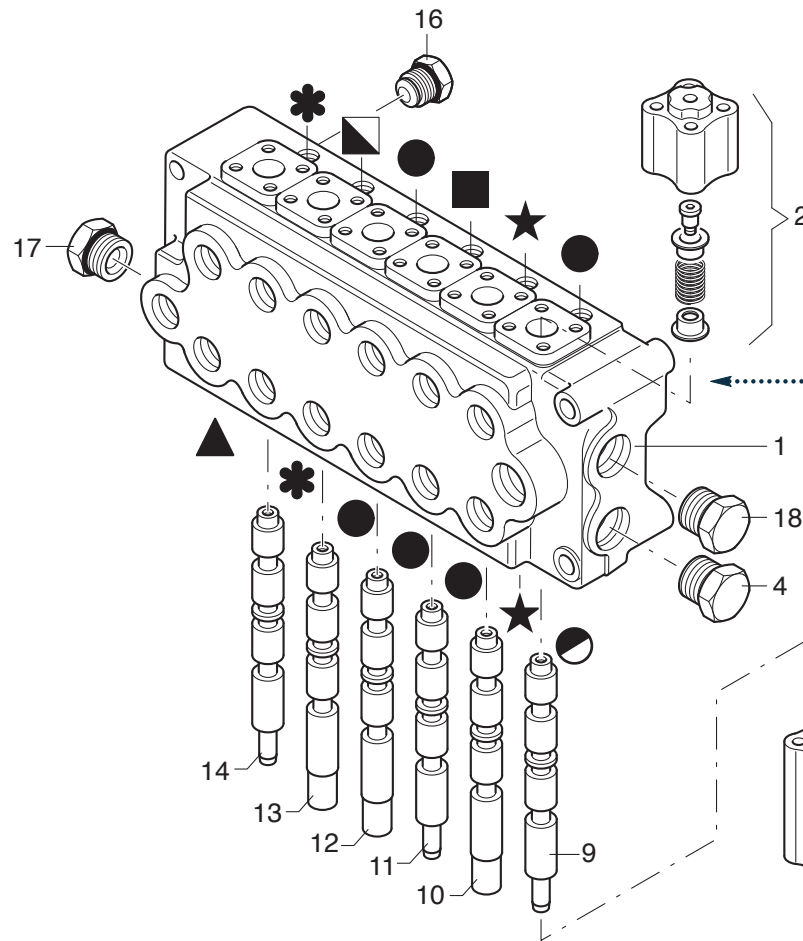
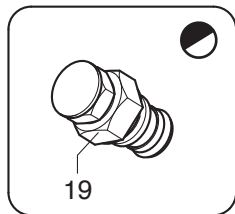
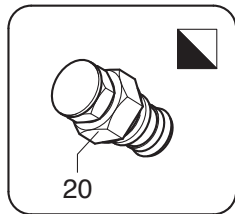
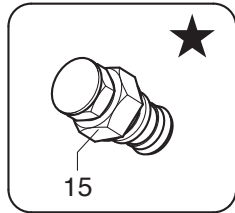
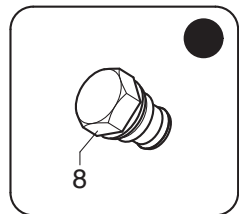
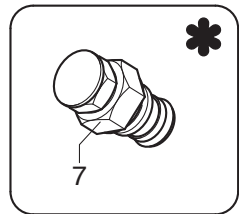
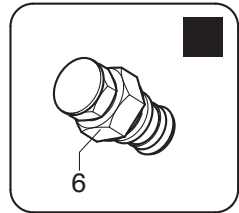
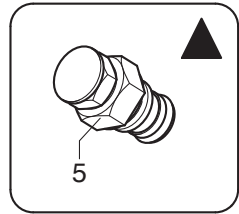
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - ARGANO - 197582 (24V) (8,5 P)

* Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - Treuil - 197582 (12V)
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - Winde - 197582 (12V)
* HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - Winch - 197582 (12V)
* Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - Cabrestante - 197582 (12V)

TAV. GN.19.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GN.19.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200429	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
3	200389	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
13	200440	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200576	2	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
22	200577	3	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
23	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



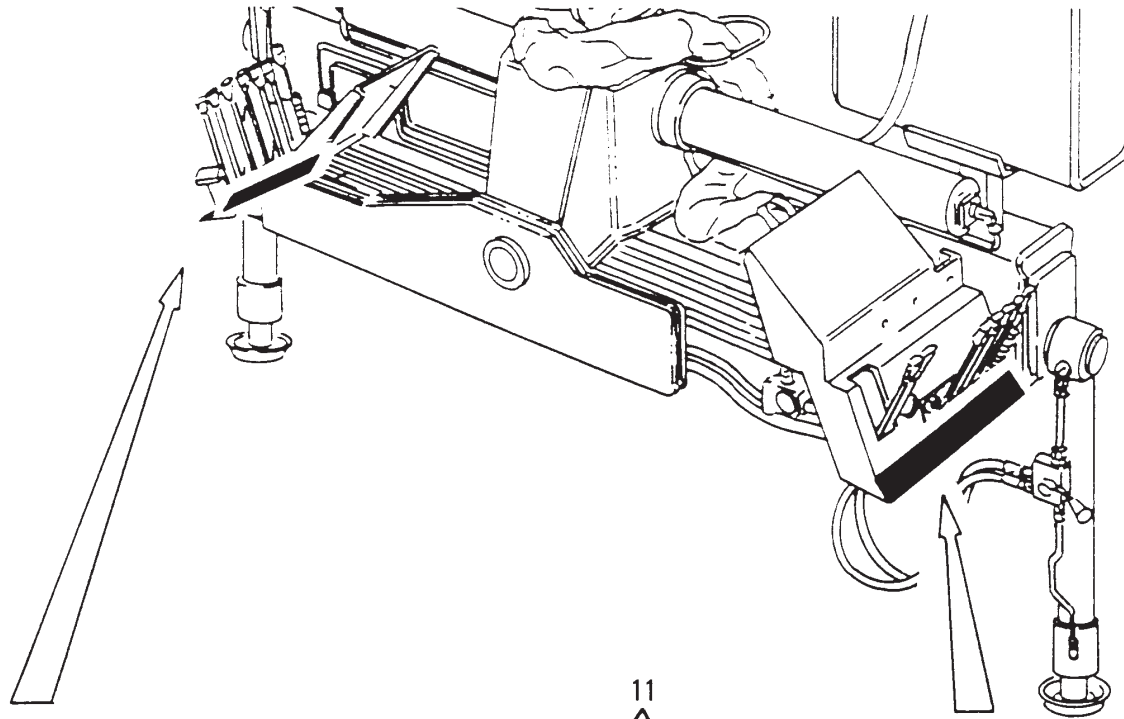
TARGHETTE COMANDI

- * Autocollants commandes
- * Steuerungsschilder
- * Control decals
- * Etiquetas mandos

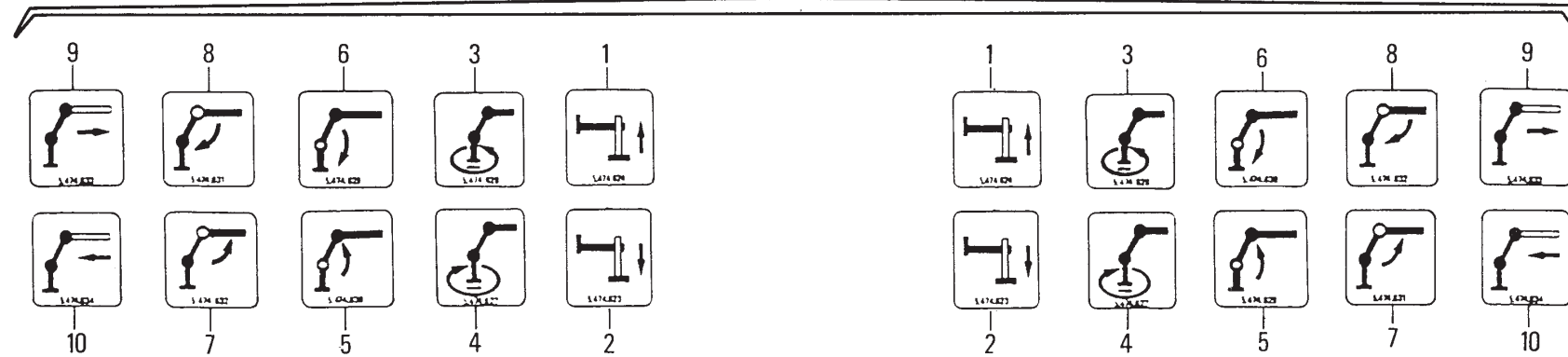
TAV. GO.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



11



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GO.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	474623	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	474624	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	474628	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	474627	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	474629	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	474630	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	474631	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	474632	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	474633	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10	474634	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	286758	1	KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA



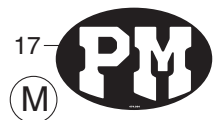
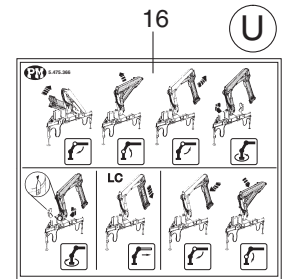
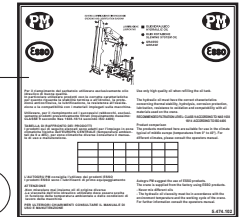
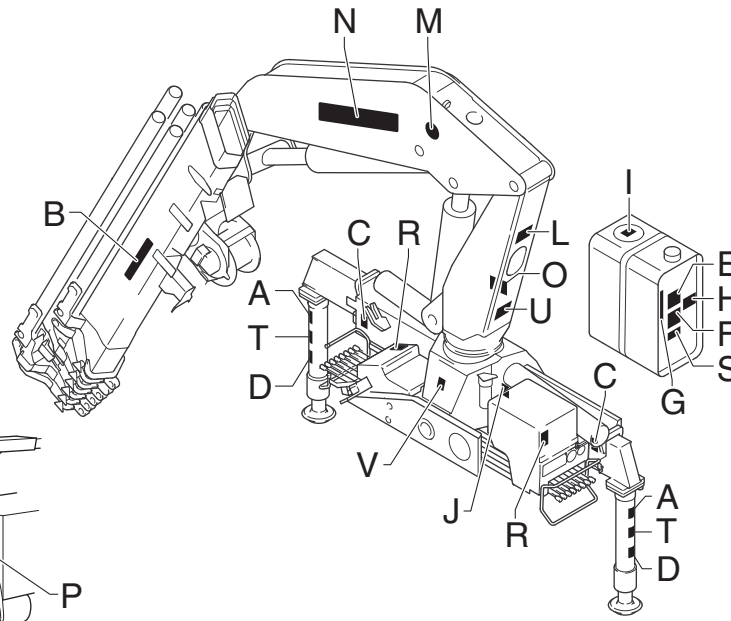
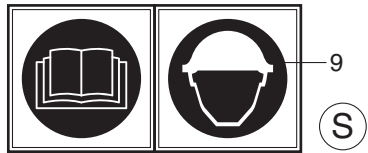
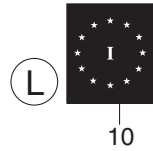
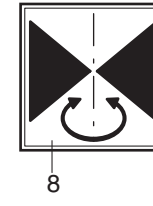
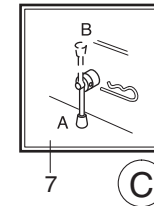
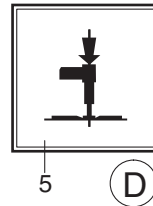
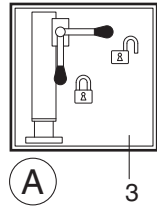
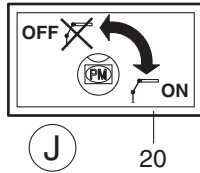
TARGHETTE (8)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



14 (O)

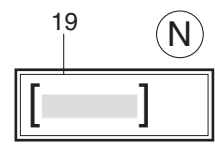
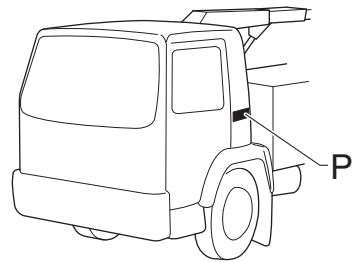
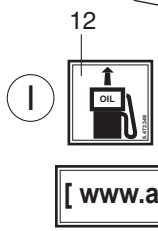
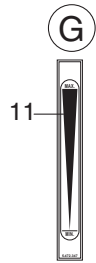
AUTOGRU PM S.p.A.

GRU/CRANES-SERIES: _____

MATRICOLA/SERIAL N°: _____

ANNO DI FABBRICAZIONE / MANUFACTURED: _____

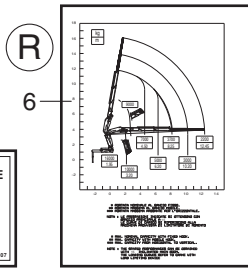
6.474.006



15 (P)

RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
 REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
 RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
 WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

6.474.107



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. GO.02.01

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478541	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	171245	2	TARGHETTA (8021)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	*	171246	2	TARGHETTA (8022)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	▲	171247	2	TARGHETTA (8023)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	□	171248	2	TARGHETTA (8024)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✘	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	472386	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	▲*◆□	171243	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	■	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



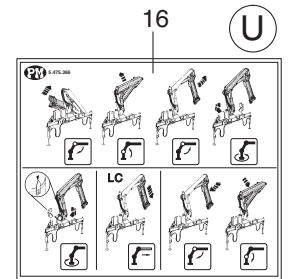
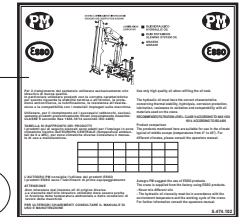
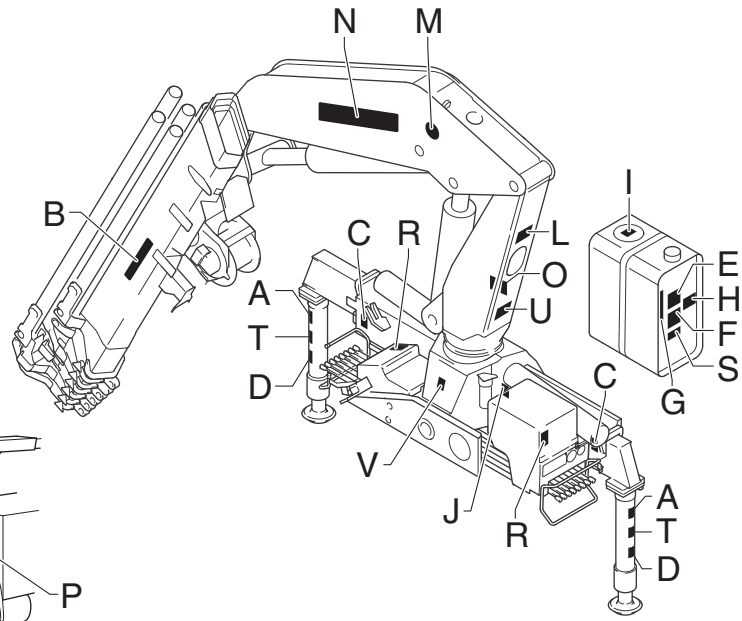
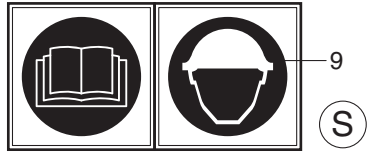
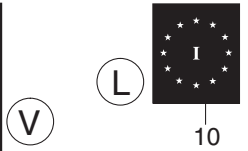
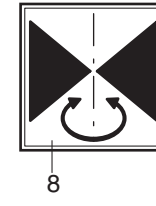
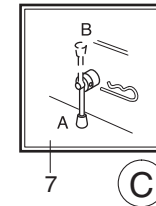
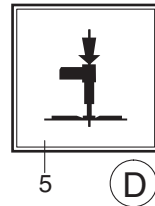
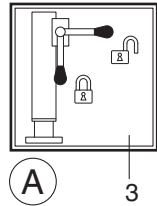
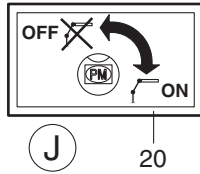
TARGHETTE (8)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



14 (O)

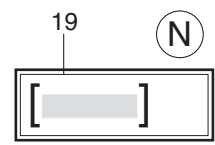
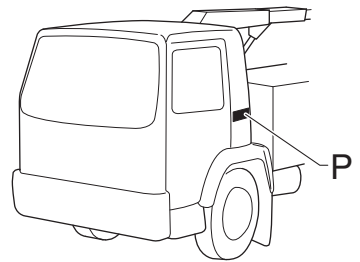
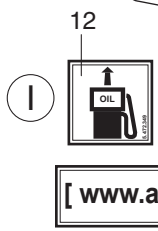
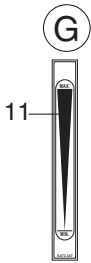
AUTOGRU PM S.p.A.

GRU/CRANES-SERIES: _____

MATRICOLA/SERIAL N°: _____

ANNO DI FABBRICAZIONE / MANUFACTURED: _____

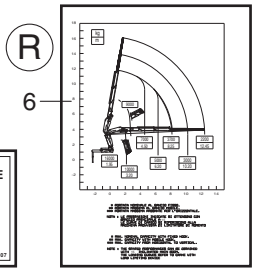
6.474.006



15 (P)

RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
 REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
 RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
 WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

6.474.107



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. GO.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
■	289919		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289906		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
◆	280673		KIT TARGHETTA (8021)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280674		KIT TARGHETTA (8022)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280675		KIT TARGHETTA (8023)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280676		KIT TARGHETTA (8024)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

Nota: ordinare solo i kit targhetta

Nota: ne commander que les kits plaque

Anmerkung: nur den Satz Schilder bestellen

Note: order only plate kits

Nota: ordenar sólo los kit tarjeta



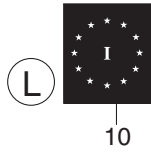
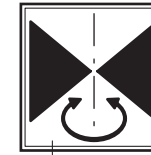
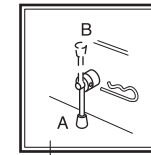
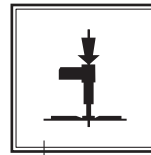
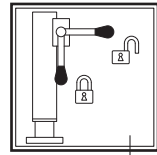
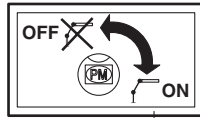
TARGHETTE (8) (LC)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.02.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



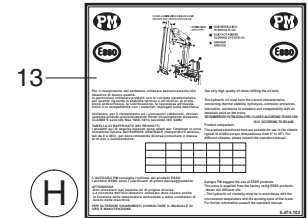
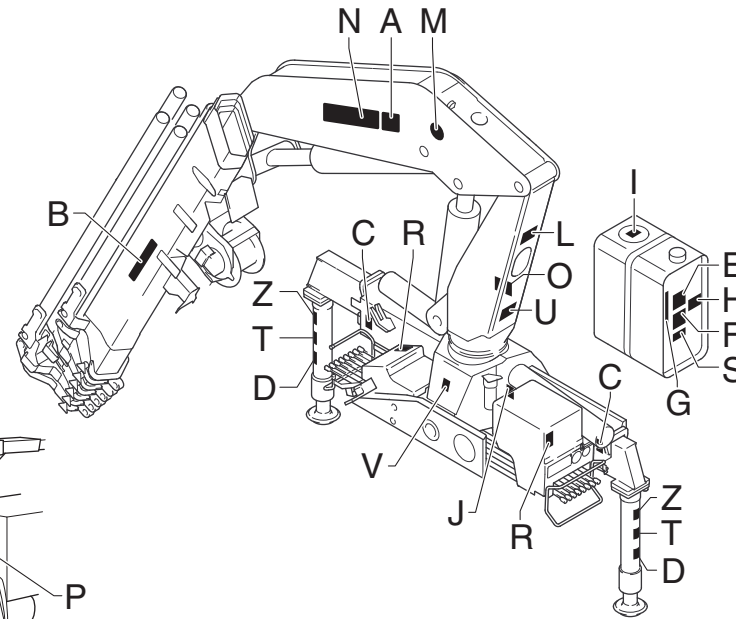
1
E



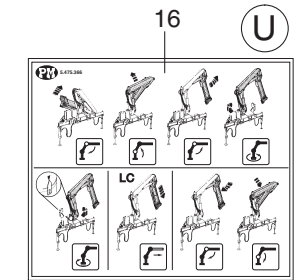
9
S



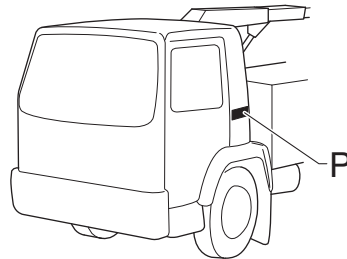
2
F



13
H



16
U



17
M

14 O

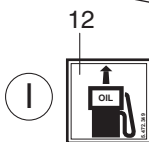
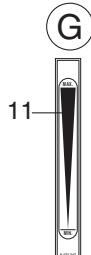
AUTOGRU PM S.p.A.

GRU/CRANES-SERIES

MATRICOLA/SERIAL N°

ANNO DI FABBRICAZIONE
MANUFACTURED

6.474.886



I

12

18 B

www.autogrupm.com

19 N

[]

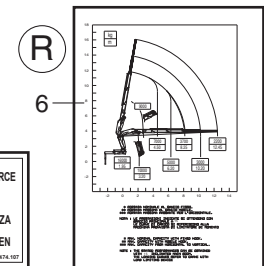
20 A

LC

P 15

RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

6.474.107



6
R

PM 8 LC

matr. G.110.0001

TAV. GO.02.02

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478541	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	✦	171246	2	TARGHETTA (8022 LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	*	171247	2	TARGHETTA (8023 LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✘	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	472386	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	**✦	171243	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	✦	171125	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	■	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



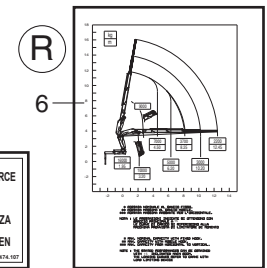
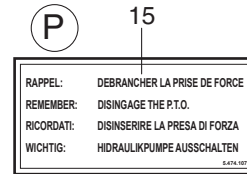
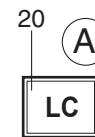
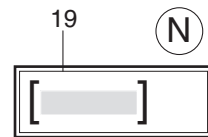
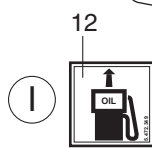
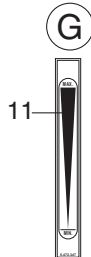
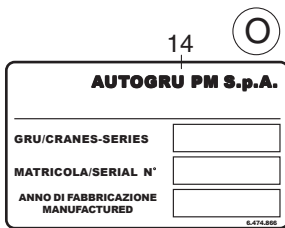
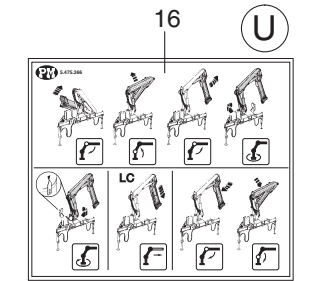
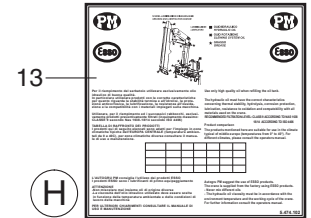
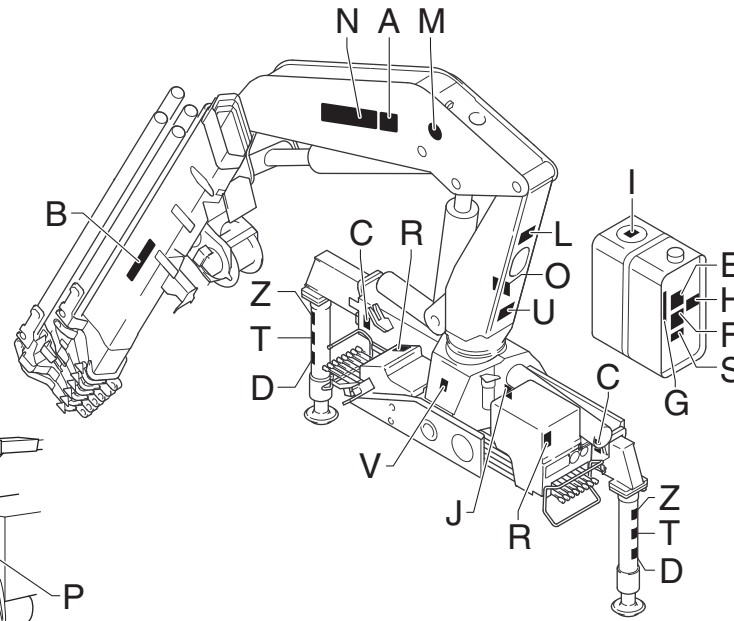
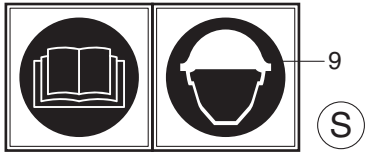
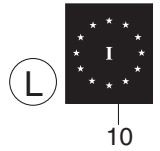
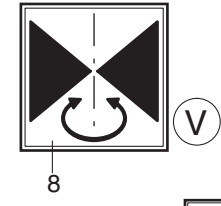
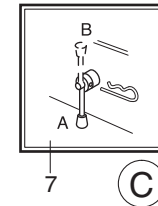
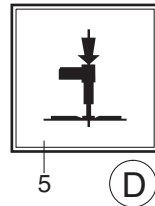
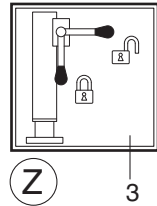
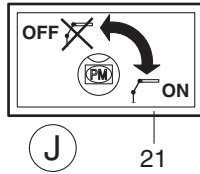
TARGHETTE (8) (LC)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.02.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 LC

matr. G.110.0001

TAV. GO.02.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
■	289919		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289906		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
◆	280677		KIT TARGHETTA (8022 LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280678		KIT TARGHETTA (8023 LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

Nota: ordinare solo i kit targhetta

Nota: ne commander que les kits plaque

Anmerkung: nur den Satz Schilder bestellen

Note: order only plate kits

Nota: ordenar sólo los kit tarjeta



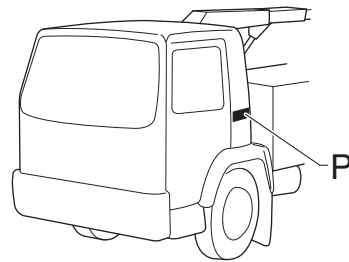
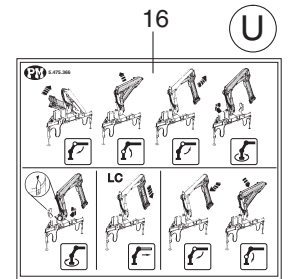
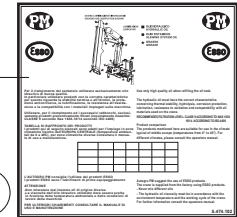
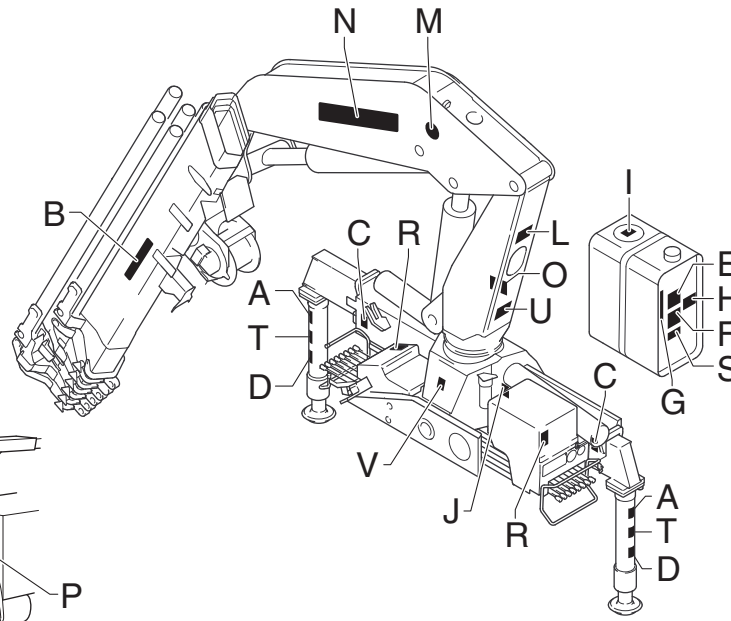
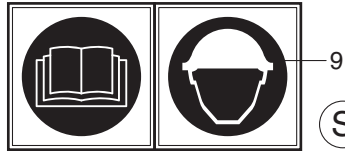
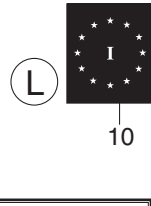
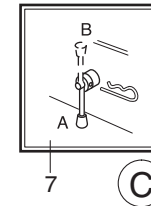
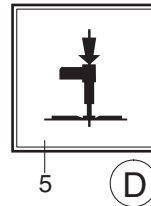
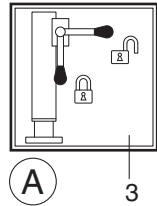
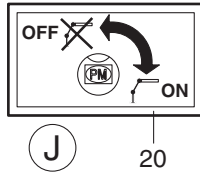
TARGHETTE (8,5 P)

* Autocollants
* Schilder
* Decals
* Etiquetas

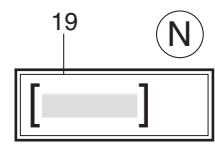
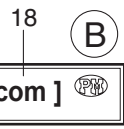
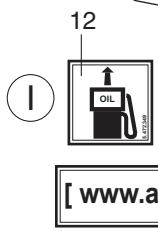
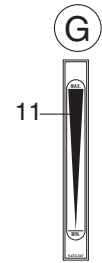
TAV. GO.02.03

matr. G.110.0001

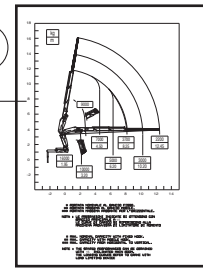
8 - 8,5 P



14 (O) **AUTOGRU PM S.p.A.**
GRU/CRANES-SERIES
MATRICOLA/SERIAL N°
ANNO DI FABBRICAZIONE
MANUFACTURED



(P) 15
RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. GO.02.03**

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478541	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	171249	2	TARGHETTA (8521 P)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	*	171250	2	TARGHETTA (8522 P)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	▲	171251	2	TARGHETTA (8523 P)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	□	171252	2	TARGHETTA (8524 P)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✘	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	472386	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	▲*◆□	171244	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	■	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



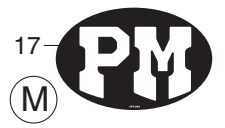
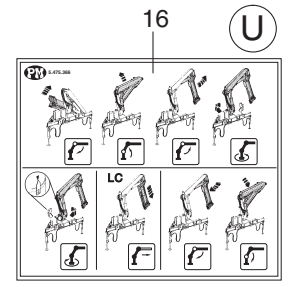
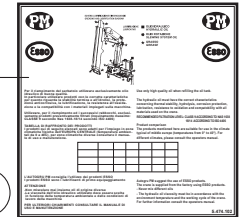
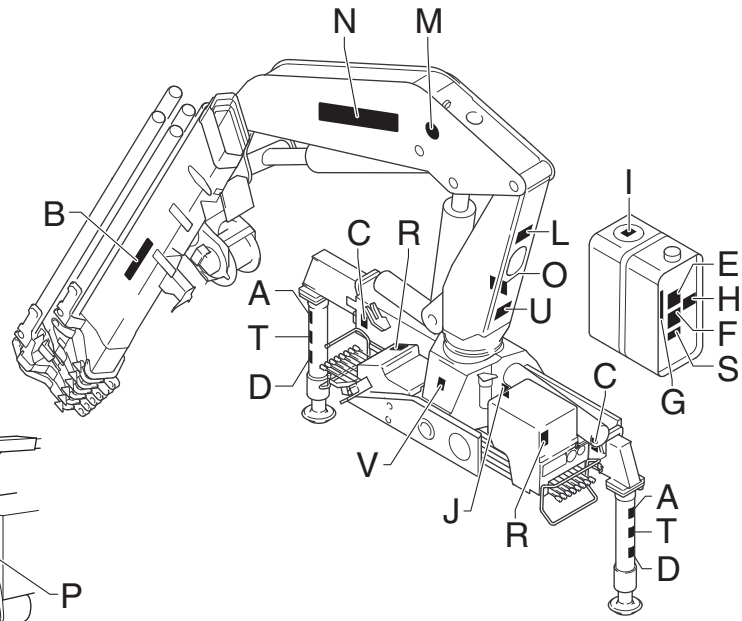
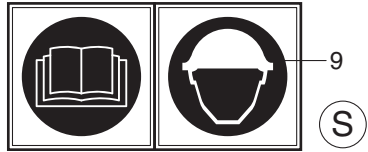
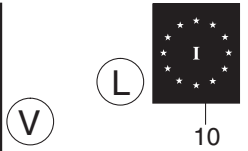
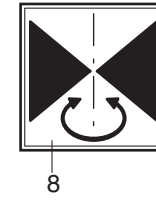
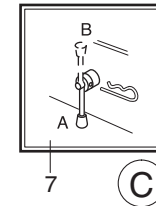
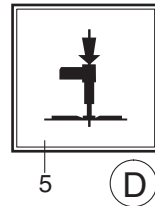
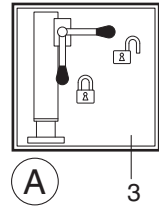
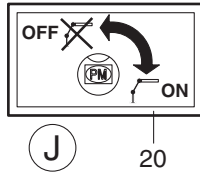
TARGHETTE (8,5 P)

* Autocollants
* Schilder
* Decals
* Etiquetas

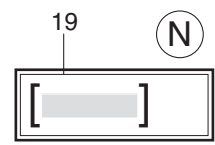
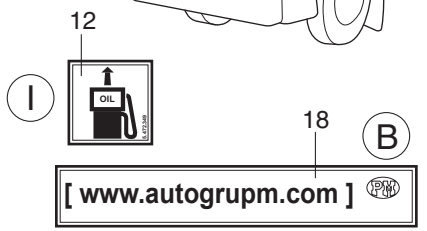
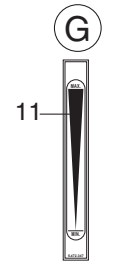
TAV. GO.02.03

matr. G.110.0001

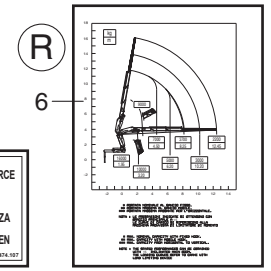
8 - 8,5 P



14 (O) **AUTOGRU PM S.p.A.**
GRU/CRANES-SERIES
MATRICOLA/SERIAL N°
ANNO DI FABBRICAZIONE / MANUFACTURED



(P) 15
RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN



PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. GO.02.03

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
■	289919		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289906		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
◆	280679		KIT TARGHETTA (6521 P)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280680		KIT TARGHETTA (6522 P)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280681		KIT TARGHETTA (6523 P)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280682		KIT TARGHETTA (6524 P)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

Nota: ordinare solo i kit targhetta

Nota: ne commander que les kits plaque

Anmerkung: nur den Satz Schilder bestellen

Note: order only plate kits

Nota: ordenar sólo los kit tarjeta



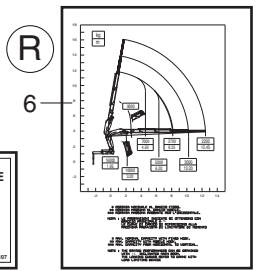
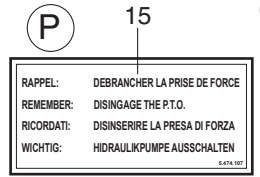
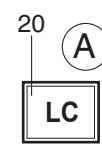
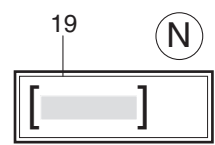
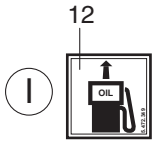
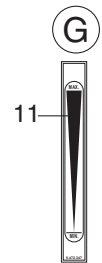
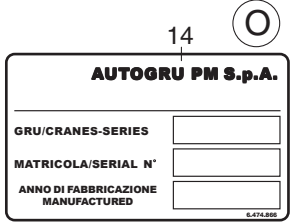
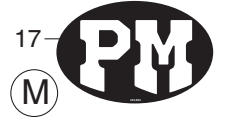
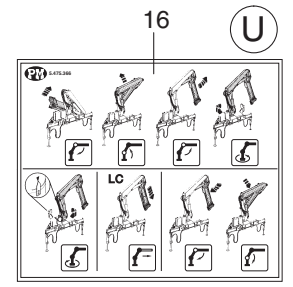
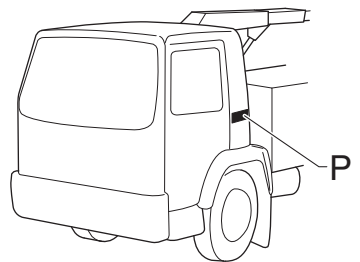
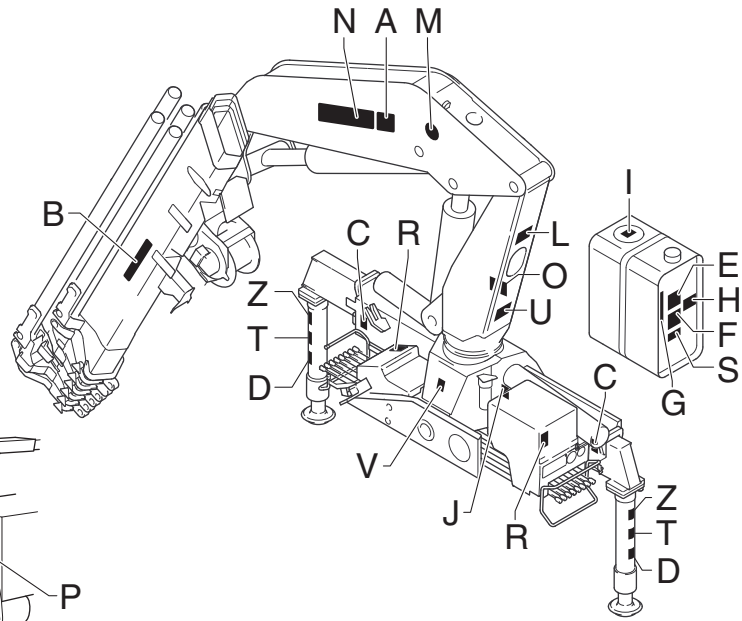
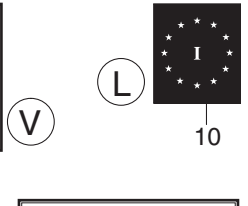
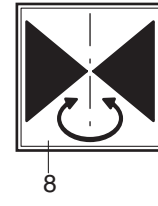
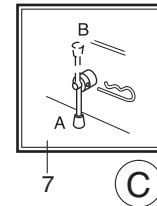
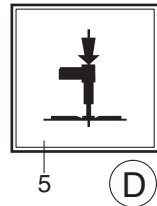
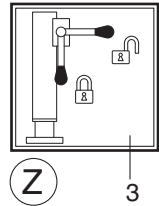
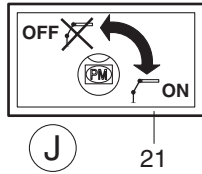
TARGHETTE (8,5 P) (LC)

* Autocollants
* Schilder
* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.02.04

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P LC

matr. G.110.0001

TAV. GO.02.04

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478541	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	✦	171250	2	TARGHETTA (8522 P LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	*	171251	2	TARGHETTA (8523 P LC)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✘	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	472386	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	**✦	171244	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	✦	171125	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	■	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



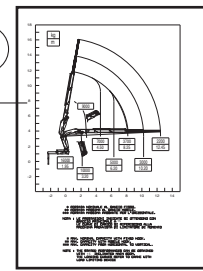
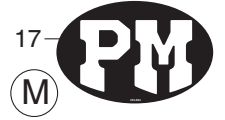
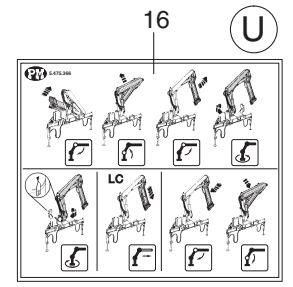
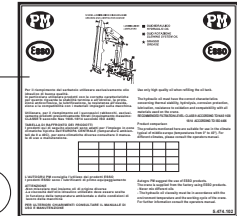
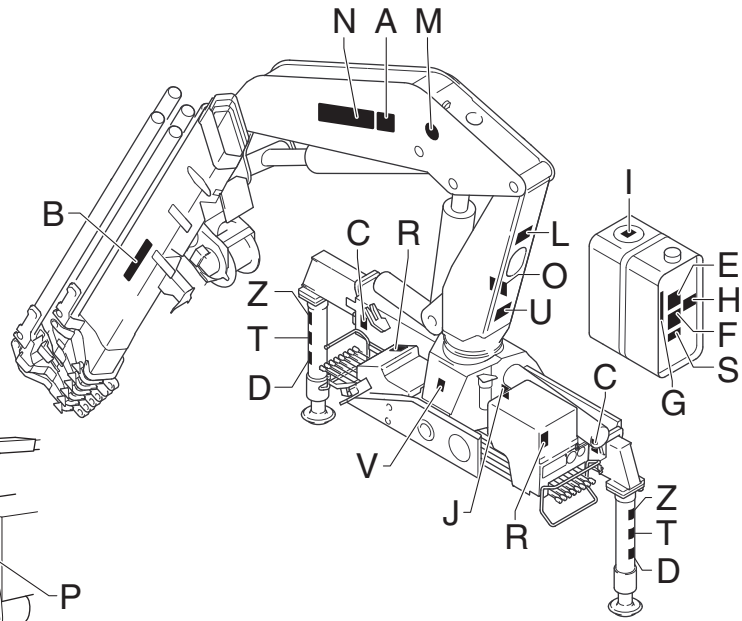
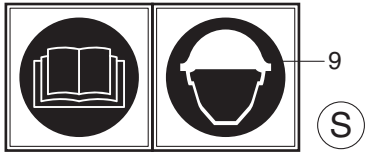
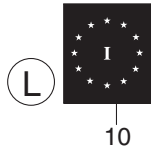
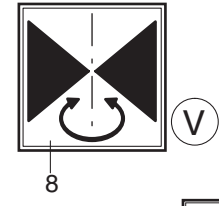
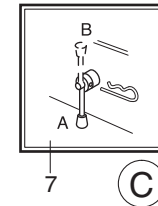
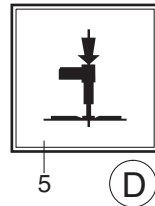
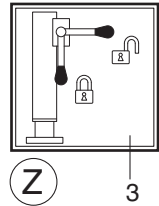
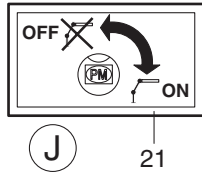
TARGHETTE (8,5 P) (LC)

* Autocollants
* Schilder
* Decals
* Etiquetas

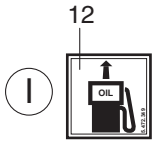
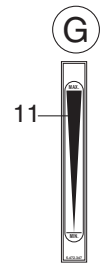
TAV. GO.02.04

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



14 (O) **AUTOGRU PM S.p.A.**
GRU/CRANES-SERIES
MATRICOLA/SERIAL N°
ANNO DI FABBRICAZIONE
MANUFACTURED



12
18 (B) www.autogrupm.com

19 (N) []

20 (A) LC

(P) 15
RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

PM 8,5 P LC

matr. G.110.0001

TAV. GO.02.04

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
■	289919		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289906		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✦	280683		KIT TARGHETTA (8022 LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280684		KIT TARGHETTA (8023 LC)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

Nota: ordinare solo i kit targhetta

Nota: ne commander que les kits plaque

Anmerkung: nur den Satz Schilder bestellen

Note: order only plate kits

Nota: ordenar sólo los kit tarjeta

SUPPLEMENTI - ACCESSORI

OPTIONALS - ACCESSORIES

ZUSATZ - AUSTATTUNG

OPTIONS - ACCESSOIRES

OPCIONES - ACCESORIOS



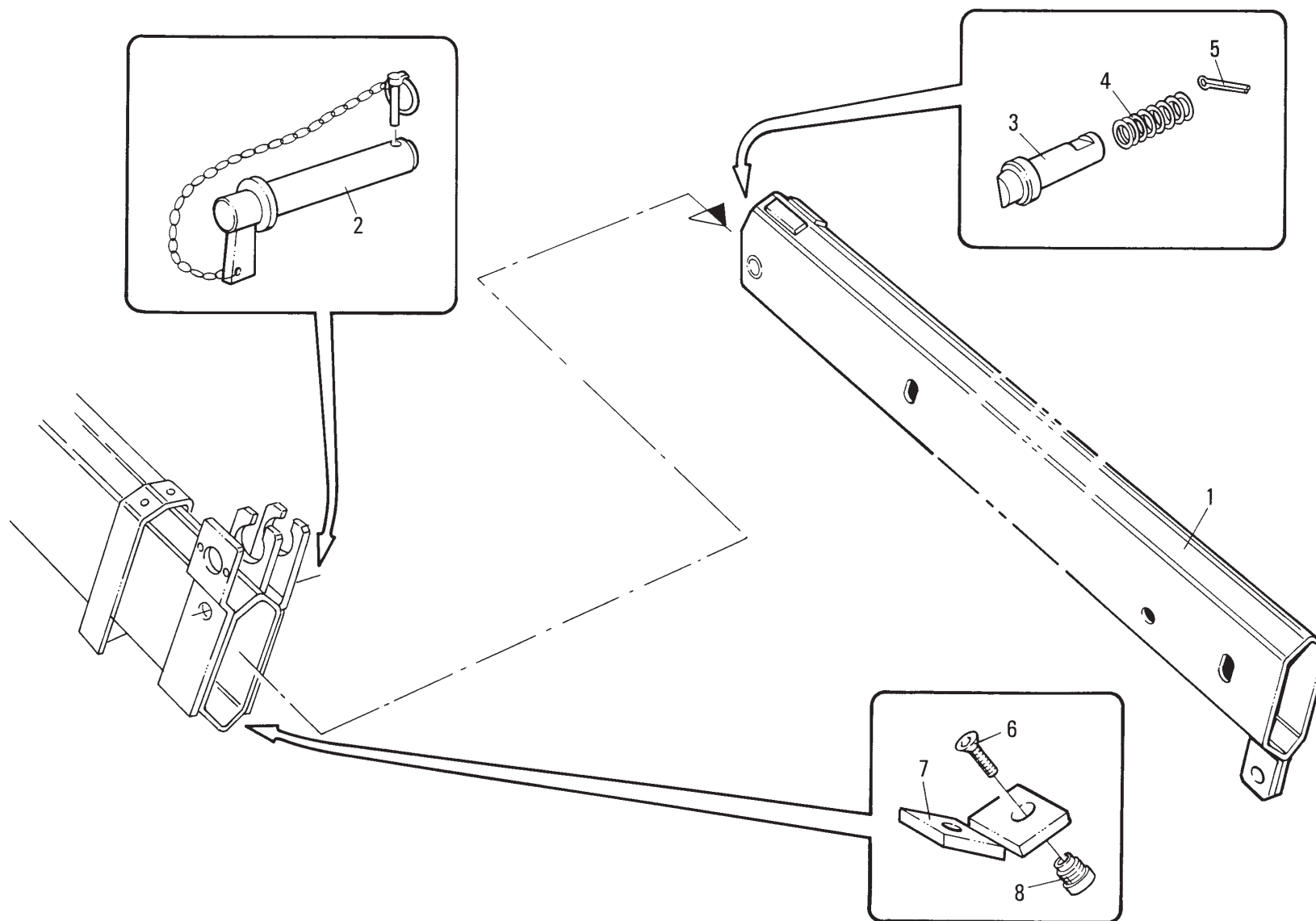
1° PROLUNGA MECCANICA (8021 - 8521 P)

- * 1ère rallonge mécanique
- * 1. mechanische Verlängerung
- * 1st mechanical extension
- * 1era prolonga mecánica

TAV. ST.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





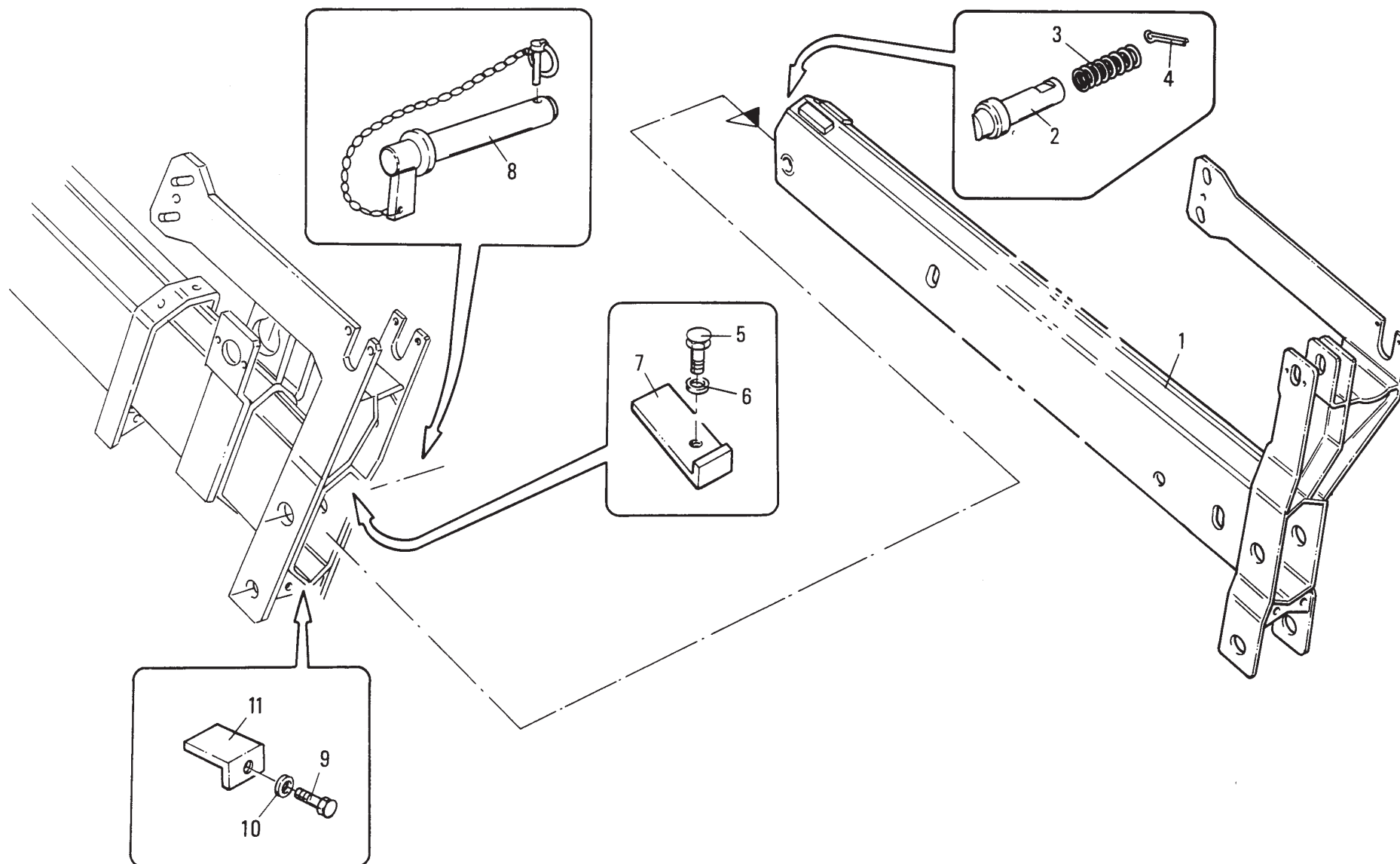
1° PROLUNGA MECCANICA (8022 - 8522 P)

- * 1ère rallonge mécanique
- * 1. mechanische Verlängerung
- * 1st mechanical extension
- * 1era prolonga mecánica

TAV. ST.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022 - PM 8522 P

matr. G.110.0001

TAV. ST.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142182	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
3	249110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
4	455200	1	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
5	497117	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	373516	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	379203	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	497237	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	373520	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	373489	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



2° PROLUNGA MECCANICA (8021 - 8521 P)

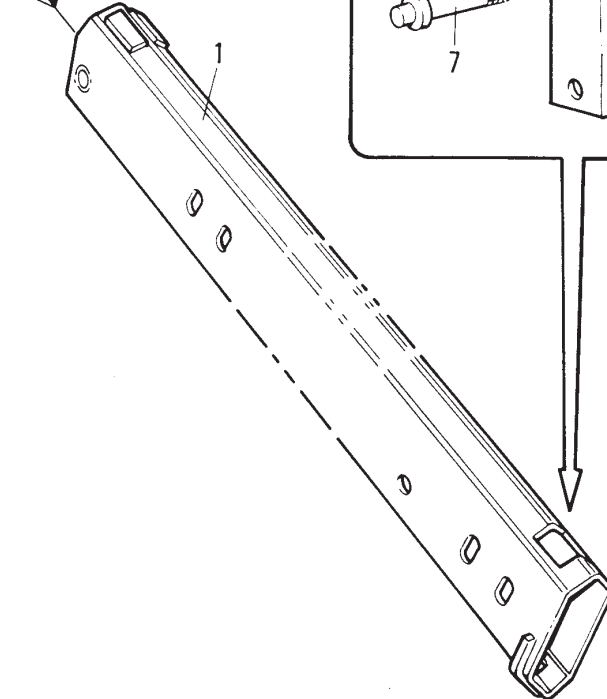
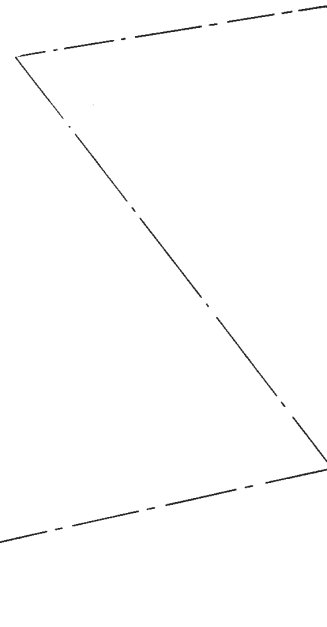
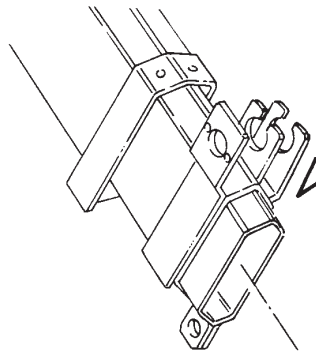
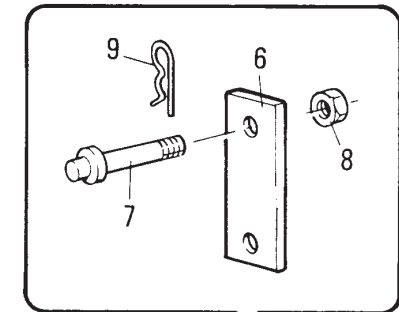
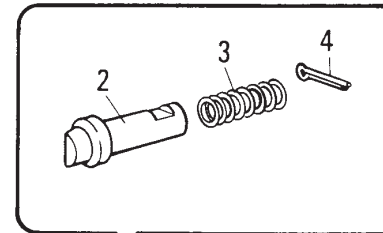
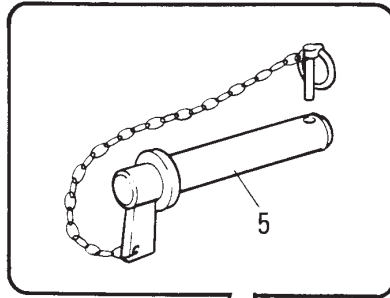
- * 2ème rallonge mécanique
- * 2. mechanische Verlängerung
- * 2nd mechanical extension
- * 2da prolunga mecánica

TAV. ST.03.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P

PM 8021
PM 8521P





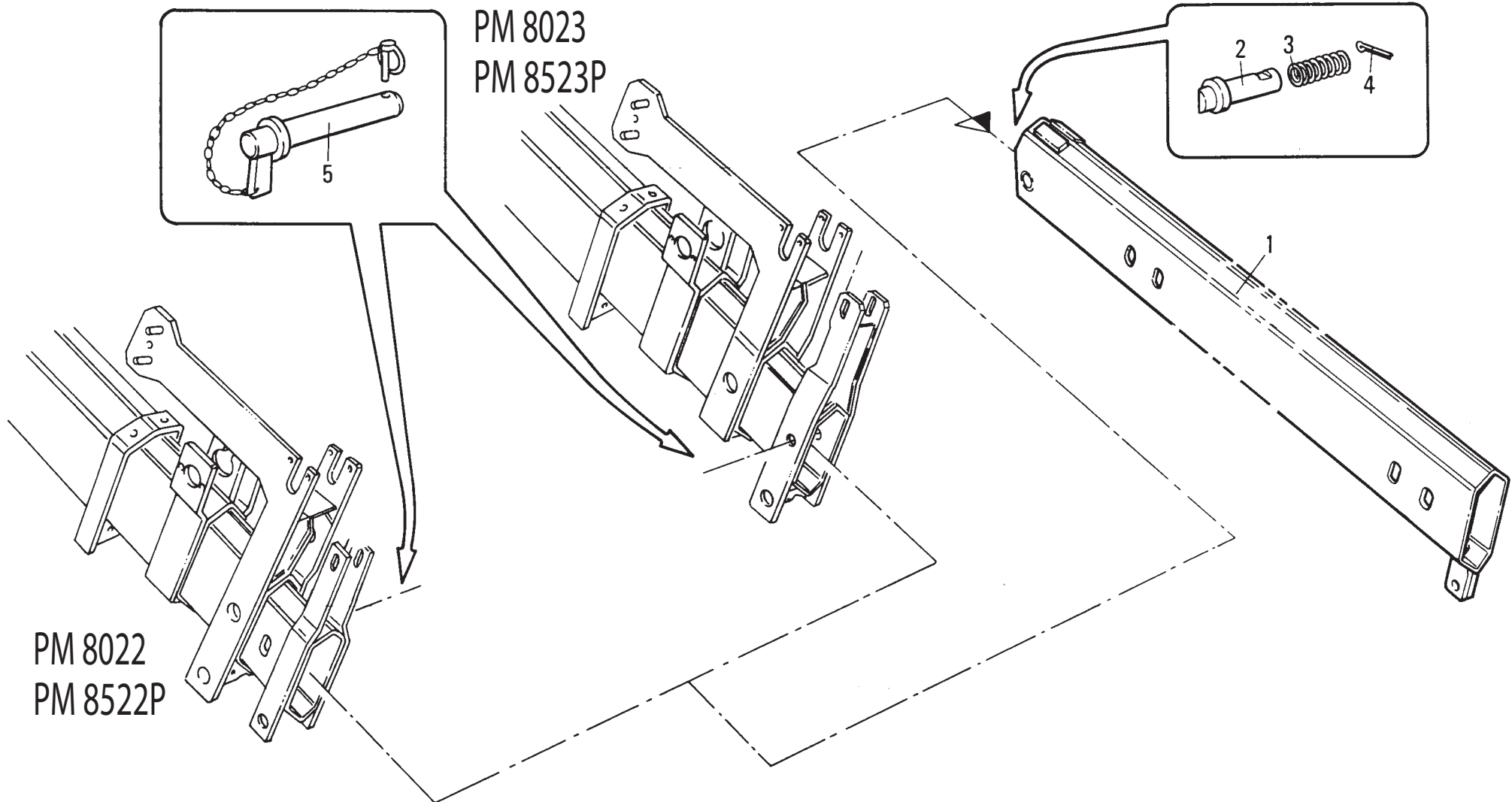
2° PROLUNGA MECCANICA (8022-23 - 8522-23 P)

- * 2ème rallonge mécanique
- * 2. mechanische Verlängerung
- * 2nd mechanical extension
- * 2da prolunga mecánica

TAV. ST.04.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





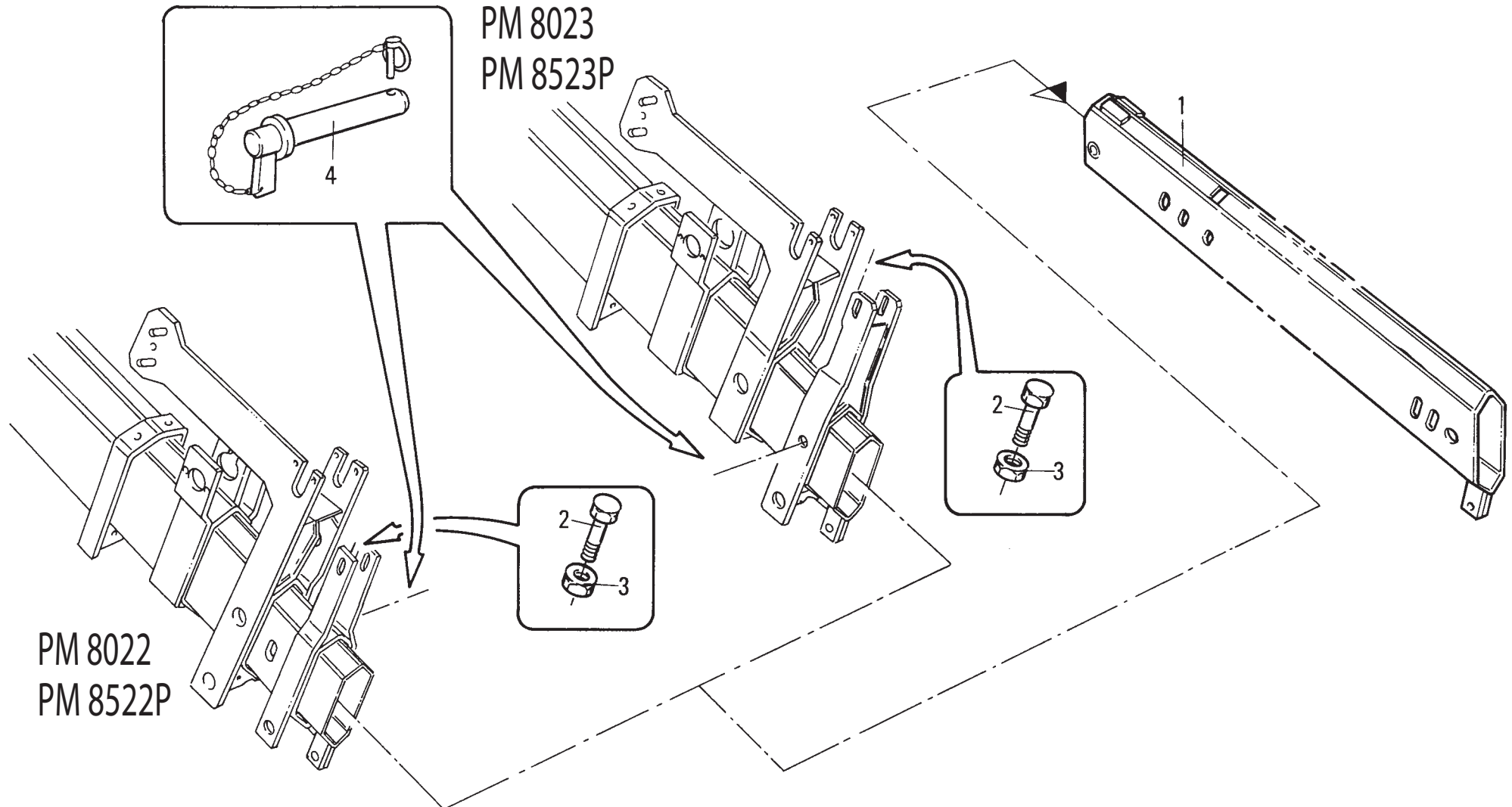
3° PROLUNGA MECCANICA (8022-23 - 8522-23 P)

- * 3ème rallonge mécanique
- * 3. mechanische Verlängerung
- * 3rd mechanical extension
- * 3cera prolonga mecánica

TAV. ST.05.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





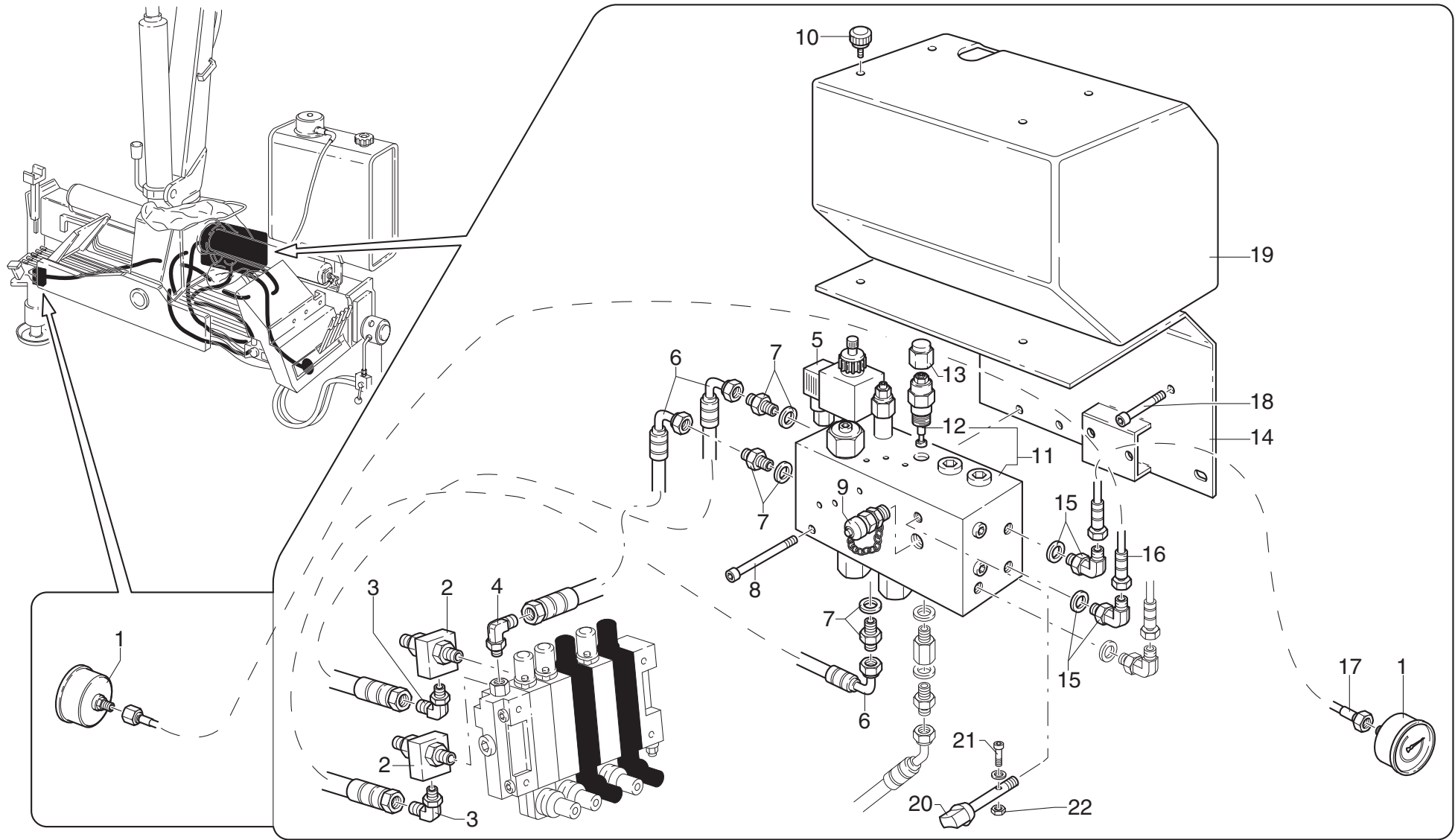
LIMITATORE DI MOMENTO (8)

* Limiteur de moment
* Momentbegrenzer
* Moment control device
* Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01 1/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. SU.01.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	335008	2	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
2	409147	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409760	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	204072	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
6	486121	3	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409664	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	498084	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
10	385034	4	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
11	495533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	471277	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	409143	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	486629	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
17	485970	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	466542	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	176235	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
20	120749	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
21	497405	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	191178	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



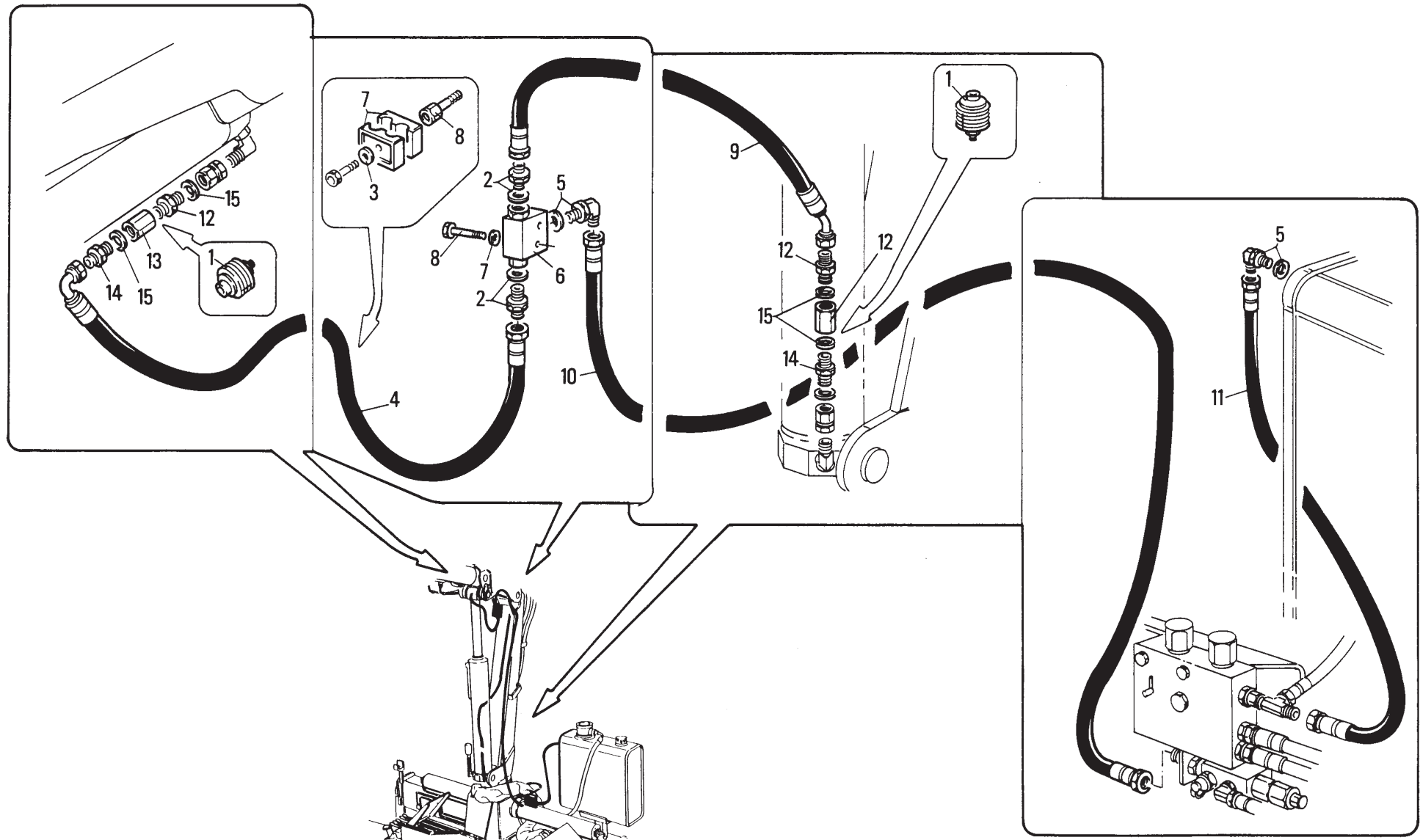
LIMITATORE DI MOMENTO (8)

* Limiteur de moment
* Momentbegrenzer
* Moment control device
* Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01 2/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. SU.01.01 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495226	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	417210	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	486370	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	353079	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
8	498116	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	486050	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	486579	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	486369	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	409675	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	164129	2	COLONNETTA	COLONNETTE	STUD	SCHRAUBBOLZEN	RACORD
14	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	417096	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



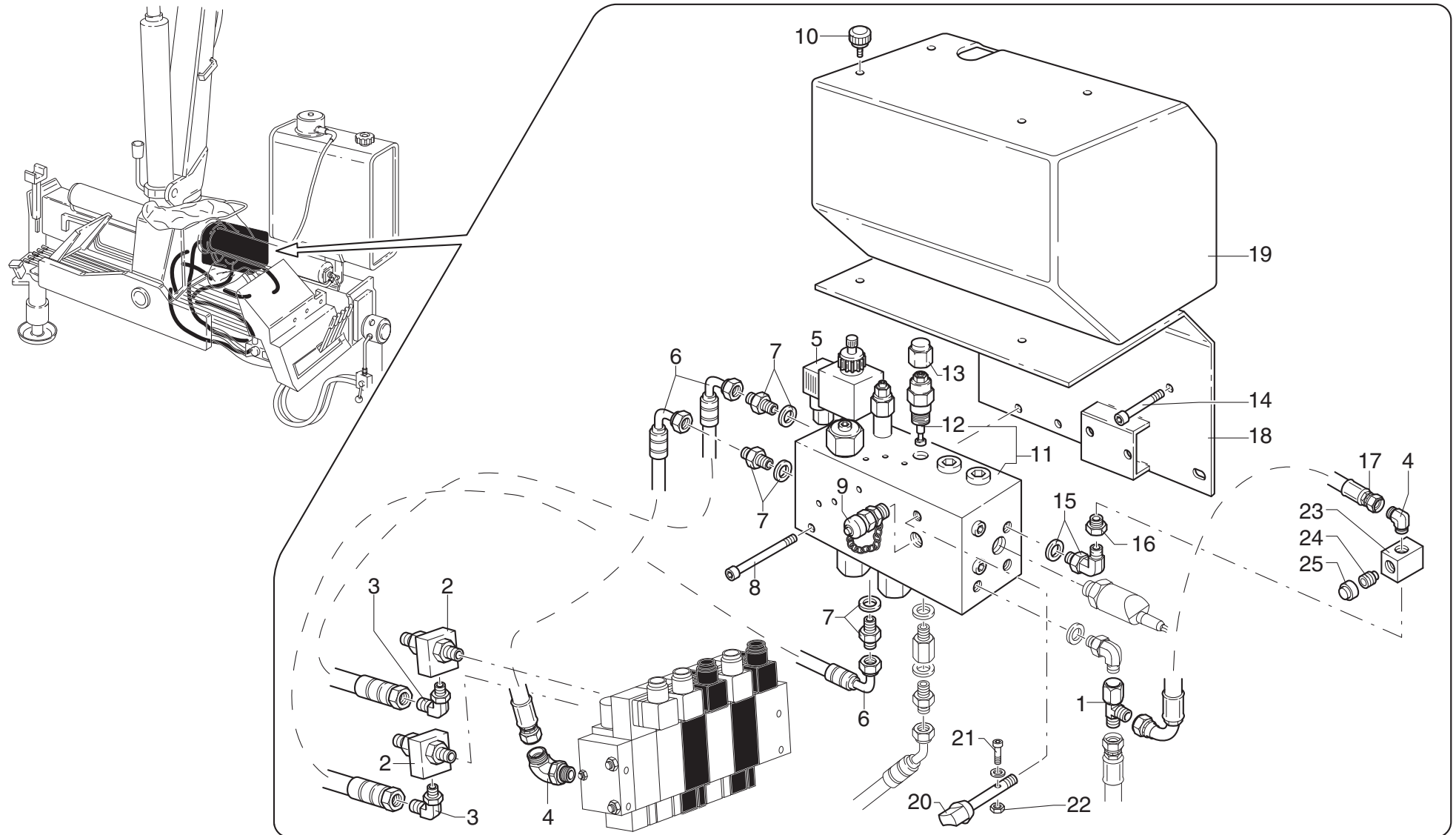
LIMITATORE DI MOMENTO - DISTRIBUTORE HAWE (8,5 P)

* Limiteur de moment - Distributeur HAWE
* Momentbegrenzer - HAWE Steuerventilblock
* Moment control device - HAWE control valve block
* Sistema limitador de momento - Distribuidor HAWE

TAV. SU.01.02 1/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. SU.01.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409147	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409760	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	204072	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
6	486121	3	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409664	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	498084	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
10	385034	4	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
11	495533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	471277	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	409865	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	410058	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	485949	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	466542	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	176235	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
20	120749	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
21	497405	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	191178	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	147065	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
24	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
25	176093	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON



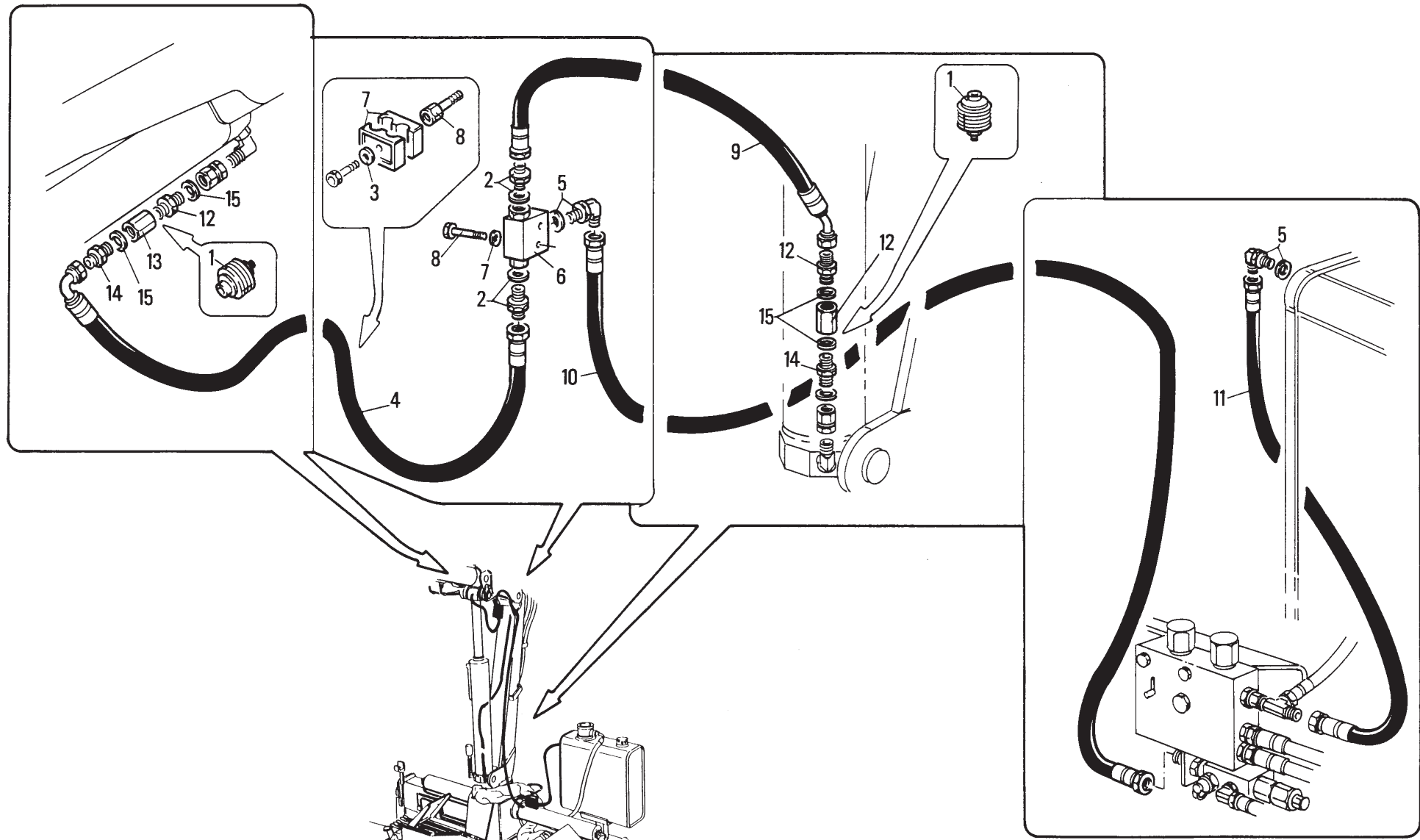
LIMITATORE DI MOMENTO - DISTRIBUTORE HAWE (8,5 P)

- * Limiteur de moment - Distributeur HAWE
- * Momentbegrenzer - HAWE Steuerventilblock
- * Moment control device - HAWE control valve block
- * Sistema limitador de momento - Distribuidor HAWE

TAV. SU.01.02 2/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. SU.01.02 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495226	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	417210	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	486370	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	353079	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
8	498116	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	486050	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	486579	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	486369	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	409675	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	164129	2	COLONNETTA	COLONNETTE	STUD	SCHRAUBBOLZEN	RACORD
14	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	417096	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



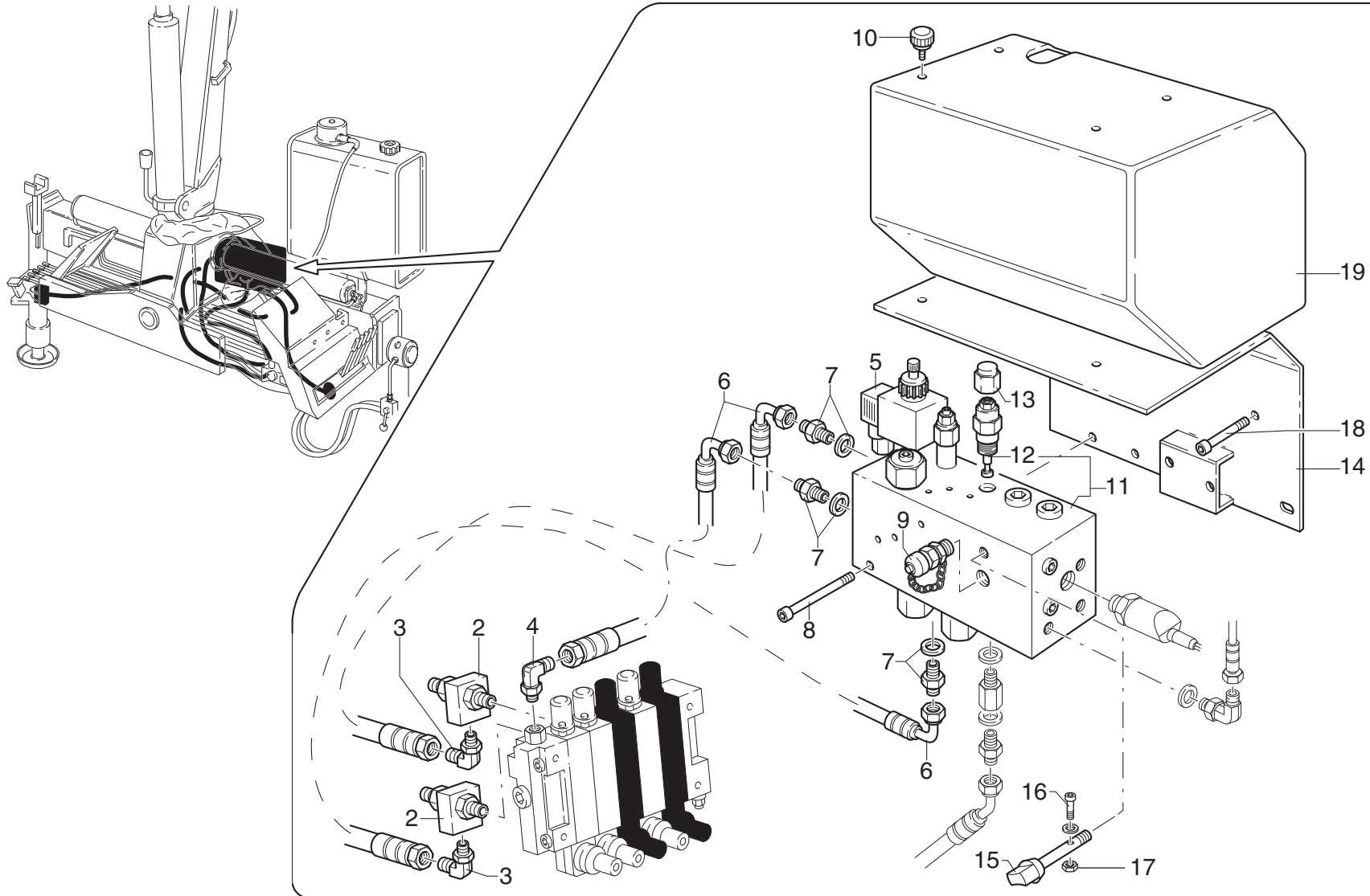
LIMITATORE DI MOMENTO (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (8,5 P)

- * Limiteur de moment (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Momentbegrenzer (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Moment control device (Hydrocontrol - radio control)
- * Sistema limitador de momento (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SU.01.03 1/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. SU.01.03 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176235	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
2	409147	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409760	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	204072	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
6	486121	3	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409664	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	498084	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
10	385034	4	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
11	495533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	471277	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	120749	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	497405	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191178	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466542	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



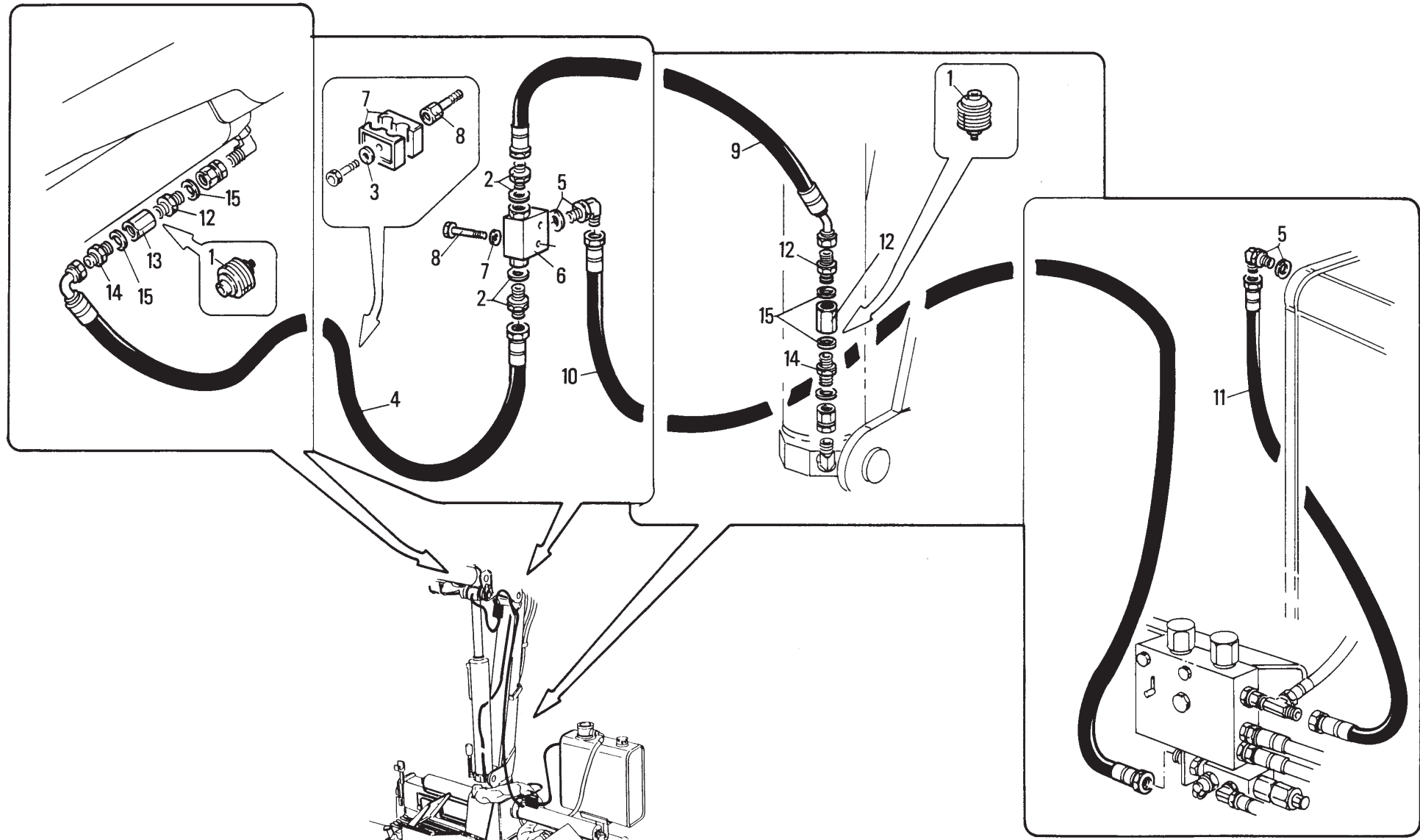
LIMITATORE DI MOMENTO (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (8,5 P)

- * Limiteur de moment (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Momentbegrenzer (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Moment control device (Hydrocontrol - radio control)
- * Sistema limitador de momento (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SU.01.03 2/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 6,5 P**matr. G.110.0001****TAV. SU.01.03 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495226	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	417210	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	486370	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	353079	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
8	498116	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	486050	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	486579	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	486369	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	409675	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	164129	2	COLONNETTA	COLONNETTE	STUD	SCHRAUBBOLZEN	RACORD
14	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	417096	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



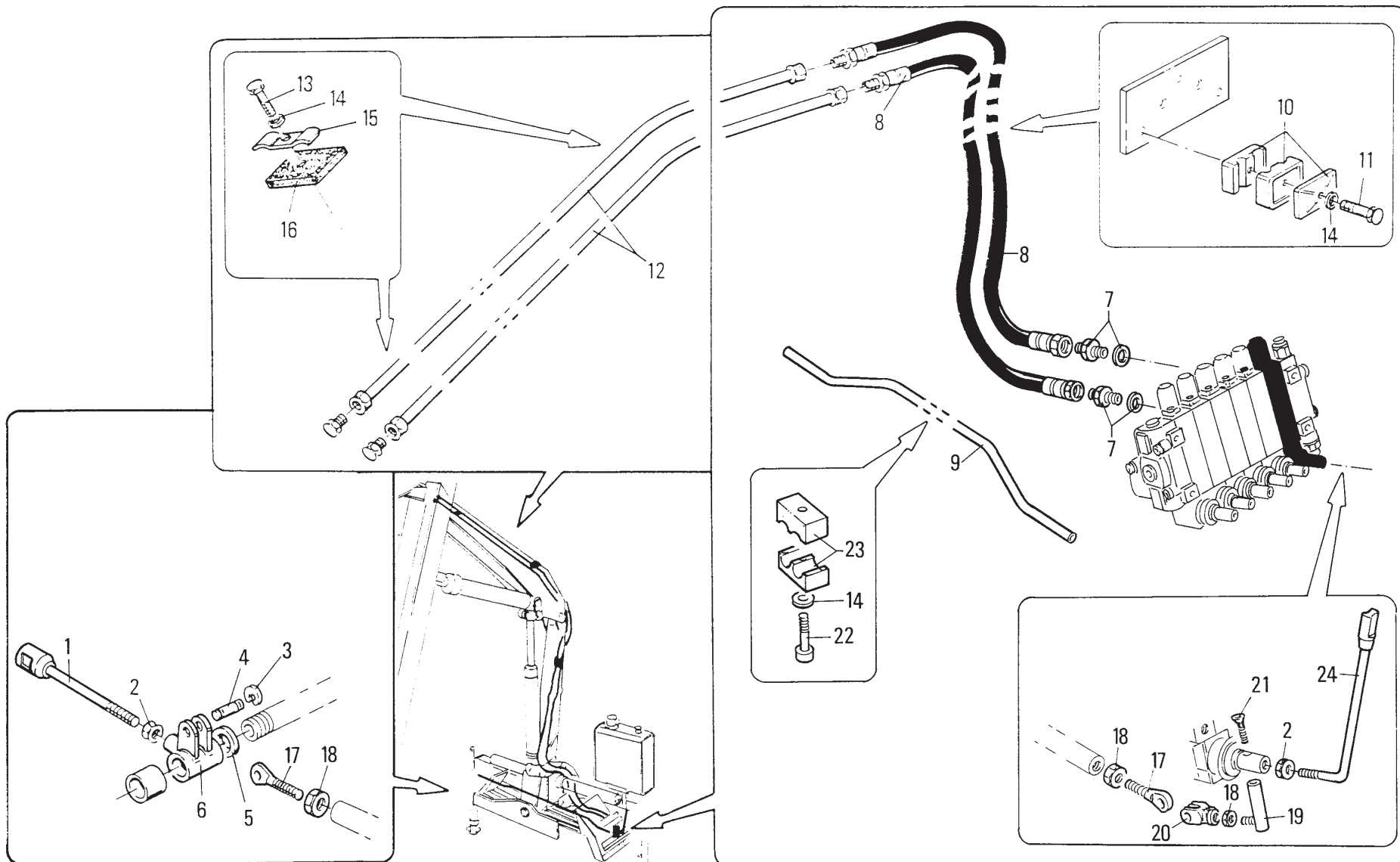
DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI)

- * Double commande (Activations)
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen)
- * Dual side control (Activations)
- * Mando bilateral (Activaciones)

TAV. SV.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. SV.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120051	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	109159	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
4	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	136127	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
6	131013	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
7	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486603	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	120450	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
10	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	492690	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
16	262170	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
17	481099	2	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
18	191035	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
19	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
20	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
21	498099	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	353078	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
24	120572	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA



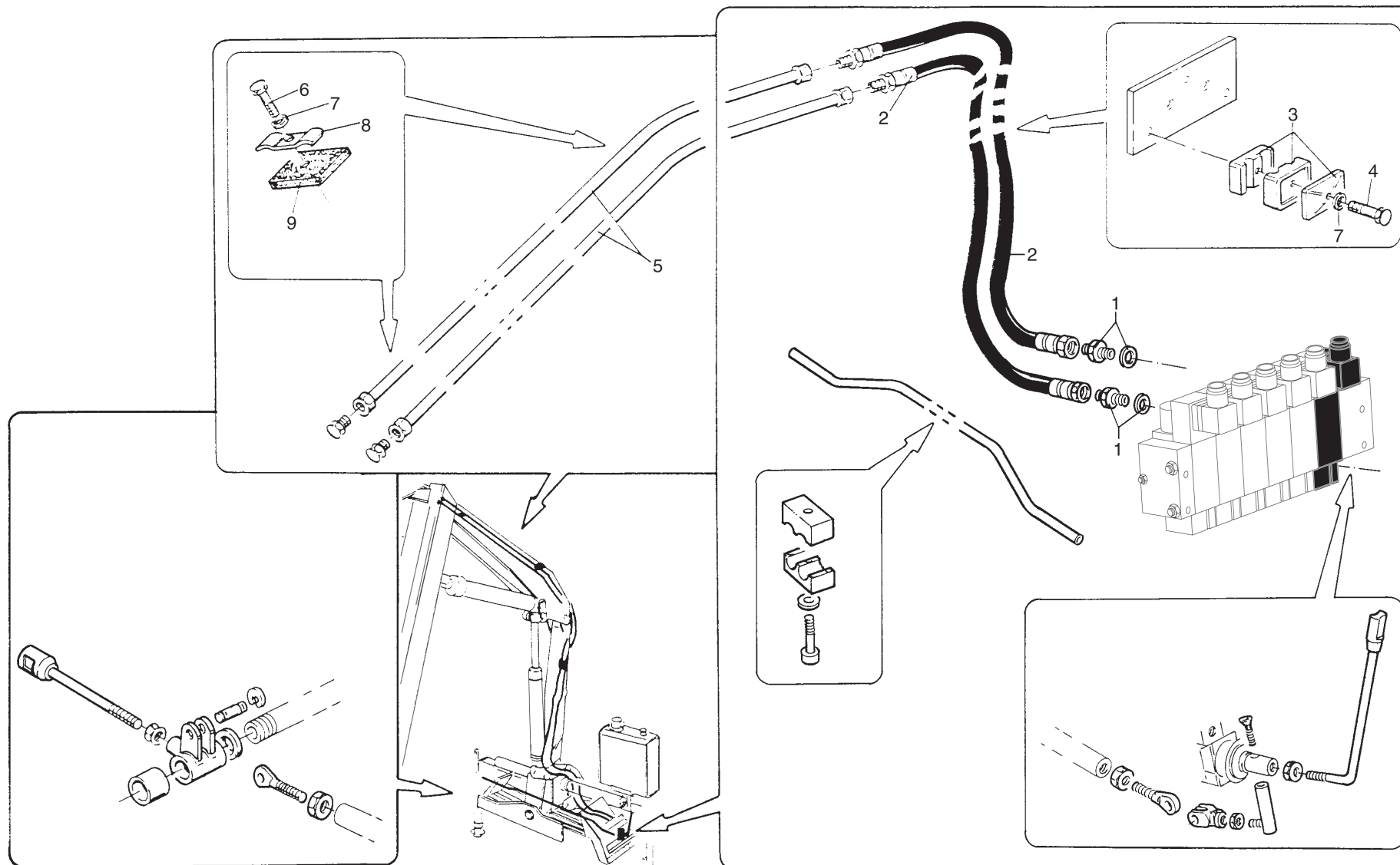
DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) - HAWE (8,5 P)

- * Double commande (Activations) - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen) - HAWE
- * Dual side control (Activations) - HAWE
- * Mando bilateral (Activaciones) - HAWE

TAV. SV.01.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. SV.01.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486603	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	492690	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	262170	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR



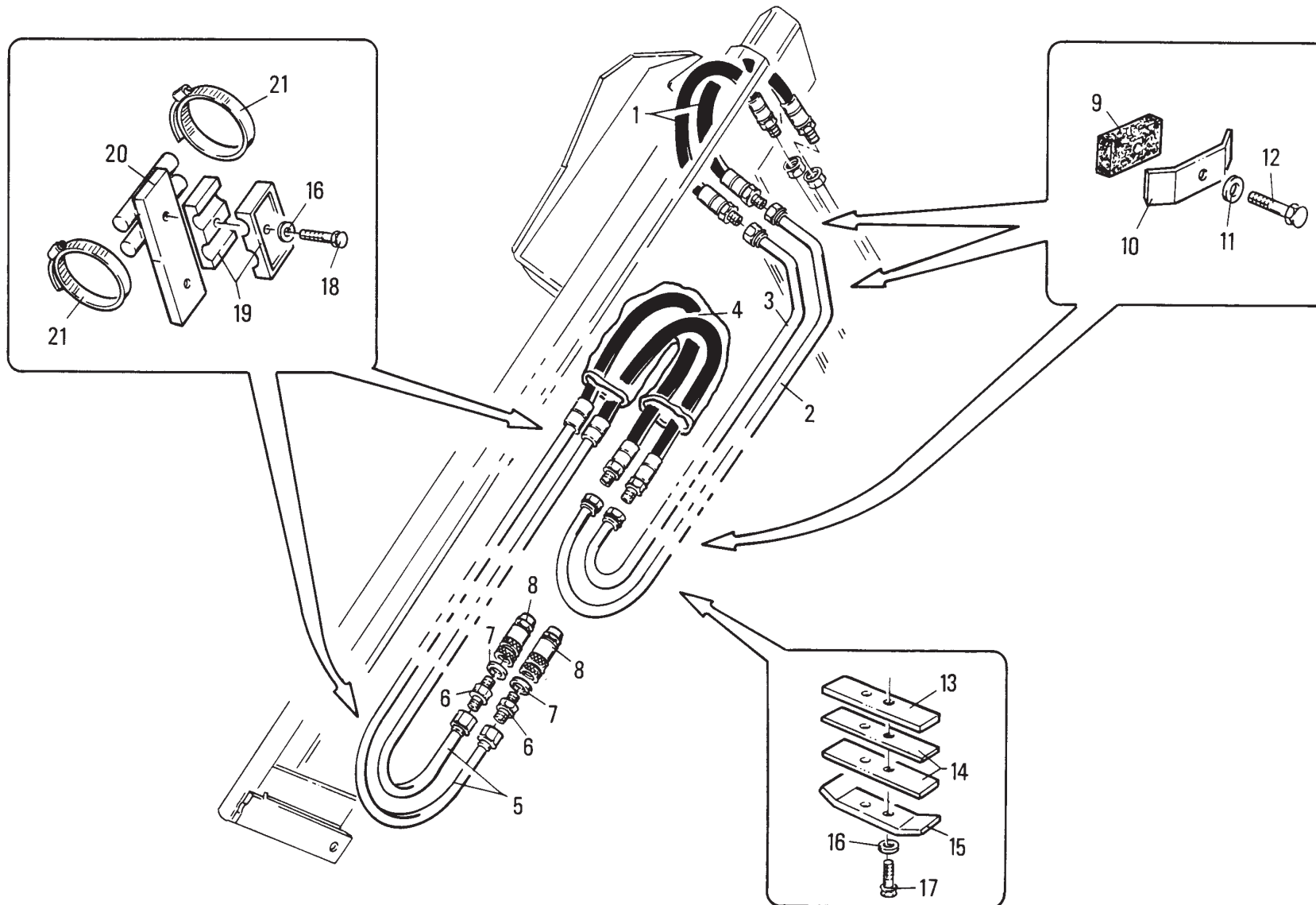
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE (8021 - 8521 P)

* Compl. commande 1ère activation
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung
* 1st activation control compl.
* Complet. mando 1° activación

TAV. SV.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8021 - PM 8521 P**matr. G.110.0001****TAV. SV.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	486600	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	492740	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	492741	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	276043	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	486636	2	TUBO FLESSIBILE - RIGIDO	TUYAU FLEXIBLE - RIGIDE	SCHLAUCH - ROHR	FLEXIBLE HOSE - PIPE	TUBO FLEXIBLE - RIGIDO
6	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	417094	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	124006	2	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
9	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497130	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	353098	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	206023	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
15	353097	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
16	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497019	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	497022	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	353076	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
20	465986	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	207006	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



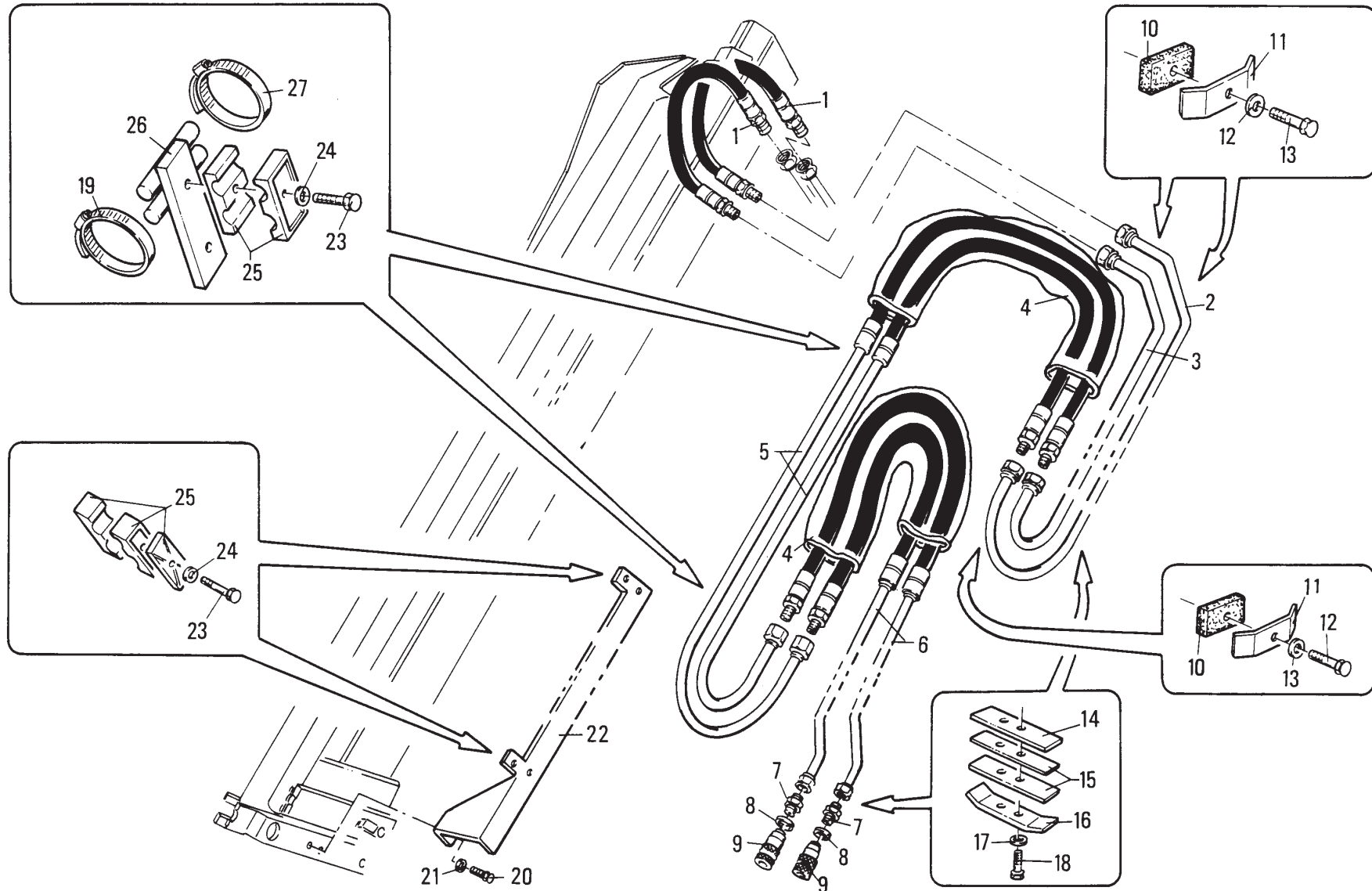
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE (8022 - 8522 P)

* Compl. commande 1ère activation
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung
* 1st activation control compl.
* Complet. mando 1° activación

TAV. SV.03.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022 - PM 8522 P

matr. G.110.0001

TAV. SV.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	486600	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	492740	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	492741	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	276043	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	486636	2	TUBO FLESSIBILE - RIGIDO	TUYAU FLEXIBLE - RIGIDE	SCHLAUCH - ROHR	FLEXIBLE HOSE - PIPE	TUBO FLEXIBLE - RIGIDO
6	486026	2	TUBO FLESSIBILE - RIGIDO	TUYAU FLEXIBLE - RIGIDE	SCHLAUCH - ROHR	FLEXIBLE HOSE - PIPE	TUBO FLEXIBLE - RIGIDO
7	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417094	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	124006	2	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
10	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497130	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	353098	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	206023	4	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
16	353097	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
17	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	207006	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
20	497143	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	465625	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	497022	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	353076	4	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
26	465986	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



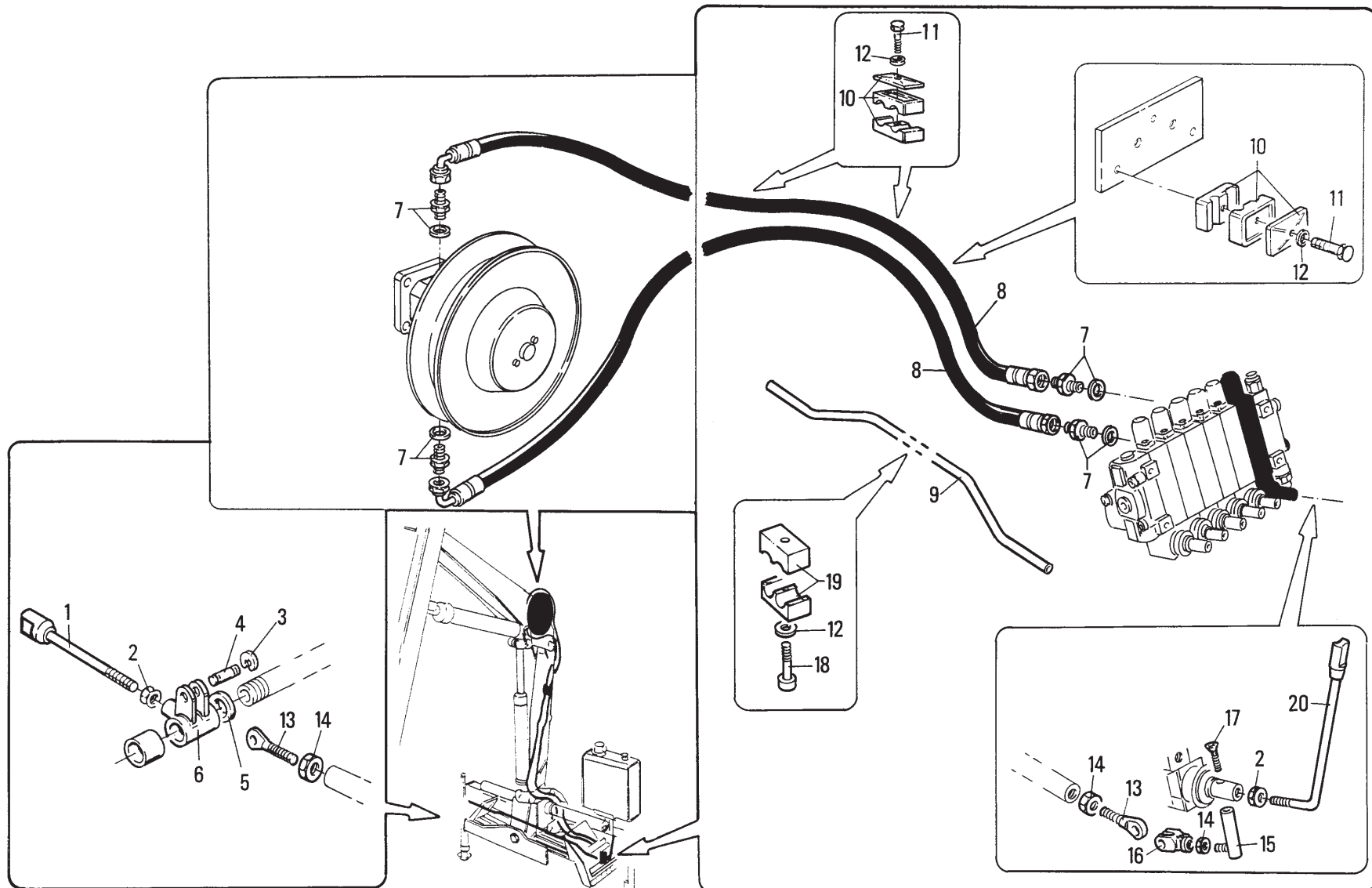
DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

- * Double commande (Activations)
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen)
- * Dual side control (Activations)
- * Mando bilateral (Activaciones)

TAV. SV.04.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022-23 LC - PM 8522-23 P LC**matr. G.110.0001****TAV. SV.04.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120051	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	109159	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
4	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	136127	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
6	131013	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
7	409610	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486599	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	120450	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
10	353079	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	497134	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	481099	2	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
14	191035	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
16	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
17	498099	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	353078	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
20	120572	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA



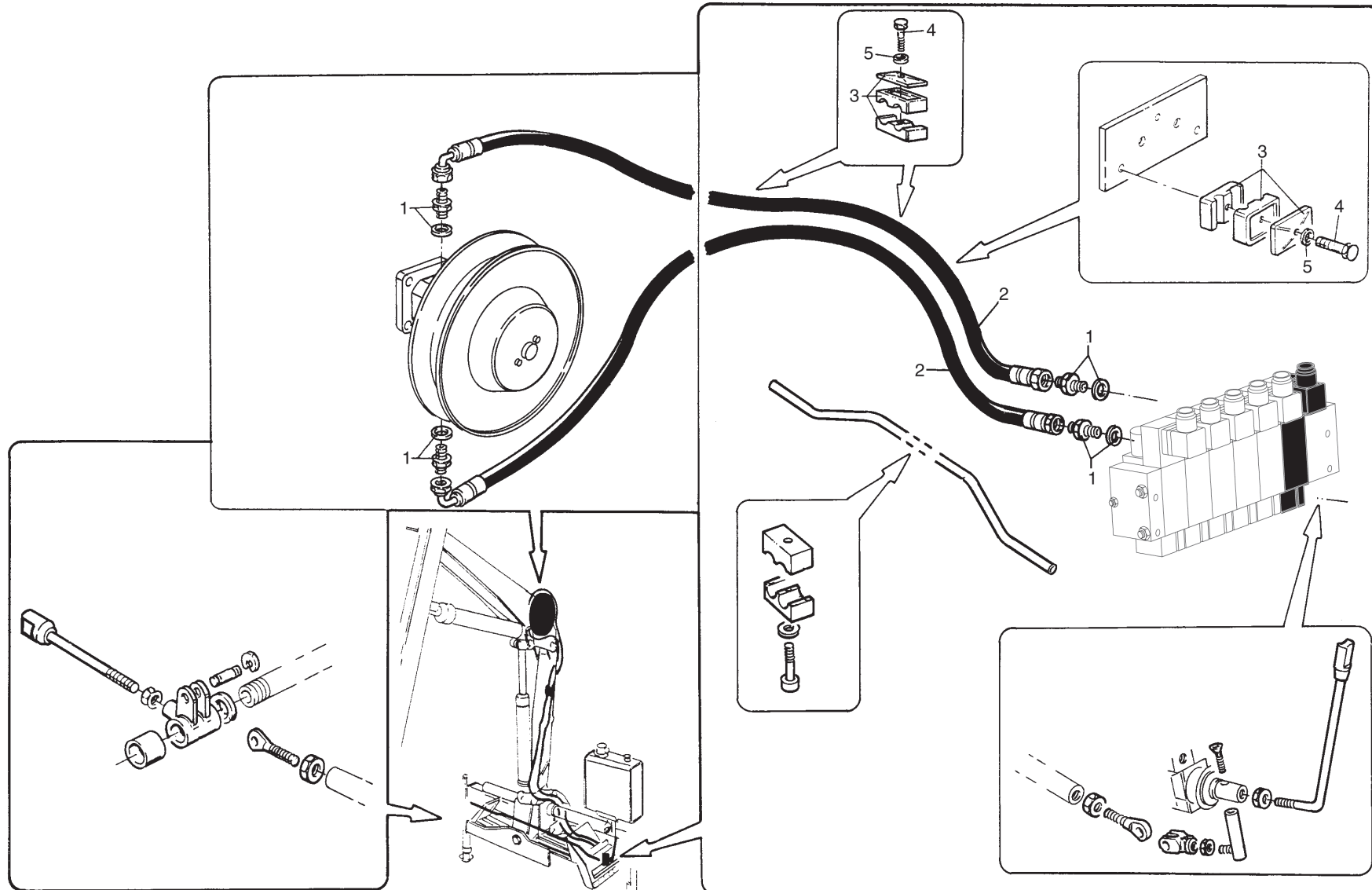
DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) - HAWE (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

- * Double commande (Activations) - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen) - HAWE
- * Dual side control (Activations) - HAWE
- * Mando bilateral (Activaciones) - HAWE

TAV. SV.04.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





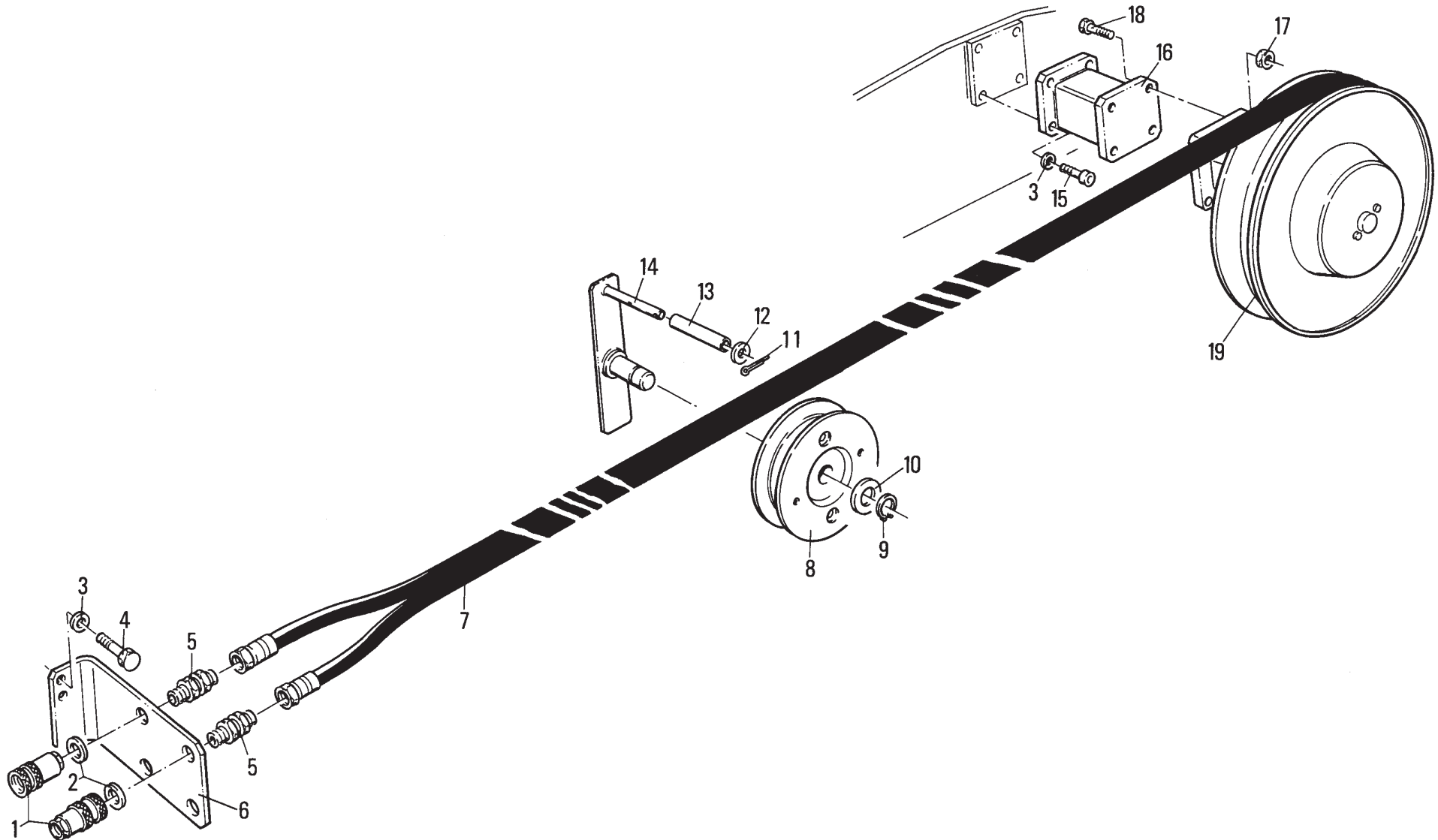
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

* Compl. commande 1ère activation
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung
* 1st activation control compl.
* Complet. mando 1° activación

TAV. SV.05.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022-23 LC - PM 8522-23 P LC

matr. G.110.0001

TAV. SV.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124001	2	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
2	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417026	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497143	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	409735	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	466239	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	486448	1	TUBO IN GOMMA (8022 - 8522 LC)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	486447	1	TUBO IN GOMMA (8023 - 8523 LC)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	405005	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	109011	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
10	417010	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	177004	1	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
12	417005	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	429028	1	RULLO	ROULEAU	ROLLE	ROLLER	RODILLO
14	466240	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	497144	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	466241	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	191092	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	469023	1	AVVOLGITUBO (8022 - 8522 LC)	ENROULER	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
19	469027	1	AVVOLGITUBO (8023 - 8523 LC)	ENROULER	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR

PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. SV.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120051	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	109159	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
4	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	136127	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
6	131013	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
7	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486603	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	120572	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
10	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	498116	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	492690	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
16	262170	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
17	481099	2	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
18	191035	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
19	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
20	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
21	498099	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	417210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	120450	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA



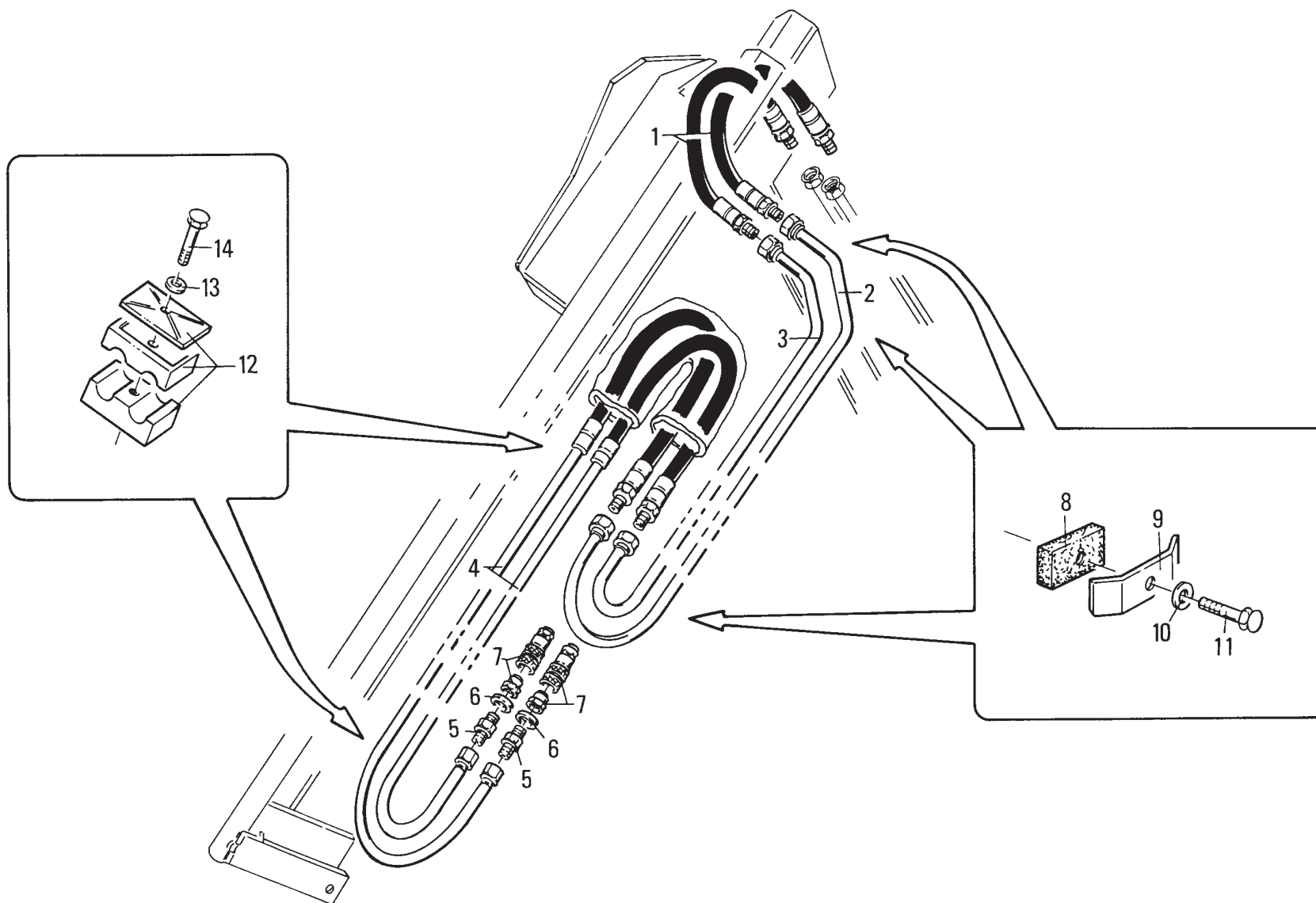
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE (8021 - 8521 P)

* Compl. commande 2ème activation
* Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung
* 2nd activation control compl.
* Complet. mando 2° activación

TAV. SV.07.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8021 - PM 8521 P**matr. G.110.0001****TAV. SV.07.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	486637	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	492742	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	492743	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	486636	2	TUBO FLESSIBILE - RIGIDO	TUYAU FLEXIBLE - RIGIDE	SCHLAUCH - ROHR	FLEXIBLE HOSE - PIPE	TUBO FLEXIBLE - RIGIDO
5	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	417094	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124006	2	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
8	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
9	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
10	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	497135	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	353076	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497022	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



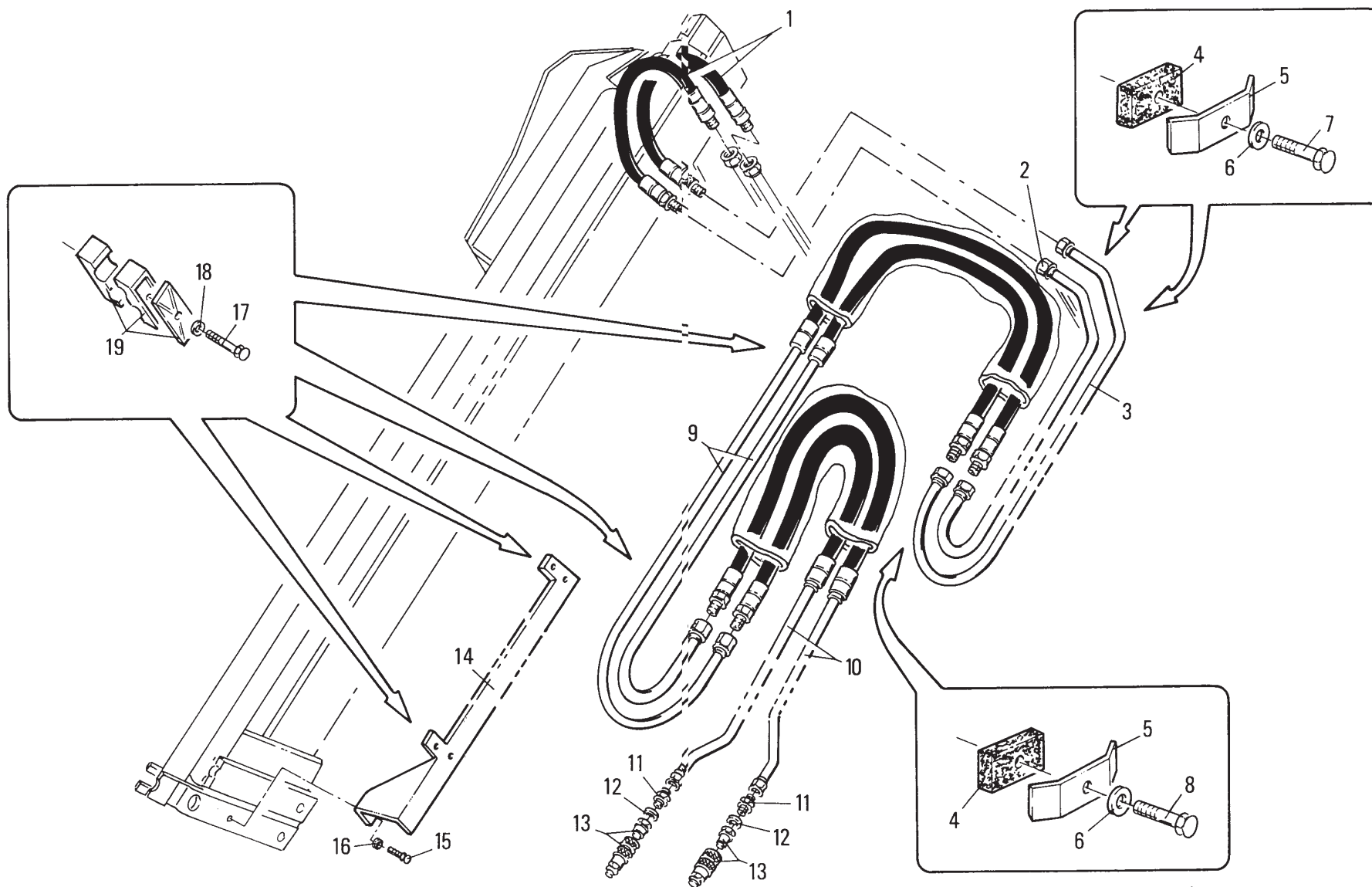
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE (8022 - 8522 P)

* Compl. commande 2ème activation
* Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung
* 2nd activation control compl.
* Complet. mando 2° activación

TAV. SV.08.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022 - PM 8522 P**matr. G.110.0001****TAV. SV.08.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	486637	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	492743	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	492742	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
5	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	497130	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	486636	2	TUBO FLESSIBILE - RIGIDO	TUYAU FLEXIBLE - RIGIDE	SCHLAUCH - ROHR	FLEXIBLE HOSE - PIPE	TUBO FLEXIBLE - RIGIDO
10	486026	2	TUBO FLESSIBILE - RIGIDO	TUYAU FLEXIBLE - RIGIDE	SCHLAUCH - ROHR	FLEXIBLE HOSE - PIPE	TUBO FLEXIBLE - RIGIDO
11	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	417094	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	124006	2	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
14	465625	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	497143	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	497022	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	353076	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION



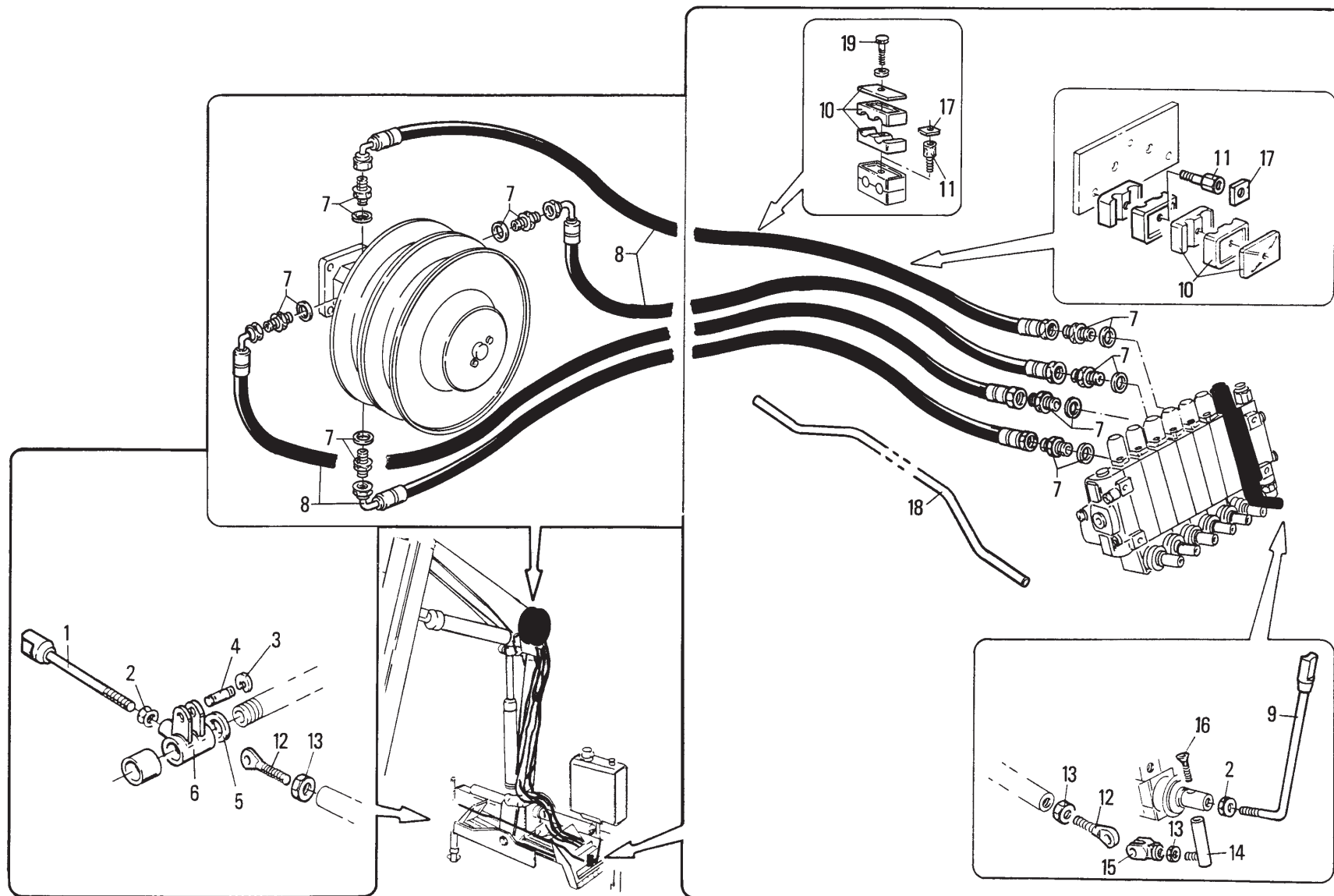
DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

- * Double commande (Activations)
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen)
- * Dual side control (Activations)
- * Mando bilateral (Activaciones)

TAV. SV.09.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022-23 LC - PM 8522-23 P LC

matr. G.110.0001

TAV. SV.09.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120051	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	109159	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
4	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	136127	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
6	131013	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
7	409610	8	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486599	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	120572	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
10	353079	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	498116	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	481099	2	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
13	191035	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
16	498099	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	120450	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
19	498038	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



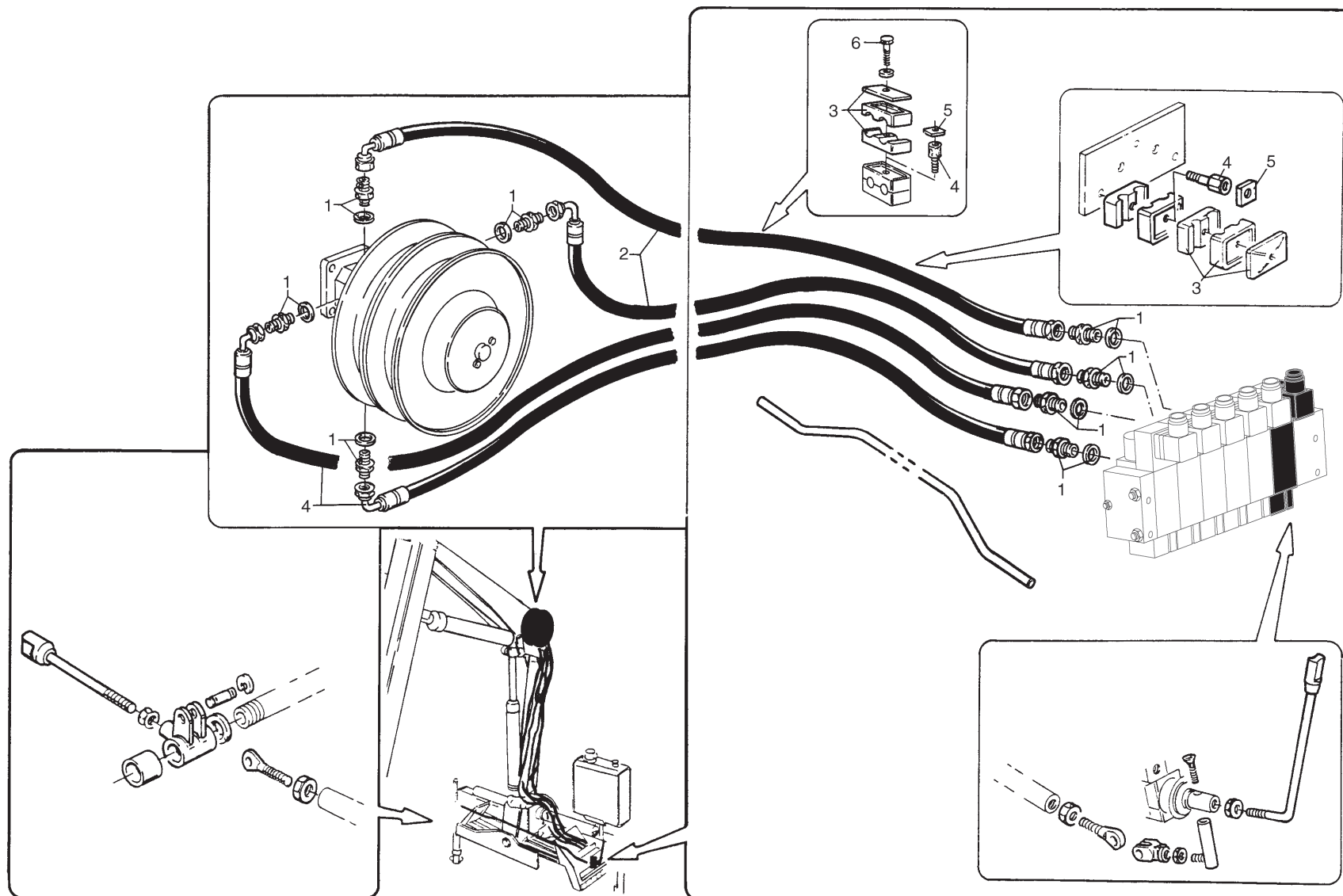
DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) - HAWE (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

- * Double commande (Activations) - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen) - HAWE
- * Dual side control (Activations) - HAWE
- * Mando bilateral (Activaciones) - HAWE

TAV. SV.09.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022-23 LC - PM 8522-23 P LC

matr. G.110.0001

TAV. SV.09.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	8	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486599	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	353079	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	498116	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	498038	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



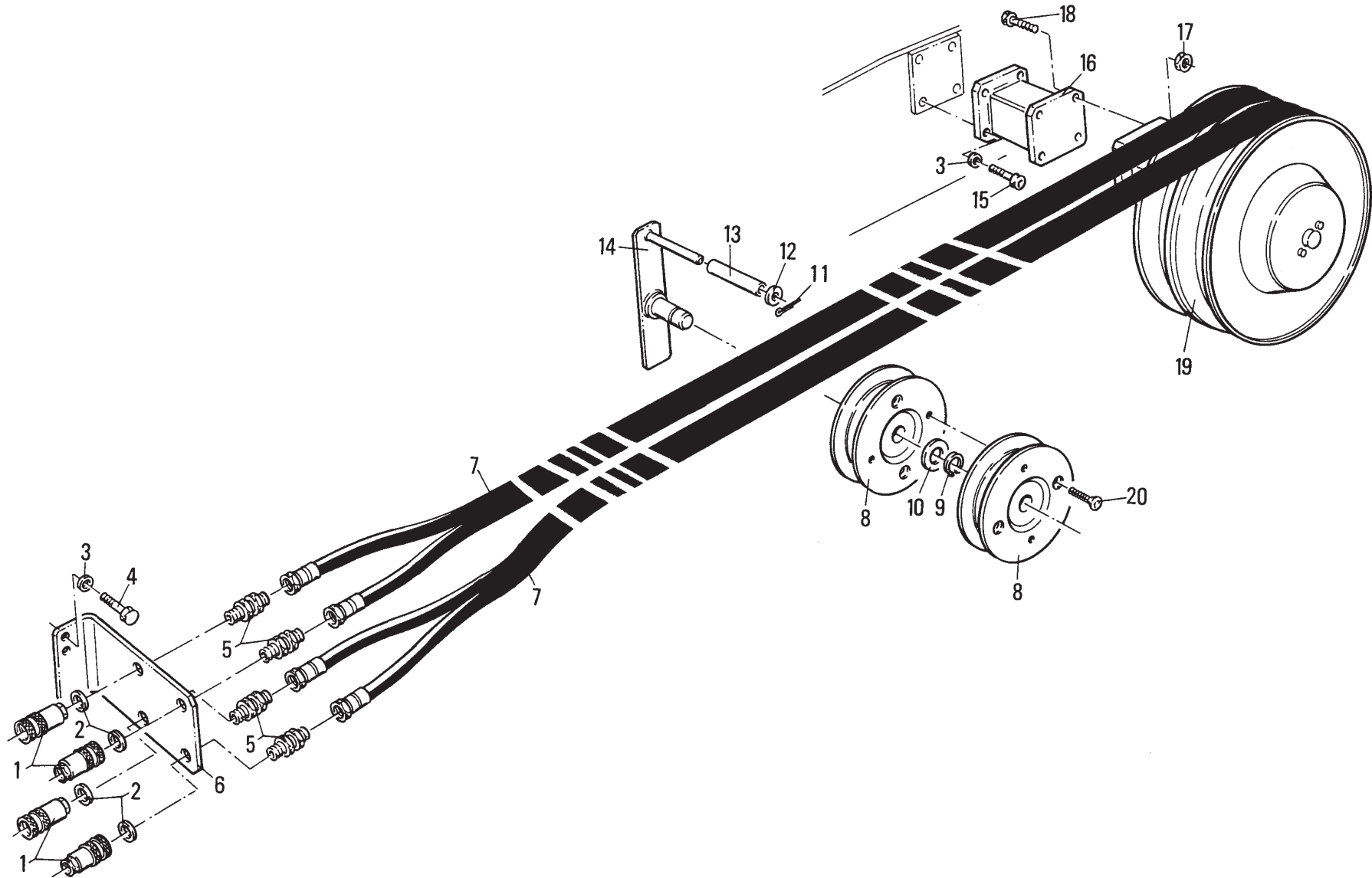
COMPL. COMANDO 1° / 2° ATTIVAZIONE (8022-23 LC - 8522-23 P LC)

* Compl. commande 1ère / 2ème activation
* Steuerung 1. / 2. Aktivierung - Ergänzung
* 1st / 2nd control compl.
* Complet. mando 1° / 2° activación

TAV. SV.10.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8022-23 LC - PM 8522-23 P LC

matr. G.110.0001

TAV. SV.10.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124001	4	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
2	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417026	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497143	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	409735	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	466239	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	486448	2	TUBO IN GOMMA (8022 - 8522 P)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	486447	2	TUBO IN GOMMA (8023 - 8523 P)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	405005	2	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	109011	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
10	417010	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	177004	1	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
12	417005	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	429028	1	RULLO	ROULEAU	ROLLE	ROLLER	RODILLO
14	466240	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	497144	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	466241	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	191092	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	469039	1	AVVOLGITUBO (8022 - 8522 P)	ENROULER	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
19	469038	1	AVVOLGITUBO (8023 - 8523 P)	ENROULER	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
20	497268	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



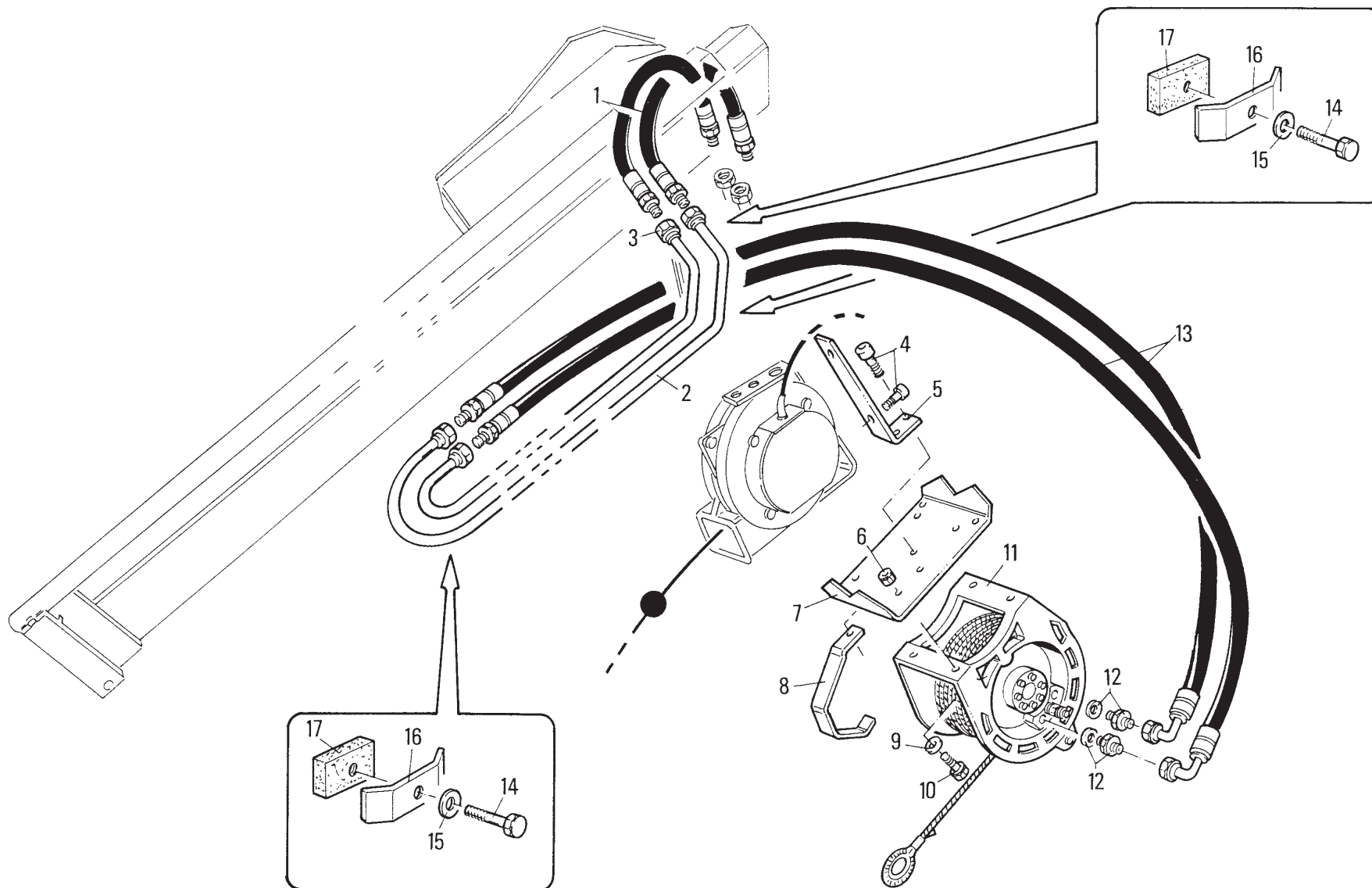
IMPIANTO IDRAULICO ARGANO

* Installation hydraulique treuil
* Winde-Hydraulischeanlage
* Winch hydraulic system
* Instalación neumática cabrestante

TAV. SV.11.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. SV.11.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	486600	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	492740	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	492741	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	465693	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191094	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	466036	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	466037	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	417027	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	497162	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	119027	1	VERRICELLO	TREUIL	SCHWING. DAMPFER	WINCH	CABRESTANTE
12	409632	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	486533	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
14	497135	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
17	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR



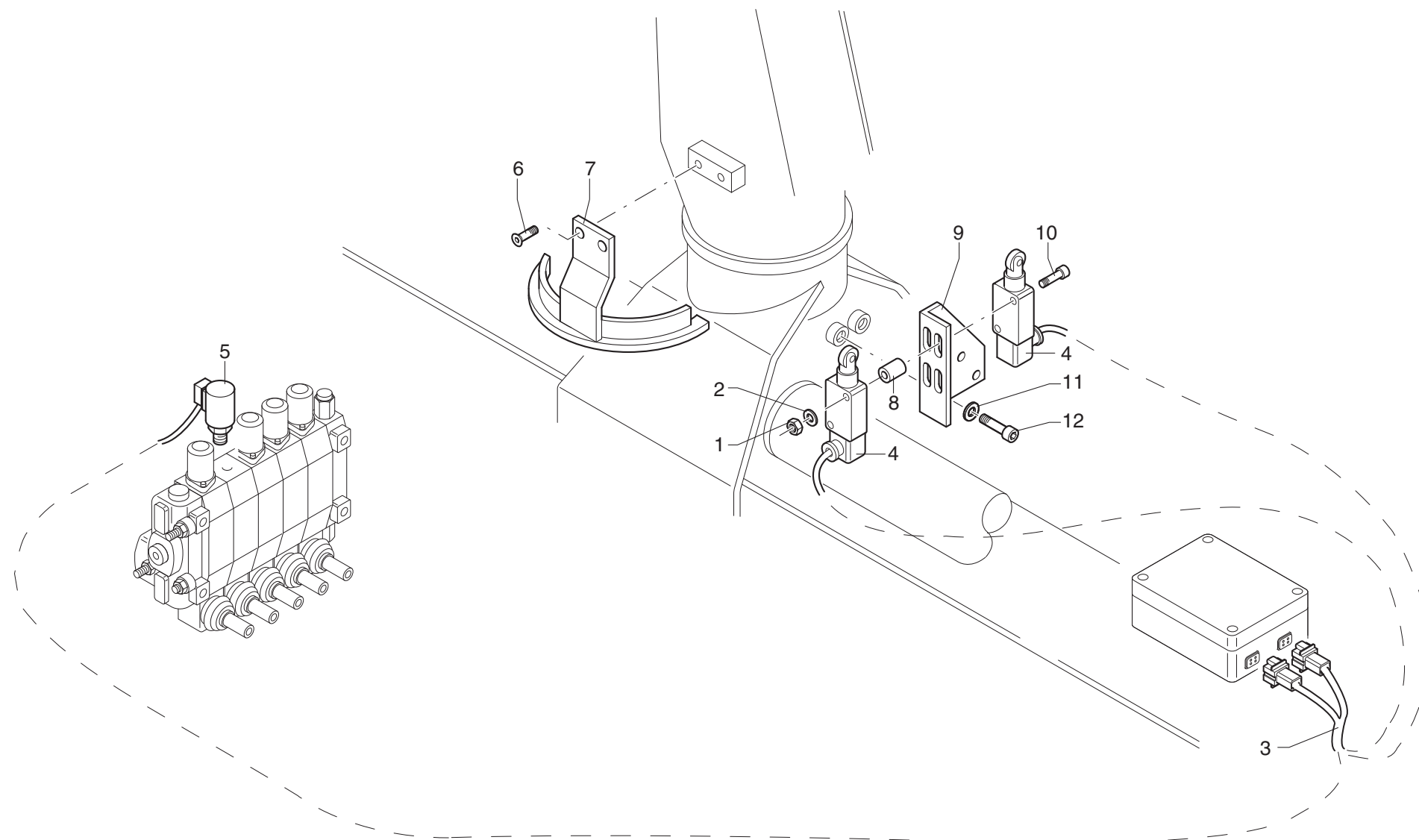
DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (HYDROCONTROL) (8)

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hydrocontrol)
- * Rotationsperre-Einrichtung - 200° (Hydrocontrol)
- * Rotation stopping device - 200° (Hydrocontrol)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hydrocontrol)

TAV. SW.03.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8**matr. G.110.0001****TAV. SW.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	280724	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
4	395474	2	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
5	200494	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
6	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	466193	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	136667	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
9	302356	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	PLANCHA
10	497423	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497159	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



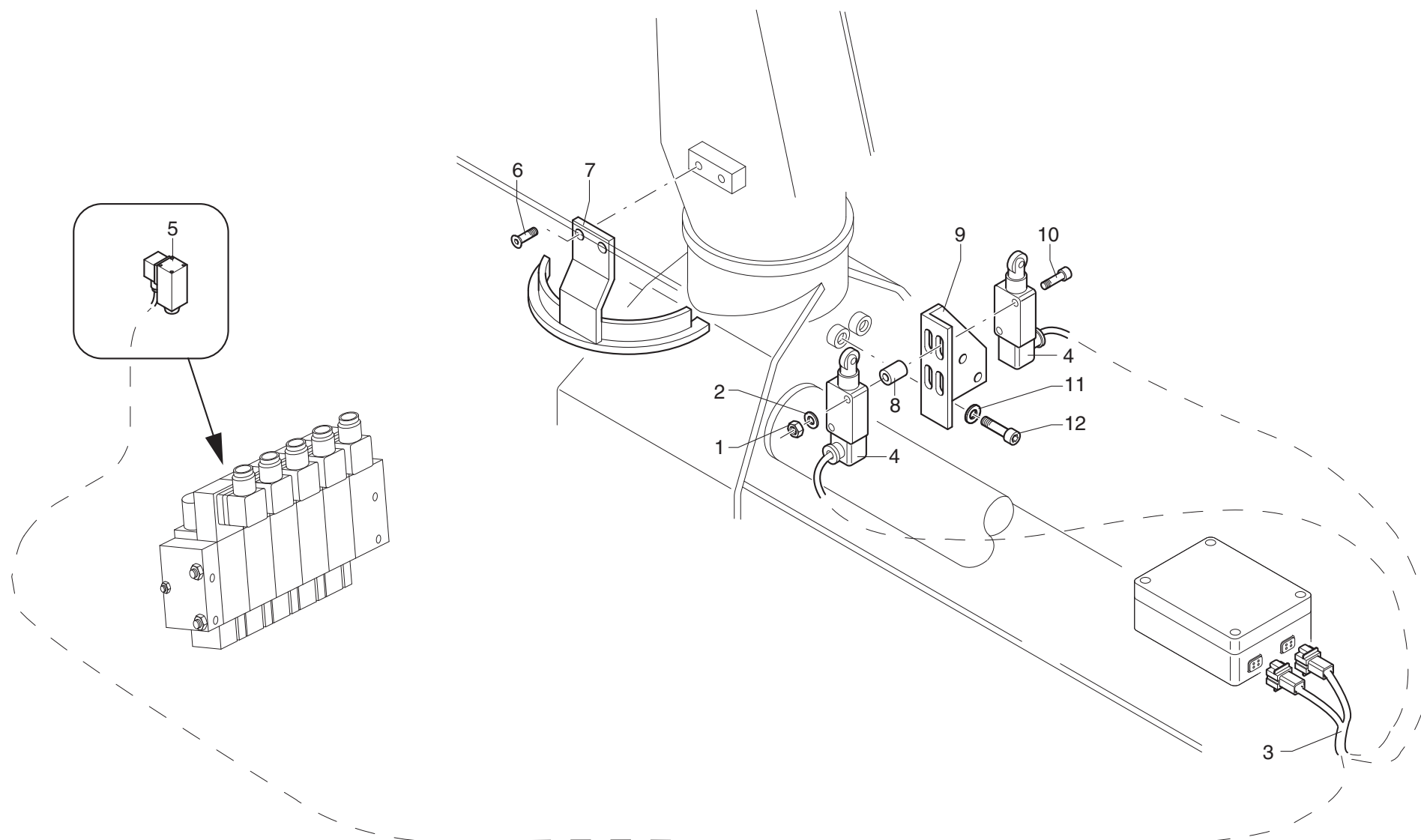
DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (Hawe) (8,5 P)

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hawe)
- * Rotationssperre-Einrichtung - 200° (Hawe)
- * Rotation stopping device - 200° (Hawe)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hawe)

TAV. SW.03.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. SW.03.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	280724	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
4	395474	2	MICROINTERRUPTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
5	435168	1	MICROINTERRUPTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
6	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	466193	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	136667	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
9	302356	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	PLANCHA
10	497423	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497159	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



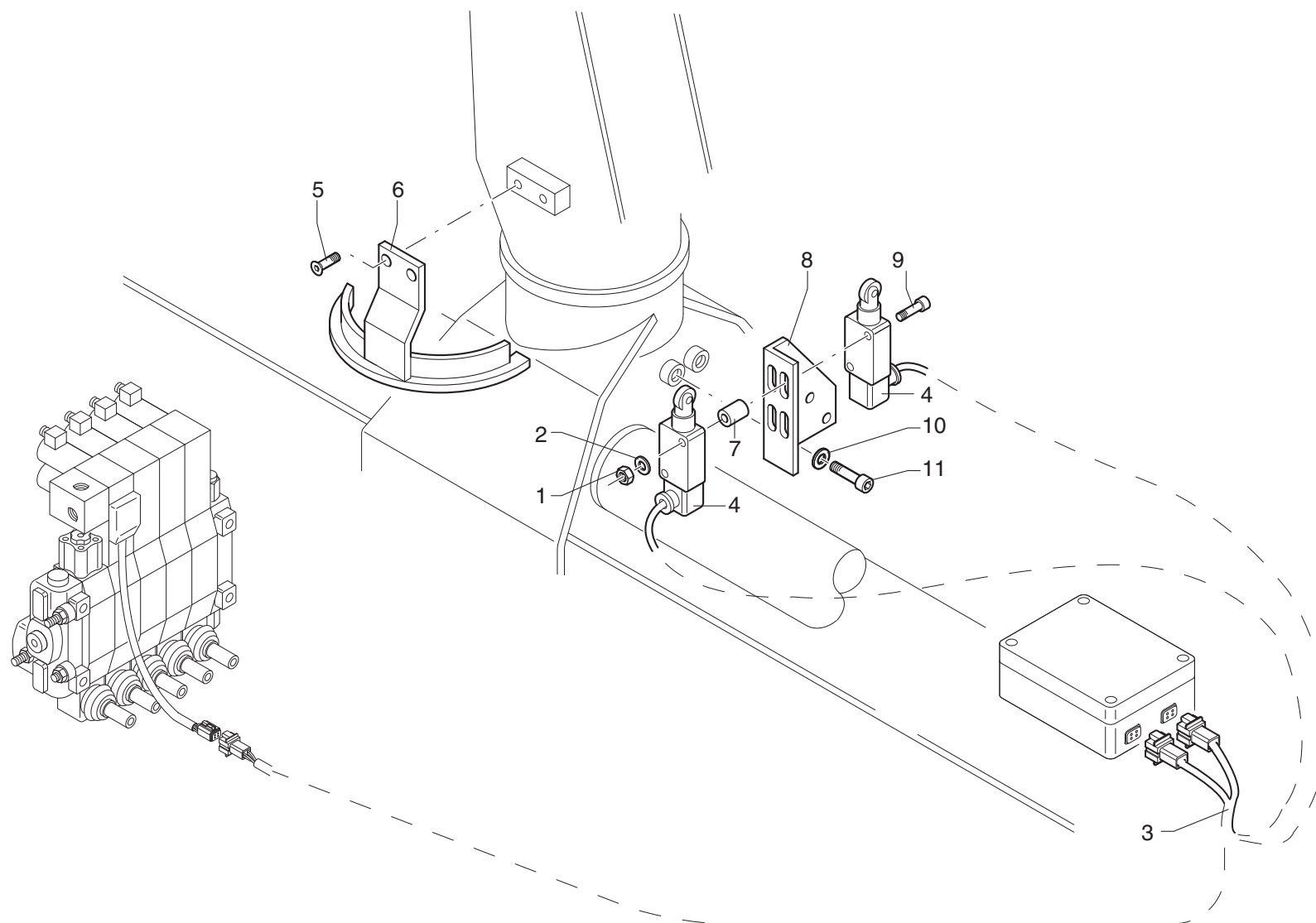
DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (8,5 P)

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Rotationssperre-Einrichtung - 200° (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Rotation stopping device - 200° (Hydrocontrol - Radiocontrol)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SW.03.03

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





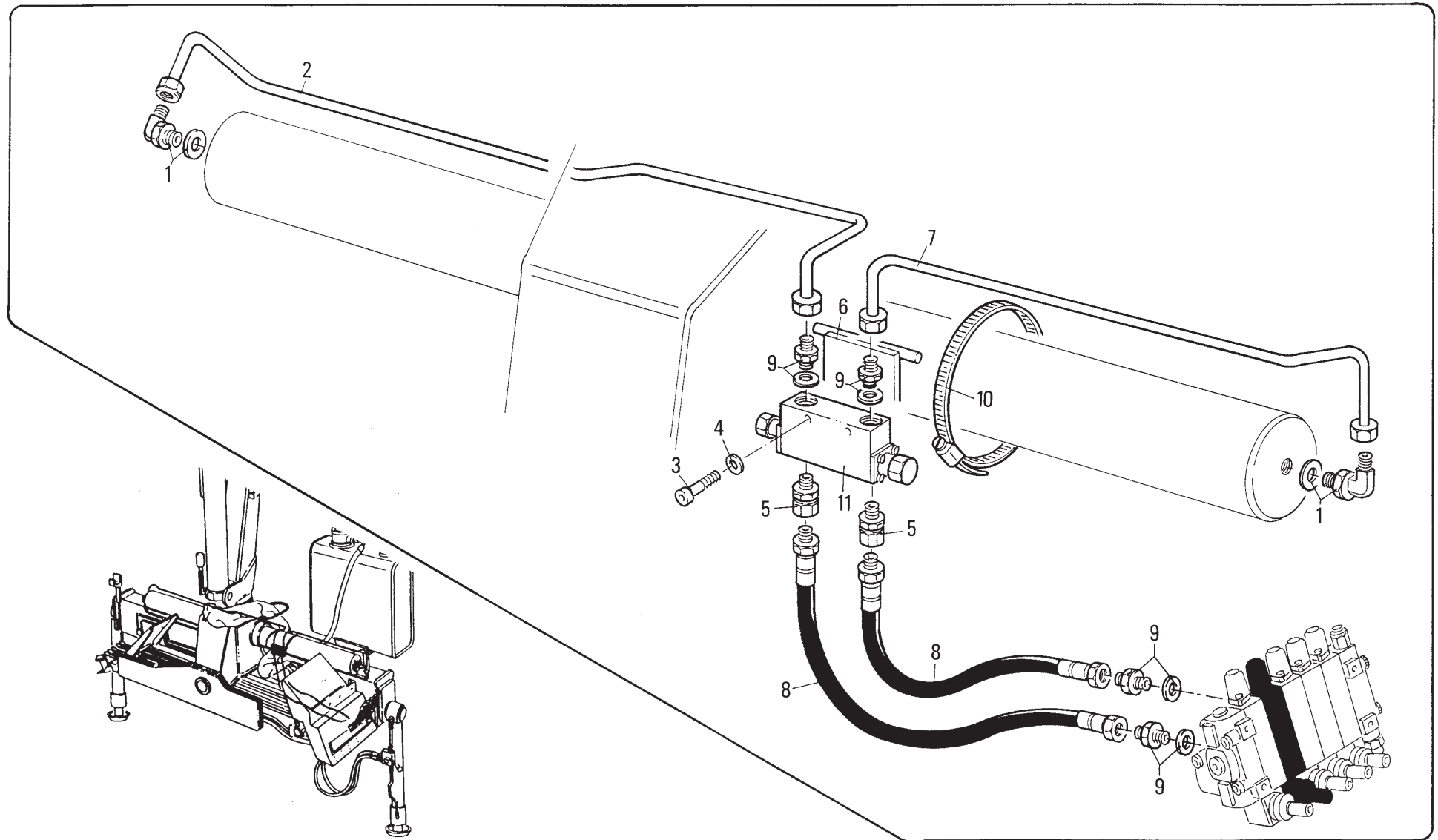
KIT VALVOLA BLOCCO ROTAZIONE

- * Kit soupape blocage rotation
- * Ventilsatz Rotationssperre
- * Rotation stopping valve kit
- * Kit válvula bloqueo rotación

TAV. SW.03.04

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





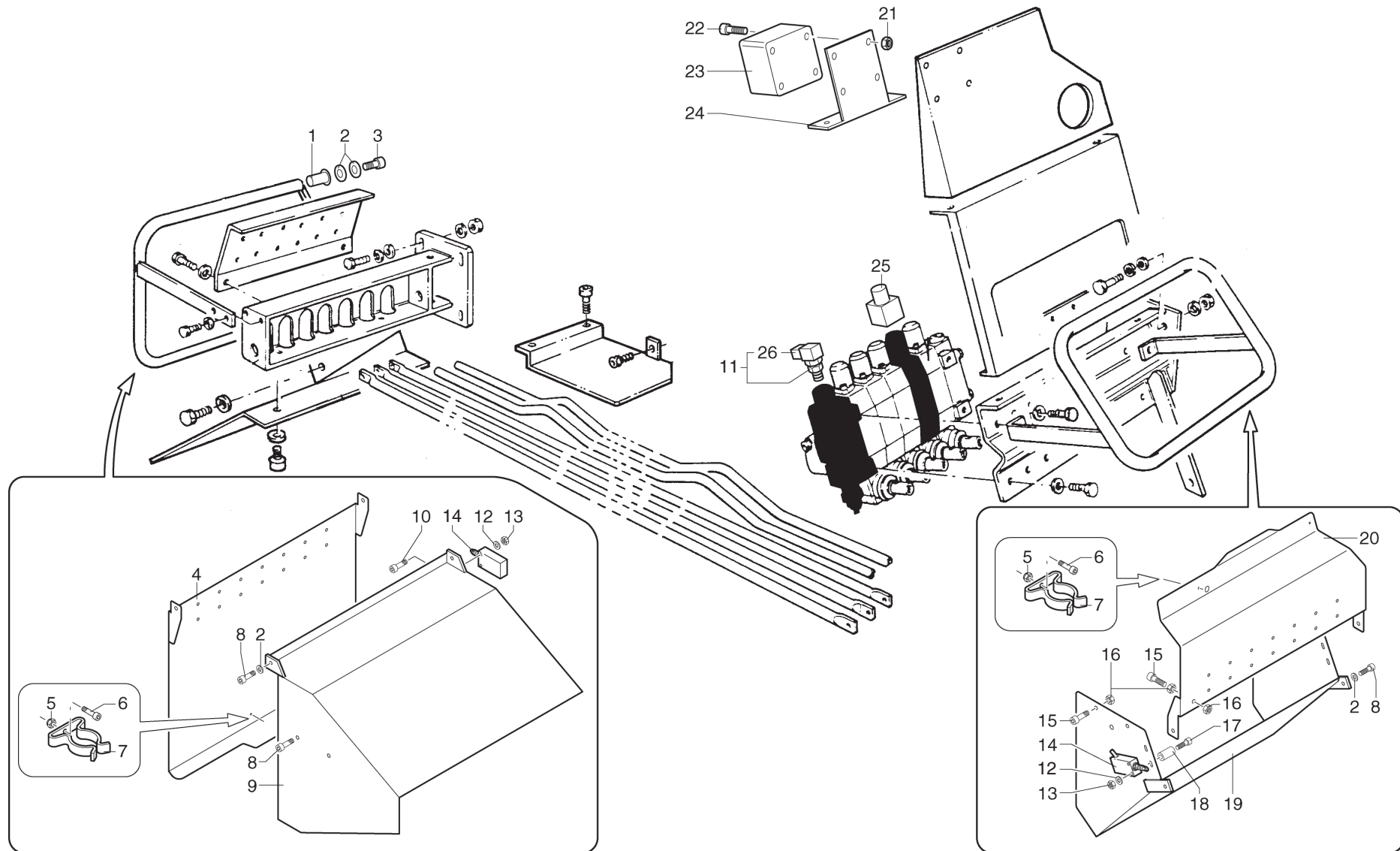
DISPOSITIVI DI SICUREZZA - BHP (8)

* Dispositifs de sécurité - BHP
* Sicherungsvorrichtungen - BHP
* Safety devices - BHP
* Dispositivos de seguridad - BHP

TAV. SW.04.01 1/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. SW.04.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208226	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
2	417003	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497125	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	176243	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
5	191178	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	497271	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	349132	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
8	497225	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	163043	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
10	497835	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
12	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	191032	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	395474	2	MICROINTERRUPTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
15	497119	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	191162	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	497344	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	136667	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
19	163042	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
20	176242	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
21	191017	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	497111	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	289604	1	SCATOLA	BOITE	GEHAUSE	BOX	CAJA
24	467011	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
25	200462	1	BLOCCO	BLOC	PLATTE	BLOCK	BLOQUETE
26	395379	1	BOBINA (12V)	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA



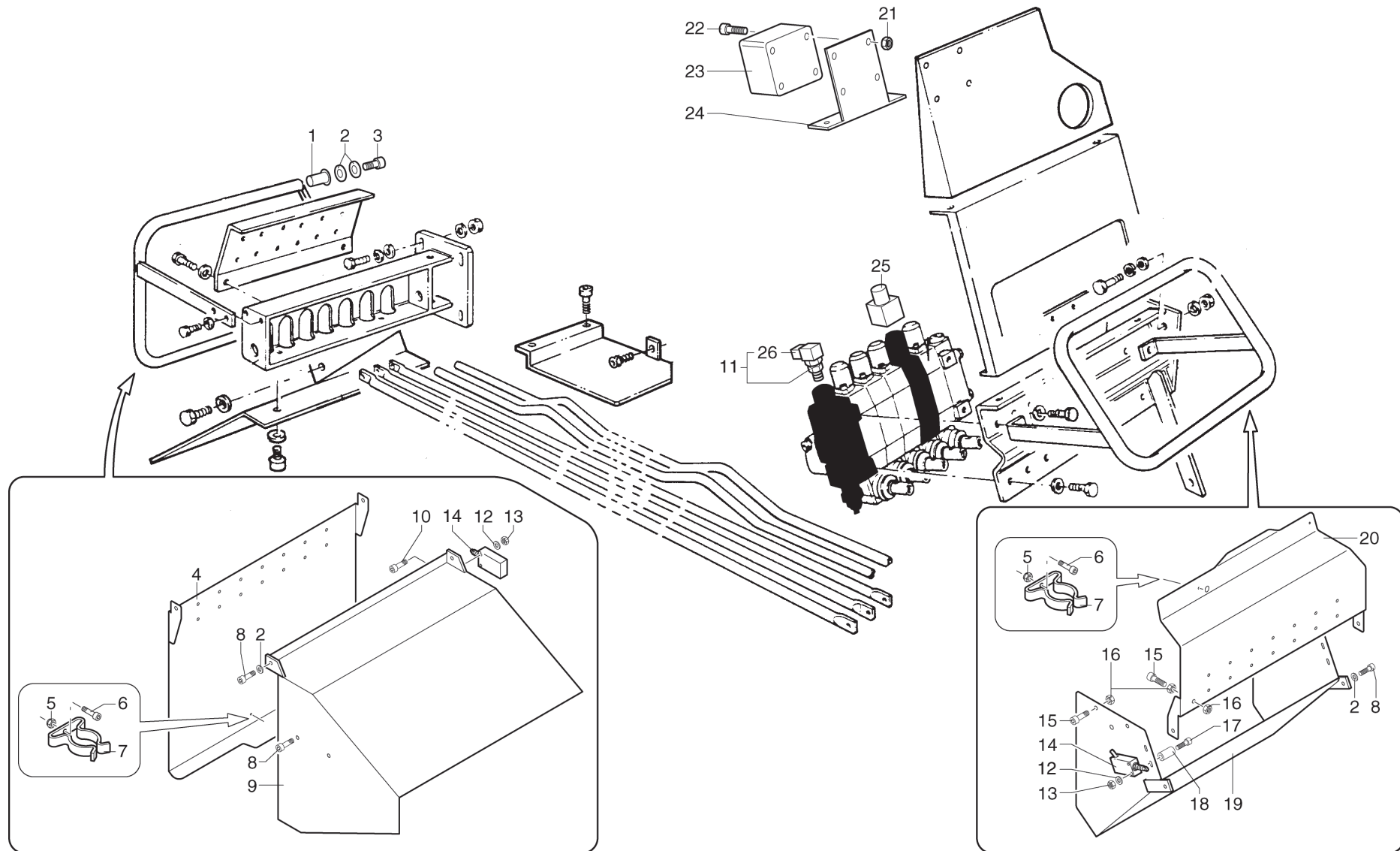
DISPOSITIVI DI SICUREZZA - BHP (8)

* Dispositifs de sécurité - BHP
* Sicherungsvorrichtungen - BHP
* Safety devices - BHP
* Dispositivos de seguridad - BHP

TAV. SW.04.01 1/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





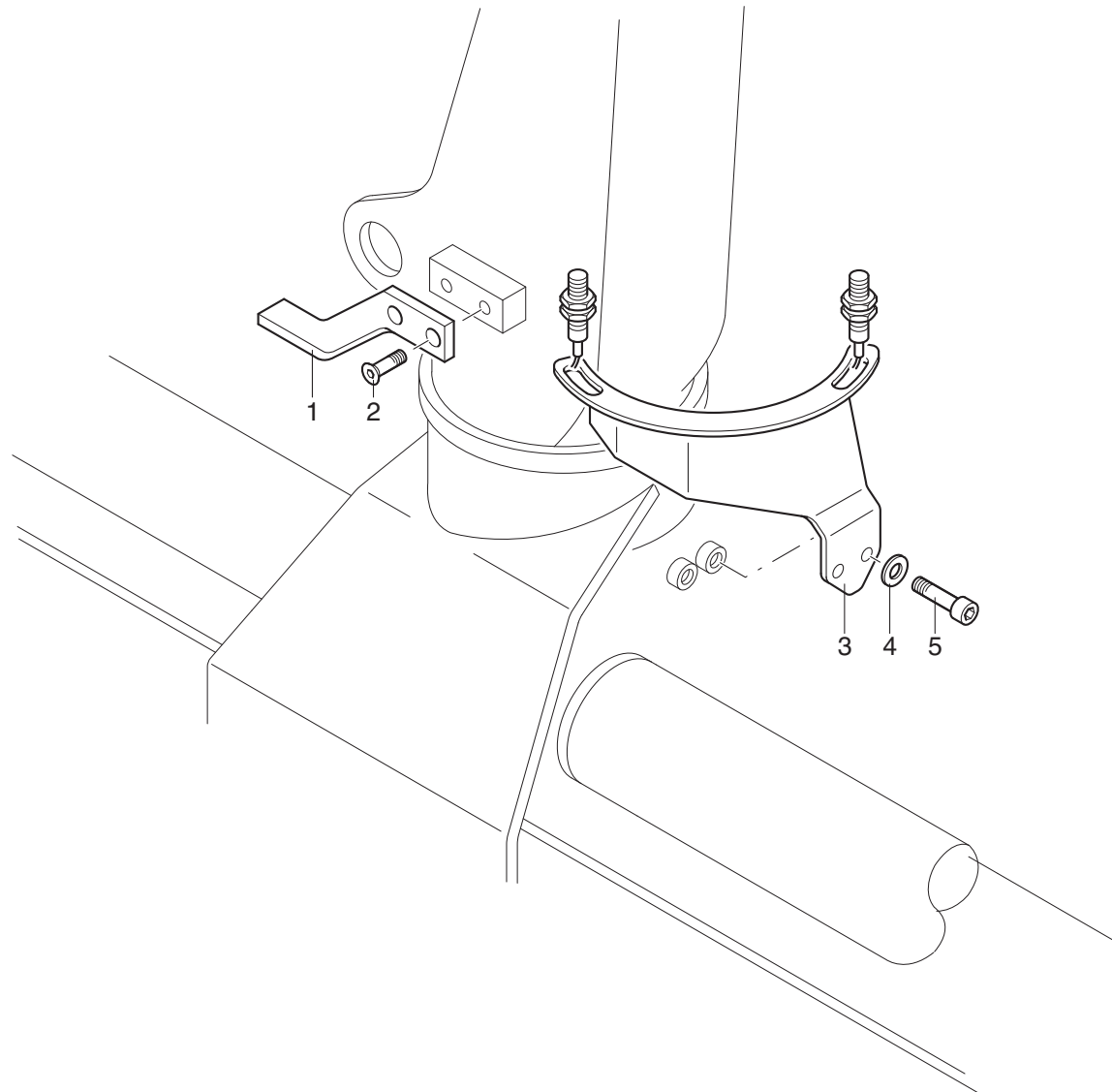
DISPOSITIVI DI SICUREZZA - BHP (8)

- * Dispositifs de sécurité - BHP
- * Sicherungsvorrichtungen - BHP
- * Safety devices - BHP
- * Dispositivos de seguridad - BHP

TAV. SW.04.01 2/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





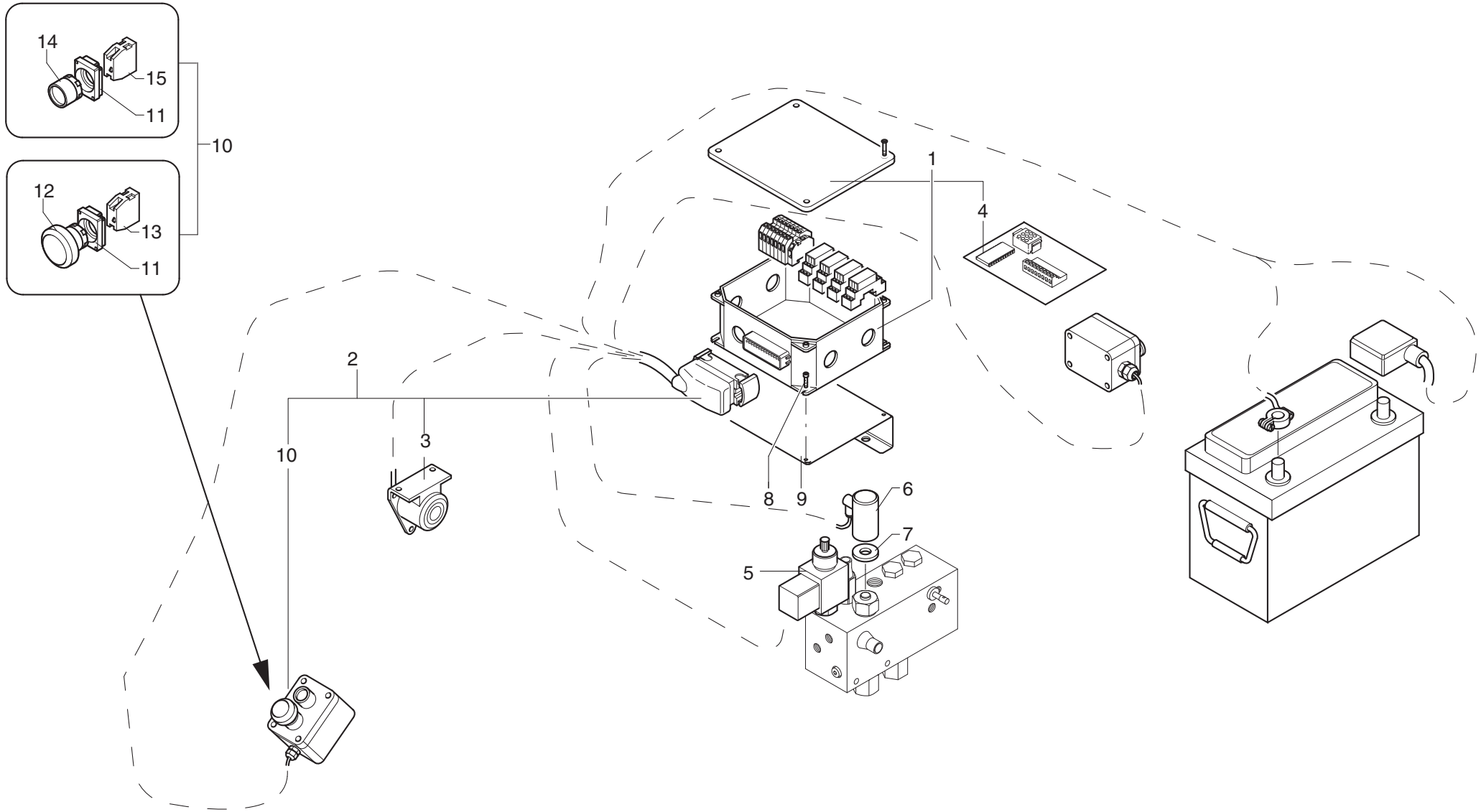
COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL) (8)

* *Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol)*
* *Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol)*
* *Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol)*
* *Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol)*

TAV. SX.01.03

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





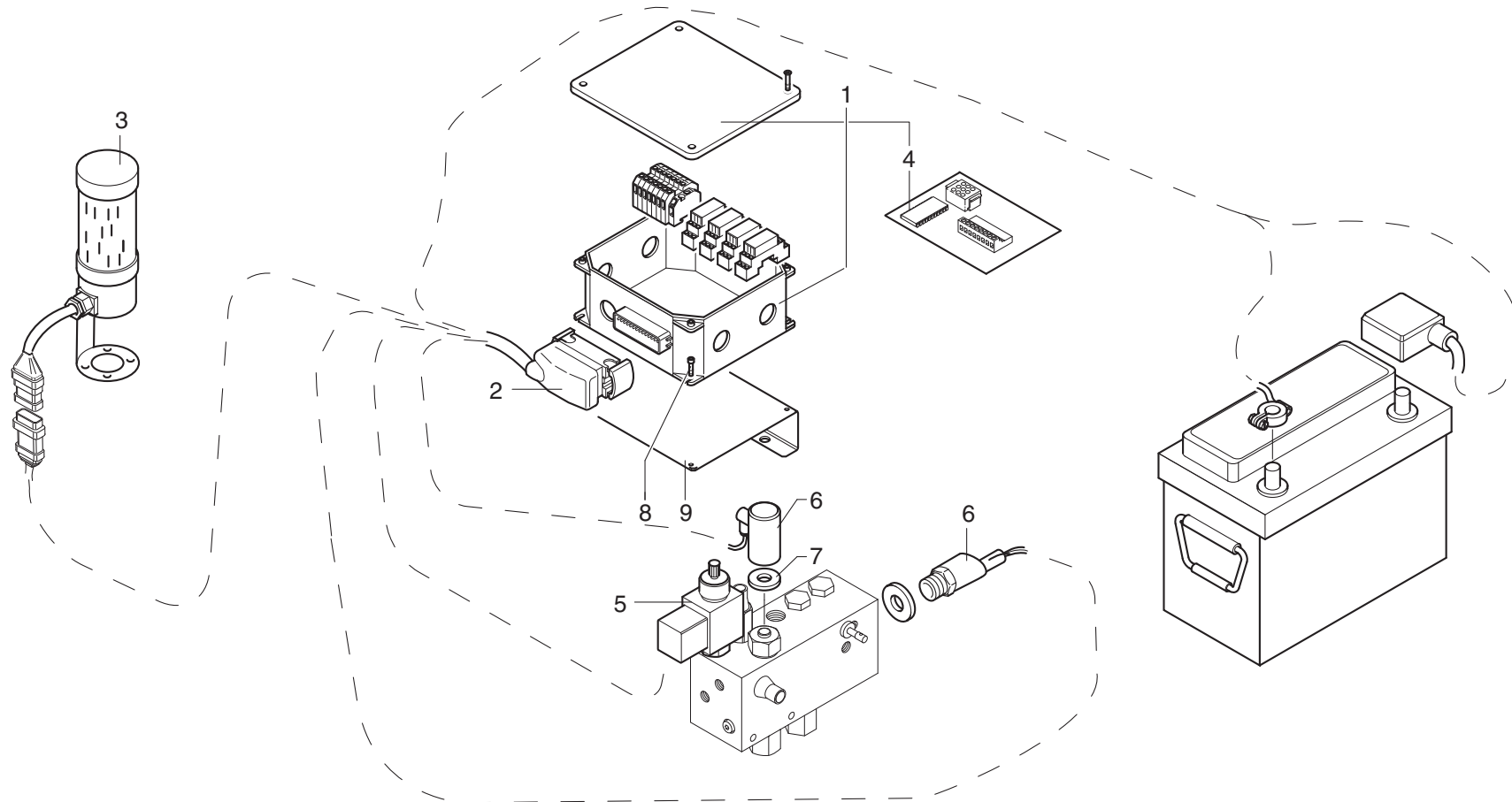
COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL - HAWE) (8)

- * *Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol - Hawe)*
- * *Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol - Hawe)*
- * *Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol - Hawe)*
- * *Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol - Hawe)*

TAV. SX.01.04

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8**matr. G.110.0001****TAV. SX.01.05 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	280731	1	SCATOLA 12V	BOX	BOITE	GEHÄUSE	CAJA
1	280732	1	SCATOLA 24V	BOX	BOITE	GEHÄUSE	CAJA
2	280749	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
3	280748	1	AVVISATORE ACUSTICO	HORN	AVERTISSEUR	HUPE	BOCINA
4	476065	1	SCHEDA 12V	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
4	476066	1	SCHEDA 24V	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
5	395379	1	BOBINA 12V	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
5	395380	1	BOBINA 24V	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
6	395830	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKMESSER	PRESOSTATO
7	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497111	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	176241	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	TRÄGER	SOPORTE
10	289568	2	KIT SCATOLA	BOX KIT	KIT BOITE	GEHÄUSESATZ	KIT CAJA
11	395599	4	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
12	395628	2	PULSANTE	BUTTON	BOUTON	TASTE	BOTON
13	395601	2	CONTATTO	CONTACT	KONTAKT	CONTACT	CONTACTO
14	395629	2	PULSANTE	BUTTON	BOUTON	TASTE	BOTON
15	395600	2	CONTATTO	CONTACT	KONTAKT	CONTACT	CONTAC



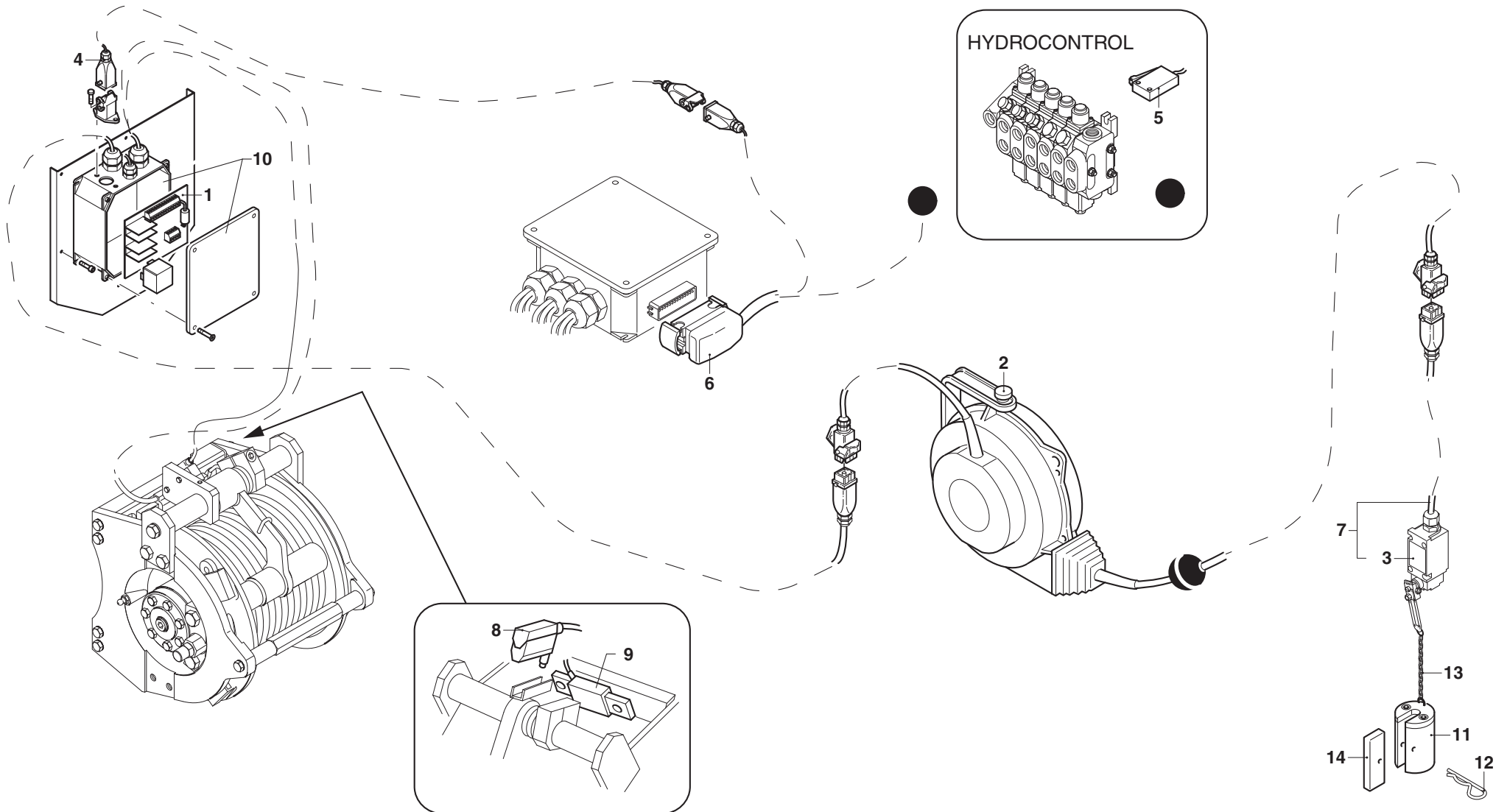
COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL) - ARGANO (8)

* *Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol) - Treuil*
* *Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol) - Winde*
* *Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol) - Winch*
* *Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol) - Cabrestante*

TAV. SX.01.05 2/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8

matr. G.110.0001

TAV. SX.01.05 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	476031	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
2	280736	1	AVVOLGICAVO	ENROULEUR A CABLES	KABELSPULSTAND	CABLE WINDER	ENROLLADORA DE CABLES
3	395201	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
4	280546	1	KIT CAVO PROLUNGA	KIT CABLE RALLONGE	VERLÄNGERUNGKABELSATZ	EXTENSION CORD KIT	KIT CABLE PROLONGA
5	200546	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
6	280742	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
7	280172	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
8	395466	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
9	199297	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
10	280747	1	SCATOLA	BOX	BOITE	GEHÄUSE	CAJA
11	465648	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	TRÄGER	SOPORTE
12	451003	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	151022	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	373433	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN



COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO) - ARGANO (8,5 P)

* *Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol-Radiocommande) - Treuil*

* *Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol-Funksteuerung) - Winde*

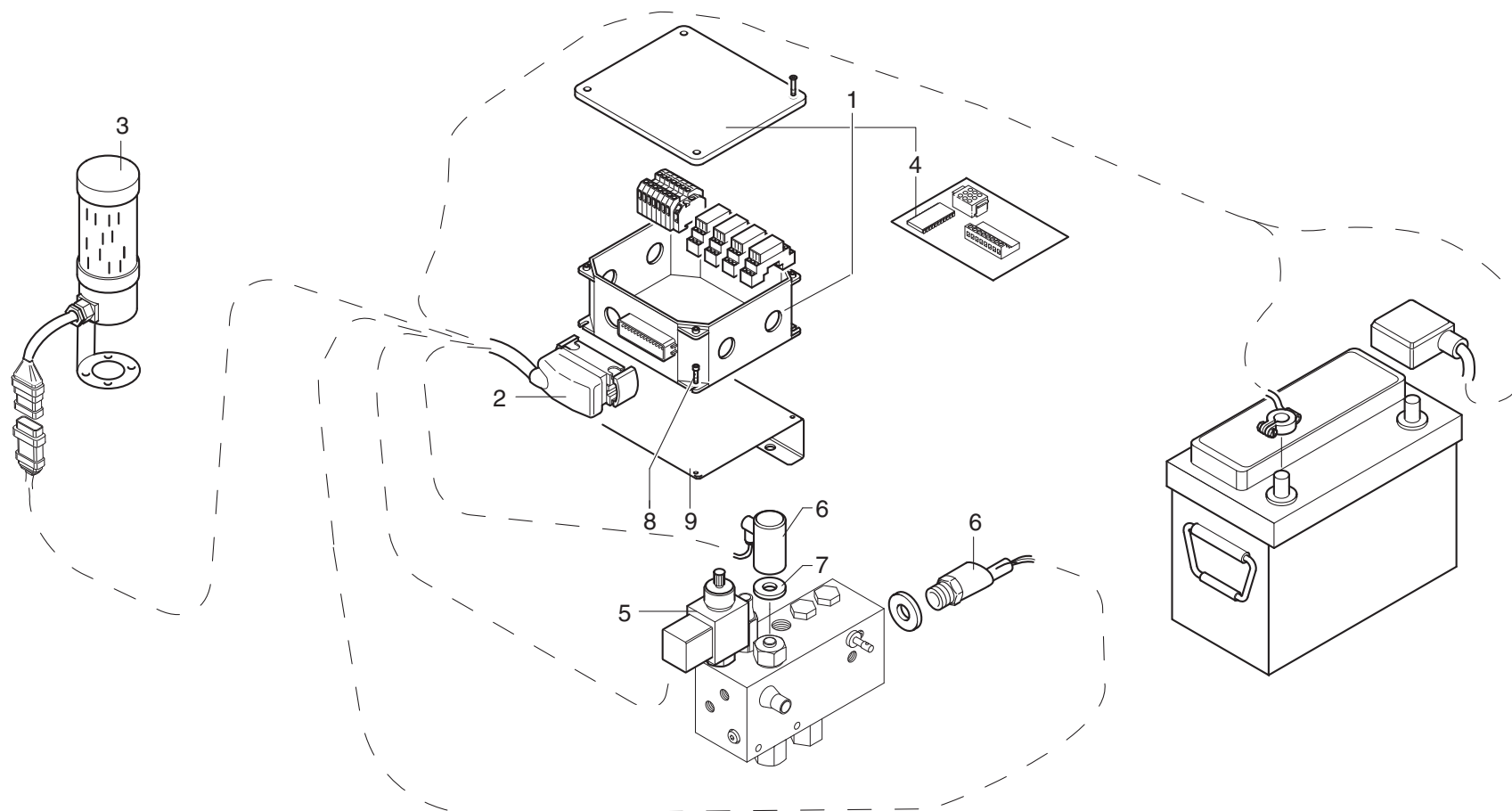
* *Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol-Radio control) - Winch*

* *Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol-Radio mando) - Cabrestante*

TAV. SX.01.06 1/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO) - ARGANO (8,5 P)

* *Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol-Radiocommande) - Treuil*

* *Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol-Funksteuerung) - Winde*

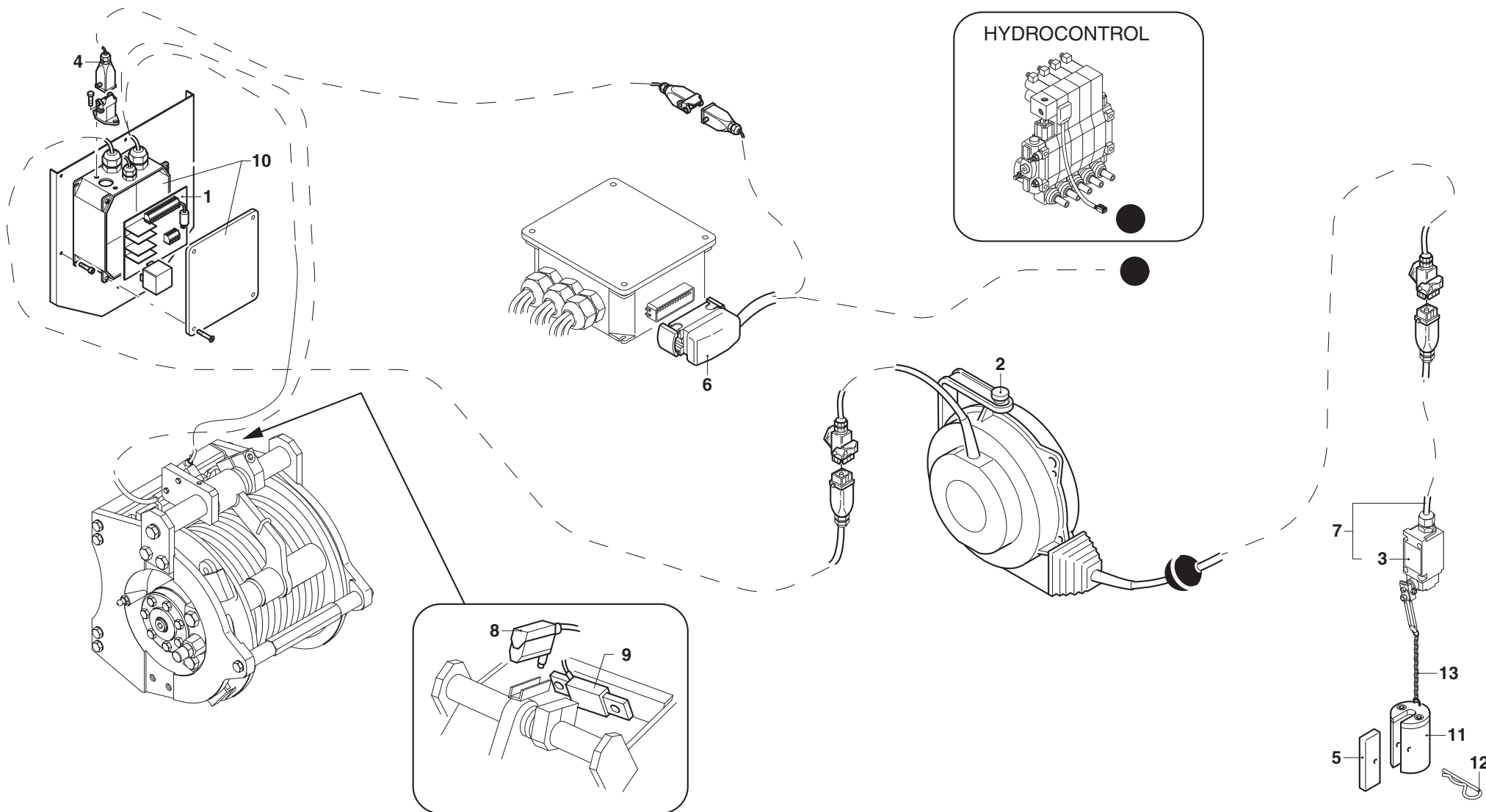
* *Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol-Radio control) - Winch*

* *Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol-Radio mando) - Cabrestante*

TAV. SX.01.06 2/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. SX.01.06 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	476031	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
2	280736	1	AVVOLGICAVO	ENROULEUR A CABLES	KABELSPULSTAND	CABLE WINDER	ENROLLADORA DE CABLES
3	395201	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
4	280546	1	KIT CAVO PROLUNGA	KIT CABLE RALLONGE	VERLÄNGERUNGKABELSATZ	EXTENSION CORD KIT	KIT CABLE PROLONGA
5	373433	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
6	280743	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
7	280172	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
8	395466	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
9	199297	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
10	280747	1	SCATOLA	BOX	BOITE	GEHÄUSE	CAJA
11	465648	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	TRÄGER	SOPORTE
12	451003	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	151022	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA



COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (Hawe) - ARGANO (8,5 P)

* *Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hawe) - Treuil*

* *Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hawe) - Winde*

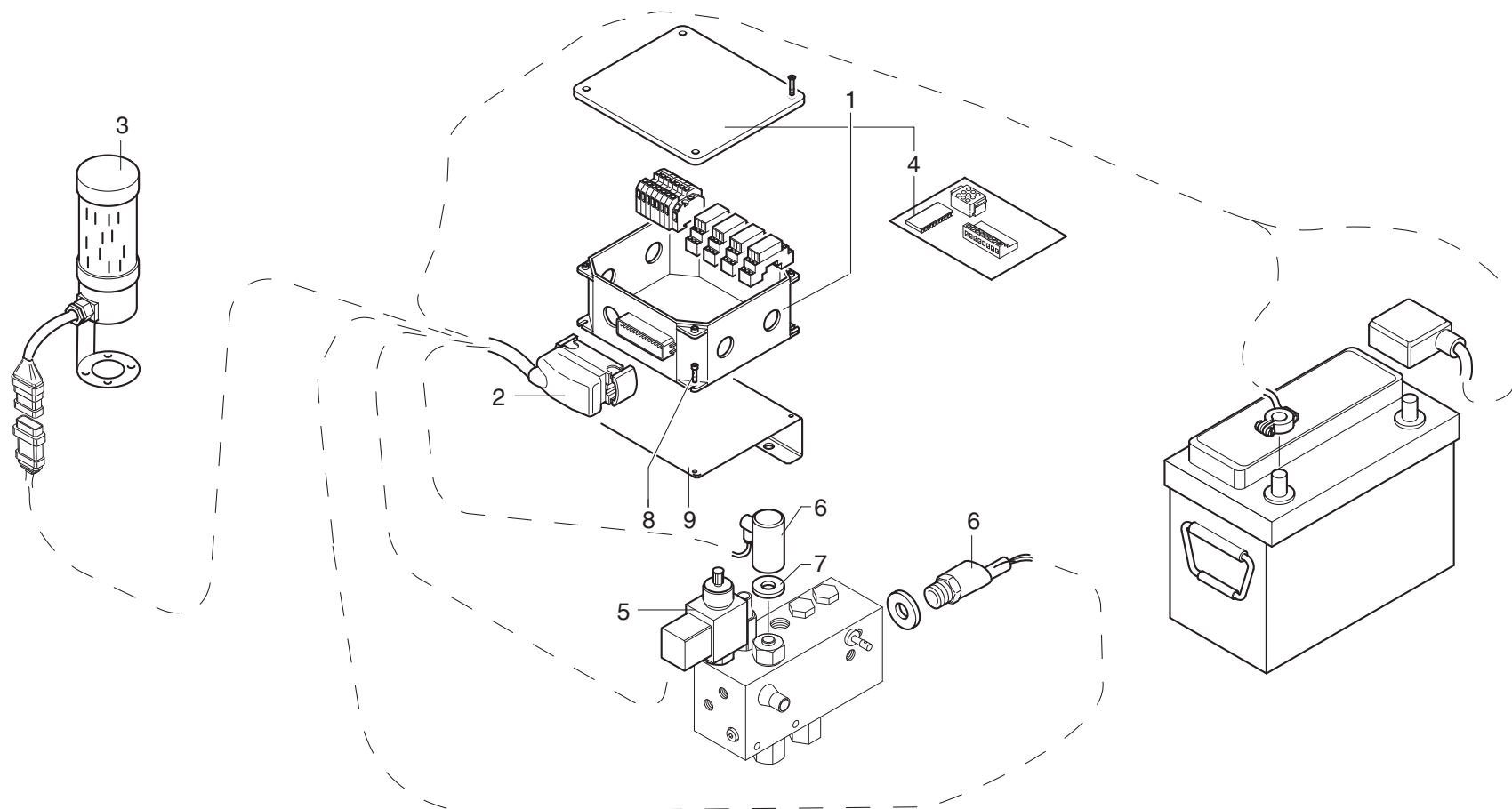
* *Emergency device control (electric) - Standard machine (Hawe) - Winch*

* *Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hawe) - Cabrestante*

TAV. SX.01.07 1/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P





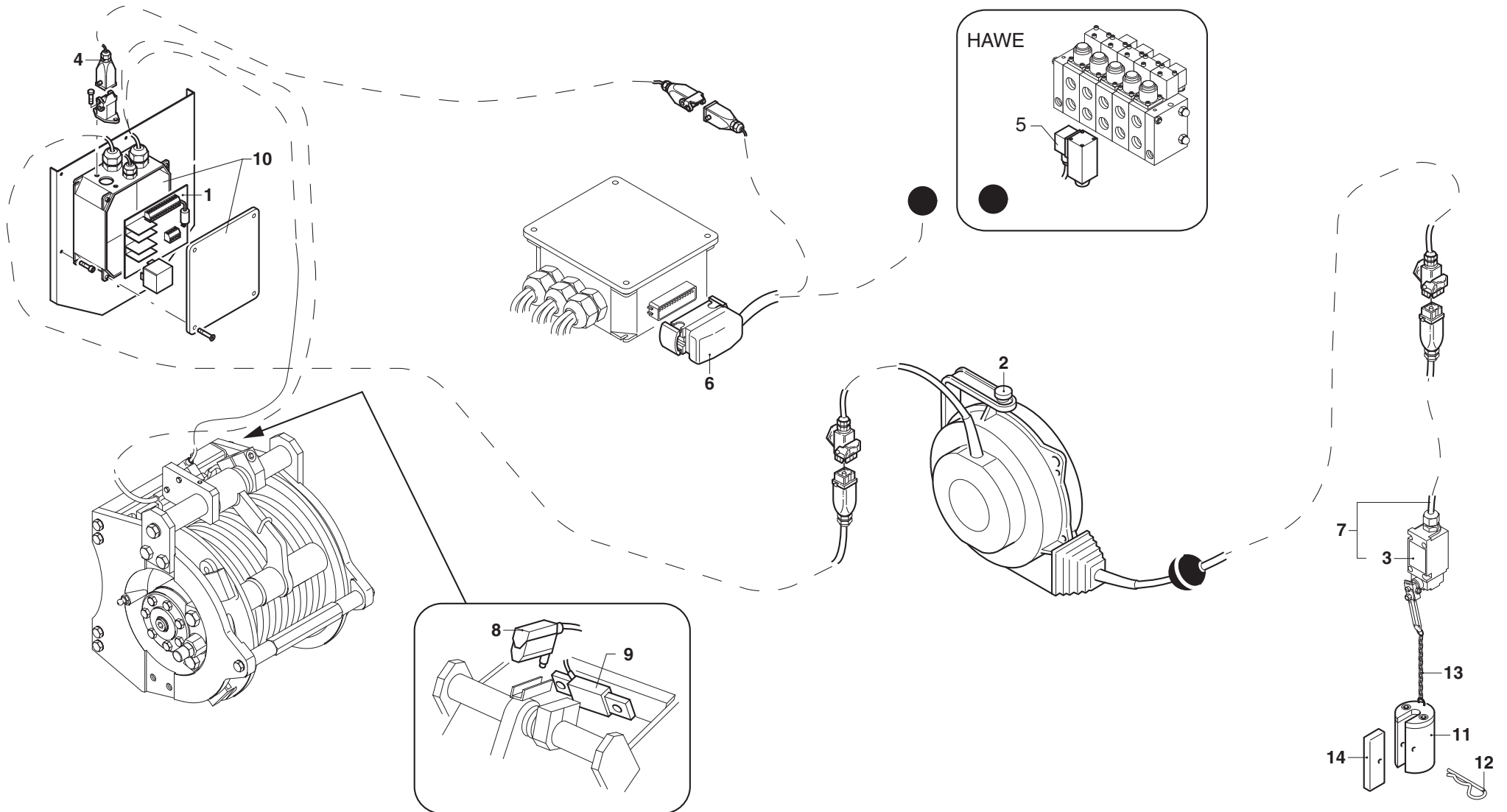
COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (Hawe) - ARGANO (8,5 P)

* *Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hawe) - Treuil*
* *Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hawe) - Winde*
* *Emergency device control (electric) - Standard machine (Hawe) - Winch*
* *Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hawe) - Cabrestante*

TAV. SX.01.07 2/2

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. SX.01.07 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	476031	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
2	280736	1	AVVOLGICAVO	ENROULEUR A CABLES	KABELSPULSTAND	CABLE WINDER	ENROLLADORA DE CABLES
3	395201	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
4	280546	1	KIT CAVO PROLUNGA	KIT CABLE RALLONGE	VERLÄNGERUNGKABELSATZ	EXTENSION CORD KIT	KIT CABLE PROLONGA
5	435169	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
6	280742	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
7	280172	1	CABLAGGIO	CABLAGE	VERKABELUNG	SET WIRES	CABLEADO
8	395466	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
9	199297	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
10	280747	1	SCATOLA	BOX	BOITE	GEHÄUSE	CAJA
11	465648	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	TRÄGER	SOPORTE
12	451003	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	151022	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
14	373433	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN



RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV (270130)

* Radiocommande HTR 6F CE STD/INV (270130)

* Funksteuerung HTR 6F CE STD/INV (270130)

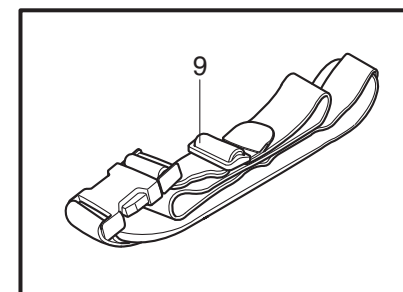
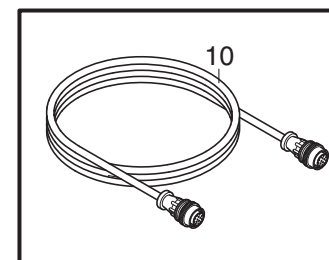
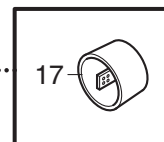
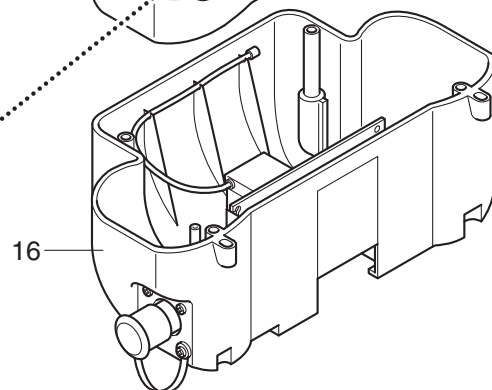
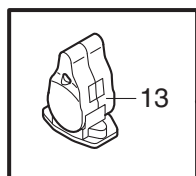
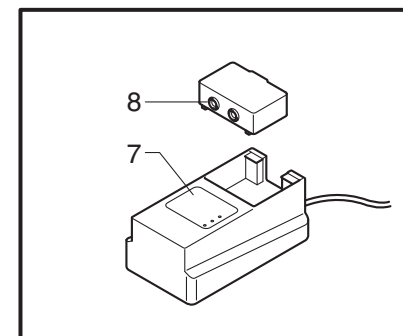
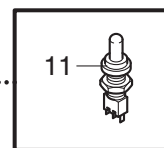
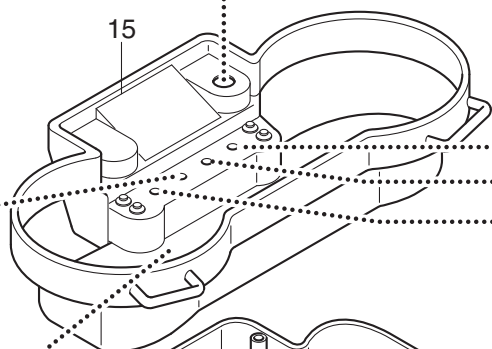
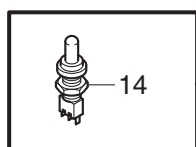
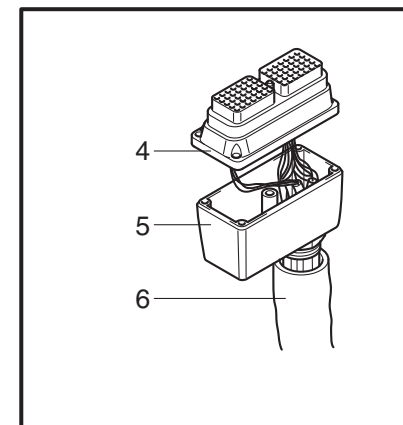
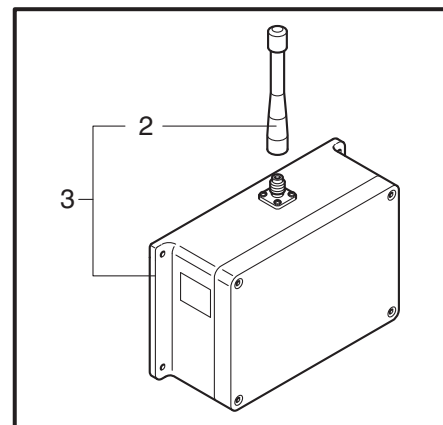
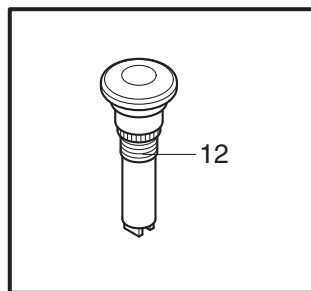
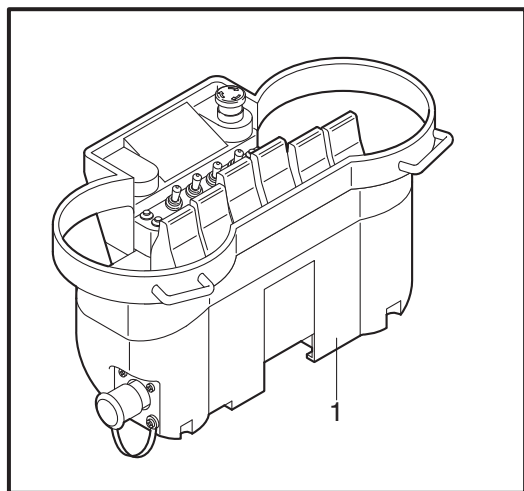
* Radio control HTR 6F CE STD/INV (270130)

* Radiocontrol HTR 6F CE STD/INV (270130)

TAV. SY.01.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8 - PM 8,5 P

matr. G.110.0001

TAV. SY.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510820	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510530	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510819	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510821	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510906	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE



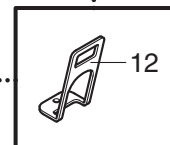
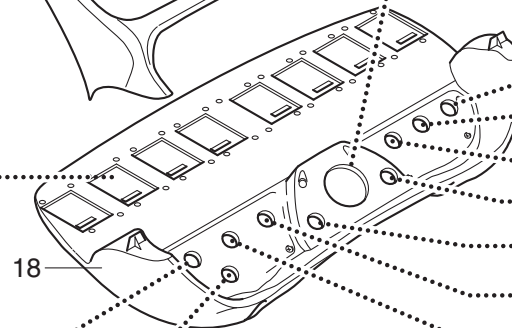
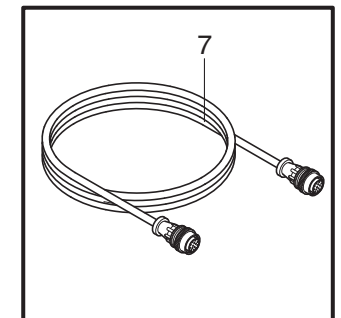
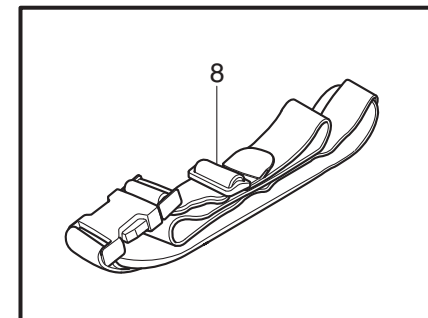
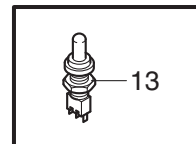
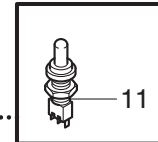
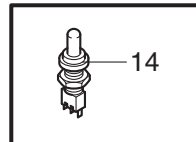
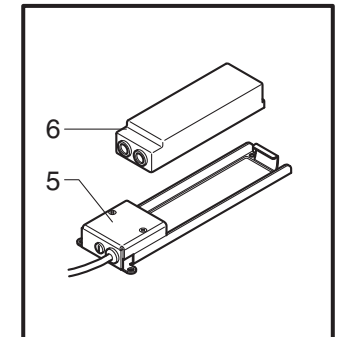
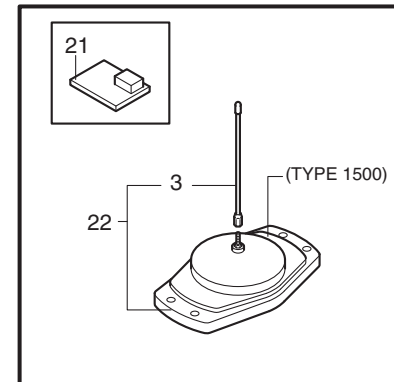
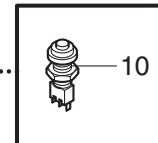
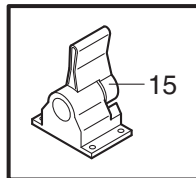
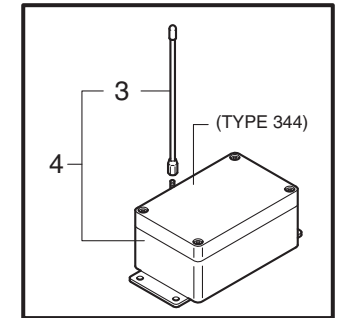
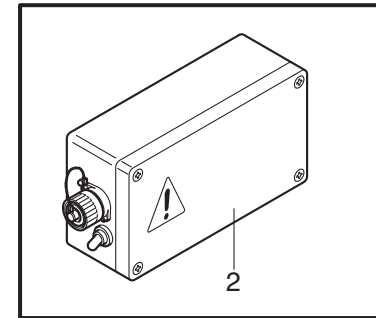
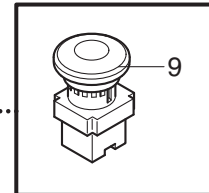
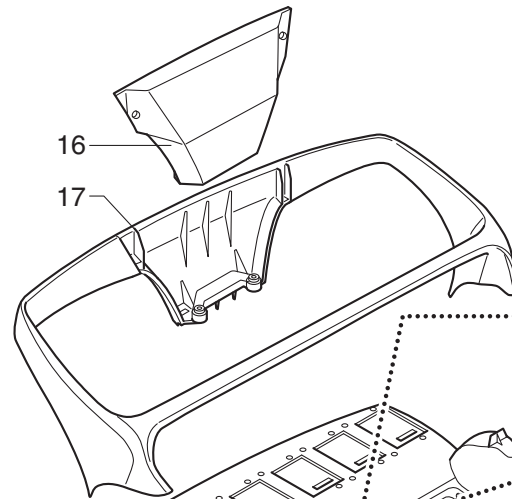
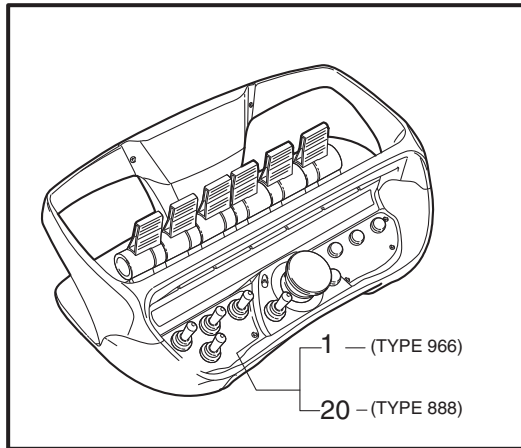
RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F 12V (470375) (8,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Radio control - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F 12V (470375)

TAV. SY.02.01

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. SY.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510575	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510770	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510579	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
20	510948	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
21	510949	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
22	510923	1	UNITA' RICEVENTE	RECEIVER UNIT	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	UNIDAD RECEPTORA



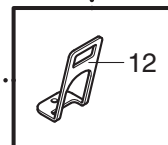
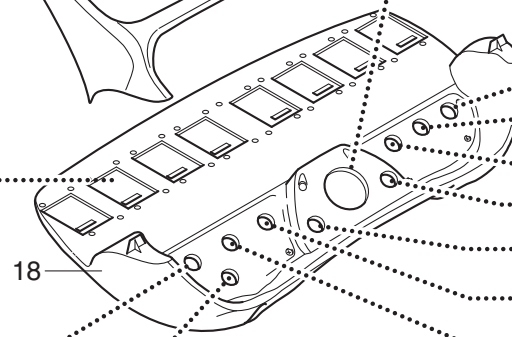
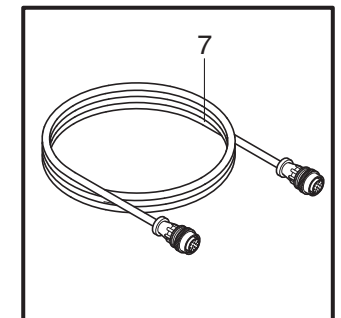
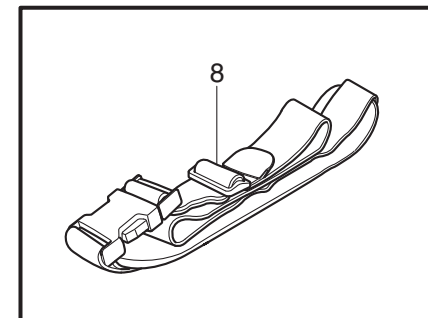
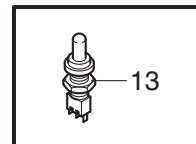
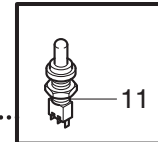
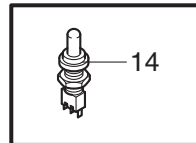
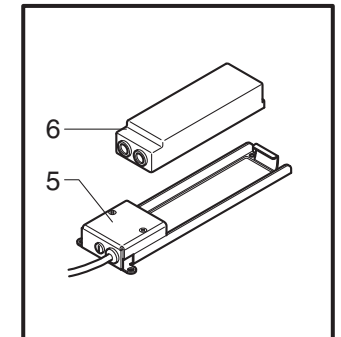
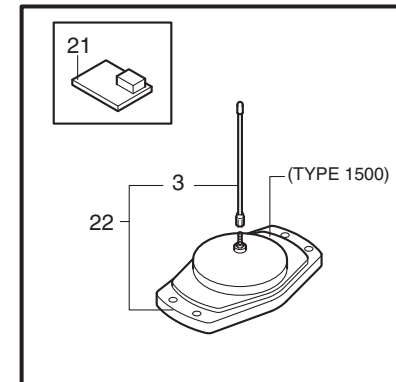
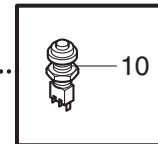
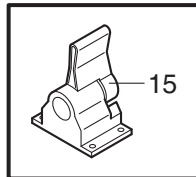
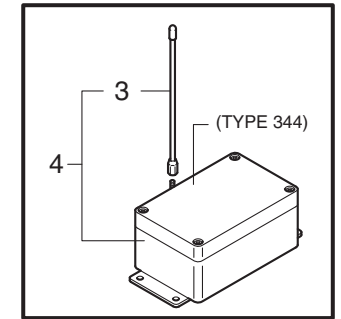
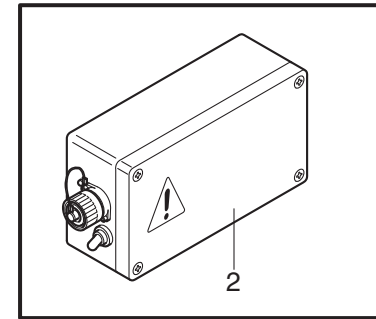
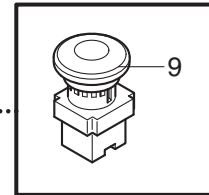
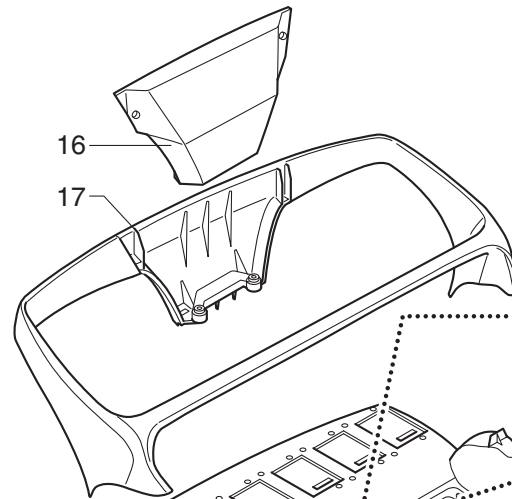
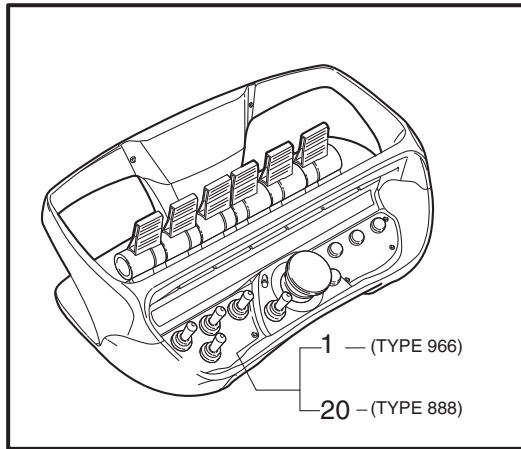
RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F 24V (470292) (8,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Radio control - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F 24V (470292)

TAV. SY.02.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. SY.02.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510575	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510738	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510579	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
20	510948	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
21	510949	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
22	510923	1	UNITA' RICEVENTE	RECEIVER UNIT	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	UNIDAD RECEPTORA



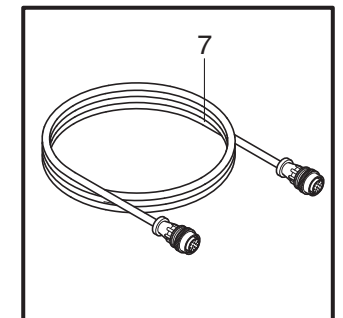
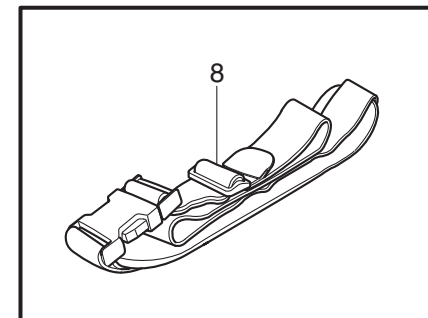
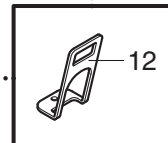
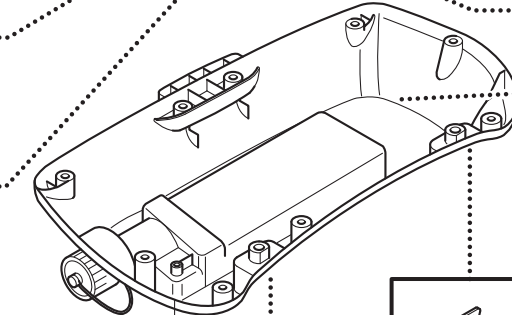
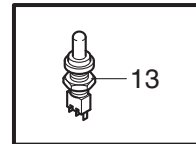
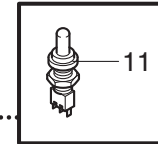
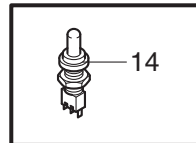
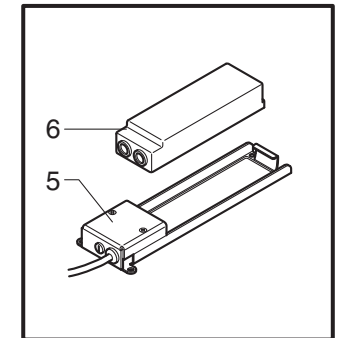
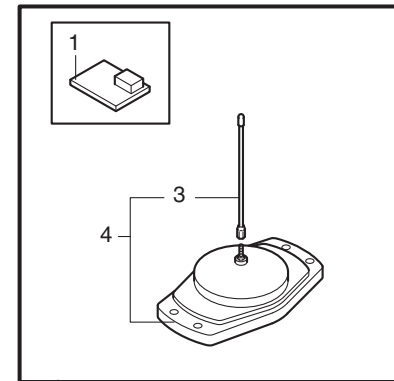
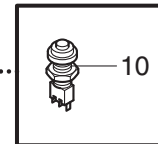
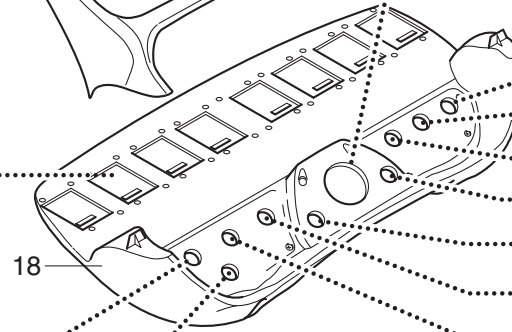
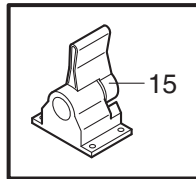
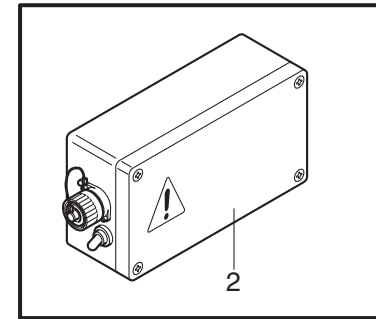
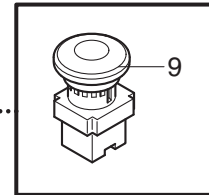
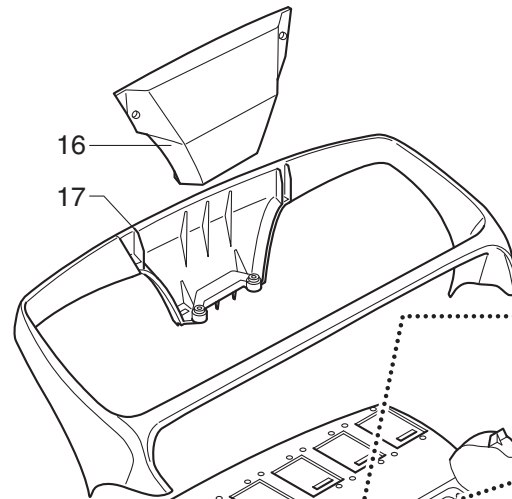
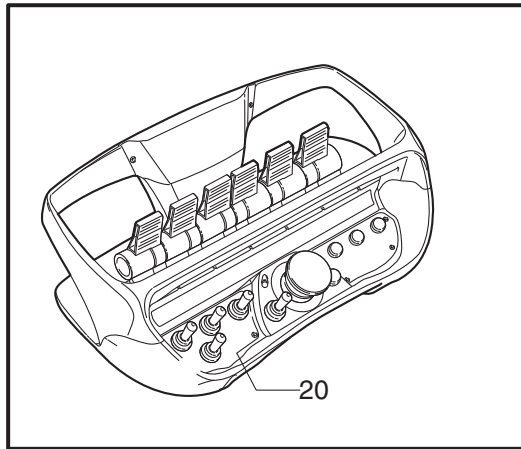
RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F - HYDROCONTROL (210069) (8,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radio control - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F - Hydrocontrol (210069)

TAV. SY.03.02

matr. G.110.0001

8 - 8,5 P



PM 8,5 P**matr. G.110.0001****TAV. SY.03.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510949	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
2	510944	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510579	1	UNITA' RICEVENTE	RECEIVER UNIT	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
20	510736	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA



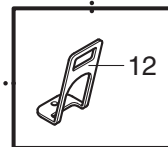
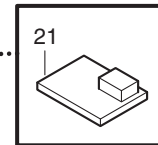
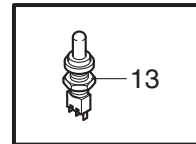
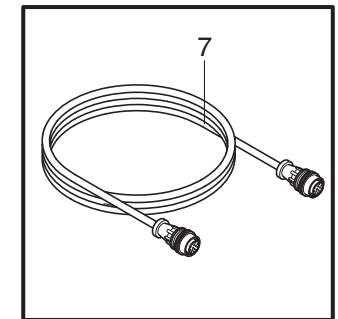
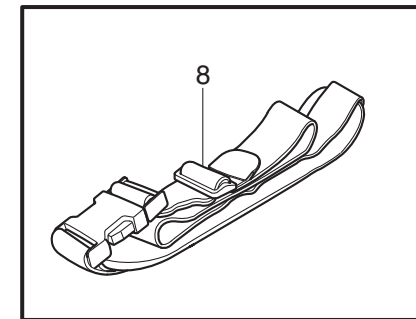
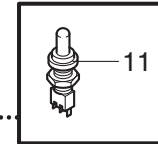
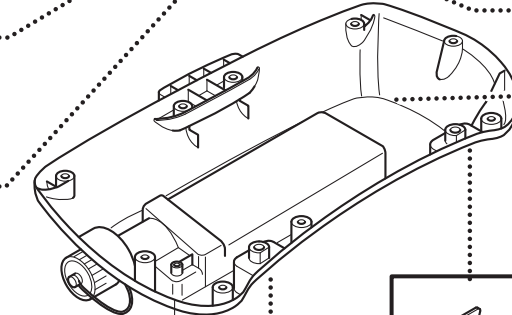
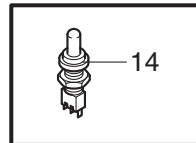
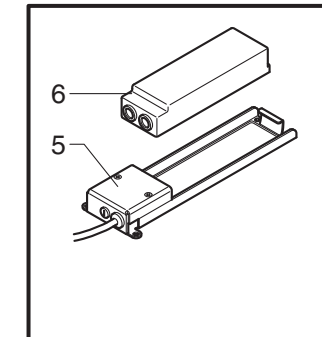
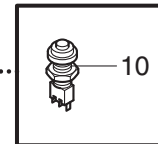
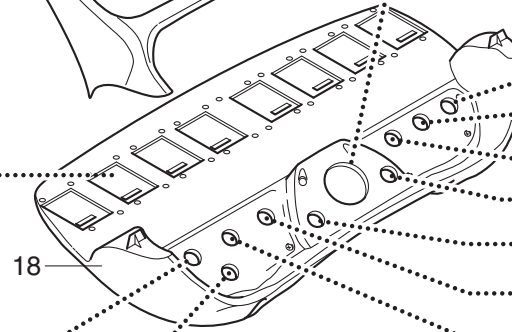
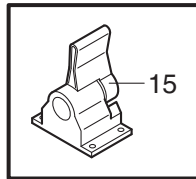
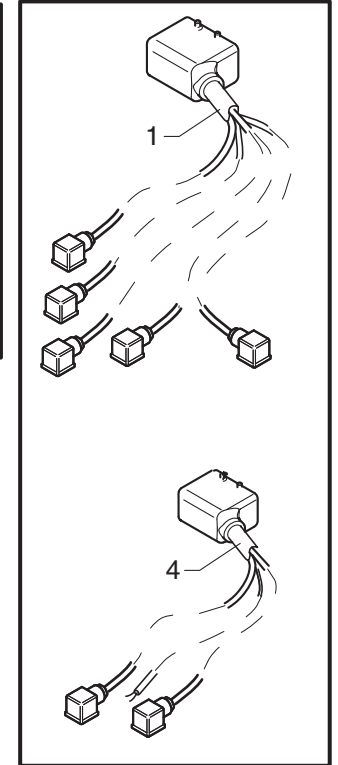
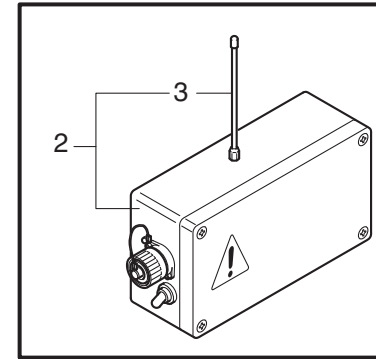
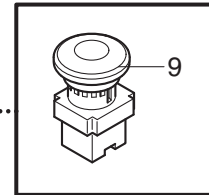
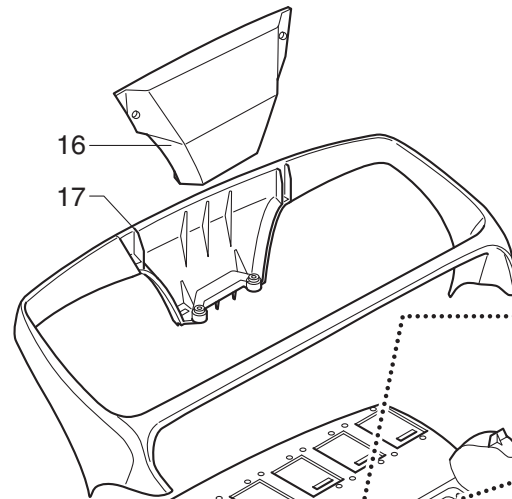
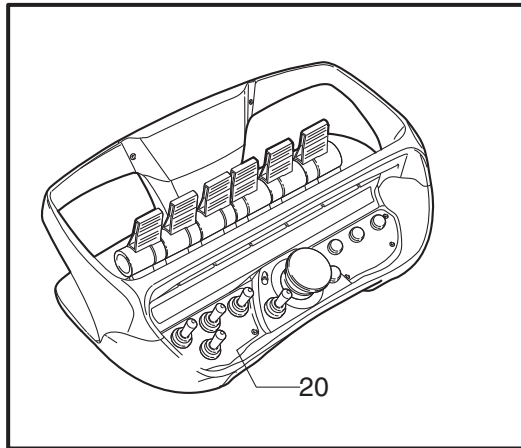
RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F - HYDROCONTROL (210069) (8,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radio control - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F - Hydrocontrol (210069)

TAV. SY.03.02A

matr.

8 - 8,5 P



PM 8,5 P

matr.

TAV. SY.03.02A

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510979	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	510975	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510976	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510980	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510977	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
20	510978	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
21	510949	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA

